Pida Ud. siempre
Cerveza XX

Heraldo del Yaqui

Cerveza XX
La preferida por todos

EDICION ESPECIAL DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1930

TOMO III | DIRECTOR JOSE LUIS PEREZ R. | Ciudad Obregón, Son., Martes 16 de Septiembre de 1930 | Registrado como artículo de 2a. clase con fecha 6 de Junio de 1930. | Número 201

LOOR ETERNO A LOS HEROES DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL



**"Piensa oh Patria querida que el cielo,
un soldado en cada hijo te dió....."**

Archivo de la Secretaria de Gobierno -Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno -Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno -Boletín Oficial y

SONORA

PARA LA EDICION ESPECIAL DE "HERALDO DEL YAQUI"

En el pasado, en el presente y en el porvenir

Una de mis más gratas satisfacciones consiste en escribir sobre ese pueblo heróico y culto, progresista y civilizado cuya historia constituye ya toda una enseñanza.

Esta vez no hablaré de su civilización, esa atmósfera del pueblo, ese conjunto de verdades, de facultades, de ideas, de religión, de ligislación, de moral y de virtudes en medio de las cuales nacen y mueren sus habitantes en esta o la otra época de la Nación Mexicana.

Tampoco me detendré a describir su historia, puesto que es bien conocida y ha sido escrita por eruditos publicistas, además, ¿quién no conoce que la historia es el mundo escrito, el género humano en relieve evocado de todos los sepulcros, recuperando el alma, la vida, el movimiento, la palabra, ante los hombres nacidos y por nacer, y representado por la instrucción, el estudio y el ejemplo del porvenir, el drama eterno de la humanidad en este gran teatro rodeado de tumbas, cuyo polvo es la misma ceniza del hombre que ha existido antes que nosotros? ¿quién no conoce que la historia es ese espectáculo de las cosas humanas a que nos es permitido asistir mentalmente, ora con admiración, aplaudiendo, ora temblando horrorizados, a medida que se presente en escena la virtud o el vicio, la civilización o la barbarie, pero siempre sacando algún fruto para nuestro adelantamiento? en una palabra, ¿quién no conoce que la historia es al pueblo lo que la facultad del recuerdo a los individuos, el lazo de unidad y de continuidad entre nuestro ser de ayer, nuestro ser de hoy, nuestra base de toda experiencia y por medio de ésta el camino de la completa perfección.

Hablar de la historia de Sonora sería formar un libro, cosa que no es posible en los estrechos límites de un arículo periodístico; sería tanto como hablar de esas razas nómadas que siempre vivieron sin dejar monumentos, ni ruinas, ni jeroglíficos, y cuyas lenguas fundamentalmente distintas de todas las lenguas conocidas, contribuyeron tanto como su casi inaccesible territorio y su odio por los extraños, a mantenerla hasta ha muy poco, constantemente aislada del resto de la población aborígen del Continente Americano.

En ese extenso territorio han tenido lugar sangrientas y dilatadas campañas que a veces han revestido todos los caracteres de una guerra santa; desde Anabayuleti, combatiendo heróicamente y noblemente contra las huestes españolas del Capitán Diego Martínez de Hurdaite hasta Tetabiate atacando las fuerzas del general Luis E. Torres, han desfilado por el gigantesco escenario numerosas y, a veces, arrogantes figuras; las más han sido victoriosas, las otras sucumbieron en la trágica lucha, regando con su sangre las elevadas cumbres cornadas de nubes, o los profundos precipicios rodeados de tinieblas; pero todas son indudablemente dignas de que sus nombres y sus hechos sean arrancados por la historia, de las injustas garras del olvido.



Señor Don Roberto Quirós Martínez, erudito Escritor Revolucionario, colaborador de "Heraldo del Yaqui", autor del artículo insertado en esta página.

Podríamos localizar el campo en que han verificado los memorables combates que hicieron célebre a Sonora, circunscribiendo aquel a tres zonas principales: la formada por la sierra del Yaqui y el Valle de Agua Caliente: la del Valle de Guaymas y la sierra de Santa Ursula, y la de los inmensos bosques cruzados por el Río Yaqui en cuyas márgenes están Cócorit, Bacum, Torin, Vícam, Pótam, La Isla, El Médano y Raun en donde aquellos indómitos guerreros residieron mucho tiempo antes de la invasión de los españoles. Allí; a los soldados federales durante el gobierno del general Díaz, veíaseles marchando bajo un sol que los abrasaba, con los pies destrozados por las chollas, sedientos, fatigados, desgarrado el vectido por las zarzas, escasos de alimentos y rodeados de peligros, sabiendo que cada uno de sus pasos lo llevaba hacia la muerte, y a pesar de todo esto, resignados y constantemente dispuestos a exponer su vida en aras del bienestar y de la tranquilidad de sus compatriotas. Y es que el soldado mexicano siempre se ha distinguido por su sobriedad como el árabe, por lo infatigable como el indio, por lo valiente como el Boero: se bate con el entusiasmo de un fanático, y muere con la resignación de un mártir; es fiel a su bandera y obediente y sumiso con sus jefes. Aún más, en la actualidad y por fortuna para la República; tomando base en la administración del general Alvaro Obregón, se inicia una era de positivo adelanto en la organización del Ejército Nacional, y abrigo la convicción de que en muy breve tiempo estará a la altura de los mejores del mundo, si no por el número, sí por la ilustración de sus jefes y por el valor y disciplina de sus soldados.

A través de los años que han transcurridos para que Sonora entrara de lleno a la civilización, puede asegurarse que los yaquis han estado y están en contacto con los habitantes modernistas: han adquirido nuevas costumbres y han perdido muchas de las antiguas, el cruzamiento de su raza con la blanca es constante, y si no fuera porque el excesivo amor a sus tierras y el odio que profesan a los que juzgan usurpadores, los ha obligado a sostener la guerra contra ellos, hace ya mucho tiempo que las dos razas se habían confundido hasta el grado de perder sus respectivos caracteres distintivos y formar un solo pueblo como parece ya un hecho la circunstancia de que individuos de aquellas razas forman parte integrante y por cierto muy honrosa, de nuestro Ejercito.

Parece mentira y sin embargo, la guerra, sangriento generador de civilizaciones, ha enseñado a Yaquis y Mayos, Pápagos y Seris, Opatas y Pimas el empleo de las armas de fuego, los medios más seguros para destruir a sus semejantes, y algunas de las modernas reglas de esa admirable ciencia que tiene por objeto conservar el indiscutible principio de propiedad, sacrificando el indiscutible derecho de vivir. Familiarizados con el uso de las armas de fuego, esos hombres belicosos las emplean de preferencia; sólo por absoluta necesidad recurren a otras: y el arco y el carcax de sus antepasados yacen ociosos y empolvados en los techos de los jacales.

Como ha habido tantos emigrados y vecinos de otros pueblos, hay al presente en

Pasa a la página 11

VICTORIANO DIAZ
ABOGADO
Asuntos Judiciales y Administrativos
Ciudad Obregón, Sonora, México
Apartado Postal No. 195

Transportes del Yaqui, S. A.
JESUS GRUZ
GERENTE
Nos encargamos del transporte de todos los productos del Valle, a los precios más bajos
Ciudad Obregón, Son., Méx.
Apartado No. 195

Tractores Alianza A. en P.
Tereso Rodríguez
GERENTE
Para el servicio de todos los Agricultores del Valle, tenemos todo el equipo necesario.
Informes y Presupuestos a solicitud.
Ciudad Obregón, Son., Méx.
Apartado No. 195

Yaqui Fruit Company

Sociedad Anónima

Ciudad Obregón, Sonora

Empacadores de Legumbres.

Fundadores de esta Industria en los Valles

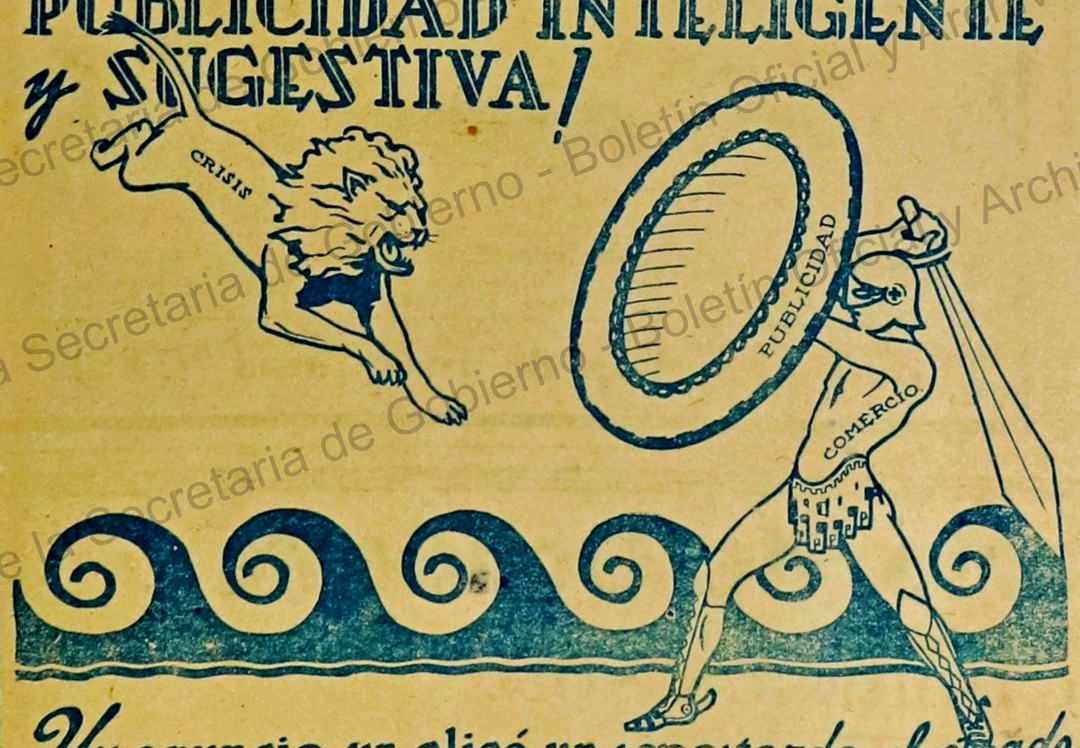
Yaqui y Mayo

MARCAS:

Jazz Yaqui Chief Mayo Queen

En la temporada de 1929-1930 se embarcaron por esta Casa 886 furgones de chícharo y 100 más de legumbres mixtas. Los embarques totales de los dos Valles fueron 2130 FURGONES. Hubo 10Casas Empacadoras, calcule Ud. el porcentaje que nos correspondió y esto le hablará claramente de la confianza de que gozamos.

PROTÉJASE contra la CRISIS ECONOMICA por medio de una PUBLICIDAD INTELIGENTE y SUGESTIVA!



Un anuncio, un clisé, un reportazgo *ilustrado* con Fotografías, puede *impulsar* notablemente su negocio.
Tenemos un redactor-reporter especialista. Pase a tomar informes a nuestras oficinas.

"HERALDO DEL YAQUI"



DISPONIBLE — Heraldo del Yaqui — DIARIO DE LA TARDE

Doctor F. B. Ketchul — Médico, Cirujano y Partero

TOMO II. | DIRECTOR JESUS CORRAL | Ciudad Obregón, Son. Sábado 14 de Junio de 1930 | No. 186

MENINGITIS

LA FULMINANTE Y MORTIFERA EPIDEMIA CEREBRO-ESPINAL ACABA DE HACER SU TRAGICA REAPARICION EN LA CIUDAD DE HERMOSILLO, DONDE SIEGA VIDAS INFANTILES, CON SU GUADAÑA INMISERICORDE

LA ESCUELA DE VARONES "CRUZ GALVEZ" ATACADA POR LA TERRIBLE PESTE

Cuatro niños Muertos, once enfermos y tres sospechosos. Una Columna de soldados rodea la manzana donde se halla situado el Plantel, estableciendo así la Cuarentena para evitar contagios

Hermosillo, Junio 13.—Desde la Delegación de Sanidad del Estado hemos telefoneado hoy tarde a la Escuela "Cruz Galvez" de Varones para saber qué resultados tenían los casos de Meningitis cerebro-espinal que se han presentado, ya que no hemos podido llegar hasta el establecimiento, porque una fuerte columna de soldados le prive en cuarentena. Nos informaron que ha habido cuatro muertos: Manuel Corral, de diez años; Armando Valenzuela, de siete años, y hoy en la mañana Ramón Coronado y Salvador Arias de doce años de edad.

Casi este mismo es los retos de desvelado y nombrado a altas horas de la noche se hayan los soldados, que se encuentran rodeados bajo de donde se encuentran los enfermos, prestándoles a sus familiares que residen en distintos puntos de la población.

Como precauciones se les dá toques de rodo y algunos otros desinfectantes, se les dan consejos especiales y se hace que se reforzan temprano, temiendo al contagio.

Hoy en la tarde se encontraron tres enfermos con bastante calentura, estando en el departamento de "sospechosos", a la observación del Dr. Quiroga y de algunos médicos y practicantes que están debidamente al cuidado de los enfermos.

En la Calle Rosales se presentó el caso de un enfermo de meningitis cerebro-espinal, lo atendió el doctor Vázquez del Mercado, tiene diez y seis años de edad y hasta la fecha ignoro su nombre. Esto lo ha comprobado uno de los horizontes locales.

EL CORRESPONSAL

EL ACCIDENTE AL DR. IBARRA NO FUE MUY GRAVE

Cayóse la Señora Ferbeck vió al galeno privado bajo en un automóvil, pero la cosa quedó en un susto

Navojoa, Junio 13.

Hoy a las once horas en la calle Principal se registró un accidente automovilístico del que resultó víctima el señor doctor Regino Ibarra González.

La señorita María Ferbeck, hija del señor Isaías Ferbeck, comerciante conocidísimo en ambos lados del Río Mayo, y propietario del Fuerte de su propiedad construido por la calle Principal de San Antonio. Al pasar frente al consultorio del doctor Ibarra, fue atravesada la calle, cuando alcanzaba ya los ranchos del rancho, las personas que allí se encontraban, vieron que el Chevrolet sedán tomado la señorita Ferbeck levantaba y la señorita Ferbeck, hija del

En Defensa de la Costa Occidental de México

Por ALEJANDRO HERNANDEZ TYLER.

Para "HERALDO DEL YAQUI".

Las nuevas tarifas arancelarias, de los Estados Unidos del Norte, puestas en vigor a raíz del viaje de cortesía y de buena voluntad llevado a cabo por el Presidente Hoover por todo el Continente Americano, tocando las playas centro y sudamericanas a bordo—sombra proyectada sobre el discutido mensaje internacional—del soberbio "Maryland", de la Marina de Guerra, han levantado una ola de protesta mundial y ya se aprestan los países lesionados en su economía a salir a la defensa de sus intereses, iniciando una ruda campaña de represalias.

El Gobierno del Canadá, entre otros, dando oídos al clamor de los agricultores y los molineros, de los aserradores de madera, tiene en estudio, actualmente, un proyecto de ley que vendrá a aumentar su tarifa arancelaria sobre toda clase de legumbres que se importen a las plazas de su territorio.

El Partido Conservador, que acaba de triunfar con mayoría aplastante en las elecciones, prometió, durante el desarrollo de su campaña política, elevar a la categoría de ley esa enmienda en las tarifas, haciendo hincapié, en su programa de principios, en que muchas regiones del Canadá se han perjudicado grandemente con la abierta competencia que les hacen, en el mercado de frutas y legumbres, los agricultores de los Estados Unidos. Así nació, al calor de la lucha partidarista, la solemne promesa de crear una tarifa de protección para el Canadá.

Esta medida drástica, de hecho, no debe juzgarse como una solución económica, sino que es, sencillamente, una represalia política enderezada a los Estados Unidos, en la cual México lleva, de paso, la peor parte. Así debemos entenderlo, en final de cuentas, porque los agricultores canadenses no pueden sufrir ninguna pérdida con la importación a su país, entre otras cosas, del tomate procedente de México. No hay una sola región, en todo el territorio del Canadá, que produzca tomates durante los meses en que los agricultores mexicanos hacen sus embarques con destino a las plazas canadenses.

Mexico tiene, frente a sus fronteras, doble amenaza: las tarifas de los Estados Unidos y las tarifas del Canadá. El peligro, pues, está en pie y el grito de alarma debe ir, de eco en eco, hasta los umbrales de nuestra Cancillería.

Los agricultores del noroeste de la República—Sinaloa en primer término—necesitan la urgente ayuda de nuestro Gobierno, traducida en trabajos tendientes a proteger nuestra floreciente agricultura,

Nosotros, compenetrados del trascendental problema, elevamos nuestra patriótica sugestión hasta el señor Presidente Ortíz Rubio, que tan decidido protector se ha revelado del acrecentamiento de las fuerzas vivas de la República.

Y, a nuestro entender, los resortes diplomáticos deben ponerse en juego, en acción inmediata, antes de que la tarifa de protección canadense sea elevada a la categoría de ley.

El punto capital, el pivote en que deben de girar las negociaciones en defensa de nuestros agricultores, será indiscutiblemente, el hecho elocuente de que Canadá no produce tomates durante los meses de Noviembre a Abril, período en que los agricultores mexicanos despachan los ocho mil furgones anuales de legumbres de exportación del noroeste de la República.

Así pues, la creación de las nuevas tarifas arancelarias del Canadá es, a todas luces, la respuesta agresiva a los derechos prohibitivos de los Estalos Unidos del Norte. Y, en consecuencia, bien podría hacerse una salvedad en beneficio común, tanto del productor mexicano como del consumidor canadense, excluyendo a México, en elemental justicia, de las tarifas de protección.

El camino recto, seguro y lógico para llegar a esa finalidad es que nuestro Gobierno, por conducto de la Cancillería Mexicana, haga prudentes gestiones ante el Gobierno del Canadá, en el sentido de que se establezca una tarifa de Estación—Seasonable Tarifa—al igual que la usada en los Estados Unidos, que daría el resultado positivo de llevar a sus mercados productos de consumo generalizado, durante la época en que no se obtiene producción local, cesando aquélla al iniciarse la recolección de sus cosechas regionales.

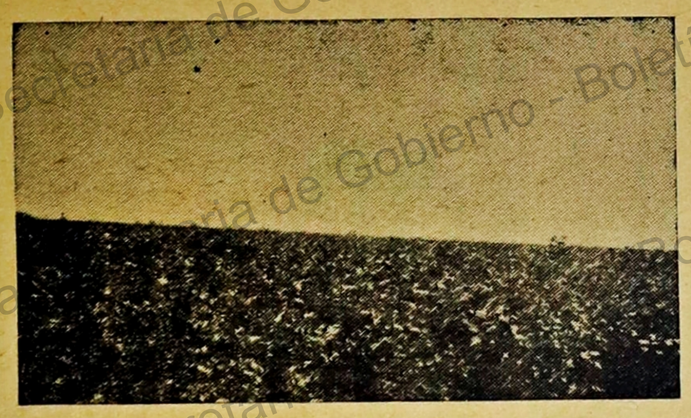
Ya para nadie es un secreto que la resolución de todos los problemas económicos y el futuro de grandeza de nuestra Repúblca, está en los campos de la producción.

Ahora toca a nuestro Gobierno, con medidas de protección, hacer que florezca nuestra agricultura y nuestro Comercio para que los esfuerzos del productor mexicano se traduzcan en bienestar general y en solvencia de crédito para la República.

No olvidemos la severa lección de Europa, aprendida al pie de sus catedrales mutiladas y de sus campos sellados con sacrificios inútiles, que sólo lleva—síntesis dolorosa—tres palabras:

—Producir, producir, producir.

Alejandro Hernández Tyler.



En esta "foto" puede verse uno de los innumerables campos algodoneros del Valle del Yaqui. La floración abierta a la vista del espectador, cual una inmensa alfombra, es demostración inapelable, de que nuestra agricultura es vigorosa.

Opina el profesor J. R. Trumpler, de la Universidad de California que, según sus cálculos, un rayo de luz necesitaría cien millones de años para recorrer el Cosmos de un extremo a otro, teniendo en cuenta que la velocidad de la luz es de trescientos mil kilómetros por segundo.

Esta es una de las opiniones que más revolución han hecho en el mundo científico, y la cual ha merecido más aceptación.

Casa Matriz en GUAYMAS, SON. Ap. No. 7

ARTURO MORALES

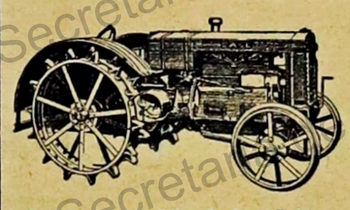
Sucursal en CIUDAD OBREGON Ap. No. 61

IMPLEMENTOS para la Agricultura, Materiales para Construcciones, Ferretería en general, Loza, Cristalería, Pinturas en aceite y para agua, Barnices, Materiales para instalaciones eléctricas, Abanicos eléctricos para mesa y de cielo. Excusados Ingleses y Lavabos de porcelana, Tubería para agua en todas dimensiones, Estufas para leña, para gasolina y petróleo.

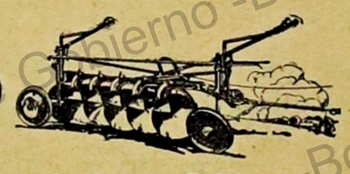
Depósito de Manufacturas
FAIRABNKS-MORSE
Como Motores,
Bombas, Plantas Eléctricas, Balanzas y Romanas

Cía. Equipadora
-- S. A. --
Calle MORELOS 20 Ap. 165. CIUDAD OBREGON

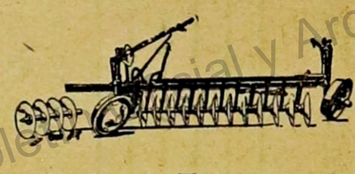
AGENCIA
CASE



Tractor Modelo 'L'
Poderoso Rápido
Ligero



Arado 5 Discos
El más resistente
El mejor constuido



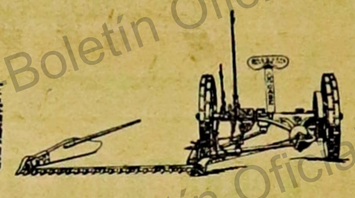
Arado Triguero
Prepara tres Has.
Con el costo de una



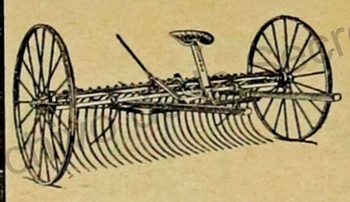
Rastra de Discos
Tracción Tractor
Trabajo perfecto



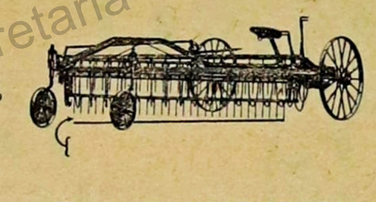
Cultivador Especial
Y RENOVADOR
para todos cultivos



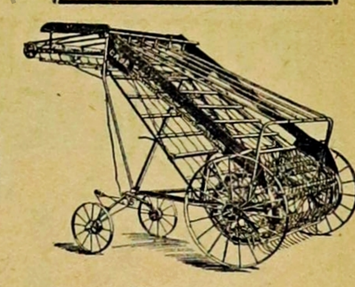
Guadañadora
Trabaja a todas alturas



Rastrillo
FUERTE
LIVIANO



Rastrillo entrega lateral
Mejor Heno
Mayor Economía



Gargador
Economiza Tiempo
y Trabajo

Línea completa de máquinas "CASE"

Banco Refaccionario de Occidente
SOCIEDAD ANONIMA
SUCURSAL EN C. OBREGON, SON.

Capital: $500.000.00

Practicamos toda clase de OPERACIONES Bancarias.

El Banco formado con ELEMENTOS REGIONALES

Vendemos los cheques para viajeros que expide el Banco Nacional de México, S. A.

- ALVARO OBREGON -

Por ROBERTO QUIROS MARTINEZ

EL TRABAJO MANUAL ES HONROSO Y ESTIMULANTE

La dictadura de Porfirio Díaz dominaba en su apogeo. Un denso ambiente lo envolvía todo y México se adormecía en esa atmósfera cargada y viciosa; un materialismo sin grandeza pesaba sobre el pensamiento y la burocracia científica moría de asfixia en su egoísmo "prudente" y vil, y al morir nos ahogaba.

¡Abramos las ventanas para que entre el aire puro! Si la vida es dura, como dice Rolland, para los que se resignan a la mediocridad del alma es un combate diario, triste las más veces, librado sin grandeza ni fortuna en la soledad y en el silencio. Oprimidos por la pobreza, por los ásperos deberes domésticos, por los trabajos abrumadores y estúpidos en los que inútilmente se pierden las fuerzas, la mayor parte de los hombres están separados los unos de los otros, sin una esperanza, sin un rayo de alegría, sin tener el consuelo de tender la mano a sus hermanos de infortunio, que nada saben de ellos y de quienes ellos nada saben. Cada uno cuenta sólo consigo mismo; y hay momentos en que los más fuertes flaquean bajo el peso de su pena y demandan socorro y amistad.

En esta incesante lucha por la vida, llena de maldad e indisciplina, arrastrando todas las penalidades que demandaba la gran contienda del trabajo, destacábase entre los obreros de la negociación azucarera de Navolato, del Estado de Sinaloa, un segundo Jorge Stéphenson, que respondía al nombre de Alvaro Obregón.

"La primera parte de la vida de este hombre fue obscura e inimportante, excepto para él mismo. Fué el último de una familia modesta y prolífica que puso en el mundo dieciocho hijos. Tres hermanas mayores, tres buenas mujeres que habían escogido como ocupación remunerativa el preceptorado de la niñez, lo tomaron bajo su custodia para criarlo y formarlo. Lo cuidaron con amoroso empeño y le inculcaron los principios morales que en el manso corazón del niño encontraron fácil raigambre."

En su rusticidad, Obregón, como Lincoln, sólo pudo adquirir conocimientos elementales que apenas pudieron sacarlo de la humilde condición de obrero mecánico. Fue así como de uno a otro pasó siete años hasta hacerse un experto trabajador. Era diligente y observador en el trabajo y sobrio y estudioso cuando se terminaba la jornada; sus compañeros de fatigas lo consideraban como un vivo ejemplo de carácter varonil. Los sábados de cobro, por la tarde, cuando los obreros celebraban sus fiestas ocupándose principalmente de riñas, de gallos, juegos de naipes, etcétera, viniendo por último a parar a las cantinas, Obregón tenía por costumbre quedarse en el taller limpiando sus herramientas. A veces sus entretenimientos eran los ejercicios atléticos. Las noches las dedicaba a la lectura y escritura, en las que hacía rápidos progresos.



De ese modo, la vida de Obregón era ya la de un obrero inteligente y formal. Contribuyendo con el modo que tenía de aprovechar las veladas, a prepararse, silenciosa y seguramente, el medio de salir de la categoría de trabajador manual. Con interés se dedicó a estudiar los principios de la mecánica y a dominar las leyes en armonía. Para no ser más que un obrero, ya entonces revelaba un espíritu de investigación que traspasaba los límites de lo normal; entregándose a estudiar extrañas teorías, procuraba extraer de ellas el principio que tuvieran de verdad.

De ese modo, Obregón estuvo ocupado durante varios años en la obra de su mejoramiento personal, recogiendo el esperado fruto en el aumento de sus facultades mentales, capacidad y destreza. Tal vez el éxito que cada uno obtiene en la empresa a que se dedica, estriba en el amor y entusiasmo con que la emprende, cosa que le permite aprovechar cuantas circunstancias se le presentan en su favor. Nuestro mecánico fue un vivo ejemplo de lo que importa cultivar esas disposiciones; no habiendo momento libre que él no se dedicara a aumentar sus recursos pecunarios o intelectuales, nunca perdía oportunidad de extender sus observaciones, especialmente en el ramo del trabajo a que estaba dedicado, mostrando su interés por toda mejora y procurando sacar de sus conocimientos un resultado práctico.

Naturalmente, la lucha misma que tuvo que sostener para vencer las dificultades que se levantaban en su camino, era así un medio educativo de primer orden; al batallar con ella fortalecía su juicio y aguzaba su destreza, estimulando y cultivando sus facultades de progreso mecánico. Siendo de una sinceridad incuestionable, se veía inclinado a considerar el asunto de su especial estudio bajo todos sus aspectos, adquiriendo así gradualmente una aptitud práctica engendrada en sus mismos esfuerzos para resolver lo insoluble.

COMO LLEGO A JEFE DE TALLER

Fácilmente se comprenderá por qué Obregón, a pocos años de trabajos rudos, fue pasando a la categoría de maestro, encontrándose, por tanto, constantemente ocupado en la inspección de las extensas obras, en las que sus extraordinarias energías se vieron, a pesar de todo, sometidas a muy duras pruebas.

Su poderosa fuerza intelectual llegó a mostrarse en materias en las que parecía debería estar muy poco familiarizado, como eran las de gramática y la composición; pero en esto, como en todo lo demás, su extraordinario buen sentido vino en su ayuda, y su sencillo y vigoroso lenguaje casi puede citarse como modelo de literatura para aquellas gentes que frecuentaban su trato.

En algunas ocasiones gustaba poner a prueba la capacidad de los oficiales y aprendices, preguntándoles los principios de la mecánica. Si flaqueaban, él les daba una completa explicación que ilustraba con ejemplos, con objeto de dejar impreso con más fuerza el principio.

Su propósito no era tanto el de llenarles la cabeza de una multitud de conocimientos, como el estimularlos a que se educaran por sí mismos, induciéndolos a desenvolver sus facultades con el ejercicio de sus libres y espontáneas energías, adquiriendo de ese modo esa costumbre de pensar por sí y confiar en sí mismo, que es la facultad de todo acto verdaderamente varonil. En una palabra, sus esfuerzos se encaminaban a hacer surgir y vigorizar el carácter de sus compañeros. El mismo comprendía que las dificultades con que había tropezado le habían mejorado y fortalecido.

Algunas veces, y éstas las más, se permitía entrar en conversación agradable, refiriendo alegres anécdotas, a que es muy afecto, quizás una peculiaridad de su festivo ingenio o recordando de cuando en cuando las luchas y dificultades que encontró en sus primeros años, no siendo raro que su narración viniera a terminar con esta especie de resumen: "¡Ustedes no saben lo que es luchar en estos días! Aprendan por ustedes mismos y piensen también del mismo modo; perseveren, sean laboriosos, y entonces no tendrán nada que temer."

Más tarde, sus aspiraciones siempre de mejoramiento y sus cualidades de hombre honrado y capaz, lo llevaron a administrar algunas haciendas donde a poco y como de costumbre se hizo querer de sus superiores y de sus subalternos.

Era que ya por entonces tenía nociones precisas acerca del trabajo en sí. Sabía que el hombre viene al mundo con multitud de necesidades y que por su parte se crea otras nuevas, y que la mayor de todas es darles satisfacción. Sabía, con Carriguet, que el trabajo no es otra cosa que el ejercicio de la actividad humana, cualesquiera que sean la esfera y la forma en que esta actividad se ejerza. Que la Economía Política consiste en un esfuerzo más o menos penoso que se impone el hombre para llegar a producir un objeto útil. Que la misma ciencia se coloca en el mismo punto de vista de la producción; no ve en el trabajo más que un acto humano

Pasa a la 9a. Plana

OBREGON Y CIA., S. C.

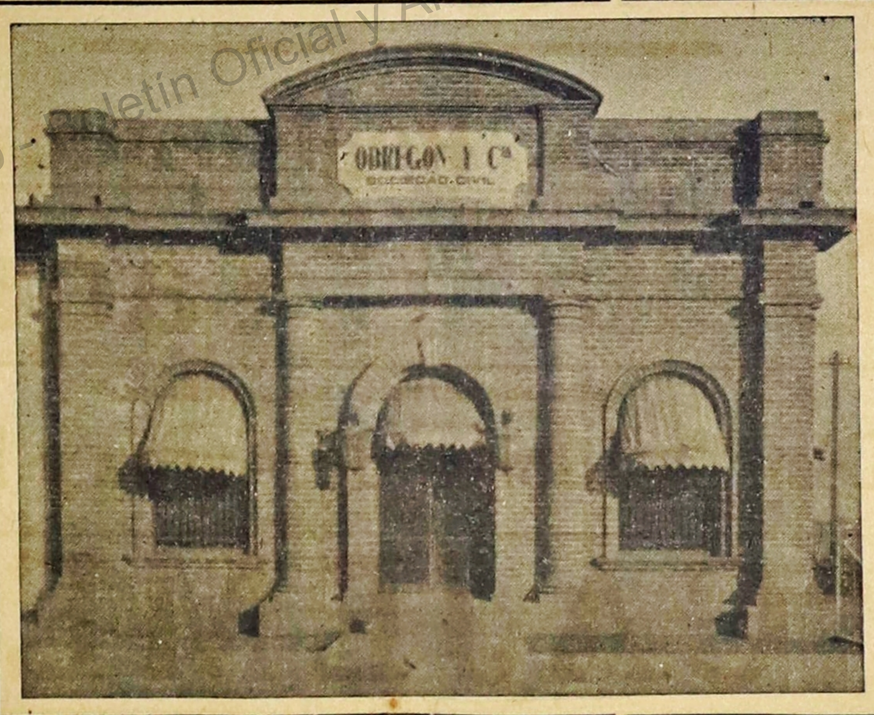
Agricultores

CALLE MICHOACAN APARTADO 18

Ciudad Obregón, Sonora, México

Nuestros Cultivos,
los principales productos de
la Región:

Algodón
ARROZ
Alfalfa
TRIGO
Legumbres

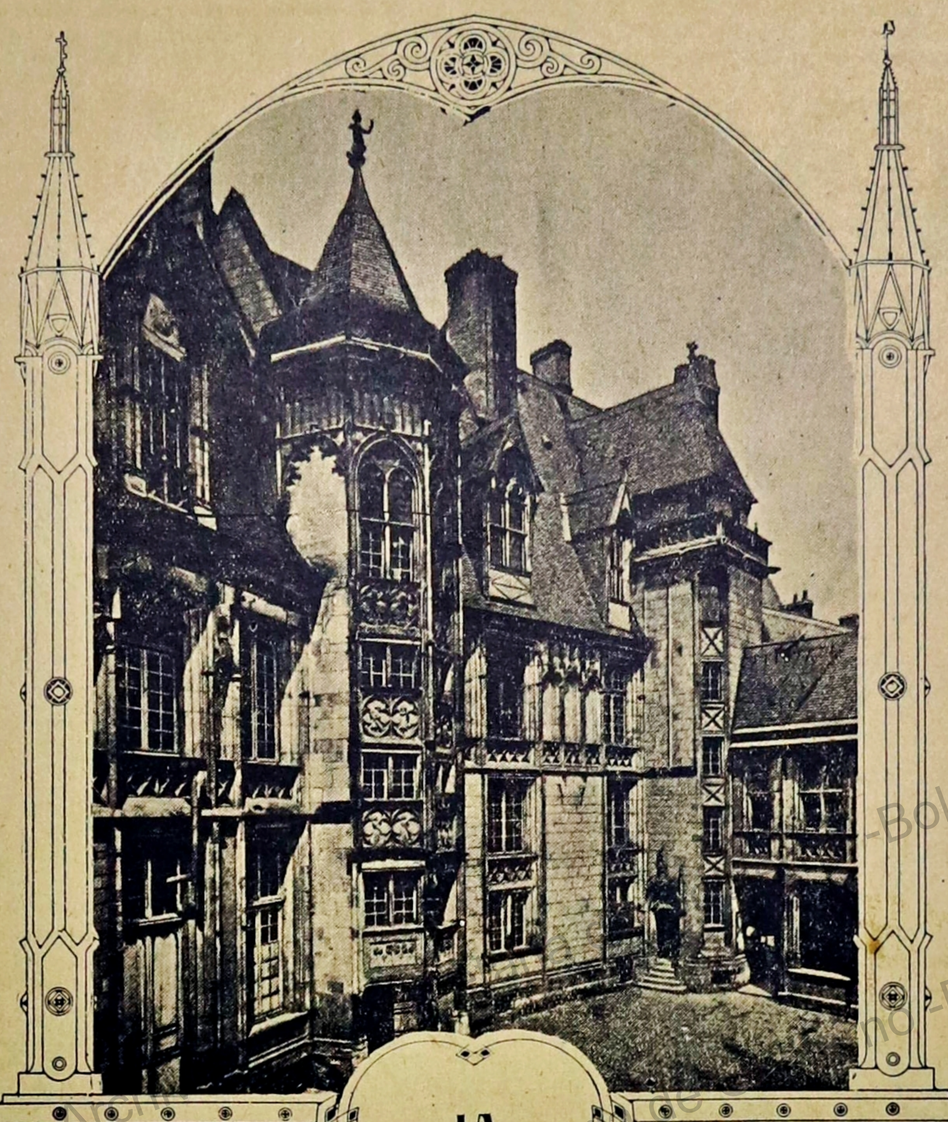


Departamento de Maderas y materiales de construcción, anexo.

Renovamos constantemente nuestras existencias por lo cual garantizamos que encontrará siempre artículos de la MEJOR CALIDAD

VISITENOS! ESCRIBANOS!

Una Mansión de la Edad Media



LA CASA DE JACQUES COEUR

El soberbio patio de honor del palacio, una de las armoniosas joyas arquitectónicas del arte francés.

Jacques Coeur fué uno de los primeros comerciantes de Francia. Hijo de un orfebre, fabricó siendo joven las monedas que tuvo entre sus manos Juana de Arco.

Del reino de Carlos VII -- que han llamado el victorioso pero que en realidad era el "felon" -- Jacques Coeur y Juana de Arco son las dos altas víctimas de su éxito. Ese Rey timorato y amoral recobró su reino perdido gracias al esfuerzo y al sacrificio de su ministro de finanzas y de la virgen amazona y guerrera. Jacques Coeur, antes de ser "platero del rey", ya dirigía el comercio de toda la Francia con Oriente.

Las flotas recorrían el Mediterráneo y sus escuadras pesadas y pomposas luchaban contra los corsarios turcos y argentinos. Era el comerciante más fuerte de paño de oro, de seda, de pieles y de especias. En 1443, declinando esa época que hoy llamamos la Edad Media, edificó su casa en la ciudad de Bourges, que pasó por ser la más bella del reino de Francia. Aun hoy día es la más bella entre las contemporáneas. Como se observa en los grabados, se conserva sin menoscabo. El tiempo ha pasado por sus flancos como leve ala de cisne, y las molduras de estilo gótico florido, los techos y sus agujas transparentes, las torres caladas, hilan la lana y la neblina de la ciudad borgoñona, como si fabricaran todavía paños de oro y de seda par el magnífico financiero de la Edad Media, que prestó 200.000 escudos de oro al Rey para adquirir la Normandía, y que durante la conquista mantuvo con su dinero a cuatro ejércitos. El Rey pagó la envidia que le tenía despojándolo de su fortuna e internándolo en un monasterio, de donde se escapó, para ir a servir al Papa, dirigiendo la escuadra romana que iba contra los turcos. Jacques Coeur murió durante esta empresa en la isla de Chios. Juana de Arco ya había sido, después de librar a la Francia de la invasión inglesa, quemada viva en Ruan. Así pagan los reyes a sus servidores. La casa de Jacques Coeur tiene en lo alto y en los lados de la puerta principal dos pequeños balcones falsos. En uno de ellos se asoma el propietario. En el otro, su esposa. Aparecen, a través de los siglos, aun vivos y observando pasar la vida a sus pies. En el altar de sobre la puerta, bajo el dosel, una estatua ecuestre de Carlos VII que la posteridad ha retirado. Jacques Coeur vive aún y el Rey ha muerto. El tiempo ha hecho su justicia.. No conozco, entre los palacios góticos, ninguno menos aparatoso que esta casa de la ciudad de Bourges. La discreción y la honesta proporción de sus medidas hacen su gran belleza. Y ese respeto que el tiempo parece haber tenido por la filigrana de piedra, no es nada más que la demostración tácita de que es un monumento perfecto: el tiempo sólo ataca a las formas pretenciosas. El héroe, concebido a la antigua, prolongando un concepto de violencia y de acción guerrera, pierde ya en estatua su sable y su brazo fiero. Es la crítica de la cultura humanana que tiende el equilibrio de la paz.

Vizconde de LASCANO TEGUI.

Cía. Distribuidora del Yaqui

Sociedad Anónima.

Especializamos en Legumbres.

Marcas Registradas:

"Yaqui Delta" y "Yaqui Mayo"

Distribuidores de Arroz y Harina

"CAJEME"

y productos regionales en general

CIUDAD OBREGON, SONORA Y NOGALES, ARIZONA.

J. de Jesús Jáuregui. D. C.

QUIROPRACTICO

Titulado en la Escuela Mexicana de Quiropráctica.

Enfermedades nerviosas y crónicas
Métodos Modernos

PANDICULADOR VIBRADOR

NEUROCALOMETRO RAYOS X

OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIONALES A DOMICILIO O EN SU CONSULTORIO, CALLE NAYARIT NUMERO 45

Horas de consulta: de 9 a 1 A. M. y de 4 a 7 P. M.

Ciudad Obregón, Son., Méx.

Licenciado

Federico Muñoz

con 15 Años de práctica

Ofrece a Ud. sus servicios profesionales

Oficina: Calle Guerrero, No. 65

Ciudad Obregón, Son., México

Dr. L. K. Sagawa

De la Facultad de Tokio, Japón

Especialidad en Cirugía, Obstetricia y Enfermedades de Señora.

Presto mis servicios dentro y fuera de la población a cualquier hora.

Teléfono No. 65

Ciudad Obregón, Sonora, a 16 de Septiembre de 1930

CINCO Y HERMANOS

Comerciantes en Mercancías en general

APARTADO No. 5 Esquina Guerrero y Durazno

DEPOSITO REFRIGERADO con existencia constante de Artículos Extranjeros y del País como: JAMONES, TOCINOS, MATEQUILLA, MORTADELA, MAYONNAISE, QUESO, HUEVO y demás.

Competente Surtido en Abarrotes

Gran Almacén de Ropa, Calzado, Sombreros y todo lo que Ud. necesite

¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!!

Ciudad Obregón, Sonora, México

EL CASAMIENTO DE CAJEME

Cuento Yaqui por ALFONSO ROMANDIA FERREIRA

La segunda publicación para los esponsales de José María Leyva Cajeme con Juana Yoquihui, había sido hecha desde el púlpito de la Iglesia del Carmen, en Hermosillo.

Habían terminado las correrías de los yaquis por las haciendas y Cajeme, vuelto de los placeres de oro de California, con numerosas pepitas del áureo metal, aprovechó la calma de la tribu y las promesas del Gobernador Pesqueira sobre devolución de tierras y sobre paz definitiva entre los "yoris" y los yaquis, para concertar su matrimonio con la hija de su antiguo jefe Loreto Yoquihui, muerto en Guaymas cuando el aventurero Raoussett de Boulbon pretendió dominar Sonora.

Antes de que el heróico Yoquihui expirara a consecuencia de la mortal herida que recibió en la batalla de Guaymas contra los filibusteros, en que las armas sonorenses realizaron gran hazaña, habló con Cajeme para recomendarle que velara por su hija huérfana, Juana, que en esa época contaba pocos años de edad.

Cuando Cajeme se dió de alta en el Batallón "Fijo de San Blas", para desertar más tarde, ya Juana Yoquihui, su protegida, traía pendiente del cuello la concha de nácar, que entre los yaquis fué símbolo de la virginidad de sus mujeres. Sus dificultades con un alférez del batallón, a quién infirió una grave herida en el omoplato hicieron que Cajeme emprendiera larga caminata para refugiarse en el Mineral de Montage. Allí conoció al general Ramón Corona, que más tarde, en la época de la dictadura porfirista, fué asesinado en Guadalajara, al salir de un teatro.

El general Corona cobró gran afecto al indio Cajeme por su astucia, por su valentía, probada en innúmeras ocasiones, y por sus excepcionales facultades intelectuales, que siempre hicieron que el jefe yaqui fuese temido por los "yoris".

Cajeme había estado en la escuela de Guaymas, donde aprendió a leer y a escribir cuando tenía doce años. Entre los yaquis también era respetado y se le reconocía como jefe de tribu desde que había dado muerte a Julio Moyoroqui, conocido entre los indios con el mote de "El Jaguali".

Tanto llegó a ser el poder de Cajeme entre las tribus, que llegó a someter a su feudo hasta a los mayos.

Cada vez que volvía de alguna de sus correrías, su primera visita era para la familia Noriega, en donde tenía colocada a Juana Yoquihui, la hija de su antiguo jefe.

Cuando volvió a Guaymas, después de la Guerra de Reforma, en que tomó parte a las órdenes de don Pablo Lagarma, que recibió con afecto al yaqui, por recomendaciones del general Corona, encontró a su protegida Juana con todo el aspecto de una mujer desarrollada. Era Juana Yoquihui de alta estatura y color apiñonado; rumorábase que era hija de una dama de Culiacán que había sido amante de su padre; la mezcla del "yori" con el yaqui, había producido un tipo muy lejos del "yoreme" que es el indio puro. Juana Yoquihui sólo tenía de yaqui la negrura de los ojos y algunas supersticiones, que no había podido abandonar, a pesar de la educación, los consejos y los sentimientos religiosos que le habían inculcado los miembros de la familia Noriega.

Cajeme, al volver con algún dinero y buscando un descanso, después de sus correrías hasta la capital de la República, acompañando a los partidarios de Benito Juárez, tuvo una agradable sorpresa al ver a Juana. La familia Noriega, que había recibido noticias de la llegada de Cajeme a Guaymas, había ataviado ese día a su protegida con el amplio vestido de mil olanes que constituye la suprema elegancia en la mujer yaqui; la blusa llena de encajes y grandes arracadas de metal sobredorado pendientes de sus orejas. Una gran mascada de seda azul anudábase a su cuello

Cuando Cajeme abrazó entre sus brazos robustos a Juana, convertida en mujer, sintió la atracción del sexo y la sangre hirvió en sus venas; su mirada ansiosa dirigióse al pecho de su protegida, lanzando un suspiro de satisfacción cuando vió pendiente de un listón azul la concha de nácar, que entre los yaquis era símbolo de la pureza virginal. Juana ya contaba diecinueve años y esperaba que su matrimonio no se suspendiera como años atrás.

Hasta Cajeme habían llegado en Guadalajara, cuando el general Santos Degollado sitiaba a los reaccionarios en esa plaza, noticias que le proporcionó un antiguo mozo de la familia Noriega, sobre que Juana corría algún peligro desde la llegada de Pablito Noriega, el hijo del hacendado, que después de tres años de juergas y correrías por todo el Estado, había sido perdonado por su padre y habitaba de nuevo con su familia en Guaymas. La mirada de repugnante lascivia que aquel juerguista empedernido clavó en Juana Yoquihui, la guapa moza, desde su primer encuentro, reveló a ésta que sus días de calma apacible en el seno de aquella honorable familia habrían de sufrir grave trastorno. En efecto, desde el día siguiente comenzó el asedio en todas sus formas: primero intentó besarla a fuerza; al resistir la muchacha, adoptó un método meloso y le hacía regalitos, que ella siempre rechazaba; luego fingía arrepentimiento, para al menor descuido volver a las andadas, con furia salvaje; la resistencia de la pobre joven exasperaba los instintos bestiales de aquel libertino.

Cajeme, que conocía los numerosos hogares de "yoris" en que había introducido la deshonra aquel descalificado, abrigó fundados temores sobre la suerte de Juana, al conocer el relato del ex-mozo de la familia, quien ignorando el terrible daño que hacía el yaqui, se empeñaba en relatar la vida bochornosa de Pablito en los últimos tres años. Cada nueva hazaña de aquel conquistador pueblerino, falto de escrúpulos hacía crecer los temores de Cajeme sobre la suerte de Juana.

Estos sentimientos explican el hondo suspiro que salió del pecho del yaqui cuando vió pendiente la concha de nácar del listón azul. Juana había defendido su honor, celosamente apreciado por los yaquis, contra las embestidas del injurioso juerguista.

Los esponsales quedaron hechos: el 11 de febrero era el segundo día de publicaciones en la Iglesia del Carmen para el matrimonio de José María Leyva Cajeme y de Juana Yoquihui; don Pablo Noriega y su respetable esposa apadrinarían el acto, que habría de celebrarse, dispensándose la última publicación por el Obispo de Sonora, a consecuencia de gestiones hechas por el hacendado. Se había solicitado la dispensa de la última publicación, en vista de que el 18 de ese mes era domingo de Carnaval, y abriéndose la Cuaresma quedarían cerradas las "velaciones" por cuarenta días.

Cajeme, ansioso por librar a Juana de las asechanzas del libertino, que estaba furioso al ver que se le escapaba por primera vez una presa a sus instintos sexuales, quiso que el matrimonio se apresurase.

Se estaban ultimando los detalles para el matrimonio y el futuro marido hizo un viaje a Cócorit, en donde había instalado su casita, llevando algunos muebles comprados con sus economías. Cajeme gozaba de una pensión que por sus servicios le había asignado el Gobierno Federal de don Benito Juárez, por haber quedado inutilizado del brazo izquierdo en el sitio de Querétaro. Con esa cantidad y con el producto de sus tierritas, pensaba dar todas las comodidades a su futura esposa. El yaqui estaba contentísimo de haber logrado al fin el descanso que su cuerpo le pedía hacía muchos años; ya no volvería a la sierra a comer hierbas sin sal ni a beber aguas muchas veces hediondas y en ocasiones ni de esa. Al lado de su mujer, a quien doblaba en años, pensaba pasar el resto de su vida tranquilamente, sin sobresaltos ni peligros como antes, cuando asaltaban las rancherías para conseguir la carne de burro que comía la tribu, o cuando como soldado de la Federación expuso su vida en mil combates. Ya no viviría perseguido por las fuerzas del Estado, expuesto a las crueldades inhumanas del Gobernador, que antes de ahorcar a los prisioneros yaquis, les infligía tormento en el fatídico corralón, contiguo a su casa de campo. Y aunque Gándara no podía olvidar los agravios que a su condición de gobernante déspota había inferido la valentía indómita de aquel jefe yaqui, nada debía éste temer ahora que la Federación lo protegía en premio a sus servicios y ahora que pensaba gozar con Juana de la calma del hogar y de la tranquilidad de una vida de trabajo y de paz.

Había prometido a su futura llegar a Guaymas en la madrugada del día 16, fecha fijada para el matrimonio, que sería a las diez de la mañana, para lo cual tendría que caminar toda la noche montado en su vigoroso alazán tostado, ligero como el viento, que en muchas ocasiones le había salvado la vida.

Estaba Juana con esa nerviosidad natural en las mujeres próximas a contraer matrimonio, repasando el borde de su cama alguna ropa que habría de llevar en su petaca, abierta en medio de la habitación, cuando oyó toque suave en la puerta. Eran las nueve de la noche; la familia Noriega estaba ausente y Pablito, su tenaz perseguidor, hacía tres días que no iba por la casa. Confiada, descorrió el cerrojo y encontróse de pronto con la cara de Pablito, que con una sonrisa melosa e hipócrita exclamó:

—Sólo vengo a pedirte perdón, Juanita.

—Estás pordonado, Pablo--dijo ella, intentando cerrar, pero ya su interlocutor había introducido su muslo en la puerta para impedirlo.

—Quiero explicarte mi actitud, Juanita—insistió.

Y sin esperar respuesta, de un empujón abrió completamente la puerta, metiéndose tras él dos robustos mozos que le ayudaron a sujetar a la infeliz muchacha, que gritaba desesperada. Un grueso paliacate rojo le fué colocado en calidad de mordaza por uno de ellos mientras el otro sujetaba sus brazor a la espalda con una cuerda.

La muchacha fue llevada al fondo de la huerta que circundaba la casa; allí, en la habitación del jardinero, cómplice de Pablito, éste satisfizo en la muchacha aterrada sus instintos bestiales; en el forcejeo la concha de nácar, símbolo de la virginidad yaqui, rodó por el suelo...

Cuando la familia Noriega volvió aquella noche a sus habitaciones, la hija mayor, María Luisa, quiso hablar con Juana, y encontrando las sillas de su cuarto en desorden, como signo de lucha, sospechó que algo serio había ocurrido...

No tuvo que caminar mucho: en el pretil del pozo que se encontraba en el patio de la casa había un papel que envolvía algún objeto: era la concha de nácar con su listón azul y en el papel escritas unas cuantas palabras: "Para entregar a José María (Cajeme)." Y luego algo que reveló todo lo ocurrido: "Fué Pablito."

Cuando Cajeme llegó a la madrugada del 16, día de su matrimonio, después de una alegre caminata en una noche estrellada que le auguraba felicidad, sintió inquietudes al ver inusitadas iluminación en la casa de don Pablo Noriega. Un momento después pudo ver la cara abotagada de su querida Juana, extraída del pozo, con algunos golpes en la cara, que recibió al rozar las paredes cuando caía;

Don Pablo, conmovido, abrazó a Cajeme y le hizo entrega de la concha de nácar envuelta en el papel; no dijo una palabra al leer las frases escritas: sintió que sus esperanzas de tranquilidad y calma se derrumbaban y allá en el fondo de su alma renació el grito de sus ancestros que le llamaban a la violencia, a la destrucción, a la crueldad.

Con pasos ágiles, abandonó la estancia en que yacía el cuerpo inerte de su Juana; montó velozmente a caballo y desapareció del pueblo cuando la aurora comenzaba a mostrarse en el horizonte...

Cinco días después, en el camino para Pótam, dos arrieros descubrieron un cuerpo oscilante que pendía de las ramas de un "guamúchil" completamente desnudo y horriblemente desfigurado. Le faltaba el cuerpo cabelludo, las plantas de los pies, la lengua y otros miembros fundamentales; de su cuello pendía la concha de nácar con el listón azul...

Todavía algunos años después las correrías de Cajeme aterraban a los hacendados...

"LA FAMA"

Gran Sastrería y Sombrerería

Guillermo Vargas P.
PROPIETARIO

Máquinas de coser "PFAFF"

Calle Durazno 64

Casa dedicada exclusivamente a confección de Ropa fina sobre medida.
Casimires del País y Extranjeros.
Especialistas en Camisería.
Sombreros legítimos de Jipi-Japa de todos precios.
Artículos para sombrereros.
Expertos en Tintorería.
Lana, Seda y Algodón.

Ventas al contado y en abonos

Ciudad Obregón Son.

- ALVARO OBREGON -

Viene de la 5a. Plana

que produce un valor, que es la actuación de la actividad del hombre aplicada a un fin especial: la elaboración de un producto.

Conocía también ya, por propia experiencia, que constituye el trabajo una serie de esfuerzos y que todo esfuerzo supone violencia, la cual repugnamos por instinto, como lo comprueban las tentativas hechas en todo tiempo y en todas partes en el mundo obrero, para suprimir completamente el trabajo. Que nadie se somete a él sino por necesidad y como empujado por ella. Que el trabajo, aún el más humilde, tiene sus goces: los goces del deber cumplido y los de una ley natural voluntariamente aceptada; pero que estos goces austeros no pueden saborearlos más que las naturalezas escogidas; que las demás, sólo conocen y aprecian medianamente el placer de trabajar.

Tampoco ignoraba ya nuestro biografiado que si el trabajo es el medio ordinario para que nos proporcionemos las cosas necesarias a la vida, no debe entenderse por tales cosas sólo el pan, como lo hacen inhumanamente los economistas, sino todo lo que puede ayudar al hombre a su completo desenvolvimiento en el orden intelectual y en el moral.

Guiado de esas sanas teorías, ajustaba su conducta hacia los trabajadores, como lo prueba el hecho de que al recorrer las dependencias a su vigilancia y responsabilidad, solía llamar la atención de aquéllos, haciendo se fijaran en el modo de realizar su trabajo con arte y hasta cierto punto con facilidad. De este modo hacía partícipes a los demás de su energía, animándoles e influyendo en ellos como hacen siempre los grandes caracteres, que tanta acción ejercen sobre las muchedumbres.

El trato que usaba con los que trabajaban a sus órdenes era, aunque familiar, firme y consistente, siendo el respeto mutuo y constante por ambas partes, y a pesar de considerarlos como iguales poseía, sin embargo, ese arte especial de gobernar que le permitía mantener entre ellos la disciplina y que prestaran sus servicios sin violencia y con toda la buena voluntad y resignación posibles.

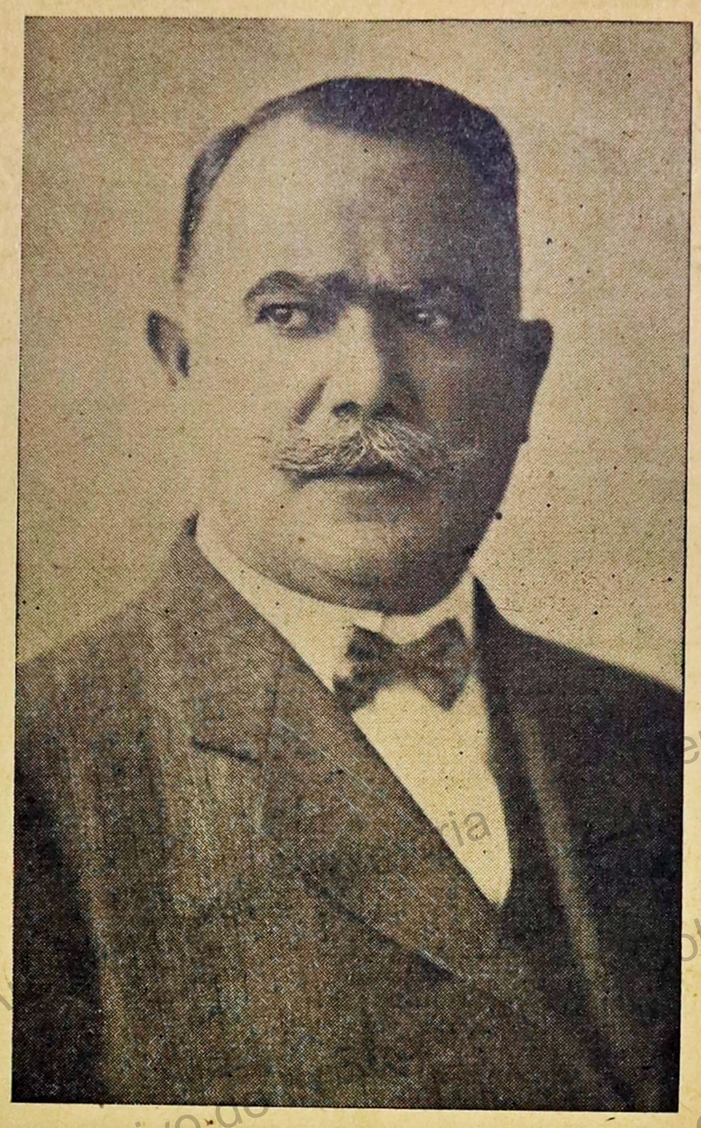
SU CONDUCTA COMO PROPIETARIO

Hombre de orden y de estímulo personal, trabajó con ahínco hasta independerse, haciéndose propietario de una pequeña finca en la margen del río Mayo y que lleva por nombre "Quinta Chilla". Es aquí donde todos cuantos lo visitaron quedaron encantados de ver el modo que el patrón tenía de tratar a sus serviciales. No había allí nada que denotara una familiaridad excesiva en sus relaciones; pero, no obstante, se hablaban como iguales, no habiendo nada que tanto agradara al propietario como presentar ejemplos de la ingenuidad y franqueza con que se expresaban sus trabajadores, o bien haciendo sinceros elogios del arte y precisión con que ejecutaban sus quehaceres. El crédito de sus servidores le interesaba vivamente, y aunque indiferente de lo que pudiera decirse de él, se alteraba al momento en cuanto oía criticar a cualquiera de los que habían estado a sus órdenes.

Siendo sus maneras sencillas, modestas y nada pretensiosas, pero siempre varoniles, de carácter franco y sociable, procuró cuidadosamente darse a respetar, conducta que necesariamente causó magnífico efecto en los operarios que lo veían no sólo como patrón o jefe, sino como maestro. Y era que su afán por la instrucción había hecho respetable su pobreza con que adornara su humilde techo; y al elevarse a una más alta posición, asociándose con personas de las más distinguidas e influyentes de la región, lo hizo con tal naturalidad y de modo tan respetable, que todos se admiraron de la facilidad con que se adaptaba a su nuevo modo de ser, dando así lugar a que muchos de aquellos dijeran, al hablar de este hombre extraordinario, que era un caballero por naturaleza.

Eminentemente social, solía reunir a sus amistades en tertulias domésticas. Muchos aún recuerdan con placer lo raro que era, si es que alguna vez sucedía, que una palabra mal interpretada o un gesto no bien comprendido, vinieran a cortar la plácida alegría de aquellas veladas, a las que la presencia de su cara esposa, la señora de la casa, no hacía más que agregar nuevos encantos: amable, bondadosa e inteligente, participaba de la misma satisfacción que las demás, y la atmósfera que siempre se respiraba en su morada, contribuía en grado no pequeño a convertirla en un centro de alegres, animadas, agradables e interesantes reuniones.

Finalmente, cuando el dueño de "Quinta Chilla" se retiraba a descansar, no siempre se permitía entregarse en el acto al sueño, sino que como Brindley, se ocupaba en resolver muchos difíciles problemas en la cama, y durante horas enteras daba vueltas en su cerebro a una idea, estudiando el modo de vencer ciertos obstáculos o procurando madurar algún proyecto que le tenía embargada la mente. Alguna observación que inadvertidamente se le escapaba por la mañana, durante el almuerzo, servía para indicar que le había robado algunas horas de la noche de las destinadas al descanso, para dedicarlas a la reflexión y al estudio. A pesar de lo cual, se levantaba a su temprana hora de costumbre, sin que por esto decayera su habitual energía ni dejara de mostrar en sus ocupaciones diarias la misma actividad.



EXTINTO GENERAL DE DIVISION DON ALVARO OBREGON, CAUDILLO DE LA REVOLUCION MEXICANA, DE LA CUAL FUE ADEMAS UNO DE LOS CEREBROS DIRECTRICES DE MAYOR SOLIDEZ.

EL CUIDADO DEL AUTOMOVIL REPORTA GRANDES BENEFICIOS

El automovilista cuidadoso que vigila y atiende su coche obtiene de su inversión mucho más de lo que generalmente se supone. Esto quiere decir que quien conduce su automóvil como es debido, se ocupa de que sea inspeccionado y servido con regularidad, y lo cuida con esmero, tendrá siempre a su disposición amplia reserva de fuerza y de funcionamiento satisfactorios.

"El automóvil", nos decía a este respecto nuestro buen amigo el señor Alberto F. Aguilar jefe del taller de la Automotriz del Valle, S. A., cuyo gerente es el Ing. Alberto O. Montijo, representes entre nosotros de los automóviles Chevrolet y Oldsmobile, es una máquina muy complicada, y tan perfecta que responde al más ligero capricho de su conductor, aunque esté cubierta de lodo o chorreando agua bajo un aguacero con ribetes de diluvio. Es verdad que exige pocos cuidados, pero hay ciertas cosas que atendidas debidamente contribuirán a que el dueño disfrute de ese funcionamiento que orgullece a todo conductor. Igualmente hay ciertas cosas que, evitadas prudentemente, ahorrarán muchos quebraderos de cabeza.

"El dueño de un caballo nunca lo sacaría del establo para engancharlo al coche y salir como una bala por los caminos". Antes iría "calentándolo" para que sus músculos fueran cobrando elasticidad. De lo contrario, poco le duraría el caballo en servicio activo.

"El piloto de un aeroplano tampoco monta en su cubículo y dispara el avión inmediatamente hacia las nubes. Antes hace funcionar despacio su motor o motores durante veinte minutos, para normalizar la lubricación de los émbolos y los cojinetes. Si no lo hiciera así, es probable que la máquina le fallara en el aire y bajara. . . . de mala manera".

"A pesar de todo eso, a cada paso oímos por esas calles a algún dueño de automóvil que pone en marcha su motor en cuanto monta, lo acelera y se lanza incontinente al medio de la vía, a "todo lo que dé el motor". ¿Qué sucede entonces? Los cilindros se dilatan mucho más despacio que los émbolos, y se expone por consiguisnte al riesgo de rayar un cilindro o de atascar un émbolo si fuerza el motor antes de lubricarlo bien con unos minutos de marcha lenta. Los motores forzados a trabajar en frío a altas velocidades pronto presentan muñones y cojinetes quemados en el cigüeñal.

"Ningún automóvil debe forzarse a más de 40 km. por hora hasta después de trabajar un rato en marcha lenta, para que el aceite circule y proteja todas las piezas movibles".

"Lo mismo decimos de los coches nuevos. Estos deben estrenarse de acuerdo con las instrucciones que generalmente da el fabricante en un rótulo pegado sobre el parabrisas. Así el motor trabajará sin dificultades. El conductor que no obedezca tales consejos se prepara algunos disgustos para más adelante, exactamente lo mismo que el dueño del caballo corrido en frío acabará llamando al veterinario".

La exactitud con que hoy día se fabrican las piezas de los automóviles de General Motors, por ejemplo, es tal que, según el señor Montijo, hay muchas en que la tolerancia es menor de .013 mm. El motor, una vez armado, se ensaya para comprobar su funcionamiento, pero cuando su dueño lo recibe no debe forzarlo a velocidades mayores de 40 km. durante los primeros 800 km. de recorrido. Entonces, durante los segundos 800 km. puede subir a velocidades hasta de 55 km. Esto no quiere decir, sin embargo, que transcurrido este plazo, sea prudente forzarlo a 100 Km. por hora de repente. Esto debe hacerse gradualmente, para obtener el mejor rendimiento, el que prolongará la vida del automóvil y conservará su valor hasta el momento de cambiarlo por otro más moderno.

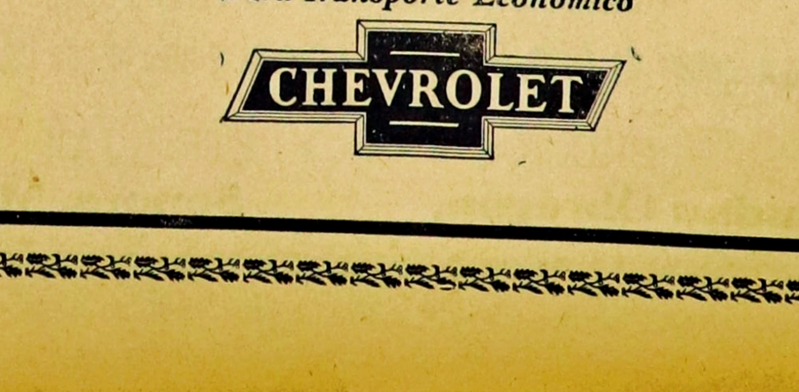
La Automotriz del Valle, S.A.

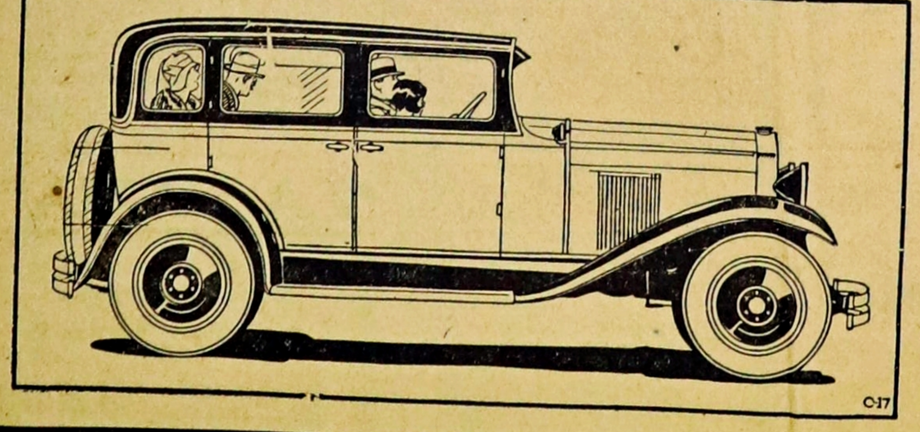
CHEVROLET — OLDSMOBILE

SEIS RAZONES

Porqué le Conviene Escoger un "6"

1. LA SUAVIDAD propia de su potente Motor de seis cilindros.
2. LA COMODIDAD que brindan sus holgadas carrocerías y largos muelles.
3. LA FACILIDAD DE CONDUCCION y de los cambios de velocidad.
4. LA BELLEZA de sus carrocerías, elegantes y de buen gusto.
5. LA ECONOMIA de su precio y conservación.
6. LA FACILIDAD DE COMPRARLO a plazos convenientes.





Productos de la GENERAL MOTORS

Tenemos en Existencia el modelo que usted Necesita

VISITENOS

Para Transporte Económico

CHEVROLET

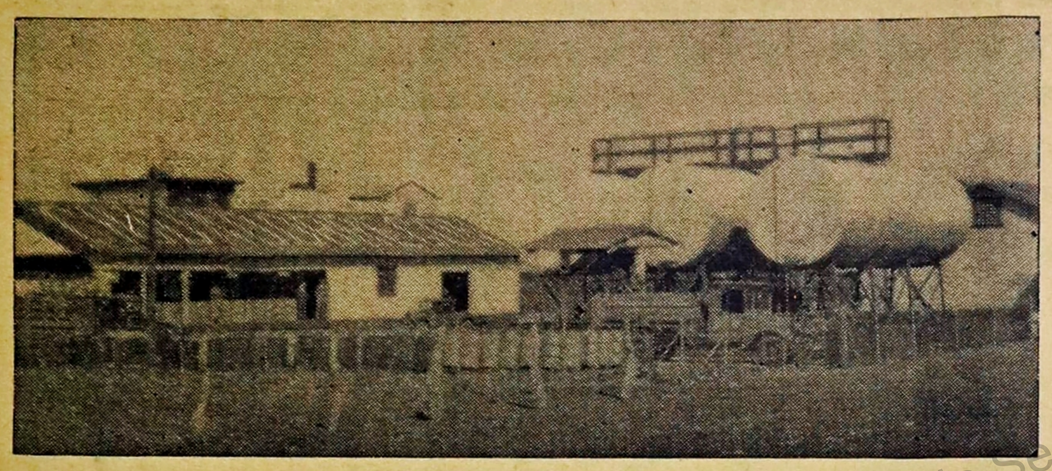
CIUDAD OBREGON, Sonora. NAVOJOA, Sonora. HUATABAMPO, Sonora.

Cooperativa de Combustibles, S. A.

Agentes de la

California Standard Oil Co. de México

Fundada el año de 1926 por el ilustre General Alvaro Obregón, quien fungió el primer año como Presidente de dicha Sociedad, siendo Vice-Presidente su digno colaborador don Ignacio P. Gaxiola, y desde la fecha de su fundación se logró un completo éxito en la reducción de precios en la gasolina, petróleo, destilado y grasas lubricantes en las regiones del Yaqui y Mayo, logrando abaratarlos en más de un 33% de lo que se pagaba antes de fundarse dicha Sociedad. Sus socios la componen los principales hombres de negocios y agricultores de las regiones antes citadas.



La actual Mesa Directiva está integrada por las siguientes personas:

Presidente	Ignacio P. Gaxiola
Vice-Presidente	Luis A. Salazar
Secretario	Fernando Aguilar Jr.
1er. Vocal	Lic. Roberto H. Orellana.
Tesorero	Harry C. Grigsby
Comisario	Salvador Y. Campoy

CHING CHONG & CIA. Sucursal

Gasa Matriz en Navojoa, Son.

Esquina Calles Guerrero y Sonora. CIUDAD OBREGON, SONORA

Constante Existencia de Artículos
de LUJO y de TOCADOR, ROPA,
CALZADO Y ABARROTES A

¡PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA!!

ESTAMPA DE UNA CIUDAD COLONIAL

Por JOSE MARÍA SALAVERRÍA.

En el último tercio del siglo XVIII alcanzan los reinos y provincias de América su máximo progreso. Plenitud de civilización. Todo lo que el sigilo de "las luces" representa en el sentido de organización, de método administrativo, de fomento de las construcciones, de sociabilidad refinada, se refleja en América al favor del gobierno eminentemente progresista de Carlos III.

Pasó la época heróica de los conquistadores, de los descubridores, de los primeros colonos aventurados, aquellos que tuvieron que crear un Nuevo Mundo con esfuerzos tanto de inspiración como de tenacidad y valentía excepcionales. Ellos le infundieron, sin embargo, a América todo el carácter, todo el acento y la expresión que no habrán de perderse jamás. Ahora es el tiempo de los virreyes de peluca empolvada y espadín, de los obispos tolerantes y suntuosos, de las universidades y las academias al estilo de Europa. El heroísmo, la genialidad y la violencia de los primeros tiempos se ha convertido en burocracia sistematizada, en trabajo normal y en ese amor de la ilustración que conmueve a todo el mundo. Y el afán constructivo, como de ingeniero o albañil obcecado, que agita el alma de Carlos III, transpone el Atlántico y se traduce en esa floración de puentes, acueductos, fortalezas, calzadas, fuentes monumentales y palacios que van propagándose por toda la extensión de las Indias.

En está ocasión viene Simón Bolívar al mundo. Caracas no es la opulenta México ni la Lima señorial, porque la provincia de Venezuela no ha recibido de la Provincia el don de las copiosas, de las inextiguibles minas de oro y plata; tampoco posee grandes y muy ricas ciudades, porque el país se vió desde el principio desprovisto de una numerosa y pacífica población de indios trabajadores y semi-civilizados como los de México y Perú. Los indígenas de esta parte de Tierra Firme eran bárbaros, antropófagos y belicosos; no formaban importantes núcleos nacionales, y los que habitaban en los valles altos y fértiles los indios "caracas", por ejemplo, opusieron tan larga y feroz resistencia, que del estrago de la guerra no quedó gente aprovechable. Pero aquel genio colonizador de que estaban investidos los españoles, y sus hijos los criollos, pudo siempre más que todos los obstáculos de la naturaleza, y la provincia de Venezuela era también en el momento de plenitud del siglo XVIII un país próspero, presidido por esa gentil ciudad de Caracas que tantos hombres de extraordinario relieve ha de dar a la Historia.

El pequeño Bolívar tiene, pues, para sus iniciales acciones de muchacho vivaz un campo suficiente, una ciudad, ni demasiado grande ni excesivamente modesta, dotada por lo demás, aunque no en términos exagerados, de cuantos elementos pueden hacer amable y distinguida la existencia de un patricio. En Caracas abundan las familias próceres, que habitan en palacios de algo pobre arquitectura, pero de cómoda y señorial instalación. Como el temor a los terremotos está latente entre los pobladores nadie osa alzar un piso en las casas solariegas, que no por su altura ni por los materiales de construcción se diferencian mucho de las otras viviendas comunes. El estilo barroco de los últimos tiempos, tan universalizado en todo el imperio de las Indias, otorga, sin embargo, algunos nobles rasgos de elegancia a las fachadas de las casas principales, las grandes puertas lucen sus jambas historiadas y sus volutas ostentosas, los escudos heráldicos confirman el prestigio de las portadas, y en las ventanas de abolengo andaluz siempre hay un algo gracioso, finamente artístico, en su misma sencillez.

Fuera de estas casas patricias, reunidas en la parte céntrica de la población en la vecindad de la catedral, de los conventos aristocráticos y de la residencia del Gobernador, se difundas de la plebe, pintadas de vivos colores y con los tejados bastantes inclinados. El alero saliente contribuye a dar carácter a estas casas humildes, policromas, donde la gente de color vive a su estilo peculiar y a su gusto, en un clima suave que no exije exajerados esfuerzos para poder existir. Y todo en torno es bello y grande. La cumbre del Avila, a más de 2.500 metros sobre el mar, se levanta imponente ahí cerca, como quien dice encima de la misma ciudad, plantada de bosques hasta su mayor altura y emboscada con mucha frecuencia en un manto de nubes. A la otra parte se alza otra barrera de montañas boscosas y en medio, cruzado por un río de modesto caudal, se extiende el valle risueño, fértil, animado, encantador. Es uno de tantos valles parecidos como hay en el país, destinados a la rica agricultura y pertenecientes por lo general a las familias próceres, herederas de los primeros conquistadores, y encomenderos. En estos valles de la región central se reconcentra la parte más considerable de la población. Ahí radican las mejores fincas, las más grandes haciendas, como también el mayor número de ciudades.

¿Y el mar?. Para divisarlo no es preciso andar mucho camino. Dejando el valle, subiendo la cuesta hacia el poniente, el espectador encontrará pronto la divisoria, a más de 1,000 metros de altura, y desde allí podrá abarcar a lo lejos y en el hondo la magnificencia del mar Caribe. Desde allí las montañas desiertas, plantadas de salvajes matorrales y de cactus de grandes brazos rectos, se precipitan hacia la costa, hendidas por hondas barrancadas. Pero el mar es otra cuestión. Es un mundo aparte de donde viene la vida, los útiles, las novedades, pero que se considera siempre con respeto, si no es con recelo. De allí vino en el siglo XVI aquel pirata británico, uno de tantos piratas como en el curso del tiempo ha solido lanzar Inglaterra sobre los flecos o los bordes de la opulencia española; aquel pirata segundo de sus hombres brutales que pudo caer sobre la recién fundada e indefensa Caracas y saquearla impunemente.

No contaba entonces arriba de dos mil habitantes, entre españoles, indios, negros y mestizos. Pero en el último tercio del siglo XVIII la habitan ya cuarenta mil almas. Un poco antes, en los comienzos de este mismo siglo, el historiador Oviedo y Baños podrá hacer una descripción de Caracas tan llena de entusiasmo (tal vez también de ampulosidad barroca) como la que sigue:

"Sus calles son anchas, largas y derechas, con salida y correspondencia en igual proporción a todas partes, y como están pendientes y empedradas, ni mantienen polvo ni consienten lodo; sus edificios, los más son bajos, por recelo de los temblores, algunos de ladrillo o lo común de tapias, pero bien dispuestos y repartidos en su fábrica; las casas son tan dilatadas en los sitios, que casi todas tienen espaciosos patios, jardines y huertas, que regadas con diferentes acequias que cruzan la ciudad, saliendo encañadas del río Catuche, producen tanta variedad de flores, que admira su abundancia todo el año; hermoseándola cuatro plazas, las tres medianas, y la principal bien grande y en proporción cuadrada. Fuera de la innumerable multitud de negros y mulatos que existen; la habitan mil vecinos españoles, y entre ellos dos títulos de Castilla que la ilustran y muchos otros caballeros de conocidas prosapias, que la ennoblecen; sus criollos son de agudos y prontos ingenios, corteses, afables y políticos, hablan la lengua castellana con perfección, sin aquellos resabios con que la vician en los más puertos de las indias, y por lo benévolo del idioma son de airosos cuerpos y gallardas disposiciones, sin que se halle alguno contrahecho ni con fealdad disforme, siendo en general de espíritus bizarros y corazones briosos, y tan inclinados a todo lo que es política, que hasta los negros, siendo criollos, se desdeñan de no saber leer y escribir; y en lo que más se extreman es en el agasajo con que tratan a la gente forastera, siendo el agrado con que la reciben atractivos con que la detienen, pues el que llegó a estar dos meses en Caracas no acierta después a salir de allá".

Tal era, poco más o menos, la ciudad que había de asumir, no obstante su categoría un poco secundaria, la responsabilidad de ser la primera en la rebelión contra el poder y la autoridad de la Metrópoli. Y de producir al hombre que había de dar a las provincias americanas la libertad, la independencia, aunque no pudiera concederles la dicha y la fuerza, la prudencia y el progreso con que en sus días de generosa juventud soñara.

Los Benefactores de la Humanidad

Virgilio

(Años 70 a los 18) antes de Jesucristo.

Virgilio es uno de los poetas más inspirados y elegantes que han existido en todas las épocas. En sentir de muchos críticos, sólo reconoce superior en Homero. Escribió las Bucólicas, colección de églogas o cantos campestres de belleza incomparable; las Geórgicas, hermosos poemas en que describe las faenas del campo y difunde conocimientos útiles, y el hermoso poema épico La Eneida, preciosa imitación de la Ilíada y la Odisea de Homero. Fué protegido por el Emperador Augusto y goza de altísimo renombre en la literatura universal.

Froebel

(1782 1851

Gran educacionista alemán, creador y fundador de los jardines de infantes (KINDERGARTEN).

Dedicóse en su juventud a las matemáticas, la historia natural y la física.

Más tarde abrazó la carrera en el Magisterio; su modelo fué Pestalozzi, cuyos preceptos podía seguir con tanta más facilidad, cuanto que desde 1808 a 1810 fué Profesor en Verdún, en el establecimiento de este Maestro.

La tierna solicitud de Froebel por los infantes, y el haber sabido aprovechar su juego para desarrollar su inteligencia, le hace merecer el título de benefactor de la humanidad.

LA AGRICULTURA ES LA PRINCIPAL FUENTE DE RIQUERA NACIONAL. NUESTROS CAMPOS DEBEN SER CULTIVADOS.

ARROZ EXTRA GRANILLO CERVECERO **GARBANZO**

YAQUI VALLEY RICE CO., S. C. P.

APARTADO 97

Ciudad Obregón, Son., Méx.

COTIZAMOS A SOLICITUD

BORDO ESTACIONES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA

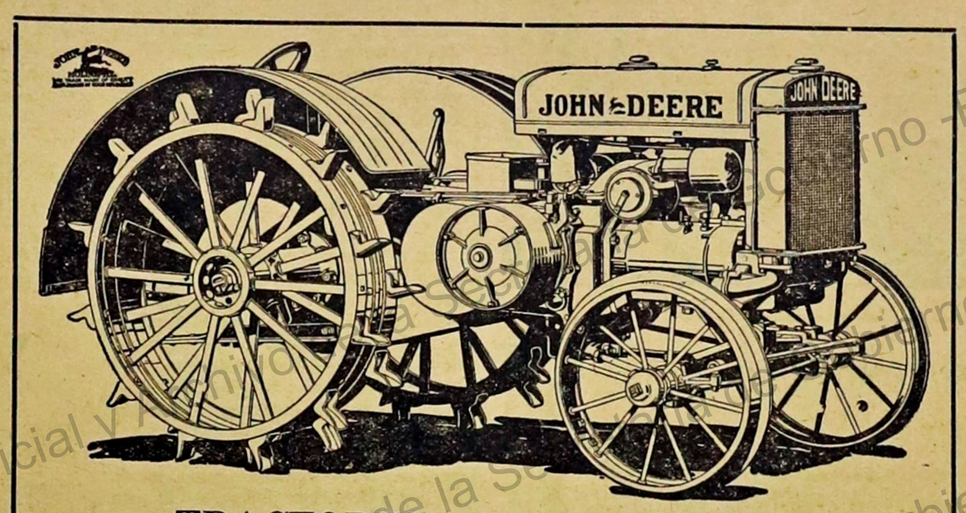
TRIGOS DEFIANCE CRIOLLOS DEL VALLE YAQUI **HARINAS**

MANUEL Y. LOAIZA

Implementos y Maquinaria Agrícola.

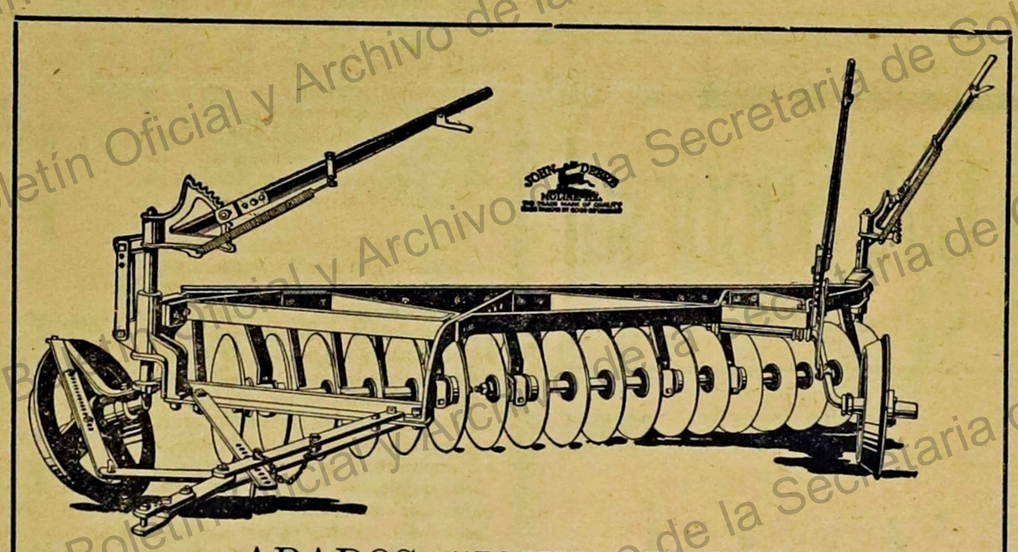
Hermosillo - Ciudad Obregón.

Bombas
Fumigadoras
Romanas
Aventadoras
Picos
Palas
Carros

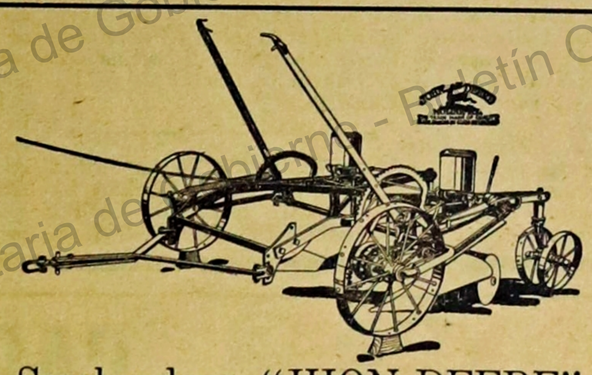


TRACTORES "JOHN DEERE"

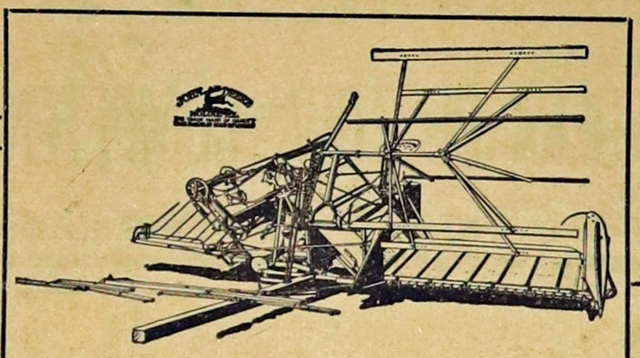
Mantenemos un Surtido completo de Refacciones para toda máquina que vendemos



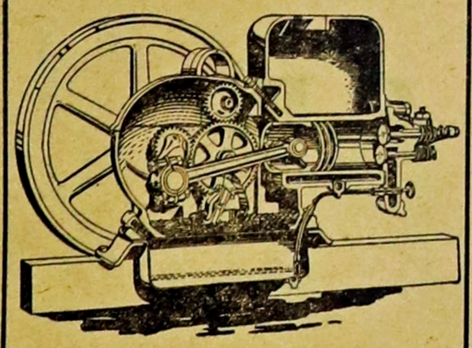
ARADOS "JOHN DEERE"



Sembradora "JHON DEERE"



ATADORA "JHON DEERE"

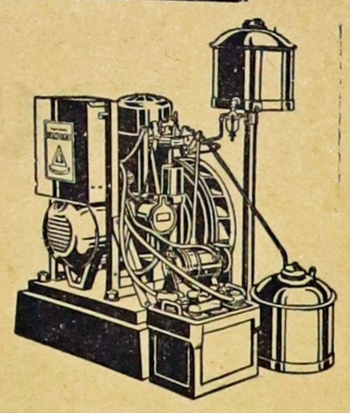


MOTORES DE TODAS CAPACIDADES

La Maquinaria "JOHN DEERE"

fue la primera que entró al Estado de Sonora

La casa L O A I Z A fue la primera en introducirla



Plantas de Luz Eléctrica de todas capacidades

SONORA



Vista exterior de los Talleres Gráficos de "EL INTRUSO", de Cananea tomada el 14 de Junio de 1925 en ocasión de la inauguración de una prensa.

En el Pasado, en el Presente y en el Porvenir

Viene de la 2a. Plana

Sonora una raza hermosísima y muy mejorada, principalmente en mujeres. En esta parte ha sido mezquina la naturaleza con los yaquis, comparadas sus mujeres con las de los mexicanos, las que producen hermosísimas hijas a los de razón que se mezclan o casan con ellas.

Por desgracia, el alcoholismo hace mayores estragos en las vigorosas razas indígenas de Sonora, siendo de lamentar que los diversos gobiernos que han regido aquel Estado, excepción honrosísima y única del general Calles, ni los hacendados, ni los políticos oficiosos adoptaron medidas enérgicas para impedir, no ya que se embriaguen, porque esto es imposible, pero sí que los comerciantes les vendan bebidas adulteradas que fabrican con alcohol del más impuro y barato que puedan obtener, adicionándole agua y algún astringente como el alumbre u otra substancia parecida. Esta venosa mezcla es mucho mas nociva que el mezcal de maguey, debido a la gran cantidad de alcoholes butíricos, amílicos, propílicos, etc., que contiene; y todos los patólogos e higienistas están de acuerdo en que dichos alcoholes son los que más rápidamente determinan la degeneración cirrótica de los tejidos y las profundas perturbaciones cerebrales, por desgracia hereditarias, que se observan en los alcohólicos y se transmite a sus descendientes.

El sonorense en general es susceptible por su poderosa organización estructural como alguna vez dije, y por sus enérgicas actividades intelectuales, de adquirir un alto grado de cultura; después de la revolución atravezó un precursor período de transición, tras el cual ha ingresado ya definitivamente en las filas de la civilización contemporánea, e impulsado por la omnipotente fuerza evolutiva del progreso, marchará confundido con sus hermanos del resto del país hacia la indefinida perfección de la Humanidad.

Tal vez contribuyen a todo ello la situasión geográfica de Sonora y hasta su formación geológica. Bajo un cielo de zafiro velado por pavorosas y sutiles nubes, está esa tierra hermosa, embalsamada por brisas murmurantes, teñida por las rugientes olas del mar de Cortés y el caudal de sus ríos.

No parece sino que la naturaleza quiso derramar sobre ese territorio priviligiado todos los dones de la belleza, esmaltó sus jardines con multitud de flores que lucen la espléndida gama de sus matices; las rosas purpurinas, los lirios que engalanan las tranquilas fuentes, cuya superficie serena y cristalina es rosada a veces por las alas inquietas de las golondrinas. Las violetas exhalan también sus perfumes ocultos entre las hojas.

Esa tierra bendita tiene en sus bosques grandes árboles de tupido follaje que dan grata sombra y dulces frutos. Su cielo es incomparablemente bello y transparente, sus noches son hermosas, ya obscuras consteladas de brillantes estrellas, ya iluminadas por la luna, el astro de las tristezas que cruza el firmamento bañando el mundo con su fulgor argentado. Los crepúsculos son en ella deslumbradores, el espacio, surcado por celajes de grana y oro semeja un encrespado mar de fuego...

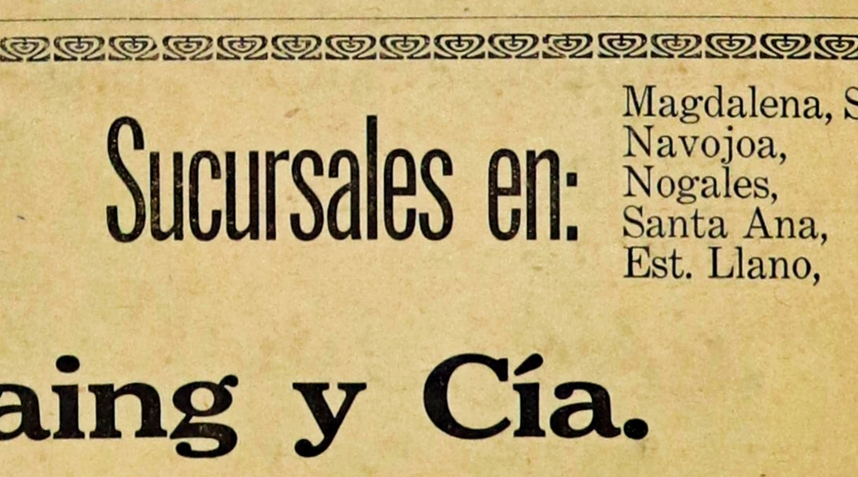
Yo confío en que Sonora pronto será la tierra de muchos artistas y hombres de ciencia como ha sido cuna de estadistas celebérrimos y paladines ilustres como Anabayuleti, Banderas, Cajeme, Tetabiate, Pesqueira, Obregón, Calles y tantos otros que han contribuído a engrandecerla con su genio y su inspiración.

Yo me siento confortado al escribir estas líneas sobre Sonora más que por la belleza de sus selvas vírgenes, más que por sus ciencias y sus artes, por las sublimes heroicidades de sus hijos, por las supremas proezas que están grabadas con carácteres indelebles en las páginas brillantes del libro de la historia.

¡Salve, oh Sonora! altiva princesa, tu hermosa imágen se refleja en las tranquilas aguas de tus fuentes, mientras descansas en mullida alfombra de césped!.... Yo que adoro el aroma embriagador de tus flores, el murmullo de tus arroyos, la frescura de tus brisas, los cadenciosos gorjeos de tus pajarillos y tus sacrificios por la libertad, entusiasmado repito: ¡Salve, oh Sonora!

México, D. F., agosto de 1930.

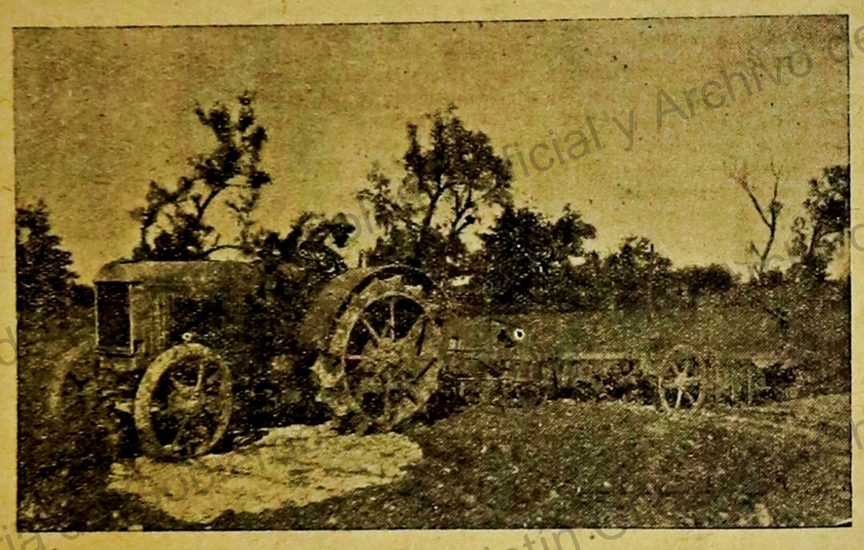
Roberto Quiróz Martine



UNO DE LOS SITIOS MAS PINTORESCOS QUE ATRAVIEZA EL CAMINO HERMOSILLO-GUAYMAS. HA QUEDADO EN TAN MAGNIFICAS CONDICIONES, QUE BIEN PUDIERA SERVIR SU SUPERFICIE, DE MESA DE BILLAR

Wohler, Bartning Sucs. & Cía.

Ciudad Obregón, Son.



La Casa donde el agricultor encontrará siempre un completo surtido de implementos agrícolas y refacciones para los mismos, de la acreditada fábrica

International Harvester Co. of America.

CASA MATRIZ:
Guaymas, Son.
APARTADO No. 39

Sucursales en:
Magdalena, Son.
Navojoa, ,,
Nogales, ,,
Santa Ana, ,,
Est. Llano, ,,

Juan Lung Taing y Cía.

COMERCIANTES
IMPORTADORES Y EXPORTADORES
ESTABLECIDOS EN 1890

Compramos y Vendemos toda clase de Productos Regionales

Datos Generales Sobre la Región del Valle del Yaqui y las Obras de Irrigación Proyectadas

GENERALIDADES.

El Río Yaqui desemboca en el Golfo de California como a unos 50 kilómetros al Sureste del Puerto de Guaymas. La mayor parte de su inmensa cuenca queda en la parte oriental del Estado de Sonora, extendiéndose además dentro del territorio del Estado de Chihuahua, al Este, y dentro de los estados de Arizona y Nuevo México al Norte de la línea divisoria internacional.

El curso del Río sale de la región montañosa en el punto conocido por Los Limones, para entrar en la región plana de la costa donde se encuentra la rica zona Agrícola del VALLE DEL YAQUI.

La cuenca del Yaqui arriba de Limones abarca una extensión de 76.000 kilómetros cuadrados, de los cuales quedan unos 4.000 dentro del territorio de Estados Unidos, en la zona más árida de la cuenca.

Los principales tributarios son los ríos Aros, Bavispe y Moctezuma. Al partir de la confluencia de los dos primeros el Río toma el nombre de Yaqui.

La Compañía Constructora Richardson, S. A., mantiene en la actualidad 21 Estaciones Termopluviométricas distribuídas en toda la cuenca del Río Yaqui y sus afluentes.

DESCARGAS DEL RIO.

La descarga media anual del Río Yaqui, aforado en Limones, en el período de los últimos veinte años, fue de 400.000 hectáreas metros; pero hay grandes variaciones de un año a otro. La descarga anual mayor registrada hasta la fecha, a partir de 1909, fue la de 1914, correspondiendo a este año la enorme cantidad de 1,064.435 hectáreas metros. En 1917, el año de menor descarga registrada en igual período, ésta fue de sólo 55.740 hectáreas metros; pero es indudable que este registro está completamente equivocado, como puede demostrarse, y no debe tomarse en menos de 100.000 hectáreas metro.

La creciente mayor del Río ocurrió en diciembre de 1914, llegando a unos 13.000 metros cúbicos por segundo.

Durante el transcurso de cada año varía también mucho la descarga siendo el período más seco el comprendido de marzo a junio, habiendo años en las que la escasez de agua se acentúa desde el mes de febrero.

El 30 de Junio de 1921, el estiaje más seco registrado, bajó la descarga a 540 litros por segundo, dando por resultado, que con las mermas sufridas a lo largo de los canales, este caudal era insuficiente hasta para llenar las necesidades domésticas de agua en la región.

PRESAS PROYECTADAS.

Por los datos anteriores expuestos con la mayor brevedad posible, se comprende que, siendo tan variables las descargas del Río de un año a otro y durante los meses de un mismo año, sea una necesidad imperiosa el almacenamiento de las aguas para suplir con regularidad y de una manera segura las necesidades de riego de la región

Siete presas de almacenamiento se han estudiado y tres de derivación, unas por la Compañía Constructora Richardson, S. A., y otras por la Comisión Nacional de Irrigación.

Las presas de almacenamiento son, en el órden de su distancia a Limones: San Antonio de la Huerta o El Mezquite, Moctezuma o El Aguila, Pueblo Viejo, Calabozo, Angostura, Potrero y Camellón.

Los proyectos de presas de derivación son, de Sur a Norte:- LIMONES, EL AGUILA y PICACHOS.

Según las observaciones y reconocimientos practicados por el Geólogo Dr. Paul Waits, de la Comisión Nacional de Irrigación, las condiciones geológicas encontradas en el lugar de la presa de EL MEZQUITE son desfavorables para la construcción de la cortina además de que la construcción del vertedor de demasías ofrece serios obstáculos económicos para su buen servicio en virtud de la constitución del terreno en que quedaría el cauce de las aguas excedentes.

El senor Ingeniero Bond, de la misma Comisión, asegura que según el presupuesto preliminar de esta presa no es factible su construcción por el alto precio unitario de almacenamiento que se alcanzaría con ella.

El dictamen del mismo Geólogo, según tengo entendido, es desfavorable para la construcción de las cortinas de PUEBLO VIEJO y CALABOZO por encontrarse ambas situadas en una zona sísmica sujeta a temblores de tiempo en tiempo. Efectivamente los pueblos vecinos a estas localizaciones han sido destruidos por sacudimientos telúricos en varias ocasiones.

Sobre la Presa MOCTEZUMA o EL AGUILA existen diversos estudios, siendo los más completos el del Ingeniero Hill, de la firma Quinton, Code & Hill, por cuenta de la Compañía Constructora Richardson, S. A. y el del Ingeniero Bond, por cuenta de la Comisión Nacional de Irrigación. Puede decirse que este último se basa principalmente sobre los datos y observaciones acumulados por la Compañía arriba citada durante los últimos veinte años con adición de algunos más, complementarios, recogidos por la Comisiónen cabezada por el Ingeniero Bond.

Esta presa está calculada para el almacenamiento de agua bastante para el riego de 200.000 hectáreas de terreno, extensión que se considera en tierras de buena calidad en la márgen izquierda del Río Yaqui y dominada por gravedad bajo los canales proyectados.

La Presa de ANGOSTURA ha sido estudiada por los Ingenieros de la Compañía Richadson, S. A., desde hace algunos años y últimamente completó y amplió estos estudios el Ingeniero Bond.

Este mismo profesionista con la comisión a su cargo estudió los recientes proyectos de las Presas POTRERO y CAMELLON.

Las capacidades de las Presas de Almacenamiento son como sigue:

	ALTURA Metros.	CAPACIDAD Hectáreas-Metros
SAN ANTONIO DE LA HUERTA o EL MEZQUITE	78	140.000
PUEBLO VIEJO	101	76.000
" "	130	85.100
CALABOZO	102	62.000
MOCTEZUMA o EL AGUILA	60	100.000
" " " "	67	140.000
" " " "	86	183.000
ANGOSTURA	62	84.000
POTRERO	...	120.000
CAMELLON	35	60.000

Desconocemos el dictamen que haya rendido el Ingeniero Bond, sobre los tres últimos proyectos y por lo mismo no podemos saber las posibilidades técnicas y económicas que haya para su construcción, aunque suponemos que la Comisión Nacional de Irrigación tiene ya todos los elementos necesarios para normar su criterio sobre este asunto.

PRESUPUESTOS.

Sobre la Presa de MOCTEZUMA o EL AGUILA, se han formulado varios presupuestos, siendo los más recientes los de los Ingenieros Hill y Bond. Ambos difieren mucho, pareciéndonos que el del segundo es exageradamente alto y algunas partidas y precios unitarios muy discutidos.

Si conociéramos los presupuestos de las tres presas últimas, ANGOSTURA, CAMELLON y POTRERO, podríamos mejor normar nuestro criterio sobre los proyectos en estudio, aunque a priori creemos que los proyectos más factibles, son los de la ANGOSTURA y POTRERO, pues por lo que respecta a capacidades cualquiera de éstos dos llenaría las necesidades de riego actuales y las futuras por algunos años, puesto que podrían dominarse más de 100.000 hectareas de terreno con la simple ampliación paulatina del actual sistema de riego de la Compañía Richardson, S. A.

CONSIDERACIONES ECONOMICAS.

Si la Ingeniería ha de definirse como el arte de que un peso gane un rédito con el mayor interés posible, en el Proyecto de Irrigación del Yaqui estaría ampliamente justificada esta máxima.

Es pertinente citar aquí los siguientes conceptos del Ingeniero José Herrera Lasso, de la Comisión Nacional de Irrigación:

"La experiencia ya nos permite apreciar que la mayor parte de los Proyectos construídos o en vías de construcción resultan tan costosos, por la naturaleza misma de las obras realizadas, que la inversión no puede razonablemenie bacerse gravitar en su totalidad sobre el área regada."

"Se impone entonces el condonar una parte de la inversión hecha, considerándola como erogada a fondo perdido desde el punto de vista de su reembolso directo. La cantidad condonada será la que fuere necesaria para que la derrama del sobrante no haga subir el precio de la tierra más allá de su valor comercial."

Recordaremos que en el Sistema de Riego No. 1, que comprende la Presa "PRESIDENTE CALLES" el promedio por hectárea regada, del costo de las obras, es de $735.00, vendiendose a razón de $300.00 por hectárea.

En el Sistema de Riego No. 4, que domina la Presa "DON MARTIN", el costo por hectárea de riego resultará de $600.00, aproximadamente, para venderse a razón de $250.00. A fondo perdido irá la proporción de $350.00 por hectárea:

Nosotros creemos que una inversión en el Proyecto del Río Yaqui a razón de $250.00 por hectárea, sobre todo si se considera el riego primeramente de 100.000 hectáreas, con la construcción de la presa correspondiente a esta area sería bastante para cubrir el costo de las obras. De aquí que el fondo perdido en el Proyecto del Yaqui resulte casi nulo.

Hay que considerar que nuestro Gobierno se ha visto impelido a la construcción de obras como la de DON MARTIN, en donde está todo por realizarse desde el punto de vista agrícola y colonial, por razones de alto interés nacional y por lo tanto está justificada tal política.

COLONIZACION.

Seguramente que el problema más difícil de resolver en los Proyectos de Irrigación es el de la colonización conveniente y adecuada con colonos que respondan al fin que se busca. Con este serio problema se tropezará en el Proyecto de la Comisión Nacional de Irrigación últimamente citado y es de tal seriedad que no se puede aventurar ningún pronóstico. Está sujeto a múltiples factores difíciles de controlar.

Este complejo problema puede decirse que se ha resuelto previamente en el Proyecto del Yaqui o cuando menos que se tienen adelantadas las más sólidas bases para su resolusión completa y definitiva. pues hay ya establecido en la región un núcleo respetable de agricultores serios y experimentados que ofrecen al colono novicio un caudal riquísimo de experiencias, de éxitos y fracasos que colocan a aquel en el fácil camino de seguir huellas ya trazadas.

LO QUE HAY EN EL YAQUI.

En esta región hay ya bajo cultivo, con los procedimientos últimos y más modernos de la agricultura, más de 40.000 hectáreas de terreno que con los replantes de cada año se llega a cerca de 50.000 hectáreas.

La parte industrial se va igualmente resolviendo a medida que las necesidades regionales lo exigen y tenemos ya establecidos aquí tres molinos harineros, cuatro arroceros, una empacadora de frutas y legumbres, [en latas], tres despepitadoras de algodón, un molino de aceite, varias empacadoras y exportadoras de legumbres frescas y en fin un desarrollo industrial y comercial que paralelamente a la agricultura regional viene formándose y ofrece al colono la resolución de muchos problemas que en los proyectos nuevos son los mayores escollos.

Los productos del Valle del Yaqu son ya conocidos interior y exteriormente. Su arroz es de fama mundial y sus harinas preferidas en los mercados de nuestro país a donde han sido introducidas.

Ahora que nuestro Gobierno tiene enfrente el formidable problema de producción para bastarnos a nosotros mismos y crear exportaciones de nuestros excedentes, que tiene ante si el serio y aun no resuelto problema de la repatriación de nuestros compatriotas, necesita desarrollar proyectos que como el del Yaqui ofrezcan las mayores posibilidades, las seguridades mayores de éxito indiscutible.

Ciudad Obregón, Sonora Julio 30 de 1930.

Ing. F. A. ASTIAZARAN.

Gerente General de la Cía. Constructora Richardson, S. A.

De Buen Humor

SOSPECHOSOS

Pérez Colman: —¿Qué espera toda esa gente?

El ordenanza: — No sé. Creo que todos buscan empleo.

Pérez Colman;—¡Qué cosas tienen! Mientras no tomen esto por una fábrica de muebles

PROYECTOS

--Yo, como el partido personalista, he pensado en la reorganización de mi matrimonio.

--¿Y cómo lo va a reorganizar?

--Divorciándome.

Harinera del Yaqui, Soc. Civ.

[Capital completamente Mexicano.]

Ciudad Obregón, Sonora, México

El Unico Molino de la Región que cuenta con Trigos suficientes para moler día y noche la temporada de 1930-31

DAMOS MEJOR HARINA POR IGUAL PRECIO

NUESTRA MARCA:

"YAQUI"

ES LA PREFERIDA POR SU UNIFORMIDAD, PUREZA Y RENDIMIENTOS

MEJOR POR SER MEXICANA — YAQUI — INSUPERABLE POR SER DEL YAQUI

Los que han comprado una vez NUESTRA HARINA, siguen siendo nuestros clientes. UD. quedará complacido de tratar con nosotros. MANDAMOS MUESTRAS A SOLICITUD.

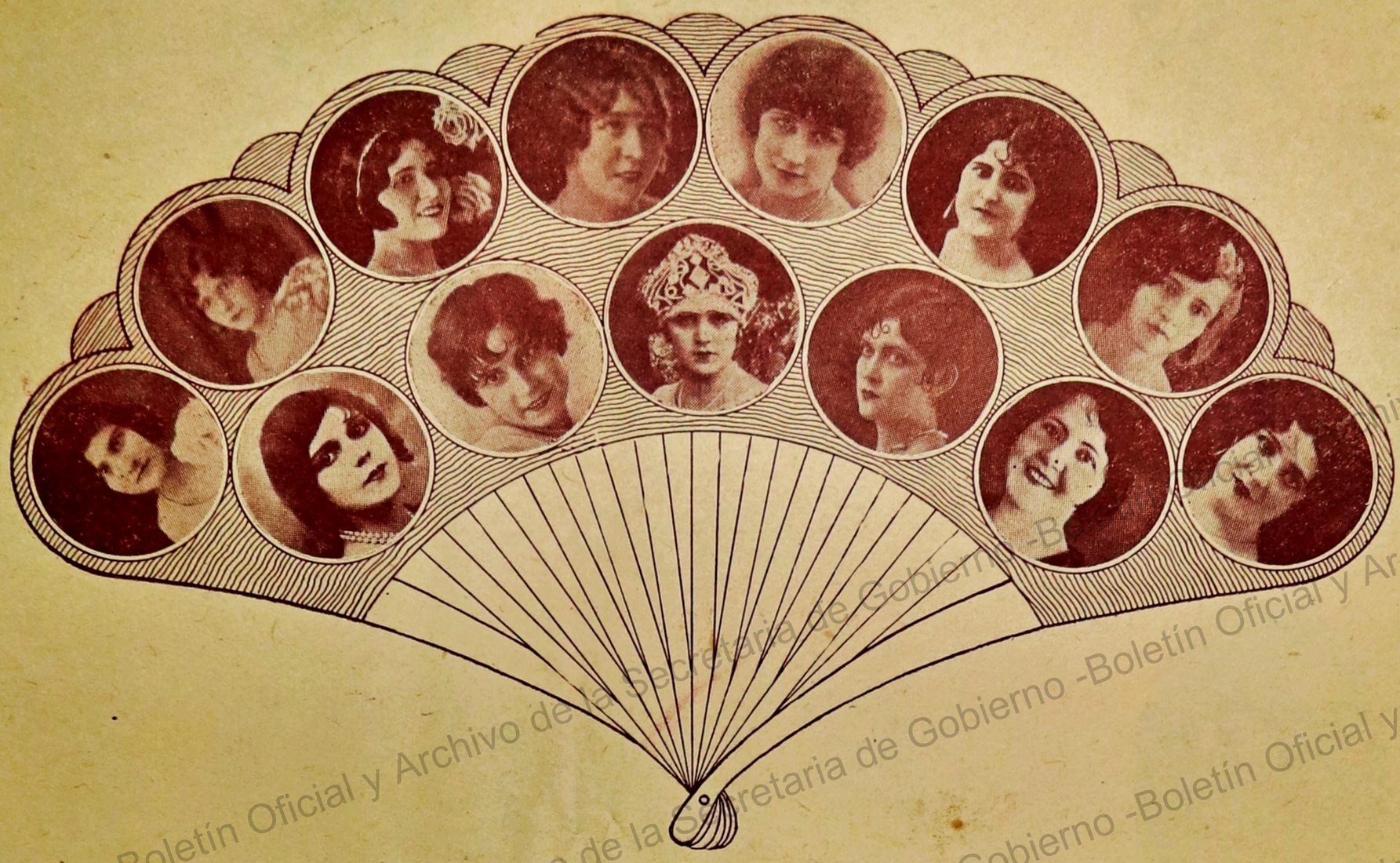
La Marca que en seis meses conquistó los mercados de la República

Sección de SOCIEDAD

Heraldo del Yaqui

Seccion de SOCIEDAD

EDICION ESPECIAL DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1930



Hermosas damitas de la mejor Sociedad de las poblaciones de Navojoa, Esperanza y Cócorit.---Parte superior, de izquierda a derecha: Señoritas Delia Uribe, de Huatabampo; Nelly Valdés, Elisa Talamantes, Rosalva Talamantes y Rafaela Ruy-Sánchez, de Navojoa; Concepción Talamantes, de Huatabampo; Josefina Bea, de Cócorit; Consuelo Mendívil, de Huatabampo.--Parte inferior, de izquierda a derecha; Señoritas Rosita Terminel, de Cócorit; María Consuelo Gomez Llanos, de Navojoa; Emilia Terminel, de Gócorit; Concepción Velasco y Maclovia Almada, de Navojoa.



Señorita Consuelo González, bella damita de la "High Life" de Hermosillo.



Grupo de bellas florecillas de los jardines de Ciudad Obregón, Navojoa, Alamos y Hermosillo.

De arriba hacia abajo, señoritas: Adriana Valdés y Beatriz Guereña, de Navojoa; María Luisa Araiza, de Ciudad Obregón; Carmelita Gaxiola, de Hermosillo; Lipa Morales, de Navojoa; Lidia Velasco, de Alamos.



Señorita Elenita Arvizu, una de las más bellas damitas de Ciudad Obregón.



Señorita Lupita Pavlovicht, de la Ciudad de los Naranjos.



Señorita María Luisa Borboa, de la ciudad azucarera de Mochis



Señorita Adelina Borboa, de la ciudad sinaloense de Los Mochis,



Señorita Guadalupe Miranda, bella damita de Ciudad Obregón.

Archivo de la Secretaria de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno -Boletín Oficial y

LA BELLEZA EN LA VIDA Y LA VIDA EN EL ARTE REGIONAL



SEÑORITA MARIA LUISA ARAIZA, DE CIUDAD OBREGON.



SEÑORITA GWENDOLIN NOON, DE LA CIUDAD DE NOGALES, ARIZONA, HIJA DEL SR. E. E. NOON, GERENTE DE LA CIA. MOLINERA DEL RIO YAQUI, S. A.



SEÑORITA JULIETA GONZALEZ, DE MAZATLAN, SINALOA. (FUE REINA DEL CARNAVAL, EN DOS OCASIONES.) FOTOGRAFIA CEDIDA POR EL SR. FERNANDO DWORAK.





SEÑORITA PROFESORA ADELINA ACOSTA, DE LA CIUDAD DE CANANEA.



SEÑORA BERTA G. DE ELIAS, ESPOSA DEL GOBERNADOR DEL ESTADO, SEÑOR DON FRANCISCO S. ELIAS.



















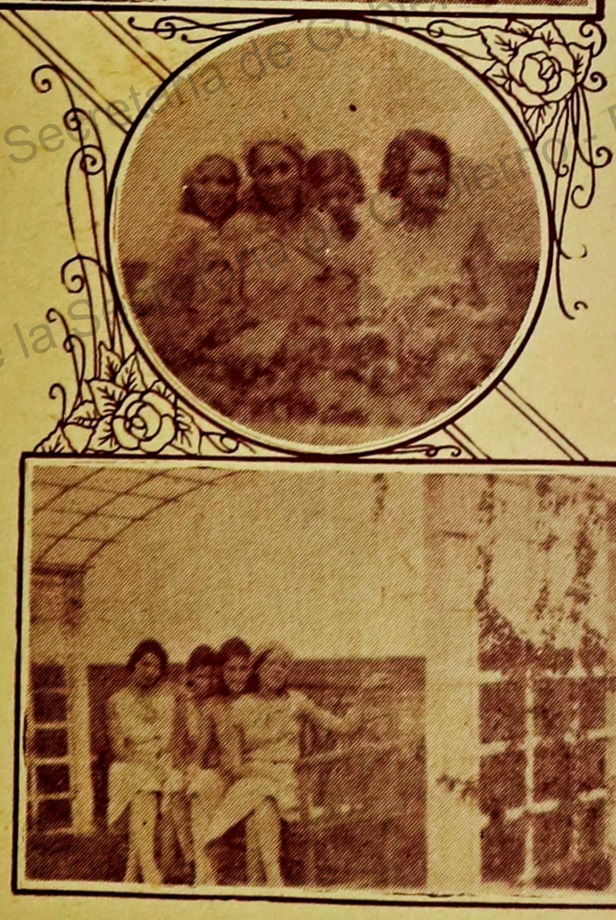


FOTO SUPERIOR, DE DERECHA A IZQUIERDA: SEÑORITAS CONSUELO ROSAS Y LUPITA FELIX, DE NAVOJOA; MARIA LUISA ARAIZA, DE CIUDAD OBREGON; MARIA CRISTINA ROSAS, DE NAVOJOA.



SEÑORITA JULIETA GONZALEZ, DE LA CIUDAD DE MAZATLAN, SINALOA.



SEÑORITA OCTAVIANA CUBILLAS, DE LA CIUDAD DE CANANEA.

NIÑITA CARMELA SIQUEIROS, DE LA CIUDAD FRONTERIZA DE NOGALES.-SEÑORITAS CHAYITO MURILLO, CONCHITA ESTRADA, BEATRIZ LOPEZ FRANCO, LOLITA ALMADA, CHABELA VALDEZ, BEATRIZ HIJAR, Y ESTHER ALMADA, DE LA CIUDAD DE CULIACAN, SINALOA.-LAS CARAS BONITAS DE LA PERLA DEL HUMAYA, (CULIACAN,) LAS DEBEMOS A LA GALANTERIA DE LOS ARTISTAS FOTOGRAFICOS "HERMANOS VALDES."

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

CARITAS ALEGRES DE NUESTRA DIMINUTA SOCIEDAD SONORENSE



NIÑITO ARIEL OBREGON.



NIÑA MARIA DOLORES ELIAS.



NIÑA MA. ARMIDA LOAIZA.



NIÑA MAGDALENA ELIAS.





NIÑA YOLANDA COTA.



NIÑO JAIME MAYTORENA



NIÑO PROSPERO COTA E.

Niñitos Alvaro, Mayo, Alva, Francisco, María, Cenobia y Ariel Obregón, hijitos del extinto General Don Alvaro Obregón y de la Sra. María Tapia Vda. de Obregón, quienes también aparecen en la "foto."



NIÑA MAGDALENA ELIAS



Niña Carlota Elena Barrena Pliego.



NIÑO GASPAR ZARAGOZA.

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

DE NUESTRAS ESFERAS SOCIALES SONORENSES



Srita. Madeline Noon, de la ciudad de Nogales, Ariz.



Extinto General de Division don Alvaro Obregón, en compañía de tres de su hijos. De izquierda a derecha: Señora Refugio O. de Ponce de León y niñitos Alvarito y Humberto.



Sritas, Margarita y Lutela Tellechea, de la población de Bácum.



Srita. Elizabeth Hiller, del jardin primaveral de la ciudad de Hermosillo.



Señora Teresa M. de Cuevas, esposa del Alcalde de la ciudad, señor Gustavo D. Cuevas; y sus pequeños hijos, Jesús, Salvador, Gustavo, Julián, Rodolfo y Roberto.



Joven don Manuel C. Elías, hijo del Gobernador del Estado, Sr. Francisco S. Elías.



Joven don Francisco Elías, hijo del actual Gobernador de nuestro Estado, señor don Francisco S. Elías.



Señorita Margarita Calderón, de la histórtca ciudad de Hermosillo.



Señor General de Brigada don José María Dorantes, Jefe del 7o. Regimiento de Caballería que guarnece esta plaza.

Archivo de la Secretaria de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno - Boletín Oficial y

2a. Sección

Heraldo del Yaqui

2a. Sección

EDICION ESPECIAL DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1930

Funcionarios Públicos del Gobierno del Estado Libre y Soberano de Sonora



Grupo de altas personalidades de la administración gubernativa que preside el señor ingeniero don Pascual Ortiz Rubio, quien se encuentra en el centro de la "foto", acompañado entre otros, del señor don Francisco S. Elías, Gobernador de nuestra Entidad.



Señor don Francisco S. Elías, Gobernador del Estado, uno de los gobernantes más progresistas que ha tenido Sonora [el primero] entre los que han ocupado el mencionado puesto durante los últimos diez años.



Señor don Miguel Bernal, Oficial Primero del Departamento de Gobernación.



Señor don Abelardo B. Sobarzo, Secretario General del Gobierno del Estado, colaborador decidido del Gobernador don Francisco S. Elías. Actualmente, se encuentra en la Ciudad de los Palacios.



Señor don Angel Arreola, Director General de Educación Pública, de cuyo puesto tomó posesión el 31 de julio de este año.



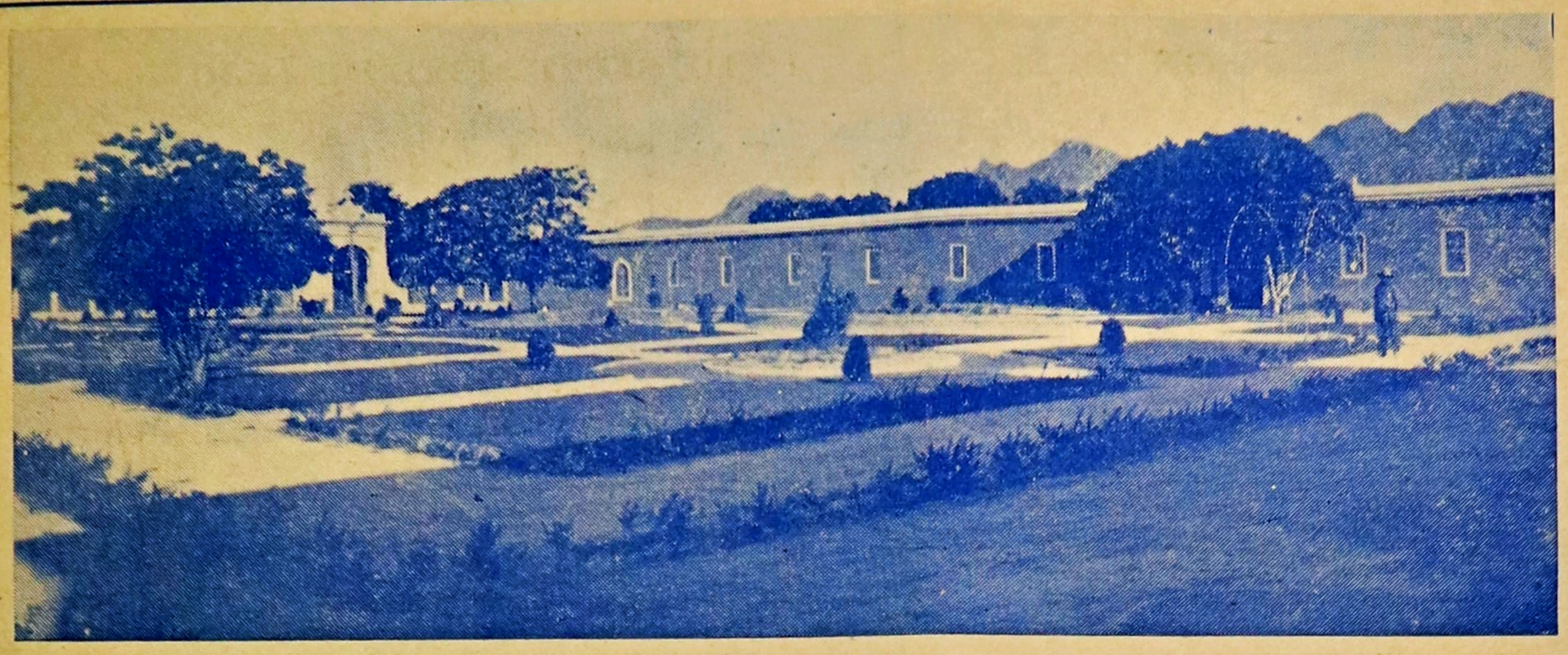
Edificio que en la ciudad de Nogales, Son., ocupan las Oficinas Fiscales, el cual fue construido bajo los aupicios del Gobernador del Estado, Sr. don Francisco S. Elías. A este mismo edificio pertenecen las fotos insertas en la página 3 de la Sección Segunda "Hall Principal" y "Oficinas que ocupa la Dirección del Hospital." Incluimos dichas fotos a las del Hospital, por un error de nuestro corresponsal viajero.



Señor don José María Soto, Tesorero General del Estado.-Activo colaborador del gobernante don Francisco S. Elías.

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

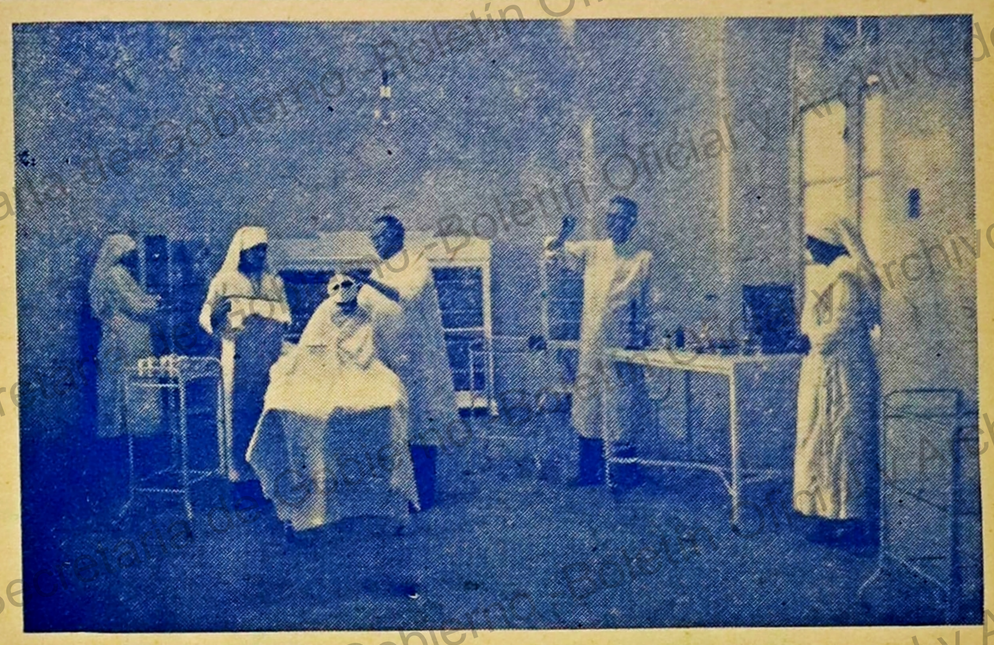
Varios Aspectos del Moderno HOSPITAL CIVIL del Estado



FACHADA DEL EDIFICIO Y JARDIN EN CONSTRUCCION



DEPARTAMENTO DE FARMACIA



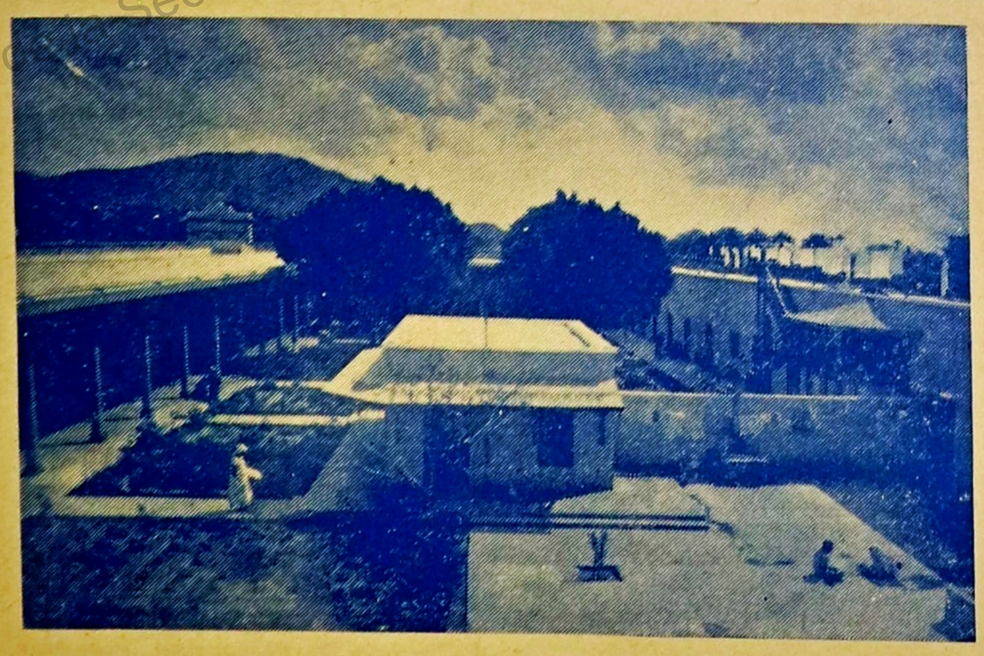
SALA DE OPERACIONES



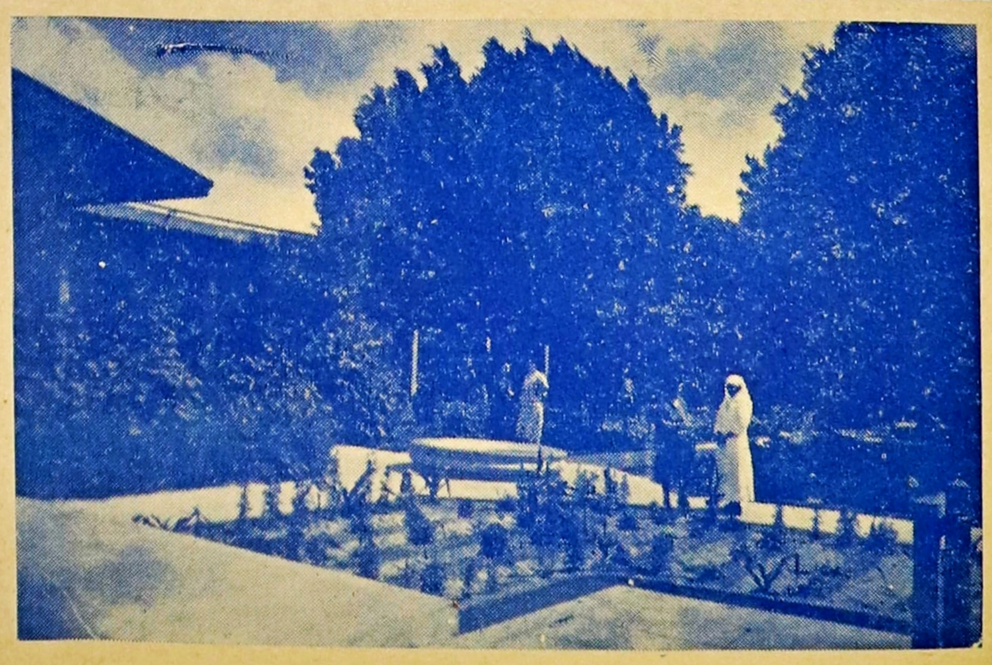
UNO DE LOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS DE ENFERMOS



OTRO DE LOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS DE ENFERMERIA



UN ASPECTO DE LOS JARDINES INTERIORES



OTRO ASPECTO DE LOS JARDINES INTERIORES

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y

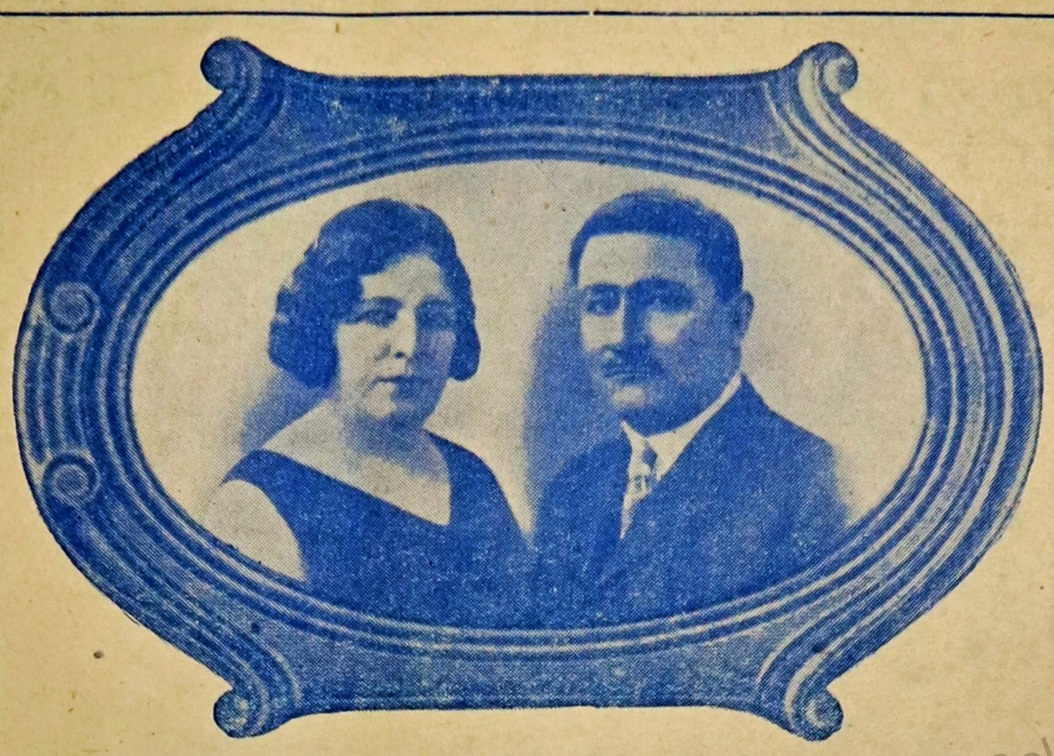
La Hermosa Ciudad de Hermosillo Cuenta con un Magnífico Hospital,

:-: :-: GRACIAS A LA CONSTANCIA DE NUESTRO GOBERNANTE. :-: -:-

La hermosa Ciudad de los Naranjos, que vive del ensueño en las noches plateadas, durante las cuales vagan por las callejas displiscentes las caravanas bullangueras de los enamorados que van a dar serenatas a sus novias; y en esas otras entoldadas en que se desgranan las notas de la radiola que nos trasmite de su antena el último vals o la novedad exótica del Jazz de Yanquilandia, se reanima en estos días de justo regocijo.

Esa hermosa ciudad que vive de la realidad durante los días ardorosos de verano, o en los helados de invierno, al enloquecido ruido de su tráfico, del silbato de sus fábricas o de las locomotoras que llegan arrastrando convoyes pasajeros o de carga, trayendo los primeros visitantes y los segundos mercaderías cosmopolitas o comestibles regionales, es la princesa que sabe de tristezas y de placeres, de dolores infinitos y de ternuras exquisitas.

Justo era pues que tuviera un gobernante que se preocupara por cumplirle sus caprichos y sus necesidades ingentes, no dentro de un cartabón sino filiado al deseo de ser útil y de cumplir con su deber, con su alto y sagrado deber de funcionario público.



GOBERNADOR DEL ESTADO, SEÑOR DON FRANCISCO S. ELIAS Y SU ESTIMABLE ESPOSA, SEÑORA BERTA G. DE ELIAS.

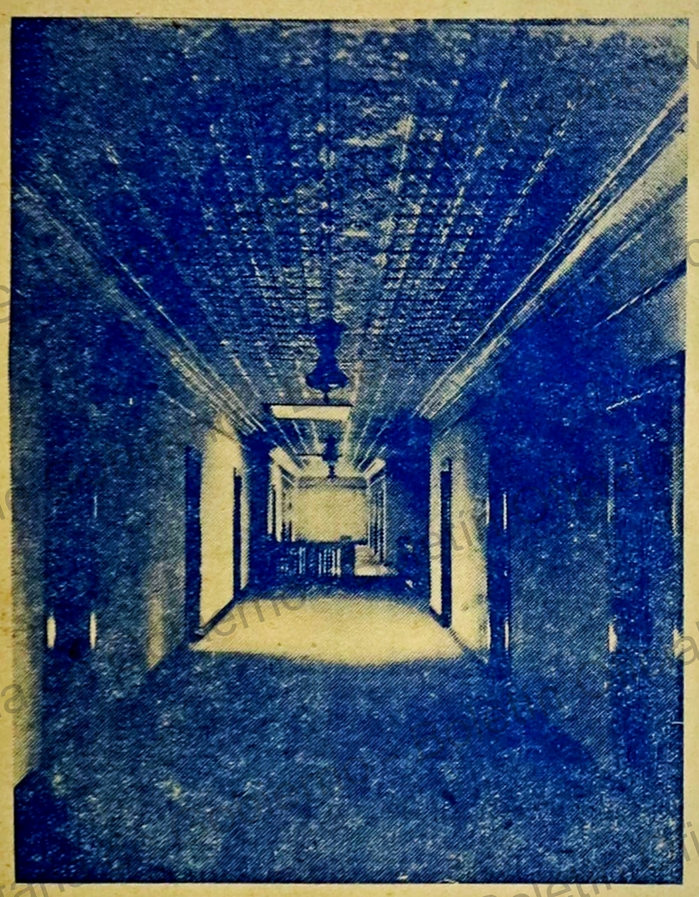
Don Francisco S. Elías es el gobernante que ha sabido interpretar el sentir y la necesidad de dar a esa hermosa Perla lo que invariablemente le corresponde.

Los pequeños o los adultos indigentes, ya no irán de casa en casa solicitando el favor público para curarse sus dolencias cuando se sienten enfermos. Este gobernante ha construído un gran Hospital.

Entre sus colaboradores, el más inmediato, el principal, ha sido su esposa, la estimable primera dama del Estado, señora Berta G. de Elías; ella, al igual que la esposa del ex-Presidente Portes Gil, ha estado siempre de parte de los que sufren, de los que lloran ...de los que necesitan amor....consuelo esperanza....y cuerpo sano, para tener mente sana.

Las fotografías que aparecen en esta página, así como otras incluídas en esta misma edición de "HERALDO DEL YAQUI", corresponden al Moderno Hospital Civil de Hermosillo, construído gracias a ese esfuerzo del Primer Magistrado y la colaboración de la primera dama sonorense.

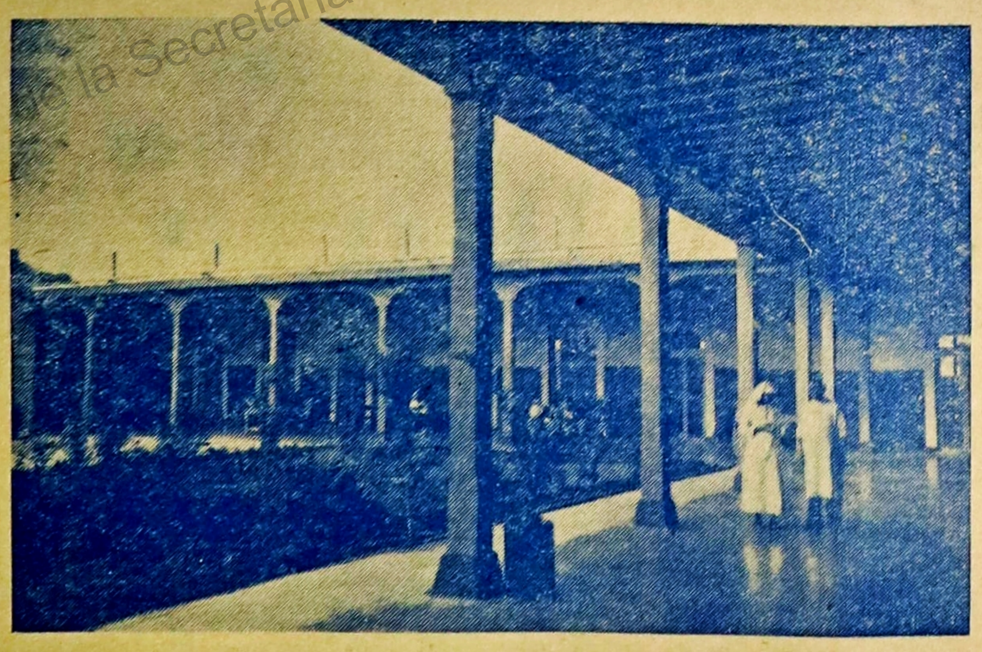
La Ciudad de Hermosillo, gracias a ese esfuerzo, cuenta con un magnífico Hospital.



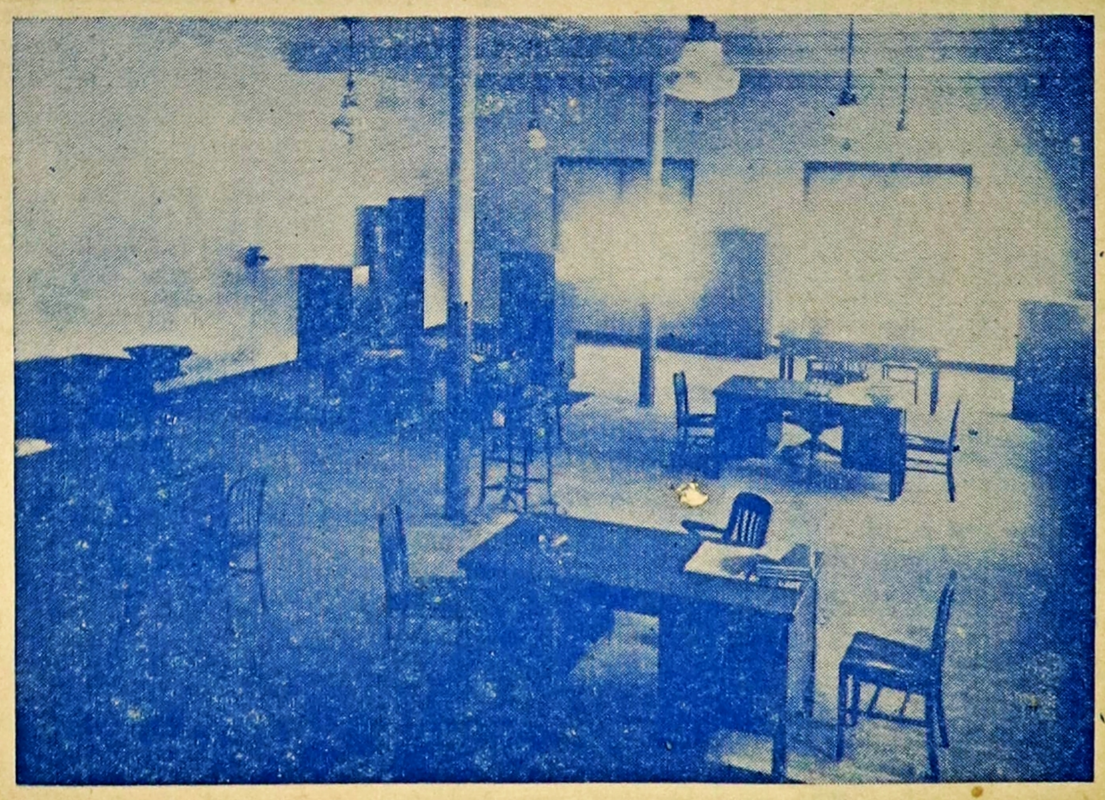
HALL PRINCIPAL



LA "MADRECITAS" QUE CUIDAN A LOS ENFERMOS CON SANTA Y BENIGNA VOLUNTAD. SON ELLAS, DE IZQUIERDA A DERECHA: (LEVANTADAS) ROSALIA LOPEZ, MARIA DE LAS VICTORIAS PADILLA, CELIA MAYOGOITIA, ANA DE S. B. GONZALEZ Y LUISA VELASCO; (SENTADAS) MARIA DE SAN PABLO AGUILAR, MARIA CONCEPCION ARREDONDO Y ROSA VERDUZCO



CORREDOR Y JARDIN INTERIORES.



OFICINAS QUE OCUPA LA DIRECCION DEL HOSPITAL.

Archivo de la Secretaria de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno

$650.851.77 GASTADOS EN EDIFICIOS PUBLICOS Y MOBILIARIO

Cómo se han gastado 650.851.77 pesos en Ed. Pública en Sonora

ESCUELA en Navojoa	$ 69,656.35
" " Magdalena "Fenochio"	" 7,282.86
" " Magdalena "Enrique Woolfolk"	" 33,740.48
" " San Ignacio	" 1,478.35
" " Pesqueira	" 2,016.40
" " Altar	" 16,764.90
" " Etchojoa	" 5,403.10
" " Huatabampo	" 21,083.65
" " Cumpas	" 659.82
" " Hermosillo "La Matanza"	" 23.30
" " " 'Enrique Rébsamen"	" 16,870.32
" " " "Leona Vicario"	" 10,223.67
" " " "Mesa del Seri"	" 4,212.60
" " " "J. Lafontaine"	" 5,514.61
" " " "Josefa Ortiz de Dominguez	" 24.40
" " " No. 3	" 283.44
" " " "Carlos Carrillo"	" 385.00
" " Bácum	" 5.30
" " Vícam	" 770.85
" " Laquimuri de Sáric	" 150.00
" " Suaqui de Arizpe	" 1,846.88
" " Rayón	" 500.00
" " San Juan Tubutama	" 3,481.50
" " Santa Ana	" 33,752.31
" " Estación Torres	" 2,710.42
" " San Javier	" 213.28
" " Ciudad Obregón	" 40,495.75
" " Cochibampo	" 500.00
" " Granados	" 500.00
" " Villa de Seris	" 144.65
" " Santo Tomás	" 250.00
" " Pozo de Crisanto	" 32.00
" " Carbó	" 1,555.00
" " Ortiz	" 60.00
" " Nogales "Buenos Aires"	" 3,040.00
" " Cupis	" 500.00
" " Estación Llanc	" 1,790.06
" " Los Tanques	" 500.00
" " Trincheras	" 1,200.00
" " Cucurupe	" 7,208.85
" " Terrenate	" 1,329.20
" " El Claro	" 474.80
" "Imuris	" 3 546.67
" " Huépac	" 2.648.00
" "Nácori Grande	" 787.00
" " Guaymas	" 35,968.71
" " Sahuaripa	" 5,150.00
" " Atil	" 3,291.45
" " San Miguel, Orcasitas	" 2.000.00
" " La Reforma	" 50 .00
" " Agua Prieta	" 400.00
" " Cananea, "Benito Juárez	" 10, 00.00
" " Cananea "M. Ocampo y Leona Vicario"	" 2,000.00
" " Chinapa	" 1,000.00
" " San Felipe de Jesús	" 3.500.00
" " Tecoripa	" 2,733.05
" " Tuape	" 100.00
" " Cócorit	" 361,00
" " Esperanza	" 152.32
" " Guásabas	" 50 .00
" " Ures "Guadalupe y San Pablo"	" 9,419.27
" " Pitiquito	" 377.25
" " Arizpe	" 1.658.21
TOTAL..	$ 387,727.03

Gastos Hechos en Mobiliario y Edificios Públicos

Reparaciones y Construcciones de Edificios Públicos.	$ 86,919.35
Muebles para Diversas Oficinas de Gobierno del Estado	" 37,552.28
Mobiliario escolar	" 59,588.59
Material Escolar	" 82,064.52
TOTAL.....	$ 266,124.73

$59.500.00 para la construcción de un gran edificio escolar

El edificio de la Escuela "ALVARO OBREGON", en la pintoresca ciudad de Navojoa, fué construído bajo los auspicios del progresista Gobernador don Francisco S. Elías, y bajo la vigilanciade un Comité integrado por lasiguientes personas:

Presidente, Sr. Onésimo J. Aguilera.
Tesorero, Sr. Antonio M. Félix.
Arquitecto, Sr. Francisco Vizcarra.

La construcción, que es de un estilo moderno, es totalmente de ladrillo, disponiendo de amplios salones bien ventilados y acondicionados según los métodos que prescribe la higiene.

Asímismo, está provisto de baños, mengitorios, excusados ingleses y, también, un espacioso foro para representaciones teatrales o exhibiciones cinematográficas.

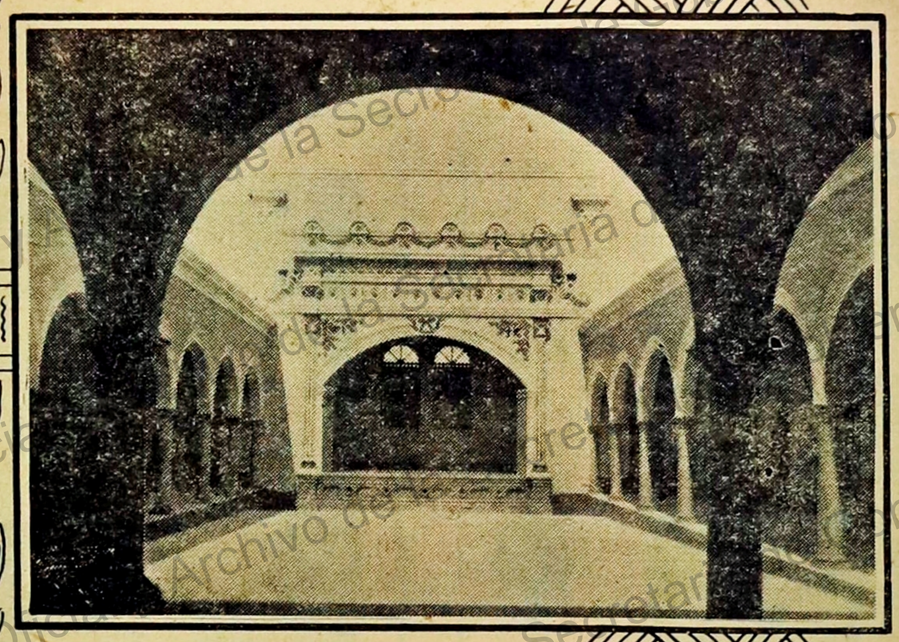
Está situado en la plaza "Cinco de Febrero", que es la parte más adecuada de la ciudad.

Incluyendo la verja, el embanquetado, el pozo y el depósito de agua, significaron para el Gobierno del Estado, un costo de cincuenta y nueve mil quinientos pesos moneda nacional.

Su inauguración, que fué el mes anterior, constituyó un acto solemnísimo, al que asistieron como tres mil personas y representantes del C. Presidente de la República, del C. Gobernador del Estado, del C. Jefe de las Operaciones Militares en el Estado, del C. General Juventino Espinoza, de la señora María Tapia Vda. de Obregón, de la Cámara Agrícola y Comercial del Mayo, de la Sociedad Mutualista de Navojoa, de la Logia Moctezuma Fraternal Mexicana, del Comité Municipal del Partido Nacional Revolucionario, etc.

Cuadro Comparativo que Manifiesta el Aumento de Alumnos, en Planteles Educativos que Funcionan en el Estado de Sonora y del Personal en el Presente Año Escolar, como Sigue:







Vistas parcial, del frente y del interior, del edificio que destinado a la Escuela "Alvaro Obregón," se oonstruyó en la Ciudad de Navojoa por cuenta del Gobierno del Estado, con un costo de cincuenta y nueve mil quinientos pesos. Su inauguración ss verificó el mes anterior.

PAGOS EFECTUADOS DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE JULIO DE 1930 EN REPARACION Y CONSTRUCCION DE EDIFICIOS ESCOLARES

Escuela de Navojoa	$ 26,336.35		Torres	" 946.32		Atil	" 1,535.38
" " San Ignacio	" 1,177.35		" " San Javier	" 213.28		" " Esperanza	" 107.20
" " Pesqueira	" 1,216.40		" " Ciudad Obregón	" 11,578.75		" " Guadalupe de Ures y San Pablo	" 7,231.50
" " Altar	" 5,740.61						
" " Etchojoa	" 1,403.10		" " Granados	" 500.00		" " Pitiquito	" 377.25
" " Huatabampo	" 10,583.65		" " Enrique Woolfolk	" 30.11		" " Arizpe	" 1,050.96
" " Cumpas	" 159.82					Escuela No. 3,	" 283.44
" " La Matanza	" 23.30		" " Santo Tomás	" 250.00		" Enrique Rébsaemn	" 30.00
" " Bácum	" 5.30		" " Pozo de Crisanto	" 32.00		" Leona Vicario,	" 792.10
" " Vícam	" 770.85		" " Buenos Aires	" 40.00		" Carlos A. Carrillo	" 385.00
" " Mesa de Seri	" 2,092.60		" " Cupis	" 500.00		" J. Lafontaine	" 227.36
" " Laquimuri de Sáric	" 150.00		" " Los Tanques	" 500.00		" Josefa Ortiz de Dominguez	" 24.40
" " Suaqui de Arizpe	" 500.00		" " Cucurpe	" 7,208.85		Total	$ 114,030.01
" " Rayón	" 500.00		" " El Claro	" 474.80			
" " San Juan Tubutama	" 868.00		" " Imuris	" 454.67		Hermosillo, Julio 31 de 1930.	
" " Santa Ana	" 19,752.31		" " Nacori Grande	" 511.00			
" " Estación			" " Guaymas	" 2,466.00			
			" " Sahuaripa	" 5,000.00			

Año Escolar de 1928 a 1929

INSCRIPCION DE ALUMNOS EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS

	Varones.	Niñas.	Total.
En 1er. Año.	4,987	4,980	9,967
En 2do. Año.	3,194	3,368	6,562
En 3er. Año.	1,962	2,069	4,031
En 4to. Año.	1,036	1,350	2,386
En 5to. Año.	444	650	1,094
En 6to. Año.	194	375	569
	11,817	12,792	24,609

Año Escolar de 1929 a 1930

INSCRIPCION DE ALUMNOS EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS

	Varones.	Niñas.	Total.
En 1er. Año.	6,280	5,229	11,509
En 2do. Año.	3,615	3,194	6.809
En 3er. Año.	1,948	2,258	4,206
En 4to. Año.	1,217	1,378	2,595
En 5to. Año.	486	777	1,263
En 6to. Año.	232	317	549
	13,778	13,153	26,931

Aumento en la Inscrición 2,322

INSCRIPCION DE ALUMNOS EN LA ESCUELA NORMAL DEL ESTADO

	Varones	Sritas.	Total.
En 1er. Año.	31	24	55
En 2do. Año.	25	15	40
En 3er. Año.	17	6	23
En 4to. Año.	8	7	15
	81	52	133

INSCRIPCION DE ALUMNOS EN LA ESCUELA NORMAL DEL ESTADO

	Varones.	Sritas.	Total.
En 1er. Año.	41	67	108
En 2do. Año.	24	18	42
En 3er. Año.	15	12	27
En 4to. Año.	8	4	12
	88	101	189

Aumento en la Inscripción 56

NUMERO DE ESCUELAS

Superiores	57
Elementales	110
Rudimentales	121
Nocturnas	12
	300

NUMERO DE ESCUELAS

Superiores	59
Elementales	111
Rudimentales	130
Nocturnas	12
	312

Aumento de Escuelas. - Doce

PERSONAL DE ESCUELAS OFICIALES

AÑO ESCOLAR DE 1928 A 1929

Directores de Escuelas Superiores	53
Directores de Escuelas Elementales	79
Directores de Escuelas Rudimentales	116
Directores de Escuelas Nocturnas	12
Sub-Directores	2
Ayudantes de Grupo Superior	46
Ayudantes de Grupo Elemental	473
Profesores Especiales	23
	804

AÑO ESCOLAR DE 1929 A 1930

Directores de Escuelas Superiores	59
Directores de Escuelas Elementales	111
Directores de Escuelas Rudimentales	130
Directores de Escuelas Nocturnas	12
Sub-Directores	2
Ayudantes de Grupo Superior	64
Ayudantes de Grupo Elemental	530
Profesores Especiales	42
	950

Aumento de Personal. - 146

Según los datos consignados en el presente Cuadro el número de alumnos que, según inscripción ha concurrido a los planteles educativos en el presente año escolar, excede en 2322 de los inscriptos el año anterior, lo que ha dado lugar que el número de dichos planteles, se haya aumentado hasta 312, y, por consiguiente, que se hayan utilizado los servicios de 146 profesores más, los cuales distribuídos convenientemente en los diversos pueblos y comisarías del Estado, han atendido las exigencias de mejoramiento en nuestras clases laborantes y muy especialmente del campesino.

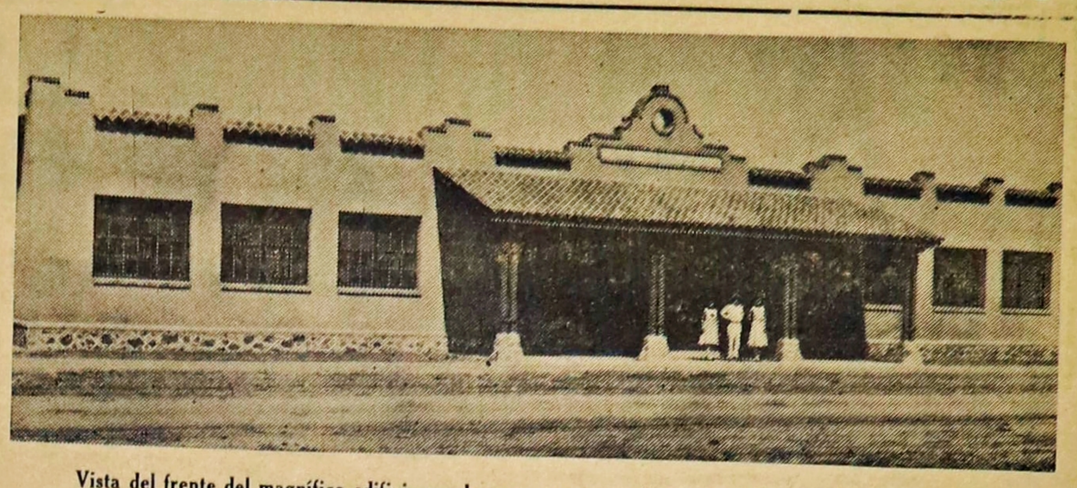
Consecuente con el propósito que tiene el Ejecutivo de contar con Personal idóneo para conseguir un resultado satisfactorio en las labores educacionales, ha aumentado la cantidad de pensiones, para hacer estudios exclusivamente Normales, lo que ha dado lugar a que un buen número de jóvenes de las diversas regiones de esta Entidad, hayan ingresado en el presente año a la Escuela Normal, con objeto de prepararse debidamente para la carrera de maestros. La inscripción de 41 Varones y 67 Señoritas que hacen un total de 108 alumnos, en el curso de 1er. año, solamente, pone de manifiesto el éxito obtenido, esperándose que con el concurso de los maestros que fueron contratados últimamente para prestar sus servicios en la citada Institución, la eficiencia profesional de los nuevos profesores, garantice el buen servicio educativo en los cargos que se les confieran.

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

$ 363,909.69 SE INVIRTIERON EN CAMINOS

Construcciones y Reparaciones Desde el 1o. de Mayo de 1929 Hasta el 25 de Agosto de 1930

CAMINO	Hermosillo-Guaymas	$ 2,800.04
,,	Suaqui-Tepachi	,, 1,500.00
,,	Santa Ana--Altar	,, 106,637.40
,,	Navojoa--Ciudad Obregón	,, 16,288.47
,,	Santa Cruz	,, 1,400.00
,,	Ciudad Obregón-Campos Agrícolas	,, 1,086.50
,,	Nogales--Hermosillo	,, 3,902.00
,,	Alamos	,, 2,000.00
,,	Bacoachi	,, 1,000.00
,,	Cananea--Naco	,, 5,500.00
,,	Nacozari	,, 1,080.00
,,	Pesqueira-Fábrica de Los Angeles Horcasitas--Alamito.	,, 9,000.01
,,	San Marcial--Punta de Agua	,, 100.00
,,	Arizpe Cananea	,, 1,000.00
CAMINO	Bavispe- Oaxaca	,, 10,590.50
,,	Agua Prieta--Cananea	,, 11,202.00
,,	Hermosillo -Sahuaripa	,, 500.00
,,	Pesqueira--Ures	,, 162.04
,,	Esperanza--Guaymas	,, 2,631.20
,,	Corral--Esperanza	,, 744.00
,,	Tónichi--Sahuaripa	,, 592.45
,,	Banámichi	,, 200,00
,,	Hermosillo--Arizpe	,, 105,400.37
	Servicio Telefónico en el Estado	,, 1,349.16
	Gastos Diversos en caminos..	,, 4,592.13
	Cuenta de maquinaria para caminos	,, 67,888.81
	Varias carreteras en el Estado	,, 4,762.55
	TOTAL	$ 363,909.69



Vista del frente del magnífico edificio escolar que se construyó en esta ciudad, gracias a la constancia del Gobernador del Estado, señor don Francisco S, Elías y de la colaboración del Concejo Municipal de Cajeme, principalmente del Alcalde, señor don Gustavo D. Cuevas.

Los planos y la dirección técnica de esta construcción estuvieron a cargo del señor ingeniero don F. Antonio Astiazarán, Gerente de la Compañía Constructora "Richardson", S. A.

GRAN ATENCION VIAL EN TODO SONORA

Construcción de Carreteras, efectuada en el Estado, de Julio 1929 a Julio 1930, por el Gobierno del Estado, que preside el C. Francisco S. Elías

DE SANTA ANA, SONORA, ESTACION DEL FERROCARRIL SUD-PACIFICO DE MEXICO al DISTRITO DE ALTAR.

SANTA ANA—ALTAR -Extensión 84 kilómetros; Camino totalmente conformado con revestimiento de grava, alcantarillas, etc.

ALTAR—PITIQUITO--Extensión 21 kilómetros; Camino conformado, faltándole únicamente alcantarillas necesarias, que están poniéndose.

PITIQUITO CABORCA--Extensión 8½ kilómetros; igual que el anterior Camino, terminada su terraceria; trabajos de arte están llevándose a cabo. Quedará en su totalidad terminado antes de finalizar el año.

CAMINO CANANEA,-NACO,-AGUA PRIETA—Extensión 110 kilómetros. Terminado.

CAMINO ESTACION PESQUEIRA, DEL FERROCARRIL SUD-PACIFICO DE MEXICO A FABRICA DE LOS ANGELES Y SAN MIGUEL DE HORCASITAS—Extensión 22 kilómetros. Totalmente terminado. DE LA HACIENDA DE CODORACHI a entroncar con este Camino a ESTACION ALAMITO, en una extensión de 26 kilómetros. Totalmente terminado.

DE ESTACION ZAMORA.-DEL FERROCARRIL SUD-PACIFICO DE MEXICO,-RUMBO A URES.—Totalmente construído; 63 kilómetros; faltando para llegar a Ures, donde actualmente se está trabajando: 19½ Kilómetros.--Este Camino quedará terminado a fines de Noviembre del Año Actual.

DE URES A ARIZPE.—Trabajo de montaña en su totalidad.

Hay construídos entre Ures y Baviacora 48 kilómetros.

No dudando que el tráfico entre esta Capital y los Pueblos del Río de Sonora, quedará abierto antes de finaliz el Año. El proyecto de este Camino es continuar a Cumpas y Nacozari.

De San Pedro de la Cueva, con rumbo a esta Capital, entroncando en Las Calaveras, se ha hecho un trabajo ligero en una extensión de 20 kilómetros, que ha abierto el tráfico a los Pueblos de esta región.

CAMINO DE SAN MIGUEL DE BAVISPE A COLONIA OAXACA. En lo más escabroso de la Sierra Madre se ha abierto un Camino, teniendo construídos hasta la fecha 15 kilómetros; no dudando que para fines de año, el Estado de Sonora tendrá una comunicación directa por medio de este Camino, con el Estado de Chihuahua.

Cuenta el Gobierno del Estado para la construcción de estas Carreteras en que se está trabajando, con la siguiente maquinaria:

Una Pala de Vapor de 3/4 yarda de capacidad;
Cuatro CATERPILLARS, modelo 6 .
Tres CATERPILLARS, modelo 30.
Una escrepa hidraúlica de 3½ yardas de capacidad.
12 Trucks para el campo de revestimiento y atenciones de los diferentes campos donde se está trabajando.
Un compresor y equipo completo de barrenación.

TENIENDO EN JUNTO UNA INVERCION, UNICAMENTE EN MAQUINARIA Y UTENSILIOS DE TRABAJO, LA SUMA DE: 82.000.00 dólares

Resumen Sintético de Rasgos Característicos del Sistema de Educación en el E. de Sonora

Palabras del Encargado de la Sección Técnica de la Dirección General de Educación Pública en el Estado, señor Alberto Reneaum Jr., ante la Asamblea Nacional de Educación, reunida recientemente en la Ciudad de Mexico:--

H. ASAMBLEA:

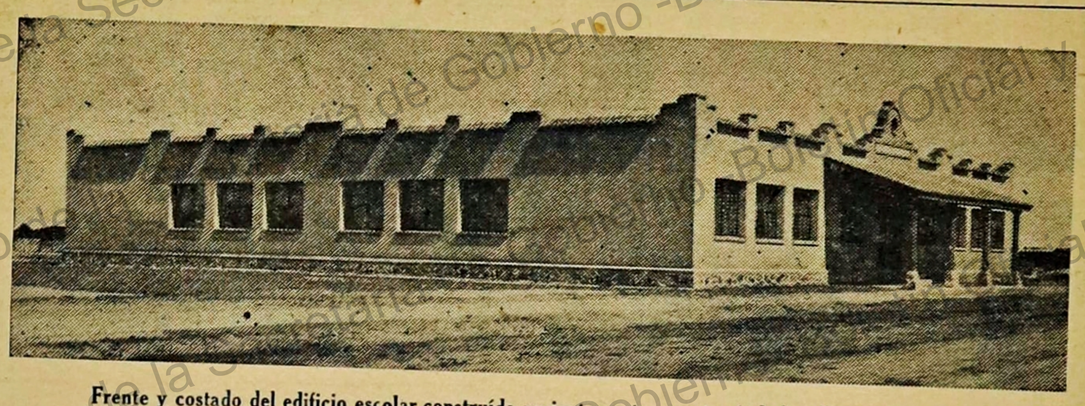
Me propongo en frases breves dar a ustedes una idea de los rasgos característicos que pueden observarse en el sistema educativo que se está implantando en Sonora.

En lo que corresponde a la gestión técnica, se propone hacer que tanto los Inspectores, como los Directores de Escuelas, se constituyan en una fuente de inspiración para los maestros, explicándoles el carácter de la Educación y el de la Enseñanza, por medio de la formación de hábitos y de ejercicios activos; aclarando el concepto de lo que debemos enseñar y cómo del aprendizaje debe hacer surgir la perfección de las aptitudes; el modo individual, su interés parcial y la importancia de las actividades colectivas para la socialización y ejercicio de la cooperación; la democracia como fundamento de la Educación y cuáles son los factores que deciden en el nuevo sistema el empleo de recursos hasta ahora adoptados, como las bibliotecas circulantes, los talleres y pequeñas industrias, los campos de cultivo, las reuniones sociales y la práctica de los deportes.

Se ha reglamentado la forma de poner en juego esos recursos y se está haciendo gradualmente el aquilatamiento del valor profesional de los maestros, comparando sus facultades y sus méritos contraídos, a fin de formar un escalafón equitativo y una ley de recompensas y jubilaciones, así como para poder establecer en un momento dado el derecho que asiste en los casos de ascenso.

Los problemas sociales y económicos de la población rural y el proceso de la incorporación indígena al género de vida colectivo, así como fijar las condiciones en que el Hogar, la Escuela y la Familia participarán con el Gobierno general en la obra educativa, son motivos de estudio, que se resolverán, indudablemente, cuando se haya logrado dar término a importantes proyectos sociales que están por desarrollarse: la unión de los comités centrales y particulares de Padres de Familia y la institución del Concejo de Educación en el Estado.

Se quiere favorecer el desarrollo físico, intelectual y moral de los alumnos, desarrollando en ellos la acción y la observación que les permitirá conservar y aplicar sus conocimientos dentro de la actuación infantil primero, para después convertirse en altos ideales y costumbres de laboriosidades y economía en el hogar y en el pueblo, constituyendo ciudadanos aptos y honorables en los que podrán legar el futuro de inmensas responsabilidades que queda en nuestra patria.



Frente y costado del edificio escolar construído recientemente en esta ciudad. Como se ve en la "foto", es elegante y magníficamente distribuido. En el frente y los costados, se plantarán hermosos jardines.

Pegos Efectuados de Enero 1o. a Julio 31 de 1930, en el Ramo de Educación Pública

SUELDOS	al Profesorado según Presupuesto	$ 515,156.76
Part. 241.	--Compra de Material Escolar	,, 4,572.58
,, 242.	--Reparación de locales Escolares Oficiales	,, 20,398.65
,, 243.	--Construcción de Edificios Escolares	,, 83,028.44
,, 244.	--Gastos Extraordinarios del Ramo de Educación	,, 12,023.17
,, 245.	--Para Aumento de Personal	,, 82,887,92
,, 246.	--Subvenciones a Escuelas Particulares	,, 865.00
,, 251.	--Sueldos pagados por mitad por el Gobierno	,, 5,991.28
	TOTAL	$ 724,923.80

Hermosillo, Julio 31 de 1930.

POGOS EFECTUADOS DE ENERO 1o. AL 31 DE JULIO DE 1930, EN CONSTRUCCION Y CONSERVACION DE EDIFICIOS PUBLICOS.

ENERO	$ 1,905.42
FEBRERO	,, 1,868.65
MARZO	,, 12,417.12
ABRIL	,, 16,369.15
MAYO	,, 17,364.52
JUNIO	,, 8,219.06
JULIO	,, 15,831.92
TOTAL	,, 73,975.84

PAGOS EFECTUADOS DE ENERO 1o. AL 31 DE JULIO DE 1930 EN MEJORAS MATERIALES

FEBRERO	$ 2,769.31
MARZO	,, 855.00
ABRIL	,, 8.00
MAYO	,, 116.05
JUNIO	,, 126.00
JULIO	,, 106.00
TOTAL	$ 3,980.36

Pagos Efectuados del 1o. de Enero al 31 de Julio de 1930 en Construcción de Caminos

Camino	Hermosillo--Guaymas	$ 1,800.04
,,	Suaqui-Tepache	,, 500.00
,,	Hermosillo-Arizpe	,, 97,320.14
,,	Santa Ana Altar	,, 38,065.25
,,	Navojoa-Ciudad Obregón	,, 1,600.00
,,	Santa Cruz	,, 900.00
,,	Ciudad Obregón-Campos Agrícolas	,, 1,086.50
,,	Alamos	,, 1,000.00
,,	Cananea-Naco	,, 2,500.00
,,	Nacozari	,, 720.00
,,	Pesqueira-Fábrica de los Angeles	,, 9,000.01
,,	San Marcial-Punta de Agua	,, 100.00
,.	Arizpe-Cananea	,, 1,000.00
,,	Bavispe Oaxaca	,, 10,011.00
,,	Agua Prieta Cananea	,, 1,440.00
,,	Hermosillo Sahuaripa	,, 500.00
,,	Pesqueira-Ures	,, 150.00
,,	Esperanza Guaymas	,, 1,691.20
,,	Corral Esperanza	,, 744.00
,,	Tónichi Sahuaripa	,, 592.45
,,	Banámichi	,, 200.00
Varias	Carreteras	,, 1,790.55
	Gastos diversos	,, 4,106.71
	Servicio Telefónico	,, 1,349.16
	Maquinaria	,, 56,888.58
	TOTAL	$ 235,055.59

APARTADO No. 100
Nogales, Son.

P. O. BOX 1269.
Nogales, Ariz.

Pacific Brokerage Co. S. A.
Agentes Aduanales y Comisionistas.

CONSIGNE A NUESTRO CUIDADO
Y QUEDARA SATISFECHO

Agentes Aduanales del F. C. Sud Pacifico de México, y Representantes de la Cía. Naviera UNITED FRUIT, para Embarques a las Antillas, vía New Orleans, La.

F. MEXIA, Agente Aduanal

Gestión Administrativa del H. Concejo Municipal de la Ciudad de Hermosillo

En el tiempo transcurrido desde el día primero de este año hasta la fecha, se han llevado a la realización infinidad de mejoras materiales

De magnífica puede conceptuarse la gestión administrativa llevada a cabo hasta hoy por el H. Concejo Municipal de la Ciudad de Hermosillo, de cuya Ilustre Corporación es Presidente el señor C. de la Peña y Secretario el señor R. F. Zamora.

Los distintos Ramos han sido atendidos debidamente habiéndose invertido en todos ellos muy importantes sumas de dinero. En la breve reseña que estamos haciendo, solamente nos referiremos a la gestión comprendida en el lapso de tiempo transcurrido desde el día primero del año hasta el último del mes anterior de agosto, esto es de los últimos ocho meses, sin incluir el presente.

$14.851.29 EN MEJORAS MATERIALES.

En la construcción de un magnífico edificio escolar en la Comisaría de Policía de la Mesa del Seri, para la cual aportó ayuda el Estado, el Concejo invirtió de los dineros de la Caja Municipal, la cantidad de $8.226.59.

Se construyeron cunetas de banquetas y de bocacalles, se abovedó una acequia que existe en una arteria hermosillense y de la misma se retiró un sofá de material para ampliarla; se amplió la esquina de otra arteria, en 3 y 1/2 metros, para lo cual se compró la parte necesaria de una propiedad particular, cuyo costo fue de $1.050.00.

En otra calle, se compró también parte de una propiedad particular; se construyeron una calzada de 15 metros de ancho por 600 de extensión; un puente de material para servicio del campo deportivo "General Joaquín Amaro"; se dotó de servicio de agua en los Departamentos de Policía y de Limpia y de Riego de calles; se reparó el techo del Mercado Municipal; se construyó un nuevo salón de clases en la Escuela de la Comisaría de "El Llano", haciéndole además al mismo edificio varias reparaciones ingentes; se construyó una casa en el Departamento de Agua Potable. En todas estas mejoras, se gastó la suma de $5.574.70.

$12.827.79 EN SERVICIO DE AGUA POTABLE Y DRENAJE.

Se repararon las máquinas de aceite que se emplean para el bombeo del agua potable, para lo cual se ordenaron ciertos trabajos a Guaymas, que importaron $285.65.

En los primeros días del presente mes se instalaron cien medidores que se obtúvieron en la Capital de la República, con un costo de $2.506,41; cien anillos para los mismos y un molde para construir las cajas protectoras, se obtuvieron en $510.00 y, además, en la inspección de las válvulas de control, se gastaron $90.00.

Las líneas de drenaje se han extendido, invirtiéndose en ello $8.297.73.

En varias otras obras, imposible de enumerar en el corto espacio de que dispónemos, el Concejo gastó $1.138.00.

MAS DE $4.000.00 EN SALUBRIDAD Y ASEO.

Como todos los demás Ramos, este es atendido con verdadero celo. En la compra de dos carros para el aseo público, se gastaron $650.00 en el primero y 1.121.00 dólares en el segundo y posteriormente, $600.00 en un carro mortuorio.

MAS DE $7.476.78 EN POLICIA Y TRAFICO.

En concordancia con la importancia de la ciudad, la Policía es atendida en vestuario y obligada a cumplir fielmente con su cometido.

Varias reformas se han hecho en este Ramo, al cual se encuentra incluído, aunque independiente, el Departamento de Tráfico. En Policía se invirtieron durante el período a que nos venimos refiriendo, $5.800.00 y en Tráfico, $838.39 dólares.

FUERON $1.678.54 INVERTIDOS EN ORNATO Y JARDINES.

Los Jardines Públicos de la bella Ciudad de los Naranjos han sido embellecidos con plantas florales traídas de diferentes partes del país y de los Estados Unidos. En lo qué se refiere a ornato, muchas han sido también las mejoras y reformas que se han hecho, en todo lo cual se gastaron en los mismos ocho meses, $1.678.54.

INSTRUCCION PUBLICA.

La Instrucción Pública es, realmente, atendida con solicitud tal, que hoy día aún los adultos se preocupan por concurrir a los planteles educacionales nocturnos, que antes eran poco frecuentados.

En colaboración unas veces con la Dirección de Educación Pública Federal y otras con la del Estado, el Concejo ha logrado que en este Ramo su actuación sea señalada como definitivamente fructífera.

Como tanto el Estado como la Federación están haciendo fuertes inversiones en la divulgación de la educación, el Municipio en los ocho meses, solamente tuvo un gasto de $36.00, valor de úna donación de alambre para cercar el local de la Escuela de San José de Gracia.

COMISARIAS Y CARRETERAS.

Las Autoridados de las Comisarias del Municipio de Hermosillo, han alconzado a comprender la labor del Concejo Municipal, y con el han colaborado.

Las carreteras se han multiplicado en el lapso breve de ocho meses, estando actualmente ya unidos por tan importantes vías de comunicación los poblados del Municipio.

ALUMBRADO Y MORALIDAD PUBLICOS.

Conforme a las necesidades de la Ciudad se ha mejorado el primero y conforme a los preceptos establecidos el segundo.

TERRENOS, SOLARES Y EJIDOS.

Actualmente se está tratando de regularizar el uso de los terrenos ejidales, en tanto se hace el fraccionamiento de ellos, para lo cual ha quedado abierto ya el registro.

Siendo el porvenir de Hermosillo el ensancho de la agricultura, se hicieron gestiones ante la Comisión Nacional de Irrigación de México, D. F., recordando el proyecto de la Presa del Molinito:- Con motivo de la nueva Ley de Aguas de Regadío, se nombraron tres Comisarios de Agua para las Comunidades de El Torreón, Hermosillo y El Ranchito y nuestro propósito es, llevar a cabo cuantas obras sean necesarias para mejorar y ensanchar la agricultura, desterrando por completo los viejos y raquíticos procedimientos que tenían estancada la explotación agrícola, y con satisfacción podemos decir que el volúmen de agua en las presas, ha aumentado de un 25 a un 40%. Se mandó ampliar el canal de regadío de El Torreón, que era el más impropio, dándole una anchura suficiente con costo de $3.150.00 que han pagado los agricultores dueños de predios. Con estos trabajos podrán irrigarse mil cuarenta y seis hectáreas en lugar de quinientas que lo eran. Tocante a la Comunidad de Hermosillo, que es la principal, ha sobrado el agua y ha pasado a la Comunidad de El Torreón, cosa insólita en la historia de dicha Comunidad. Se está obligando a los agricultores, construir sus compuertas en las cabeceras de sus canales particulares, con el fin de que cada quien obtenga el agua que necesite y se eviten las dificultades eternas en ese orden de cosas. Con motivo de la ley de Protección a la Industria, expedida por el gobierno, cuenta la Ciudad con una Destilería para vinos generosos, una Planta Despepitadora de Algodón. La explotación de materias primas del Cerro de la Campana, para la fabricación de cemento, y próximamente, con la fabricación de ladrillo de mosaico.

Ultimamente se nombró la Comisión Clasificadora de Tierras de Agricultura para señalar cotos de riego, jornales y demás gastos comunes de los agricultores, y en el Archivo de la Ciudad se coleccionaron por orden de años, 304 documentos relativos a asuntos de Agua de Regadío de los años de 1843 a 1924.

CENSOS Y ELECCIONES.

En la ejecución de los Censos de Mayo de 1930 este Concejo cooperó con las Autoridades Federales de la manera más amplia y firme, no escatimando ningún gasto para la buena ejecución de los trabajos. Para el censo de población se dividió la Ciudad en ocho Cuarteles, cincuenta y seis Secciones y se nombró un personal de 8 Jefes de Cuartel, 56 Jefes de Sección y 190 Empadronadores. El Censo arrojó un número 22.387, con 29 poblados nuevos, acusando un aumento de más de 3.000 habitantes, con el Censo practicado en 1921. En el Censo Agrícola-Ganadero se manifestaron 188 propiedades con una extensión de 177.886 hectáreas. En la ejecución de estos trabajos se gastó la suma de $1.657.05. Las Elecciones Federales del mes de Julio se practicaron sin ningún desorden y con entero apego a la Ley.

Labor Revolucionaria que ha Llevado Acabo el H. Concejo Municipal de Guaymas

ANTECEDENTES

Por acuerdo del C. Gobernador Interino del Estado, fue cesado en sus funciones el Concejo Municipal que él mismo había designado al derrotar completamente la infidencia iniciada por los ex-Generales Manzo y Topete en Sonora, el gobierno constituido.

En substitución de ese Cuerpo Concejal asumió ese poder, por designación misma del Ejecutivo del Estado, señor don Francisco S. Elías, uno nuevo integrado por los señores Ramón Gil Samaniego como Presidente y como Concejales Francisco Fourcade, Alberto Rico, Angel Murillo y Francisco Hiinaus.

El nombramiento conferido por el gobernador señor Francisco S. Elías en favor del señor Gil Samaniego fue del agrado de todas las clases sociales guaymenses por ser ya conocida su actuación en el primer puesto municipal pues, con todo acierto y honradez, lo desempeñó allá por el año 1916.

COMO PRINCIPIO A LABORAR EL NUEVO CONCEJO

Al entrar en funciones el nuevo Concejo Municipal presidido por el señor Gil Samaniego, encontró esa H. Corporación todos los servicios públicos en el más desastroso abandono.

En tal virtud, el Ejecutivo Municipal, con la más cordial y decidida cooperación de sus colegas, puso desde luego preferente atención sobre los más importantes ramos, dictando medidas tendientes al aseo e higienización de toda la ciudad.

Como resultado de tales medidas, desde entonces en la ciudad guaymense diariamente se hace el barrido y regado de las calles y la limpieza de las casas de vecindad, fue el contraste de lo q' hasta entonces constituía una amenaza para la salubridad pública.

En general, como emanación de esas mismas disposiciones, se hace todo aquello que reaclama el importante ramo de que se trata.

LA PRIMERA MEJORA MATERIAL

Con su carácter de miembro de la Junta Administradora del dos por ciento de los Derechos de exportación e importación, el señor Gil Samaniego trabajó empeñosamente para que en muy breve tiempo se construyera el muro en el extremo Norte de la Bahía comprendido entre las calles veinte y veinticuatro por la avenida once, de esa ciudad.

El muro de referencia, que además de constituir un agradable paseo público a la orilla del mar, higienizó esa parte de la ciudad, quedó totalmente concluído en un período de tiempo verdaderamente corto.

OTRA IMPORTANTE MEJORA

Objeto de la atención del Presidente Samaniego fueron las necesarias mejoras que reclamaba el Hospital Municipal "Doctor Agustín A. Roa."

Se acordó el cese inmediato del personal administrativo de la mencionada institución de beneficencia, confiándose, a su petición, a un grupo de honorables y caritativas damas de la ciudad, quienes con toda dedicación y empeño, han conseguido que ese benéfico asilo llene los altos fines para que fue creado.

MEJORA PROYECTADA

El señor Gil Samaniego no descansa en proyectar mejoras de utilidad pública y ahora se ocupa personalmente en colectar fondos entre los vecinos para instalar bancas de mosaico en el muro a que se refiere el detalle de la primer mejora hecha por su Administración Municipal. Dicha colecta, ya le ha dado los mejores resultados.

COMO SE EVITO UNA EPIDEMIA

En el mes de junio del presente año el mar arrojó a las playas inmediatas a la estación de Empalme, distante de Guaymas unos cuantos kilómetros, una cantidad verdaderamente exhorbitante de pescado muerto, lo que justamente alarmó a los vecinos de aquella Estación, quienes temieron el desarrollo de una epidemia.

Tan luego como el Presidente del Concejo, o sea el señor Gil Samaniego se dió cuenta del caso, se transladó personalmente al lugar, organizó una cuadrilla de trabajadores, proveyéndola de las herramientas y útiles necesarios y se procedió a enterrar el pescado.

Este trabajo se hizo en breve tiempo, con la colaboración que se sirvió prestar el Jefe de la Guarnición de le plaza.

LA MENINGITIS CEREBRO-ESPINAL

Grande alarma produjo en la ciudad la noticia relativa a que en algunas poblaciones del Estado había aparecido la Meningitis Cerebro-Espinal, causando numerosas víctimas.

Sin detenerse un momento el señor Samaniego, de acuerdo con los médicos encargados de la salubridad pública, dictó las medidas necesarias y urgentes para evitar la invasión de tan terrible enfermedad.

Se aumentó el aseo y limpieza de la ciudad y, para que se pudiera disponer del agua suficiente con ese objeto, obtuvo de la Empresa "Servicios Públicos de los Estados Mexicanos", que todos los vecinos sin distinción ninguna dispusieran gratuitamente de una buena cantidad de hectolitros de ese líquido.

ADMINISTRACION HACENDARIA

Como era consiguiente, uno de los asuntos que más preocupó al Consejo Municipal, fue el relativo a la Administración de los fondos públicos y sobre este particular, hemos tenido a la vista el estado formado por el C. Tesorero Municipal, demostrando los ingresos habidos durante la Administración del actual Concejo, y son como sigue:

INFORME que se rinde al Co. Presidente del Concejo Municipal, sobre los INGRESOS habidos en la Administración actual que comprende de Marzo a Agosto del corriente año, tomándose como base de Septiembre de 1929 a febrero ppdo., y de Marzo a Hgosto último, como sigue:

De Septiembre de 1929 a Febrero último	$82.762.81	
De Marzo a Agosto próximos pasados		$83.482.79
DIFERIENCIA	$719.98	
	$ 83.482.79	$83,482.79
Cuentas que dejó pendientes la Administración pasada y que fueron pagadas por la actual:	5.949.88	

Guaymas, Sonora, Septiembre 10 de 1930.

Quiénes Integran el H. Concejo Municipal de Ciudad Obregón

Sus antecedentes Revolucionarios han sido el Baluarte Contra el cual se han Estrellado las Intrigas; y de esta suerte, es el decano en todo el Estado de Sonora.

Lo Integran Hombres Honrados y Laboriosos, que jamás han gastado su tiempo en maniobras políticas, sino en procurar la prosperidad de la jurisdicción y la tranquilidad de las diferentes esferas sociales.



C. Regidor Ricardo León, Comisionado de Hacienda, Instrucción Pública, Rastro y Beneficencia Pública.



Señor don Gustavo D. Cuevas, actual Alcalde de esta ciudad; y cuya actuación vigorosa, ha sido del agrado de todas las clases sociales de Ciudad Obregón.



C. Regidor Ernesto Truqui, Comisionado de Higiene y Mercados, Caminos y Tráfico, Biblioteca y Diversiones Públicas.



Señor don Ramón Valdés, Secretario del Concejo Municipal.



SEÑOR DON RAMON ZAVALA, TESORERO MUNICIPAL.



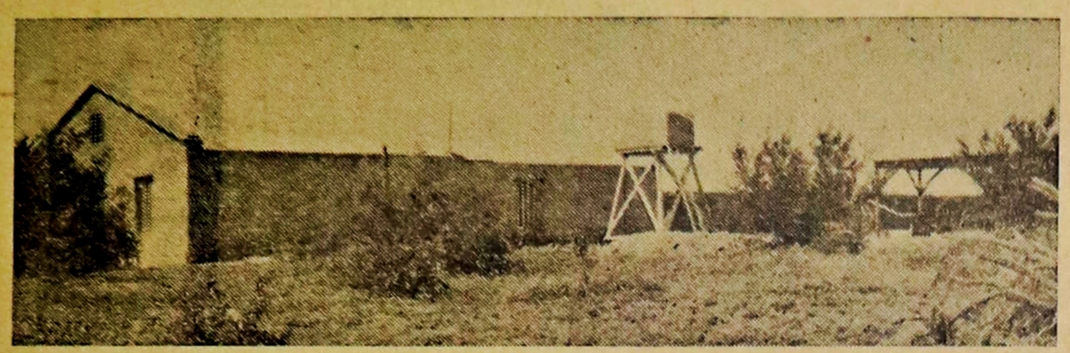
C. Jesús Ojeda, activo Jefe de la Policía citadina.



GRUPO DE LOS MIEMBROS DE SEGURIDADES PUBLICAS CON QUE CUENTA CIUDAD OBREGON. EN EL CENTRO SE ENCUENTRA EL ALCALDE DE LA CIUDAD, SEÑOR GUSTAVO D. CUEVAS.

Archivo de la Secretaria de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaria de Gobierno

Labor del Concejo Municipal en Cd. Obregón, Municipio de Cajeme



BOMBA Y DEPOSITO DE AGUA PARA SERVICIO DE RASTRO MUNICIPAL.



POLICIA MONTADA, AUTOMOVILES, PIPAS REGADORAS Y CARROS PARA EL SERVICIO.

A raíz de sofocado el movimiento rebelde encabezado por los ex-Generales Gonzalo Escobar, Topete, Manzo y otros, (mes de Abril de 1929,) asumió la responsabilidad de la Administración Municipal de Cajeme el Concejo Municipal presidido por el señor Gustavo D. Cuevas.

Si la desorientación en los diferentes órdenes de vida privava por sobre un amplio campo tendido paralelamente a la encadenada serie de incertidumbres provocadas por la rebeldía, no era menos el estado de cosas que concurrían a remarcar el desoriente, principalmente económico, en el engranaje municipal.

Así es que el Concejo Municipal, hubo de principiar prudentemente pero con seguridad bien definida, un árduo trabajo tendiente a restablecer el equilibrio en las distintas dependencias, para que por consecuencia los servicios públicos, correspondieran a las necesidades de la población, nunca tal vez como entonces tan sujeta a la crítica de la vindicta pública; en seguida, el mismo Concejo paulatinamente inició la aplicación de sus tendencias, hacia el desarrollo y bienestar de la jurisdicción confiada a su ciudado.

El Rastro

Durante la actual Administración; y a iniciativa del señor Gustavo D. Cuevas, se verificó la construcción del Rastro Municipal, con un costo de 9, 624.93 nueve mil, seiscientos veinticuatro pesos noventa y tres centavos.

En este nuevo edificio, sujeto a las prescripciones del Código Sanitario vigente, se ejecuta la matanza diaria para abastecer de carne a la ciudad.

Una Pipa Regadora

Posteriormente, a iniciativa del Concejo y con la colaboración de las principales casas comerciales, adquirió una pipa regadora con capacidad de 800 ochocientos galones, con un costo de $ 3,829.30 tres mil ochocientos veintinueve pesos treinta centavos.

Esta pipa, en conjunto con la antigua, verifican diariamente el riego de la población.

Ayudas a los Indigentes

Careciendo el Municipio como es sabido, de unHospital o Casa de Beneficencia, el H. Concejo ha procurado por todos los medios prestar ayuda material a los menesterosos que la soliciten, ya ministrándoles cantidades en efectivo, o bien ordenando su curación.

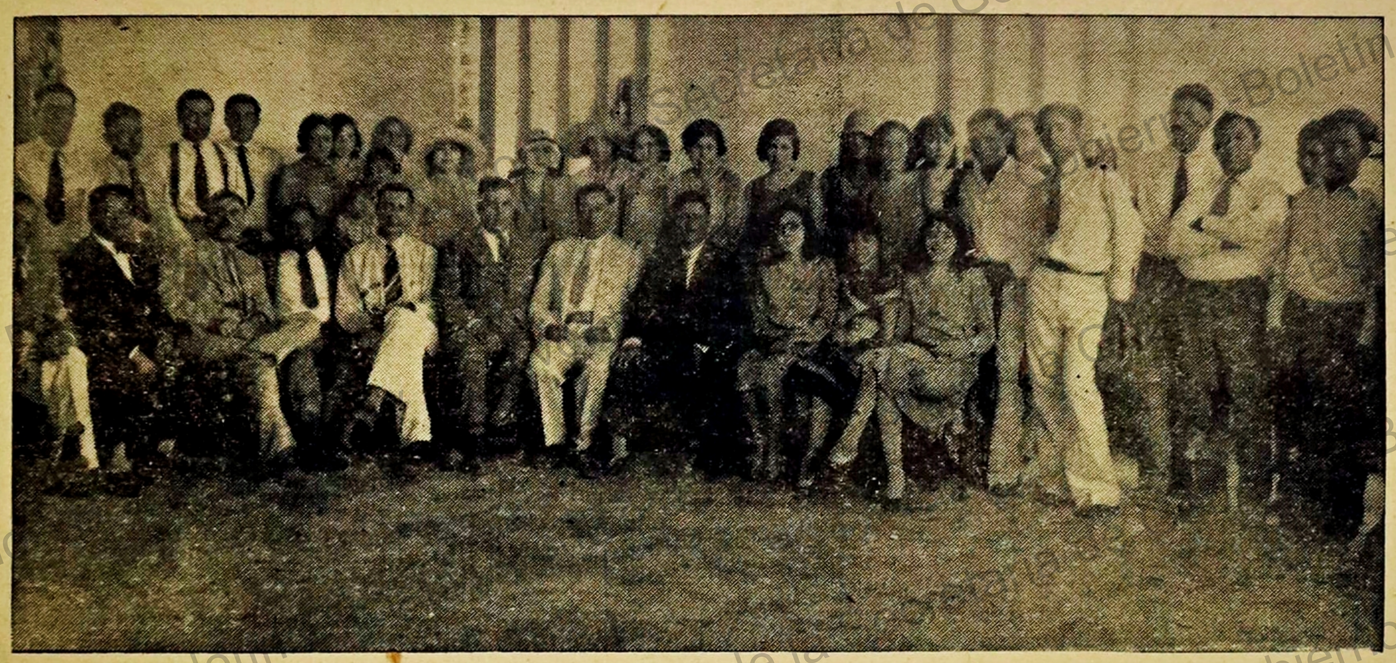
EL CUERPO DE POLICIA

Digno de mención es el cuidado con que la propia Administración se ha preocupado de moralizar al Cuerpo de Policía.

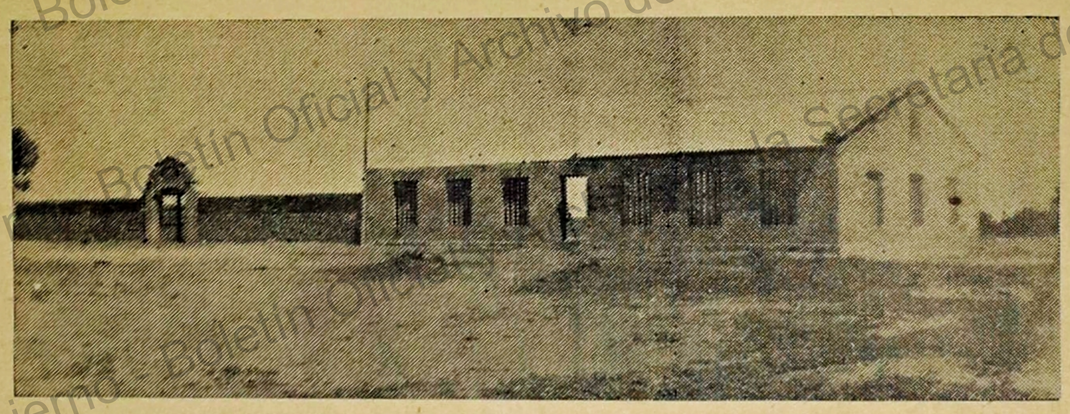
Aparte de que han sido seleccionados sus componentes, a éstos no se les tolera la menor falta que implique descrédito para dicho Cuerpo.

Todos los agentes policíacos cuentan con armas perfectamente dotadas; uniformidad en el vestuario y, además, en determinados días de la semana se les imparten, por competentes oficiales, las instrucciones militar y civil necesarias para el mejor cumplimiento de sus deberes.

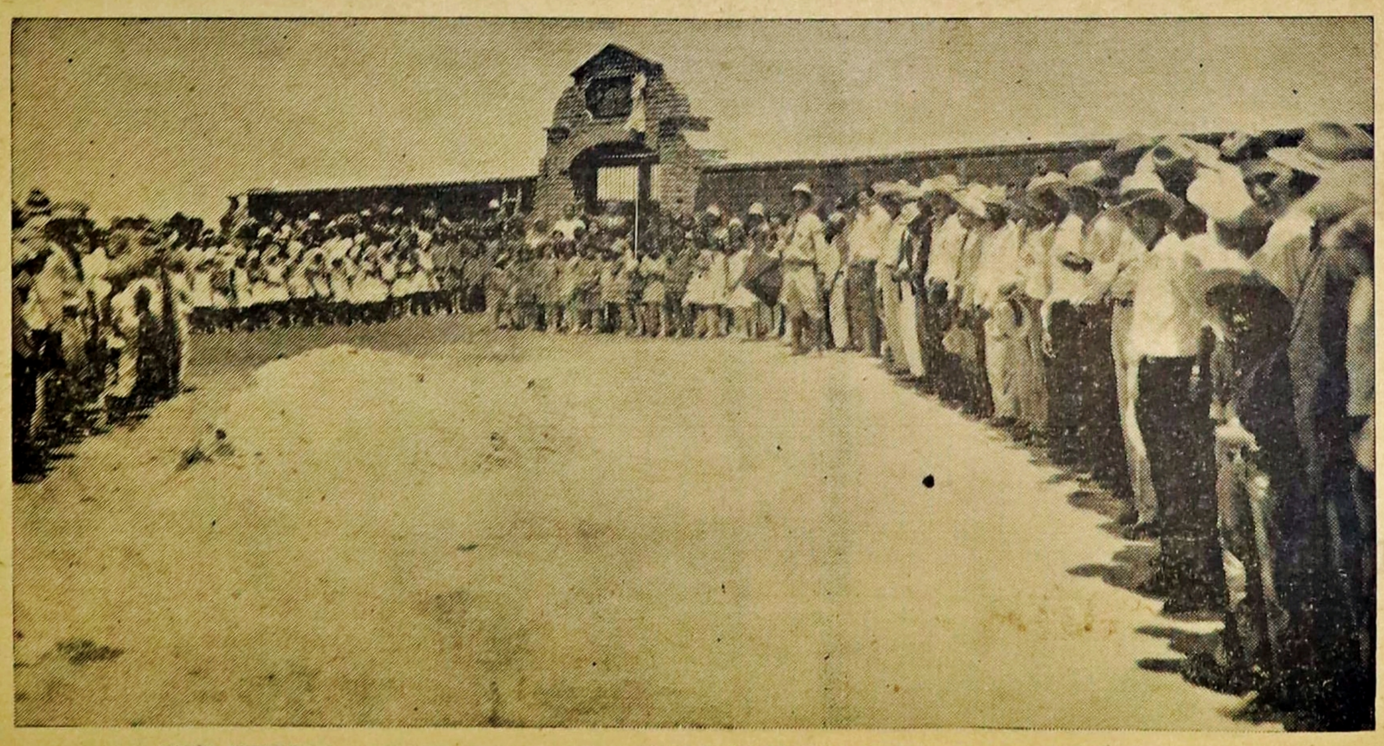
En la fotografía que publicamos pueden verse los vehículos con que cuenta el Municipio para su servicio, notándose en primer término un automóvil "Chevrolet" para uso del C. Presidente Municipal; un "Ford", para el servicio de la policía; las pipas regadoras, para el aseo de la ciudad. La policía montada cuenta además, con magníficos caballos.



ELEMENTOS REPRESENTATIVOS DE LA INDUSTRIA, EL COMERCIO, LA BANCA, PODERES DEL ESTADO Y MUNICIPALES, MAGISTERIO LOCAL, QUE CONCURRIERON A LA CEREMONIA INAUGURAL DEL RASTRO DE CIUDAD OBREGON.



RASTRO MUNICIPAL.



MOMENTOS ANTES DE LA INAUGURACION DEL RASTRO, ESTE ERA EL ASPECTO QUE PRESENTABA EL EXTERIOR.

La Oficina Policíaca

Careciendo totalmente de muebles la Comandancia de Policía, se adquirieron escritorios, estantes, sillas, etc., con objeto de dar a las oficinas de la Comandancia, un aspecto decoroso.

Colaboración con el Gobierno del Edo.

El Municipio coopera con el Gobierno del Estado, para el sostenimiento de un Cuerpo de Policía Rural, que ha logrado terminar con los abigeos que merodeaban en los contornos.

La Cárcel Municipal

Se han hecho reparaciones de importancia a la Cárcel Municipal, aumentando el número de celdas y acondicionándolas de acuerdo con las prescripciones de la higiene.

Ampliación del Mercado

Habiéndose considerado insuficiente la capacidad del Mercado Municipal, se procedió desde luego a aumentarla, haciendo algunas mejoras y nombrándose un Administrador que, además de hacer efectivas las contribuciones impuestas a los comerciantes establecidos en el interior, se encarga de vigilar el orden y la observancia de los preceptos sanitarios, con ayuda del agente especial dependiente de la Unidad Sanitaria del Municipio. En las obras de referencia, se invirtió una cantidad que asciende a ..... $ 5,310.00 cinco mil, trescientos diez pesos.

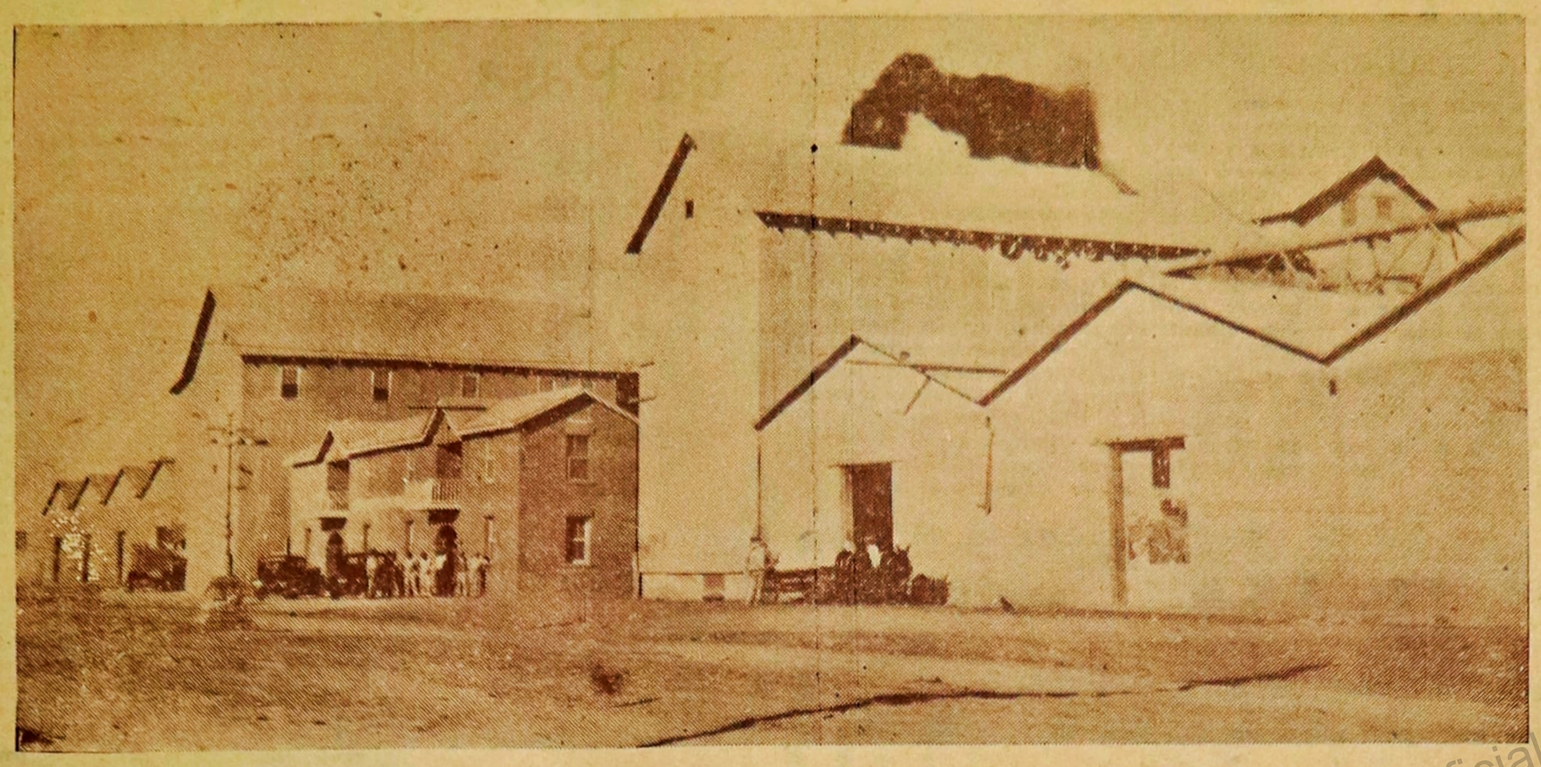
La Biblioteca Pública

De significativa importancia es el establecimiento de la Biblioteca Pública "Amado Nervo", inaugurada el día 5 de febrero de este año, y a la cual el señor Cuevas dedicó especial atención dotándola del mobilario adecuado a sus necesidades y solicitando el contingente de las autoridades del país para su engrandecimiento.

Actualmente cuenta la mencionada biblioteca con cerca de seiscientos volúmenes, y constituye en Ciudad Obregón un centro cultural, cuya necesidad se había dejado sentir.

Durante la administración anterior fueron adquiridos varios arbotantes que se distribuyeron en los cruceros de las calles, no habiéndose hecho la instalación hasta el mes de agosto de 1929, por cuenta del H. Concejo actual.

Este servicio de alumbrado se inauguró el día 15 de septiembre del año pasado.



Cía. Molinera del Rio Yaqui, S. A.



CAPITAL SOCIAL: $600,000.00

LA MEJOR HARINA ⟸

⟹ EL MEJOR ARROZ



LOS PRODUCTOS PREFERIDOS POR SU INSUPERABLE CALIDAD

PODER EJECUTIVO FEDERAL MEXICO
SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TRABAJO

DEPENDENCIA Depto. de Comercio.
SECCION I.
MESA
NUMERO DEL OFICIO
EXPEDIENTE 6/073(46-19)/4-VI.

ASUNTO: Premio que alcanzó su muestrario en la Exposición Iberoamericana de Sevilla.

México, D.F., a 6 de junio de 1930.

Cía. Molinera del Rio Yaqui, S.A.
Ciudad Obregón, Son.

Con positiva satisfacción tengo el gusto de informar a usted que los muestrarios que se sirvió remitir por conducto de esta Secretaría a la Exposición Iberoamericana de Sevilla, obtuvieron del Jurado Calificador, como recompensa,

DIPLOMA DE HONOR.

Felicito a usted muy cordialmente por el triunfo alcanzado en tan importante Certamen y le manifiesto que, en su oportunidad se le dará a conocer la fecha que se fije para la repartición de premios a los expositores de México.

Reitero a usted las seguridades de mi consideración atenta.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.
Por Acuerdo del C. Secretario.
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.
Gustavo Pedrón

Premios y sus categorías:

1a. categoría: Gran Premio
2a. " Diploma de Honor.
3a. " Medalla de Oro.
4a. " " " Plata.
5a. " " " Bronce, y
6a. " Mención Honorífica.



olino Harinero



Molino Arrocero

NUESTRA HARINA FUE PREMIADA CON DIPLOMA DE HONOR EN LA EXPOSICION IBEROAMERICANA DE SEVILLA, ESPAÑA.

Ciudad Obregón, R. Y., Sonora, México.

Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la

Decretos del Sanguinario Calleja

PARA LA EDICION ESPECIAL DE "HERALDO DEL YAQUI".

Calleja, para contrarrestar la acción de los insurgentes de 1810, decretó pena de muerte contra todos los actos de la vida y en la gran cruzada reinvindicadora, llevada a efecto por el Cura de Dolores D. Miguel Hidalgo y Costilla, quería el gobierno español ahogar en sangre a nuestro suelo patrio. De no haber sido por los valientes luchadores de aquella época, posiblemente hubiera fracasado en su empresa el abnegado párroco, que supo estar en el cumplimiento de su deber, para derrimir a una raza oprimida que soportó el fatídico yugo Ibero por más de trescientos años de odiosa esclavitud.

Todavía están vivos los decretos de Calleja, que fulmina la pena de muerte contra todo derecho individual y que a la letra dicen:-

"Pena de muerte para el que diese albergue en su morada a cualquier insurgente; pena de muerte para el que sabiendo dónde se encuentra un independiente no lo denuncie en el acto a las autoridades; pena de muerte para el que no expié, vigile, persiga y aprehenda a los que pretendan afiliarse en las tropan rebeldes; pena de muerte para la mujer que no entregue a su marido, el padre a su hijo, el hijo a su padre y el hermano al hermano, si saben que éstos profesan ideas contrarias a la sagrada autoridad del Rey o de sus legítimos representantes los Virreyes; pena de muerte para el que dé de comer o beber, o proporcione abrigo al insurgente que ande necesitado de estas cosas". Pena de muerte para todo.....!

Hasta allá llegó el caciquismo en que tenían colocada a la raza azteca y los que lucharon con más furor al lado del gobierno español, abandonaron sus filas, para ingresar más tarde al Ejército Trigarante que entró triunfante el 27 de Septiembre de 1827, llevando a la cabeza al Coronel Iturbide y al valiente General suriano D. Miguel Guerrero, que poco tiempo después se declaró uno Emperador de los Mexicanos, y otro llegó a la Primera Magistratura de la Nación, en medio de grande júbilo e inusitado entusiasmo de los mexicanos bien intencionados.

A pesar de todos los horrores de aquella sangrienta lucha, llegó la falange incansable de luchadores al pináculo del triunfo y desde entonces, conservamos el hermoso legado de nuestros mayores, el que defenderemos enconadamente a despecho de los tránsfugas traidores.

GUADALAJARA, Jal., Septiembre de 1930.

TEODORO GIL GONZALEZ.

"LA ULTIMA MODA"

MANUEL DE S. PALOMARES, JR.

Especialidad en Artículos para Caballeros

Calzado ¡Siempre los Ultimos Estilos!

Trajes Finos Hechos y a la Orden

APARTADO No. 156.

Cd. Obregón, Son., Mex.

Es la Vida que ya Pasa

Por JOSE LUIS PEREZ R.

Es la vida que ya pasa;
terca y muda
se desnuda,
se descalza....

Es la vida tosca y grave
que a su dueño
le dió ensueño....
Y....¡quién sabe!....

Es la vida que arrancara
de mi pecho,
ya deshecho,
su primera carcajada!....

Es la vida que al hallarme
dióme un beso;
y es por eso,
que no quiere abandonarme.

Es la vida que me ha dado
mil amores
y dolores;
pero al fin me ha traicionado.

II

Es mi Vida!... ¡Pobre Vida
que maldigo
cuando sigo
los caminos escabrosos!
¡Pobre Vida!

En sus senos vigorosos
yo bebía
lo que un día
me tradujo en claros versos
Melodiosos

III

En sus rojos labios tersos
he buscado
y escanciado
vinos nuevos que al placer,
nadie ha de beber.

IV

Si es la vida que os presento,
dadle paso;
pues acaso,
sueño sea lo que presiento;
Sueño sea que me abandona;
que me deja
la honda queja
del recuerdo que traiciona.

V

Es mi vida!....¡Pobre Vida
que maldigo
cuando sigo
los caminos escabrosos!
¡Pobre Vida!

JOSE LUIS PEREZ R.

Los Cabellos se Alargan

Por A. BRUNO.

Comienza a notarse una reacción ligera contra los cabellos cortados en melenita. Algunas voces, todavía aisladas y sin mayor eco, anuncian que en Inglaterra y Francia los cabellos están creciendo, y que se vuelve a la moda de antaño. Sin embargo, es difícil prever nada. Han conquistado las mujeres el derecho de someterse al peluquero con tanta dificultad y con tantas tragedias conyugales, que se puede asegurar que ellas mismas no se atreverían a dejarse crecer el cabello, porque, ¿qué argumentos poner en favor de las trenzas largas, si todos se agotaron para demostrar su inconveniencia?

Pero, vivir para ver. Antes de tres años es seguro que encontraremos los viejos rodetes, "incómodos", "antiestéticos", "terribles" de antaño.

Bueno será que las mujeres sepan que tienen en el cielo un patrono de sus ideas respecto al cabello: San Martín. Y dos patronas: Santa Isabel de Hungría y Santa Catalina de Siena. Con tan altas influencias celestes, es difícil que la moda caiga en desuso. Sin embargo.....

En efecto, San Martín, el taumaturgo francés célebre por su piedad y por haber dividido en dos su capa con un mendigo, encontró un día cerca de Tours una mujer con los cabellos cortados a la usanza de ahora y dijo, sonriente, a sus discípulos:

—He aquí una mujer que ha seguido el precepto del Evangelio. Tenía dos túnicas y se ha desprendido de una. Seguid su ejemplo.

Está consignado también en la "Leyenda Dorada", de Giácomo de Verazze, que fué en el siglo XIII, Obispo de Génova, que en aquel tiempo una mujer con los cabellos cortos llamaba poderosamente la atención de los contemporáneos y aún la de los santos y sus biógrafos.

En cuanto a la patrona de los cabellos cortos, Santa Isabel de Hungría, hay que referirse a una anécdota de su vida que ha tomado ya los caracteres de una bella leyenda. Santa Isabel había hecho un Hospital en Marburgo. Mucha gente iba a aquel Hospital, sin necesidad verdadera y únicamente por satisfacer un capricho o por vivir de la misericordiosa reina. Entonces Santa Isabel dió orden a los empleados del Hospital que a cualquier mujer que se presentase allí, sin tener necesidad, se le cortasen los cabellos, y lo hizo saber por todas partes. La afluencia de gente disminuyó mucho y eran muy pocas las mujeres que iban, facilitando así el caritativo trabajo de la santa. La leyenda agrega que, no obstante eso, una jovencita violó las órdenes, y hubo de dejar en manos de los enfermeros una hermosa cabellera rubia y rizada, sumiéndose después en la desesperación.

Santa Isabel lo supo, pero no se conmovió absolutamente por eso.

---Está bien---dijo.---Ahora bailará con menos ardor y será menos vanidosa.

Y cuando la conoció y vió que era bella y supo que se pensaba hacer monja en vista del sacrificio de sus cabellos, Santa Isabel exclamó:

---Soy más feliz por haberte cortado el cabello que si mi hijo hubiese sido aclamado emperador.

Y la chica, que se llamaba Radegunda, tomó el hábito; fue una excelente esposa de Cristo. Evidentemente—comenta Masseron,—para la reina el amor de la danza estaba en razón directa del largo del cabello. Hoy no se puede decir lo mismo. Está en razón inversa al cuadrado de esa misma longitud.

No hubo necesidad de ninguna violencia para que Santa Catalina de Siena sacrificase sus hermosísimos cabellos.

Bastó el consejo de su confesor, el padre Tomaso de la Fonte, la futura autora de los "Extasis" obedeció inmediatamente y no se turbó ni al verse en el espejo mutilada de esa manera. Unicamente ocultó la cabeza con un velo para evitar que sus padres supieran la resolución tomada, pero la madre logró verla, y toda la familia se reunió para declamar contra aquel acto que calificaban de barbarie.

Cuando comenzaron a desaparecer los cabellos largos, muchos escritores se ocuparon del factor poético que caía en desuso. En efecto, desde tiempos remotísimos los cabellos habían dado origen a las más brillantes metáforas, y desde los griegos hasta hoy todos han tenido ocasión de hablar de una cabellera, ya fuese negra "como la noche" o rubia "como la espiga". En la mitología griega la cabellera de Berenice pasa por el cielo estrellado.

Hoy todo ha cambiado. Un poeta que hablase del cabello maravilloso de su amante caería en un ridículo enorme e ineludible en la memoria de las gentes. Y el padre Tomaso de la Fonte, ¿que haría con su hija espiritual, si resucitase en nuestros días? A lo más, prohibirle el chárleston y el saxofón. Y, sin embargo, hace poco, un Ministro de Instrucción Pública, ha decidido no recibir maestras en las escuelas con el cabello cortado en melenita. "Las maestras de cabellos cortos---ha dicho ---no pueden tener buena influencia moral sobre los alunmos". Estas mujeres son como Sansón. El atleta israelita perdía, con el corte los cabellos, la fuerza física. Las maestras, la fuerza moral.

Pero no hay que alarmarse. El Ministro de Instrucción Pública que así habla, tiene ese elevado cargo en el Japón.

A. BRUNO.

NADA!

Al correr vertiginoso de la vida qué decimos, qué hacemos, cuáles son los resultados definitivos de nuestro eterno y constante laborar en el campo siempre propicio a las incertidumbres del mañana?

Qué sabemos del infinito pasado, del relativo presente y del misterioso porvenir?

¡Nada!

Sólo esta palabra, honda y grave, arcana y simbólica es la que puede dialogar los tiempos, definir las edades, darnos a conocer el misterioso anhelo de los que se fueron, de los que viven y de nuestros precursores, con su estigmática figura que nos daguerreotipa en la imaginación, con su expresión estridente que coloca a fuer de corona sobre nuestras tumbas, sobre lo ultraconocido a donde penetramos al rendir cuentas a la crítica unas veces mordaz y otras de contrita devoción y las más altanera de los hombres.

¡Nada!

Oh eterna interrogación de las edades.

Más francamente, de todo lo humano.

Sobre todo lo superfluo, sobre las grandes verdades científicas o metafísicas, sobre las hipótesis, los dogmas, aforismos, está el extracto de esta gran crueldad arcana: ¡Nada!

¡Nada! ¡Nada! ¡Nada! Escudo y símbolo de todas las Edades.

JOSE LUIS PEREZ R.

J. SALMON Y CIA.

BACANORA EXCELSIOR EL UNICO

Bacanora Excelsior El Unico!

Almacén de vinos y Licores Nacionales y Extranjeros

Calle Sonora No. 72
CIUDAD OBREGON, SON.
Teléfono 26

COGNAC DUPUY EL MEJOR

COGNAC DUPUY El Mejor!

Tequila "Herradura" Mezcal "Superior"

SECCION LITERARIA

LA PARABOLA DEL SEMBRADOR

Por GREGORIO DE GANTE.

Y bajarás al llano
desde la excelsitud de tu montaña;
y al verte descender, llenas de angustia
te gritarán las águilas:
¡inmortal, no prosigas tu camino,
vuelve a nuestas nidades,
porque el fango que cubre la llanura
salpicará tus alas!
Y los riscos nevados:
¡no prosigas tu marcha,
nosotros besaremos, cuando huelle
nuestra nieve, tus plantas,
y en el bajo las cubrirán de espinas
los odios emboscados de la zarza!
Y los robles que trapan por la altura:
¡detente, en la llanada
el día es una maldición de fuego,
la noche una asesina de esperanzas,
el ambiente una asfixia de maldades,
el cielo una inclemencia desbordada,
el tiempo una vorágine, y las tierras
una miseria, insólita de savias!

Y escucharás sereno,
y seguirás tu marcha.

Y sólo el manantial que en tu camino
te dará el refrigerio de sus aguas
alegre y bullicioso
parecerá decirte: ¡baja, baja;
daremos al oprobio de los valles
yo mis ondinas claras,
mis purezas, mis linfas, mis frescores,
y tú, inmortal, tus ansias
de perfección, visiones de futuro,
vislumbres del mañana;
y así los hombres beberán mis ondas
y gustarán la miel de tu palabra;
yo calmaré las sedes de los cuerpos,
tú calmarás las sedes de las almas!

Y escucharás sereno
y seguirás tu marcha.

Y llegarás al llano
henchidas tus alforjas de pujanza,
ensueños, ilusiones,
altos ideales y ficciones altas.
Y pasarás, ecuánime,
con las manos preñadas
de grano, que a los vientos
arrojarás, sin que hurgue tu mirada
si cayó en el camino,
entre las peñas que a mirarte se alzan,
en las fertilidades de la tierra,
o en las ingratitudes de la zarza.

En verdad, en verdad te digo, que antes
de que llenen de asombro a tus miradas
la prodigalidad de las cosechas,
verás cómo te infaman
la injuria de los zafios en las piedras,

las rosas de tu sangre entre las zarzas,
los lirios de tu carne en las espinas,
la angustia del futuro en la alborada,
la sierpe de la envidia entre la sombra
y el odio a tus alturas en las masas.

Y santificarás así el camino
con la huella sangrante de tus plantas,
y a todo mirarás serenamente,
y seguirás tu marcha.

Perseguirán tus pasos
muchedumbres ignaras
y sobre su millón de corazones
y en millón de almas
arrojarás, como sobre las rocas
y las tierras ingratas,
la semilla fructuosa de la idea
que florece en la mies de tu palabra.
Y gritarán los hombres
llenos de estupefacta
admiración: ¡cerrad vuestros graneros
y guardad vuestras casas,
que hay un ladrón de grano en los caminos!
¿Dónde puede llevar semilla tanta?

Y escucharás sereno
y seguirás tu marcha
derrochando el portento de tus manos
por sobre de las tierras y las almas.

Y así, te perderás en la tiniebla
ignota de la nada,
ante el millón de voces que te insultan
y ante la impavidez de tu montaña
donde los robles trepan implorando
al cielo con sus ramas,
donde los hielos inhollados sueñan
las santificaciones de tu planta
y donde, por seguir tus ígneos rastros,
los cóndores desatan
--estrepitosamente--
los negros huracanes de sus alas.

Los Lebrelos de Piedra

Inéditos para "HERALDO DEL YAQUI".

Los lebreles de piedra que vigilan tu casa
atentos a la calle, por si alguien te importuna,
en esta noche fría, como ninguno pasa,
desesperadamente le ladran a la luna.

x x x

Guardianes de tu sueño, cuando despunte el día
la luz de la mañana los hallará despiertos,
desesperadamente ladrando todavía,
inmóviles las patas y los ojos abiertos.

x x x

En la tarde dorada, llena de evocaciones,
al sol y a los amigos abrirás tus salones;
y mientras uno a uno lleguen los invitados,
junto a la escalinata de marmol reluciente
los lebreles de piedra los verán, asombrados,
y seguirán ladrando desesperadamente.

Guaymas de 1930.

Alfonso Iberri.

Poema Provinciano

Viéndola echar su cartas me detuve
junto al buzón a esquina de su casa.
Dulce su palidez, y en las pupilas
un misterio de amor que no se acaba.

—Buenas tardes, le digo. Y se sonroja
¿Por qué el sonrojo? ¿Para quién la carta?
A Tucumán se me ausentó una amiga.
Así me dice. La verdad me calla.

--¿Pero ese anillo de la linda mano,
anillo liso que hasta ayer no usaba?
--Por mi cumpleaños me lo dió mi padre.
Así me dice. Por piedad me engaña.

Hasta su umbral callando la acompaño.
En el patio, feliz, la hermana canta
al vaivén de la silla mecedora
que se mece en la tarde provinciana.

Ya se levanta la cantora al verme.
Sentimental, confidencial, romántica....
Se lo pregunto. Me lo dice todo.
La hermana, cierto, por abril se casa.

Y no sé más. Cuando seguí la ruta,
estaba azul de atardecer la casa.
Atónito me fuí por mi camino.
Las dos se entraron a regar las plantas.

ARTURO CAPDEVILA.

PRIMAVERA

Cabezas infantiles,
cabezas despeinadas,
aire de primavera
circula por el aula.

Labios aun tan puros,
no pronuncieis palabra.
¡Tengo los ojos llenos
de verdaderas lágrimas!

FERNANDEZ MORENO.

Banco de Sonora

Matriz en Hermosillo.

Sucursales en:

Nogales, Guaymas, Ciudad Obregón,
Navojoa, Son. y Culiacán, Sin.

Hacemos toda clase de Operaciones Bancarias.

Giros sobre Hong Kong y Canton

Pida Harina "VICTORIA"

Preferida en todas partes por su pureza y buena calidad.

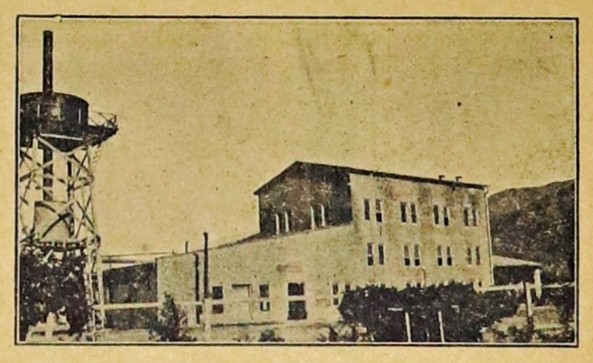
MARCA DE FABRICA

CASA PRINCIPAL
Magdalena, Sonora,. Méx.
Apartado No. 4.

AGENCIA
Santa Ana, Son., Méx.
Apartado No. 3.

PLANTA PARA LA FABRICACION DE HIELO ANEXA.

TALLER PARA AFILAR Y CARRUGAR CILINDROS ANEXO.



El escudo de nuestra marca
"VICTORIA"
nos proteje contra todas las competencias.

Moreno Hermanos y Cía.
Propietarios.

Magdalena, Sonora, México.

El Molino mas Moderno e Importante del Norte del Estado



Que es una CERVEZA de sabor delicioso
y refrescante, y que por su CALIDAD
SE ESTIMA MAS

La mejor Cerveza se produce
en el clima y con el agua de
Orizba



CERVECERIA MOCTEZUMA, S.A

RAYNER-HESKETH.

3a. Sección

Heraldo del Yaqui

3a. Sección

EDICION ESPECIAL DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1930

General Jaime Carrillo, Jefe de las Operaciones Militares en el Edo., y sus Colaboradores

Por disposición del Sr. Presidente de la República, ingeniero Pascual Ortiz Rubio, en órdenes giradas por conducto de la Secretaría de Guerra y Marina, con fecha 5 del mes de junio del presente año asumió el mando del Cuartel General de la Cuarta Jefatura de Operaciones Militares, el C. General de Brigada don Jaime Carrillo.

COMO FUE RECIBIDO EL ALTO JEFE MILITAR EN HERMOSILLO.

Conocidos de antemano los antecedentes bien limpios y dignos del señor General D. Jaime Carrillo, todas las clases sociales del Estado de Sonora, representadas en la hermosa ciudad de Los Naranjos, a su llegada le hicieron una franca y espontánea demostración de simpatía y de afecto.

El expresado joven militar, como soldado y como ciudadano, durante la actuación que lleva desarrollada en el Estado, ha sabido corresponder con creces a la buena voluntad que el pueblo sonorense le patentizó en su arribo a esta entidad.



C. General de Brigada Dn. JAIME CARRILLO, Jefe de la Cuarta Jefatura de Operaciones Militares, que comprende todo el Estado de Sonora, y cuyo Cuartel General reside en la ciudad de Hermosillo, capital de ésta Entidad Federativa.

ANTECEDENTES MILITARES.

Como se recordará, el General Carrillo es el mismo a quien la opinión pública en general proclamó héroe en la defensa del puerto sinaloense de Mazatlán, en la fracasada rebelión encabezada por el ex-General José Gonzalo Escobar; el mismo que, fungiendo como Jefe del Estado Mayor de la Secretaría de Guerra en 1926, tuvo muy significativa actuación como Jefe de las Columnas de Caballería que combatieron con denuedo y bizarría contra los elementos "cristeros" en los Estados de Aguascalientes, Jalisco y Zacatecas; el que en 1927 sofocó la rebelión Serrano-Gomista en el Estado de Chiapas con su carácter de Jefe de Operaciones Militares en aquella Entidad; el que después diera fin a la insurrección fanática en Guanajuato y el que, por último, viene a Sonora a cooperar como lo ha hecho en todas las Entidades que han estado a su cuidado por el resurgimiento, engrandecimiento y prosperidad del Estado y por la tranquilidad y bienestar de sus vecinos.



C. Teniente Coronel Dn. ERNESTO CARRILLO. Ayudante del Estado Mayor de la Cuarta Jefatura de Operaciones Militares



C. Mayor Dn. CARLOS SOULE. Secretario Particular del General Jaime Carrillo, Jefe de la 4a. Jefatura de O. Militares

El campo abierto al cariño racial, olvidado por completo de viejas e inútiles disputas, ha florecido entusiasmos bien delineados; y de esta suerte el General Carrillo ha logrado, con la colaboración de sus inmediatos subalternos, mantener una coordinación fraternal entre los elementos civiles y militares,--garantía bien sólida de la tranquilidad pública.



C. Teniente Coronel Dn. CESAR RANGEL, Subjefe del Estado Mayor de la Cuarta Jefatura de Operaciones Militares

COORDINACION ESPIRITUAL DEBIDA A SU BUEN TACTO.

La labor disciplinaria y de organización impresa por el general Carrillo, ha traído como resultado el respeto y la circunspección para las autoridades locales y elementos civiles. Esto ha sido la preocupación constante del bien querido General don Jaime Carrillo.

Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la

Antecedentes Históricos del 46o. Reg. de Caballería

Desde 1922, siendo Coronel, asumió el mando de esta fracción militar, el señor Gral. de Brigada don Juventino Espinosa, quien ha conquistado su graduación, por riguroso escalafón, por méritos en campaña

Con la fusión del 82o. Batallón y fracción de otros cuerpos veteranos de las épicas luchas revolucionarias, el 46o. Regimiento de Caballería se organizó en Valle de Santiago, del Estado de Guanajuato, el día primero de marzo de 1919.

Desde esa época hasta el presente, ha venido prestando sus buenos servicios en distintas regiones del país, operando casi en constante campaña.

Primeramente, desde una o dos semanas después de organizado, peleó heróicamente contra el bandolerismo en los Estados de Michoacán y Guanajuato; después hizo patética demostración del valor de sus componentes, luchando contra los rebeldes encabezados por Manuel C. Lárraga y León Martínez, en el Estado de San Luis Potosí.

Posteriormente pasó esta corporación al Estado de Nayarit, en donde permaneció durante los años de 1921, 1922 y 1923, luchando todo ese largo lapso de tiempo contra el pertinaz bandolerismo. En el último de los años mencionados la nación se conmovió súbitamente, ante la audacia de los elementos que siguieron en su aventurada odisea contra el Gobierno constituido a don Adolfo de la Huerta, creyéndose que una nueva serie de calamidades sobrevendrían al país con una interminable contienda; pero afortunadamente sofocó en sus albores tal movimiento, habiéndole tocado en suerte lograrlo en el Estado de Nayarit, al 46o. Regimiento, a principios de 1924, pues hay que advertir que tal movimiento se inició al finalizar el año de 1923.

Al finalizar el año de 1926 hubo una sublevación entre la familia yaqui en nuestro Estado, y aquí vino el Regimiento a que nos venimos refiriendo, logrando en colaboración de otras fracciones del glorioso Ejército Nacional, terminar con la actitud bélica del yaqui, a principios de 1927.

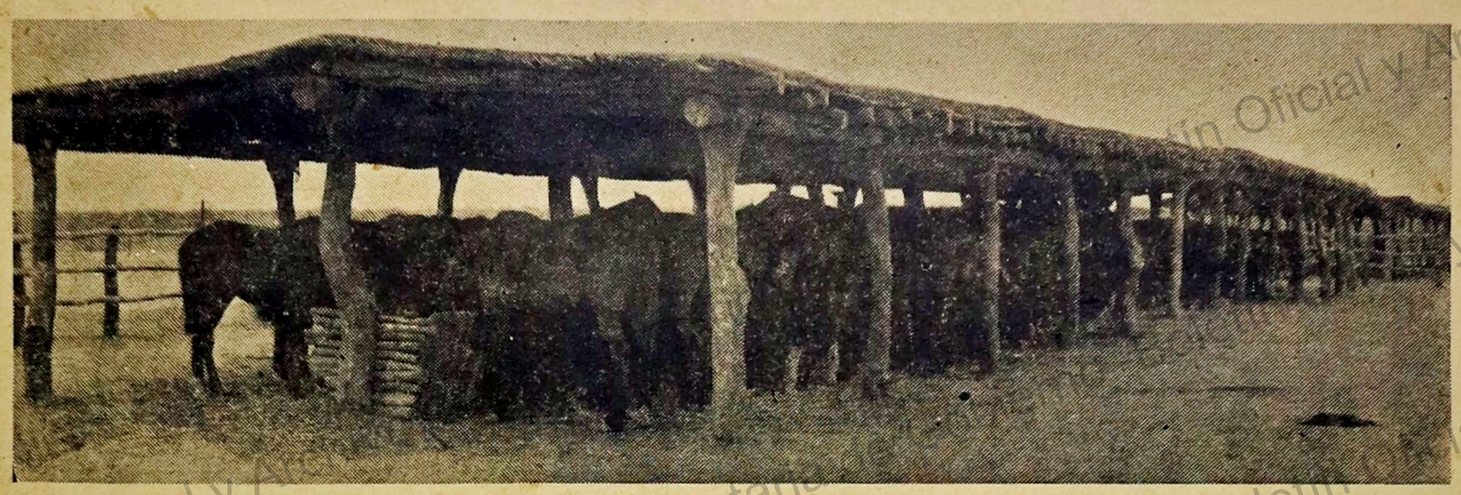
Sobrevino después el mal llamado Conflicto Religioso y nuevamente el 46o. Regimiento regresó a la entidad nayarita, verificando una contínua acción brillante de armas contra los fanáticos durante los años de 1927, 1928 y 1929.

Finalmente en marzo de 1929, con el mismo entusiasmo que es innato en los bravos "muchachos" de esta fracción militar, les vimos arrancar el triunfo en todos los ataques que sostuvieron con los contingentes rebeldes que encabezaran Topete, Cruz y Manzo, en los Estados de Nayarit, Sinaloa, y Sonora, esto es a lo largo de la Costa Occidental.

Siempre se ha distinguido no sólo por su disciplina y servicios militares, sino por la franca cooperación que ha prestado a las obras públicas. En todos los lugares donde se ha encontrado, ha dejado marcado su paso con una mejora. Cócorit, Esperanza, y Hermosillo, en nuestro Estado, son testigos de tales actividades.

Su actual Jefe, señor General de Brigada don Juventino Espinosa, tiene el mando de esa corporación desde el año de 1922 en que lo recibió, siendo Teniente Coronel. Todas sus graduaciones las ha conquistado este ameritado Jeje por riguroso escalafón, y siempre por méritos en campaña.

Sería por demás hacer una amplia reseña de la organización y moralidad que se nota en el Cuerpo militar de que nos ocupamos, por ser aquí públicamente conocidas, por residir entre nosotros desde mayo de 1929.



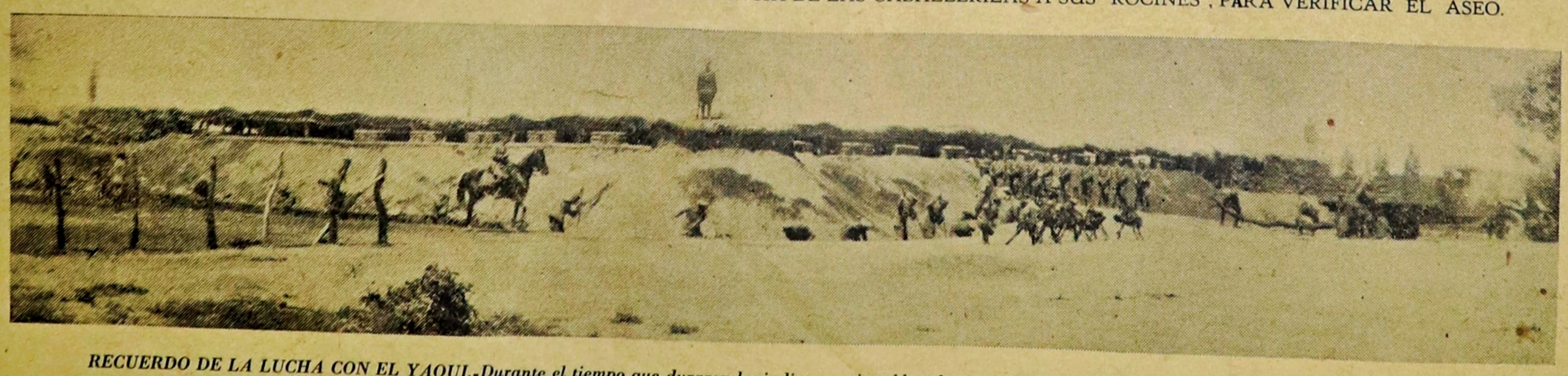
En esta "foto" puede verse la magnífica caballada pertececiente a uno de los Escuadrones del 46o. Regimiento de Caballería, del cual es Jefe nato el señor General don Joventino Espinosa y cuyo Cuartel General radica en la inmediata población de Esperanza. La caballeriza rústica en donde está la caballada departiendo su "pienso", fue construida por los propios miembros del Regimiento



UN ASPECTO DE CUANDO, SOBRE LA MARCHA, LOS "MUCHACHOS" DEL 46o. REGIMIENTO, ACATAN LA ORDEN "DAR AGUA" A SUS ROCINES.



ESTA QUE APARECE EN EL FOTOGRABADO, ES PARTE DE LA CABALLADA CON QUE CUENTA EL 46o. REGIMIENTO DE CABALLERIA, CUYO JEFE NATO ES EL SEÑOR GENERAL DE BRIGADA DON JUVENTINO ESPINOSA.
DIARIAMENTE LOS "MUCHACHOS" SACAN A REGULAR DISTANCIA DE LAS CABALLERIZAS A SUS "ROCINES", PARA VERIFICAR EL ASEO.



RECUERDO DE LA LUCHA CON EL YAQUI.-Durante el tiempo que duraron los indios yaquis sublevados [a fines del año de 1926] el 46o. Regimiento tenía en la región peligrosa un campamento fortificado, del cual es la fotografía de la parte superior. En ella se podrá advertir cuanto detalle interese al observador.

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

CARTA BLANCA

La mejor cerveza del país

Exíjala usted en todos los expendios

Depósito en el Edificio de

CINCO HERMANOS

Ciudad Obregón, Son. Calle Durazno No. 43



DUNLOP

La Llanta DUNLOP Es la Mejor

Completamente reformada ofrece Mayor Resistencia muy Buena EGONOMIA por su Precio y Calidad.

Su larga duración la hace PREFERIDA para toda Clase de Coches lo mismo que para Camiones.

Agentes Exclusivos:

M. W. Wanless Jr., S. en C.

Agentes Autorizados para la venta de

AUTOMOVILES, CAMIONES **FORD** Y TRACTORES FORDSON

Ciudad Obregón, Son., México

Importancia y Desarrollo de la Región del Yaqui en el Porvenir

Un periódico que se precia de ser factor de progreso, tiene forzosamente que enfocar sus miradas hacia la colectividad; y "HERALDO DEL YAQUI", se jacta de ser, de haber sido, desde su aparición, un órgano absolu amente social y personal; por lo que no puede menos que, cumpliendo con su programa de acción, dar a conocer en todas partes lo que es, y lo que vale, el Valle del Yaqui, pues ahora que todos los hombres bien intencionados trabajan afanosamente por el progreso de esta región, "Heraldo del Yaqui" no puede pormanecer inactivo, so pena de desprestigiar la tradición que, como un órgano de progreso para nuestra Patria Chica, siempre lo ha caracterizado, enorgu lleciéndolo.

Una de las regiones del País que, podemos afirmarlo sin hipérbole, ha experimentado un progreso notabilísimo en un corto lapso, es la región del Yaqui, cuyas fértiles tierras en una superficie de 400.000 hectáreas, de clase inmejorable y toda susceptible de fácil irrigación, al cristalizarse el proyecto de las obras de captación de aguas que por luengos años ha venido siendo objeto de profundas y meditados estudios por los hombres de negocios que radican en esta zona, en co binación con los hombres que guían la cosa púb ica sin que esta información entrañe adulación, se han venido preocupando seriamente por los problemas que afectan a determinadas regiones del país.

Ahora que tenemos ante sí el complejo y aún no resu lto problema de la repatriación de millares de nuestros compatriotas que pululan por las calles de ciudades de allende el Bravo, sin trabajo, y en condiciones económicas sumamente críticas, que se acentúan día a día; el Gobierno del Centre debe dirigir sus miradas hacia esta Región, con el objeto de colonizarla, pues lo que aquí se necesita para que el progreso se opere más rápido y los beneficios derivados del trabajo desarrollado sean inmediatos, urge que sea colonizado con individuos que respo dan a la finalidad que se persigue.

A ese fin nos proponemos dar una idea, aunque sea somera, de lo que en este riquísimo V.lle puede llegar a hacerse, mediante el esfuerzo mancomunado de sus habitantes, pues que si buscamos el progreso individual, necesariamente tendremos que hayarlo dentro del colectivo; para que el mundo deje de caminar de tumbo en tumbo, procurándos por medios inestables, la felicidad a la que aspira la humanidad. Así lo creemos, y con nosotros se debe convenir.

Decíamos al principio de esta nota, que el Valle del Yaqui, tiene una superficie de 400.000 hectáreasde magnífica calidad, pero que actualmente sólo hay en cultivo 40.000, bajo riego.

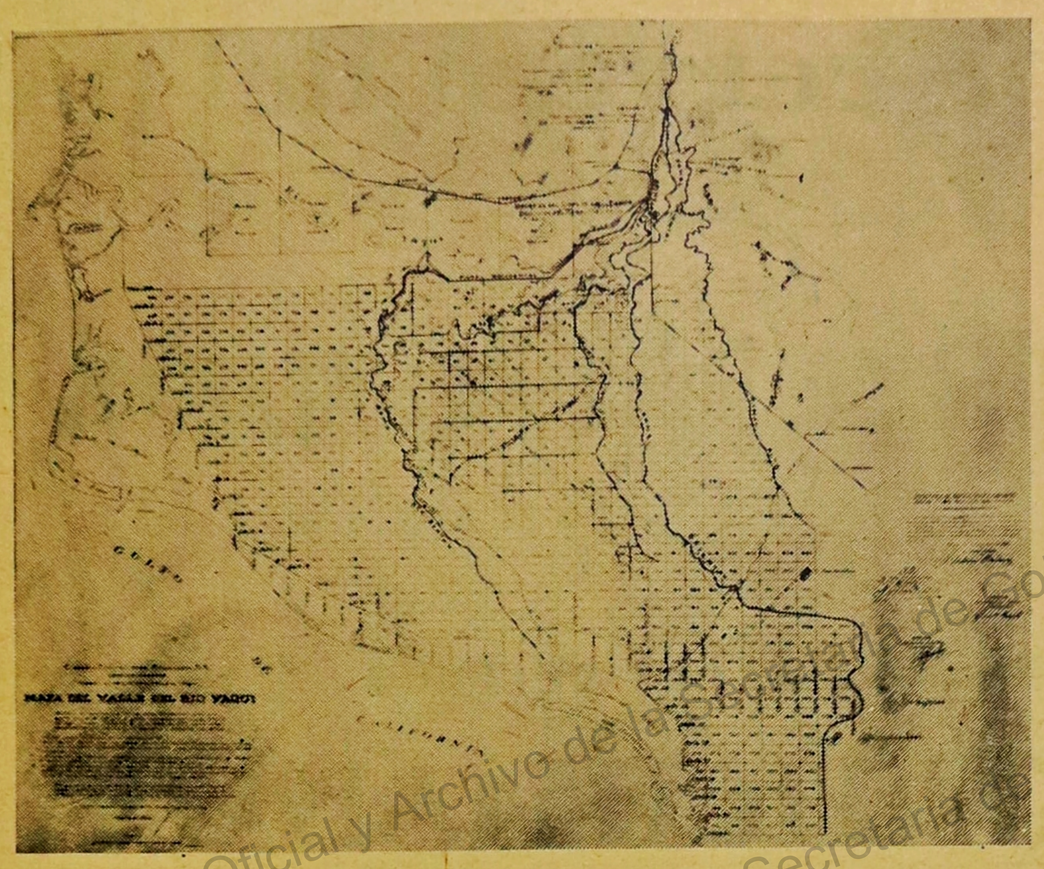
Fácilmente se comprenderá, que de llevarse al terreno de la práctica los proyectos de irrigación, actualmente en estudio, harán más fértiles todavia, las tierras del Valle, aumentando, por consiguiente, el volúmen de negocios con lo que se intensificará, de manera efectiva, la producción beneficiando a capitalistas y trabajadores por igual.

Para que se pueda formar una idea de la producción agrícola actual del Valle del Yaqui, a continuación publicamos interesantísimos datos estadísticos que corresponden a los últimos tres años:

Arroz: 64,000.000 de kilos, con un valor de $ 5.214,250.00

Trigo: 53,500.000 de kilos, con valor de $ 5.828,000.00

Algodón: 2,904.070 de kilos, con un valor de $ 406,326.00



Chícharo: 10.417 jabas, con un valor de $ 3.417,520 00

Tomate: 301.310 cajas, con valor de $ 628,050.00

Alfalfa: 44 930 toneladas, con valor de $ 697,840.00

Garbanzo: 42.010 sacos, con valor de $ 603,545.00

Maíz: 12, 912.000 kilos, con valor de $ 968,400 00

Frijol: 1,026.000 kilos, con valor de $ 153,900 00

Cebada: 1.230.000 kilos, con valor de $98.500.00.

Salvado: de trigo y arroz, 10.850.000. toneladas, con valor de $379.750.00.

Semilla de algodón: 5.600.000 kilos con valor de $28.400.00.

Además de los productos precitados, se cultiva el melón de la variedad "Heny-dew", con un precio bastante costeable para el productor.

En cerca de VEINTE MILLONES de pesos, se estima el valor de la producción agrícola del Valle, siendo una mínima parte, la décima, de su extensión total, la que actualmente está en cultivo; lo que quiere decir, que si el proyecto, como es el deseo de nuestro Gobierno, de irrigar esta zona, si se lleva a la realidad, se podrá obtener la fabulosa cantidad, aproximadamente, de DOSCIENTOS MILLONES de pesos.

Ya se podrán apreciar, por los datos anteriores, los enormes beneficos que se pueden obtener, si se consigue interesar al capital extranjero, para que haga inversiones de alguna cuantía en la región aportando su contingente para que la total irrigación de esta zona, sea una bella realidad.

Como consecuencia lógica del auge agrícola del Valle del Yaqui, está el desarrollo industrial y comercial citadino, pues numerosas y de gran importancia son las negociaciones industriales, comerciales y bancarias establecidas en esta joven Ciudad. Podemos mencionar, entre ellas, a tres molinos harineros, equipados con maquinaria de lo más moderno y de una capacidad combinada de molienda de 77.600 kilos cada VEINTICUATRO HORAS. Se calcula que se obtienen, por concepto de maquila, aproximadamente, la cantidad de $200.000.00 al año. Hay, además de los tres molinos harineros, cuatro molinos arroceros, considerados como los más grandes y mejor montados de la República, cuyos ingresos se calculan en unos $200.000.00 al año; tres despepitadoras de algodón, todas con maquinaria moderna, un molino de aceite de la misma fibra; una empacadora de mariscos, cuyos productos son de alta calidad, habiendo alcanzado gran demanda en el mercado mundial; por lo que se considera que el éxito de esta Cía., es sencillamente lisonjero; cuenta, además, con una Fábrica de Jabón anexa; hay dos Sucursales de Bancos, y ocho casas empacadoras de frutas y legumbres de la región, de las cuales algunas figuran en anuncios de esta misma edición.

Habiéndose mencionado las fuentes de riqueza de la región, se estima que los ingresos, que por conceptos de contribuciones se obtiene en las diferentes dependencias del Gobierno tanto local como Federal, es superior al de cualquiera población del Estado; el movimiento agrícola y comercial de esta Ciudad, supera a las demás poblaciones del Estado.

Si esto es ahora que apenas se comienza a dar vida a la región, cuando apenas se está formando la población, pueden concebirse las proporciones que ésta alcanzará si se llegan a ver realizados los proyectos de irrigación, que harán indudablemente, que esto sea un emporio de riqueza, lo que vendrá a aliviar, en gran parte, la aguda crisis económica porque actualmente atraviesa la República entera. Y al decir esto, nos fundamos en el hecho de que, al conseguirse la total irrigación del Valle, si actuamente éste tiene una población de 13.000 habitantes que reciben los beneficios de las fértiles tierras, se puede colonizar con 113.000. esto es el del décuplo de la actual, que pueden vivir perfectamente, lo que no es bien poca cosa.

Así pues, la región del Valle del Yaqui, puede tenerse en un estado de cultivo cerca de un millón de acres de terreno que convertirán a esta zona, no solamen-

Pasa a la Plana 12

YAQUI VALLEY RICE COMPANY, S.A.
CIUDAD OBREGON, SONORA., MEXICO.
APARTADO 97



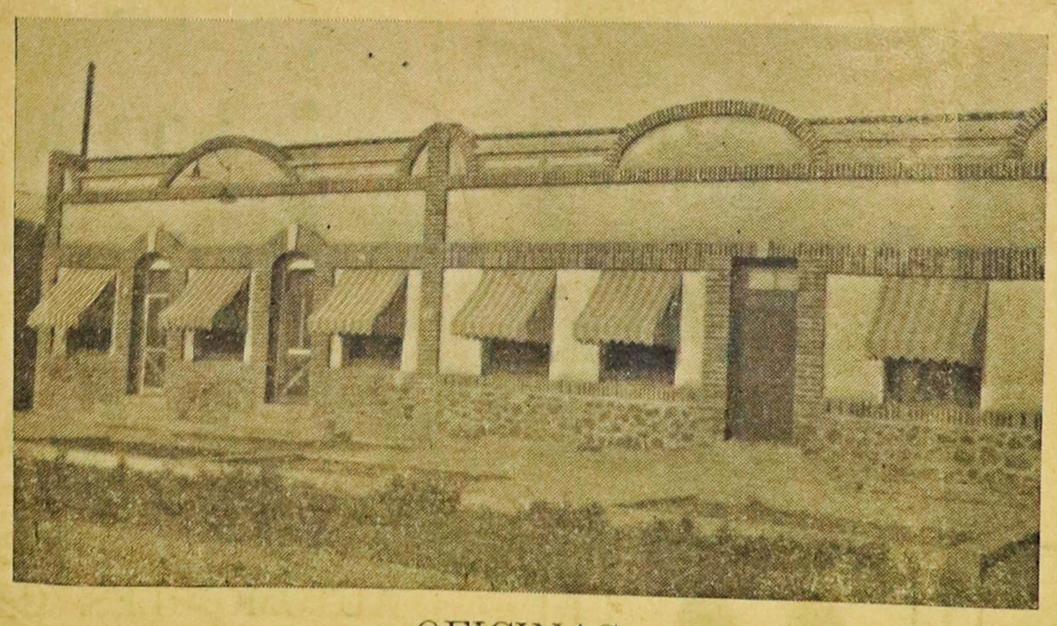
本廠設在墨國順嘜鑄有限布利安埠專磨也枝出產頂靚白米本国中墨商店均有發售品質非常講究

為荷 惠顧付費色致本公司車頭車頭也枝意重金謹白

貨办價表函索郎哥

HARINAS
65
Flor Primera
y otras
Salvado de Trigo
GARBANZO
TRIGO
ALFALFA

Arroces
EXTRA
GRANILLO
CERVECERO
Salvado de Arroz



OFICINAS

CIA. HARINERA Y ARROCERA DEL RIO YAQUI, S. A.

Apartado 132. Block 65.

CIUDAD OBREGON, SONORA, MEXICO

Molino Harinero

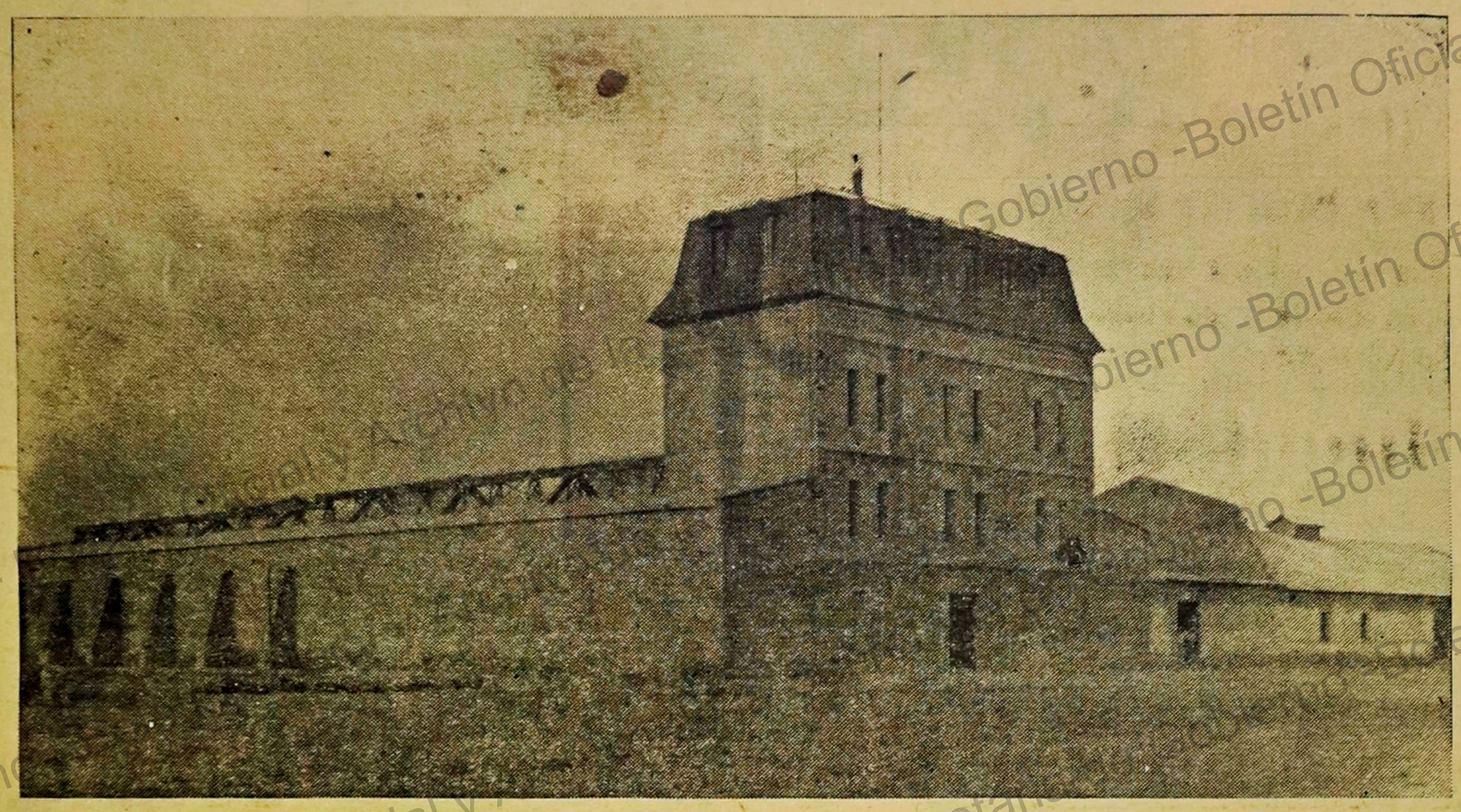
HARINA

6 5

FLOR

PRIMERA

Salvado de Trigo



Molino Arrocero

ARROZ

EXTRA

GRANILLO

CERVECERO

Salvado de Arroz

Capital Social $250.000.oo

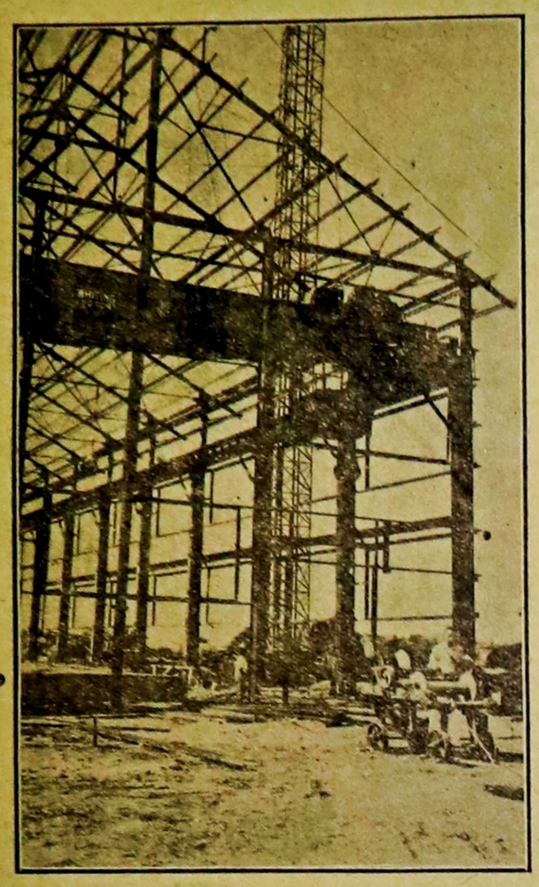
Situado en el Centro del Valle Yaqui,

Block 65, Principal como Productor de

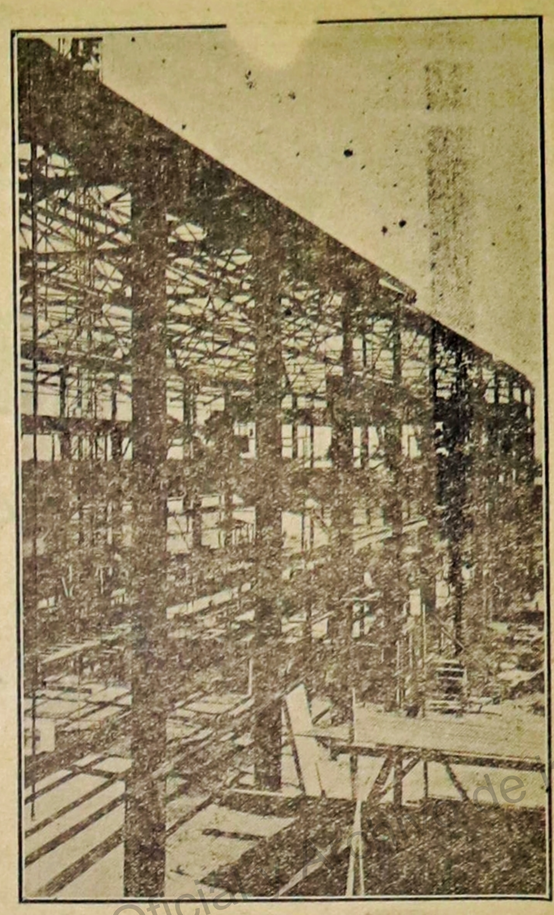
Trigo y Arroz en el Estado de Sonora

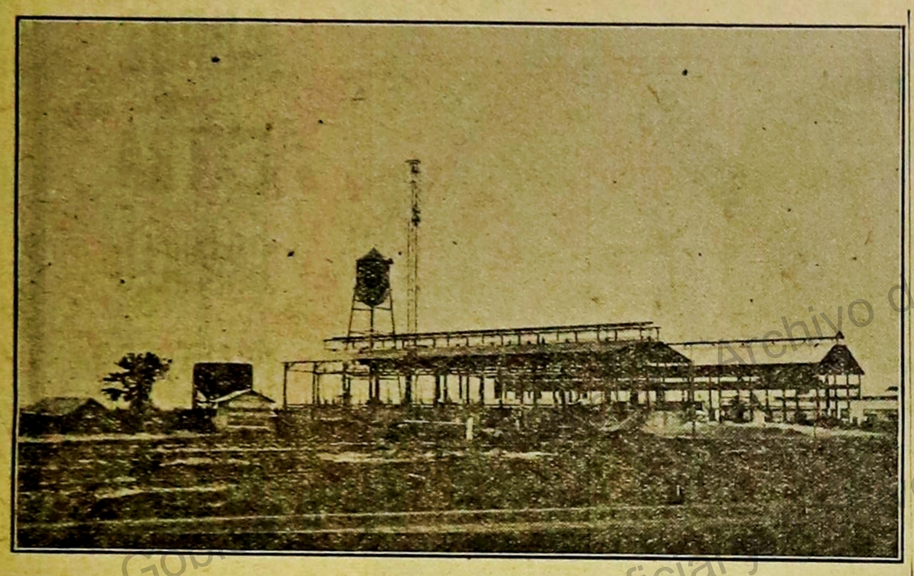
Los productos de mejor demanda y Consumo en la Costa Occidental de Méx.

La Obra de Rodolfo Elías Calles en la Región de "El Mante," Tamps.









Diferentes Aspectos de las Construcciones del INGENIO



Quién es el señor Rodolfo E. Calles

Por Angel Salinas F.

Renunciar a la vida tranquila para ir a las turbulencias políticas, a ser el blanco quizá de las inquinas de aquellos que no saben comprender el esfuerzo humano ni aquilatar los valores que puede reunir en su intimidad un hombre, es resolución propia de aquel que, comprendiendo llegado el deber de corresponder a la voluntad de sus conciudadanos para confiarle los intereses de su Patria Chica, no titubea en sacrificar por un lapso más o menos largo sus aspiraciones en floración, en un medio distinto.

Variar de rutas y continuar sosteniendo una bandera, la bandera del progreso, tal es lo que en estos momentos estamos presenciando, y ello nos alienta a mantener bien firme la esperanza de que Sonora, en no lejano tiempo, ocupará en el concierto nacional, el lugar que justamente le corresponde, como justo pago al papel que desempeñó y desempeña ante la obra revolucionaria de México.

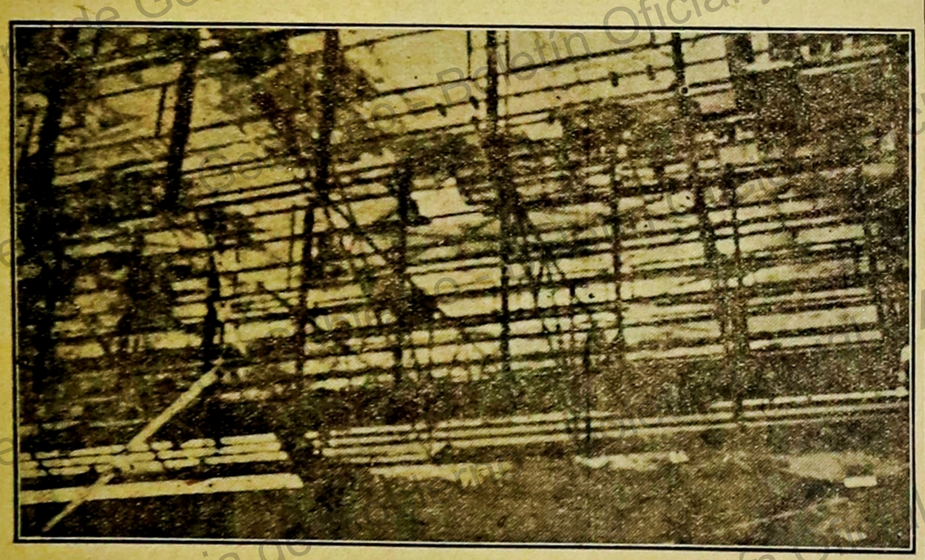
Ese hombre que ha olvidado la vida tranquila, que reúne positivos méritos para gobernar, es el joven don Rodolfo Elías Calles. Hombre de empresa, hombre de entusiasmo, hombre que se interesa por el bienestar de los demás.

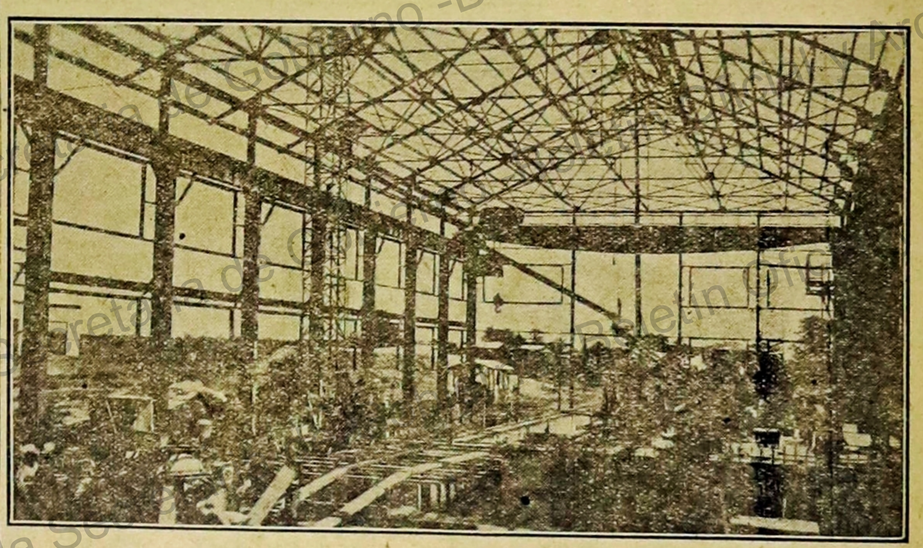
Una prueba evidente de ello es lo que hizo en la Región tamaulipeca de El Mante, en donde siendo Presidente Municipal, por un lapso realmente corto, construyó una escuela magnífica (en otro lugar de esta edición publicamos una foto).

Después, cuando fué Gerente de la negociación, construyó una gran presa para irrigar diez y ocho mil hectáreas, con sus doscientos kilómetros de canales.

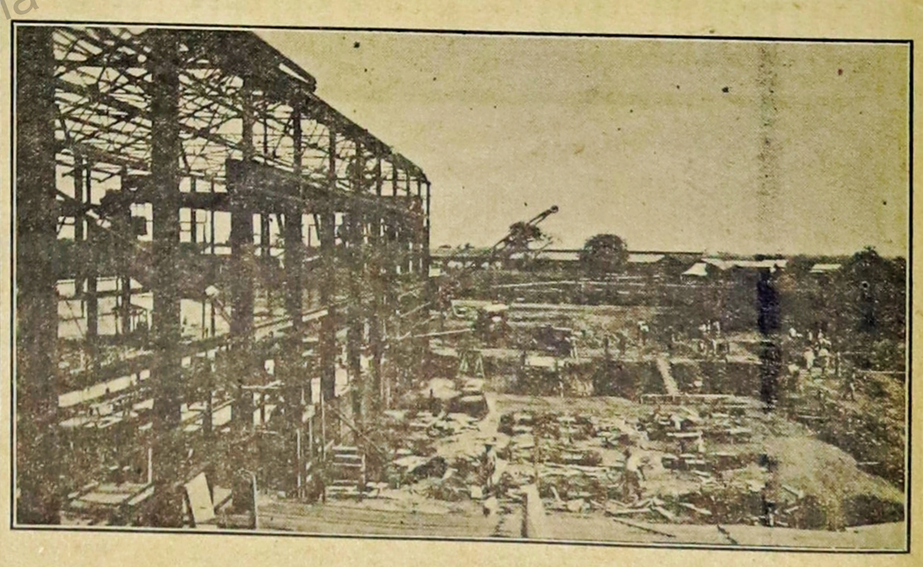
Otras construcciones hizo para el mismo Ingenio, cuyas fotos aparecen en la presente edición.

Esta es la obra revolucionaria del candidato al Gobierno del Estado, señor Rodolfo Elías Calles y quien, al ocupar la Primera Magistratura del Estado, seguirá el loable ejemplo de honradez, de patriotismo y de progreso trazado en su gobierno, por el señor don Francisco S. Elías.





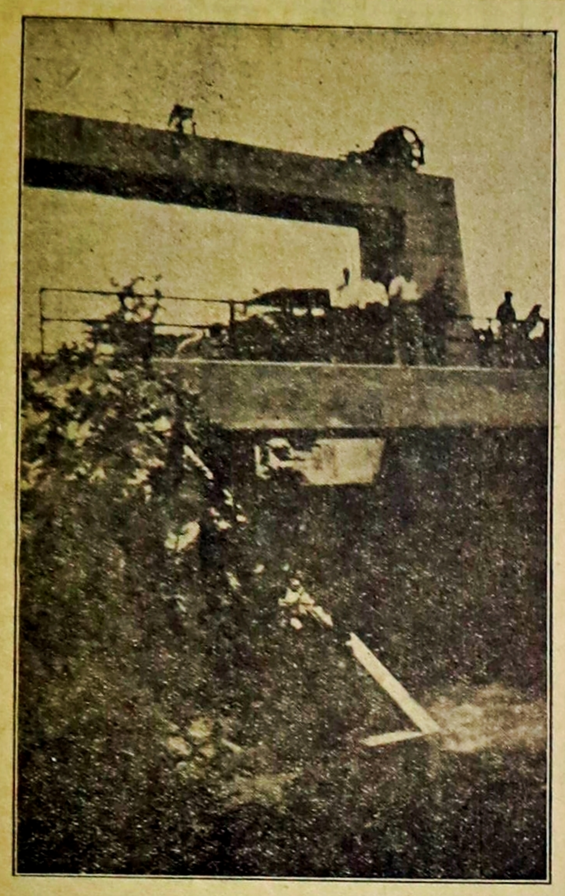




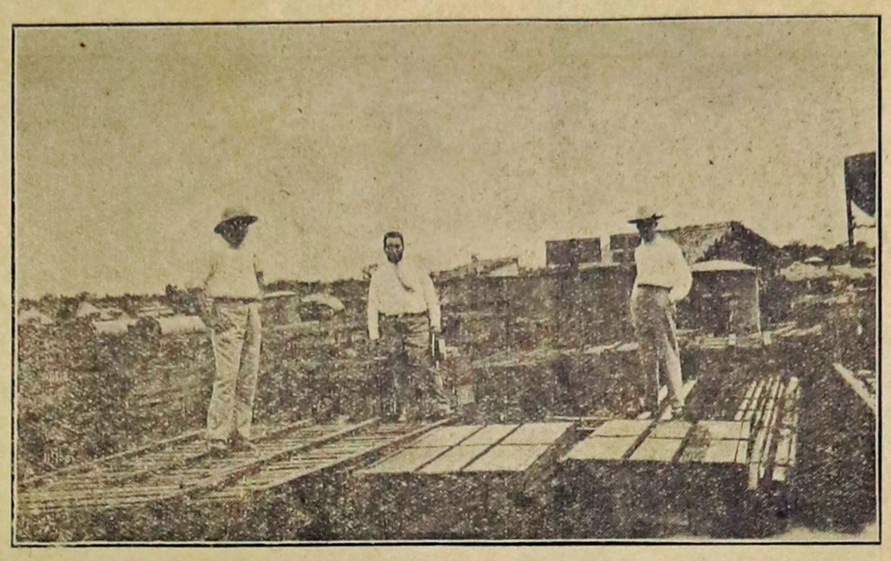




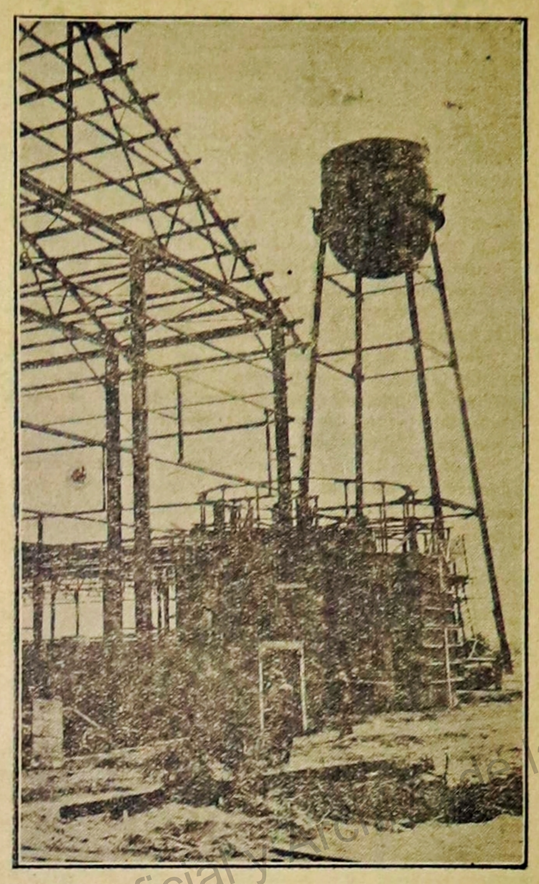
Diferentes Aspectos de la Región de "EL MANTE" Tamps.



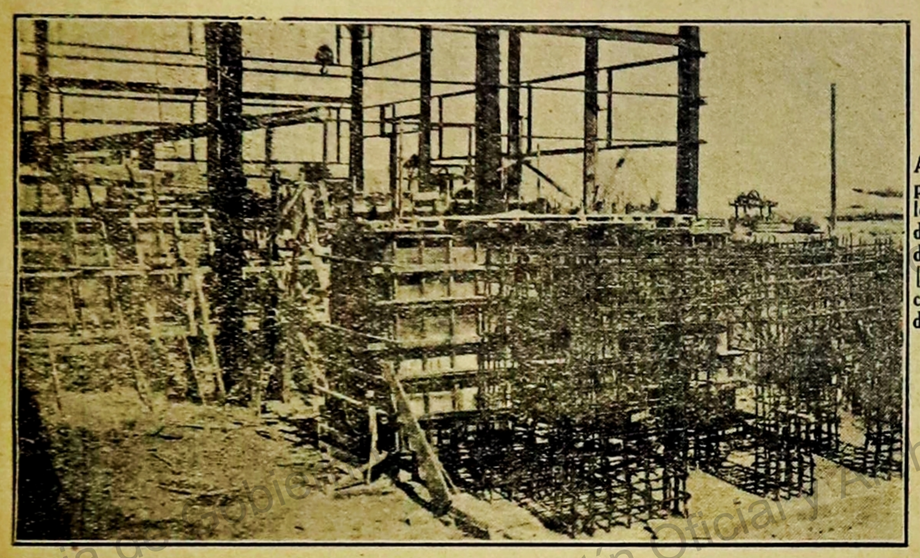
Un aspecto de la gran prensa



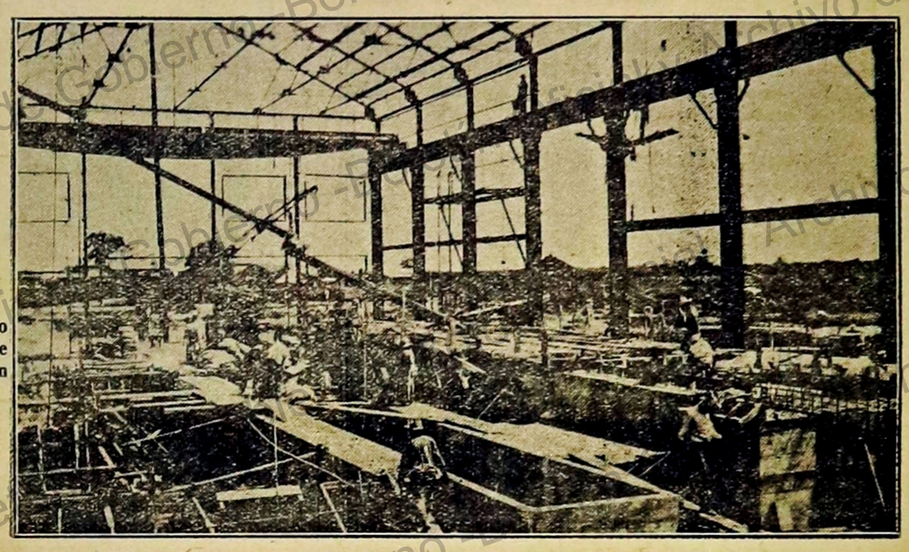
76 furgones de maquinaria que han sido descargados y que son una pequeña parte de la que se empleará en la construcción del Ingenio.



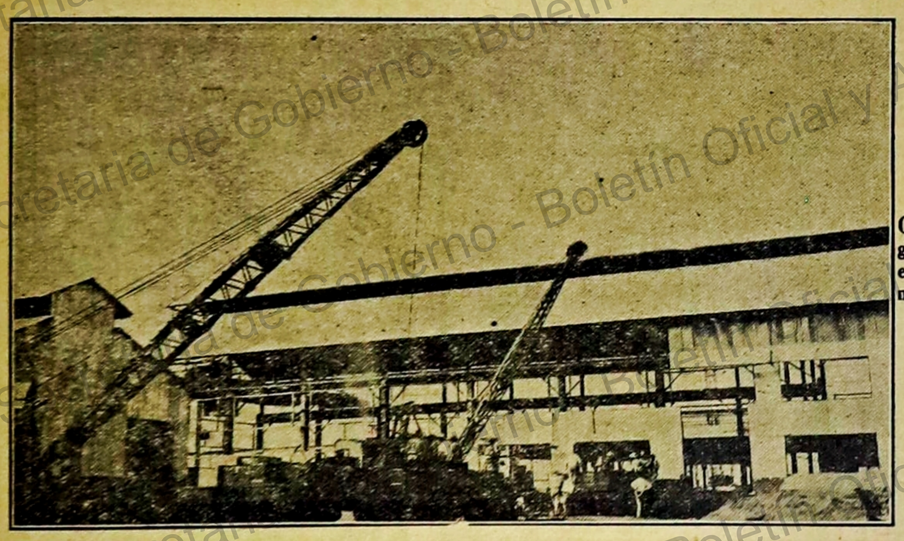
Un gran tanque para la miel de la caña



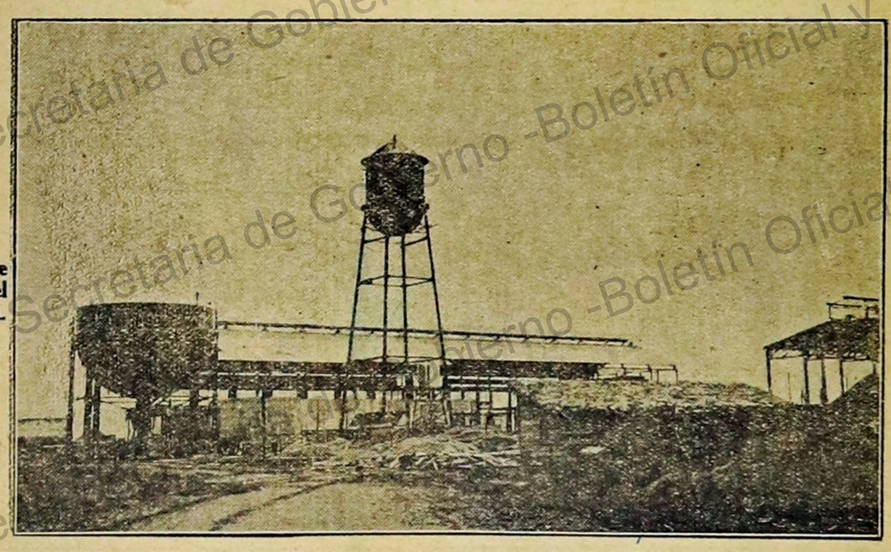
Armazones para construir los cimientos de concreto armado para los motores [Diessel) de la casa de fuerza del Ingenio.



Aspecto de Construcción



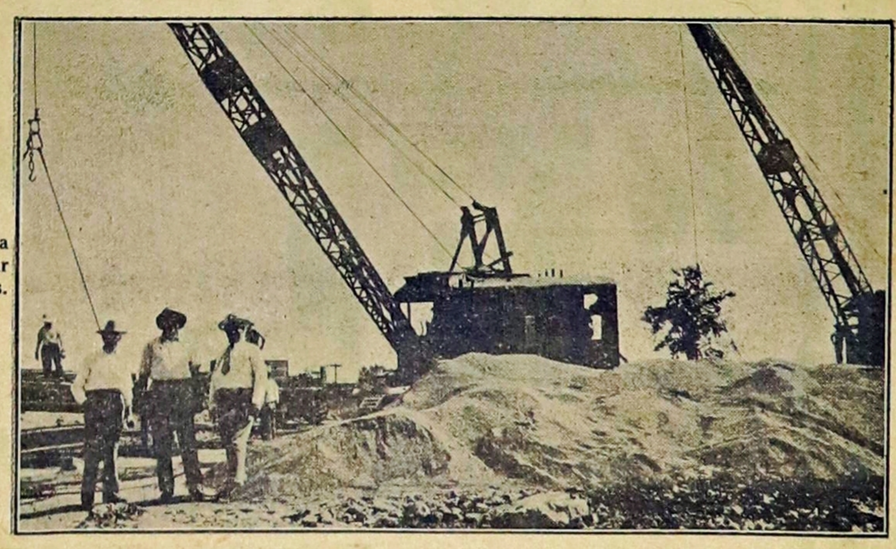
Otro aspecto de las grúas empleadas en descarga de materiales.



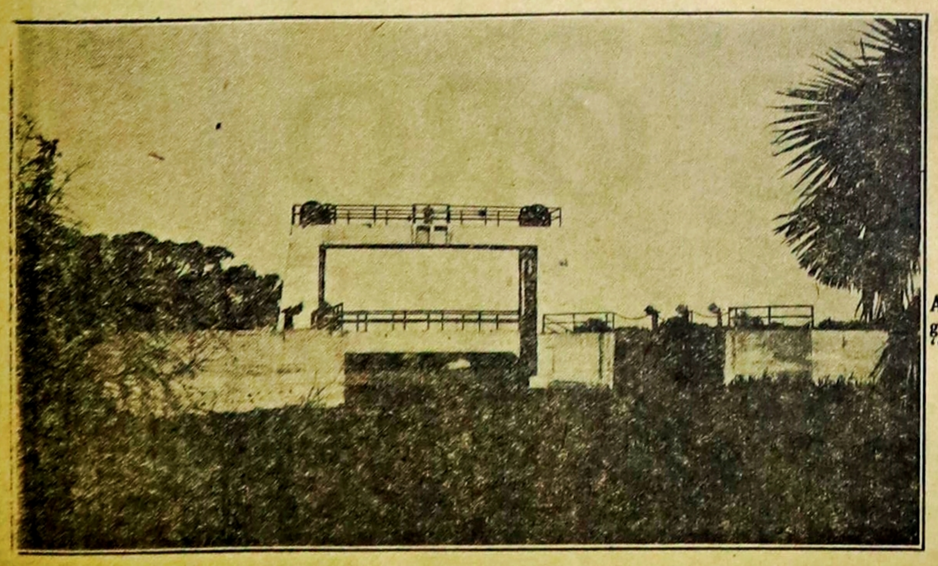
Enorme tanque para la miel de la Caña.



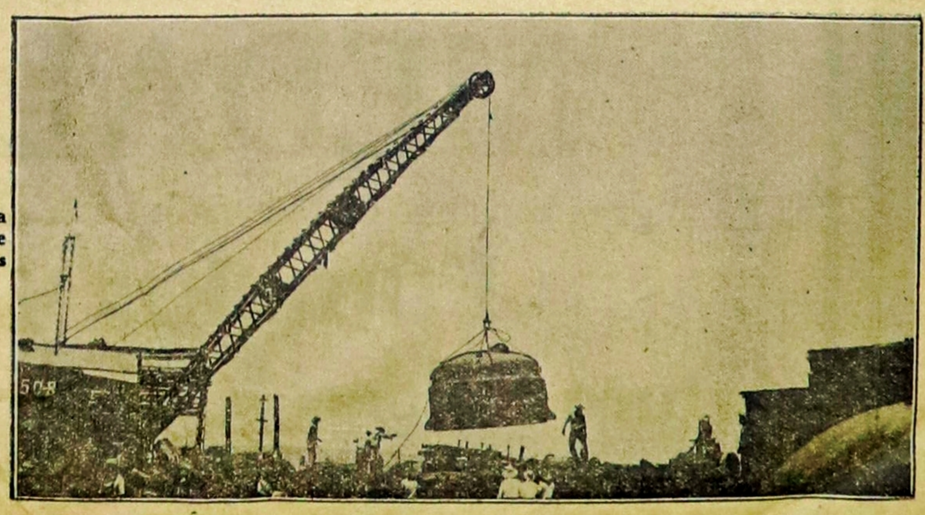
Otra de las grúas haciendo excavaciones para los cimientos del Elevador de la Caña.



Grúa para descargar materiales.



Aspecto de la gran presa "El Mante".



Grúa enorme para descarga de materiales

¡Vamos al Río!

A LUIS ARTURO ROMO, QUE ES INGENIERO AGRONOMO.

¿Al Yaqui?...¿Al Mayo?...Es igual: Vamos al río. Vamos al río, que en su seno lleva vida. Vayamos a las márgenes del río a trabajar. Allá están los campos productores. Allá nos espera Madre Naturaleza con sus flores, sus sembrados, su río cargado de agua turbia: que es abono, que es riqueza, que es vida... ¡Vamos al río!

Amigos: ya somos oteos. Podemos ir al campo, a trabajar por la agricultura. Vamos a desazolvar canales. A promover compañías agrícolas. A contribuir al triunfo de la agricultura, que será el triunfo de la patria nueva.

No en balde se ha dicho que "la agricultura es la base del progreso de las naciones". No. No en balde: a nosotros ha llegado el convencimiento de que la única (¡la única!) manera de resolver el problema estriba en esta palabra: "SEMBRAR".

Sembrar.... ¡Sí!... Ir al campo, reclamar el arado, los aperos de labranza... (¿No os "suenan" estas palabras?) y abrir la tierra—la Madre Tierra -y arrojar la semilla al surco y alegrar con nuestras charlas bullangueras "el valle ameno y florido": la sementera ardorosa que recibe de frente, valientemente, los relucientes rayos del sol!

Al campo. A las praderas. Al monte solitario que amamanta meditaciones. Al rancho, ¡al río! A bañarnos en "el hondable". A cultivar las sandías. A recoger las primicias de la primavera. A dar nuevos alientos a los agricultores: ¡Vamos a trabajar!

¡Sí! A trabajar. (Hazte a un lado, Pereza.

Será hermoso ver los frutos de los esfuerzos. Será grande obra colaborar con los hombres del campo para ahuyentar las crisis. Será edificante contribuir al mejoramiento del peón. ¡Vamos a la sementera!

Hermano agricultor: somos tuyos. No en vano pasamos por las aulas de la Santa Madre Escuela de Agricultura. Como tú, amamos la quietud de la campiña, los buenos bueyes, las vacas melancólicas y el trinar de los pájaros en el corredor. Somos hermanos tuyos. Queremos tu amistad. Tu charla amena. Queremos oír tus mágicos secretos, los que enseñan la manera de hacer que las plantas crezcan lozanas y los frutos se den más abundantes. Llevamos también nuestra contribución: un poco de conocimientos teóricos y un mucho de buena voluntad. Estamos contigo. Seremos buenos compañeros.

¿Verdad?

Agricultor: habla nuestra sinceridad cuando clamamos jubilosos:

¡Vamos al campo!
¡Vamos a trabajar!
¡Vamos al río!

A MARIA

"Soñé que sobre mi tumba colocabas una corona de fragantes rosas, y después lentamente te alejabas por una senda estrecha, entre las fosas".

No, hermano. No es tu María quien coloca la corona que cantaste. No es ella. Es mi alma, es tu alma gemela que verdaderamente te amó: la que alienta con aquellos sentimientos que la tuya se llevó.

Alrededor de la tumba de Carmelo, revolotearán mientras viva: mis recuerdos, mis cariños, mis tristezas...

Porque Pancho amó mucho... sufrió mucho...¡bohemio y poeta!...



Señor D. Juan de Dios Bojórquez, actualmente de visita en el Imperio del Sol Naciente, a donde fue a concurrir a una Convención Internacional de Estadística, en representación del Gobierno de nuestro país.

Es el señor Bojórquez una de las preclaras mentalidades con que cuenta actualmente la pléyade intelectual juvenil de México.--Suyas son las producciones que aparecen en esta página, las cuales arrancamos de su libro "Sonoi".

Las Huerfanitas

La otra noche, después de cenar, estuve en la Escuela de Artes y Oficios "Cruz Gálvez", para niñas. Las señoritas Murillo, que son muy simpáticas, me recibieron amablemente. Ahí volví a cenar. Después, como viéramos a las niñas afanosas en sus dibujos, nos acercamos a ver qué tales dotes tenían. Las muchachitas, cortas, asustadizas, recelaban. Pero yo sé hablar infantilmente. Practico el arte de llegar a los chamacos. Al poco rato me tomaron en serio. Entonces, cobrando más confianza a cada momento, fuimos entrando de lleno en la conversación y en las confidencias.

En esa escuela hay niñitas de todas partes del Estado. Todas son huerfanitas. Aún no llegan a la edad de los sufrimientos y ya pasó por ellas el dolor incomprensible. Aún no saben de la existencia y ya el destino fatal les deparó una desgracia. Aún no comprenden la vida y ya aprendieron a sufrir.

Las niñas ríen. Están en la edad de oro; la dichosa edad que todos deseáramos fuera la nuestra, para vivirla eternamente. La edad de la felicidad ingenua. Del goce infantil. La edad de las esperanzas, de las dichas: ¡bendita infancia!

Una niña nos mostró sus dibujos. Estaban bien hechos. La felicitamos. A otra ayudamos a pintar unos cuadritos. Otra, simpática chiquilla, terminaba una casa "de madera y de cristal". Hablamos sabrosamente.

Una monada de chamaquita nos recitó "el caracolito". Otra nos recitó "un ratoncito travieso". Otra nos bailó jotas y jarabes que tarareaban sus compañeras.

¡Qué a gusto estuve! ¡Cómo me conmovió la sencilla vida de las niñitas! Mi pobre corazón, que aún no sale de la infancia, se sentía en su medio. Pero hubo que salir de ahí. Hubo que dejar a las niñas en sus labores Y me retiré conmovido, serio, a veces triste, alegre a veces.

Hoy las huerfanitas se van de vacaciones. Ya pasaron los exámenes; los días de angustias y de miedos. Van a sus casas. Verán a sus mamás y a sus hermanitos Y yo, pobre humanidad, que cruzo la vida con mi dolor a cuestas, seguiré por el mundo con la mueca desoladora: ¡sonriendo a la vida con el corazón hecho pedazos!

¡Oh niñas! ¡las huerfanitas!

"Bendita edad que resbalas
sin saber lo que es dolor,
y que pasas, cual la flor,
entre perfumes y galas".

¡SI....MIEDO!

Sucedió en un combate librado cerca de Agua Prieta. Entre los bravos de la Cuarta División descollaba un subteniente aguerrido y ¡hombre!

Fue en la línea de fuego. Al atardecer, el general se presenta a hacer un reconocimiento. Junto a la lobera, el oficial que tanta fama tenía de valiente, permanece mudo, pálido, sin disparar. Con sorna, para elevar su decaído espíritu, el jefe dice al subteniente:

--¿Por qué estás tan pálido? ... ¿Tienes miedo?

--¡Sí... miedo!, contestó el oficial.

... ...

CASA MATRIZ: GUAYMAS, SON.
APARTADO No. 41

SUCL. CIUDAD OBREGON, SON.
APARTADO No. 99

GASPAR ZARAGOZA

Comerciante, Importador y Comisionista

Gran Surtido de Abarrotes y Mercancías en General.

AGENTE DE:

Compañía Hulera "El Popo," S. A.

PARA LA VENTA Y DISTRIBUCION DE LAS EXCELENTES
LLANTAS Y CAMARAS
"POPO"
Orgullo de la Industria Nacional
MAXIMUN DE CALIDAD MAXIMUN DE DURACION.
MINIMUN DE COSTO.
Equipe Ud. su carro con cámaras y llantas **"POPO"** y asegure con ello BUEN SERVICO Y ECONOMIA

Cía. Manuf. de Cigarros "EL AGUILA," S. A.

FUME USTED CIGARROS YA ACREDITADOS:
Virginia, Monte Carlo, Argentinos, Casinos, Monarcas, Alondras, Faros.
Esta fábrica, la primera en la República, acaba de lanzar al mercado, con un éxito asombroso, la nueva marca:
Bohemios
Delicados cigarros elaborados confinos tabacos.

Cía. Mexicana de Petróleo "El Aguila," S. A.

GASOLINA -:- LUBRICANTES -:- GRASAS -:- TRACTOLINA
Proteja Ud. el adelanto y desarrollo del País, consumiendo exclusivamente productos Nacionales, entre los que figuran en primer término los de marca **"AGUILA"** - "Preferida por Conocida"

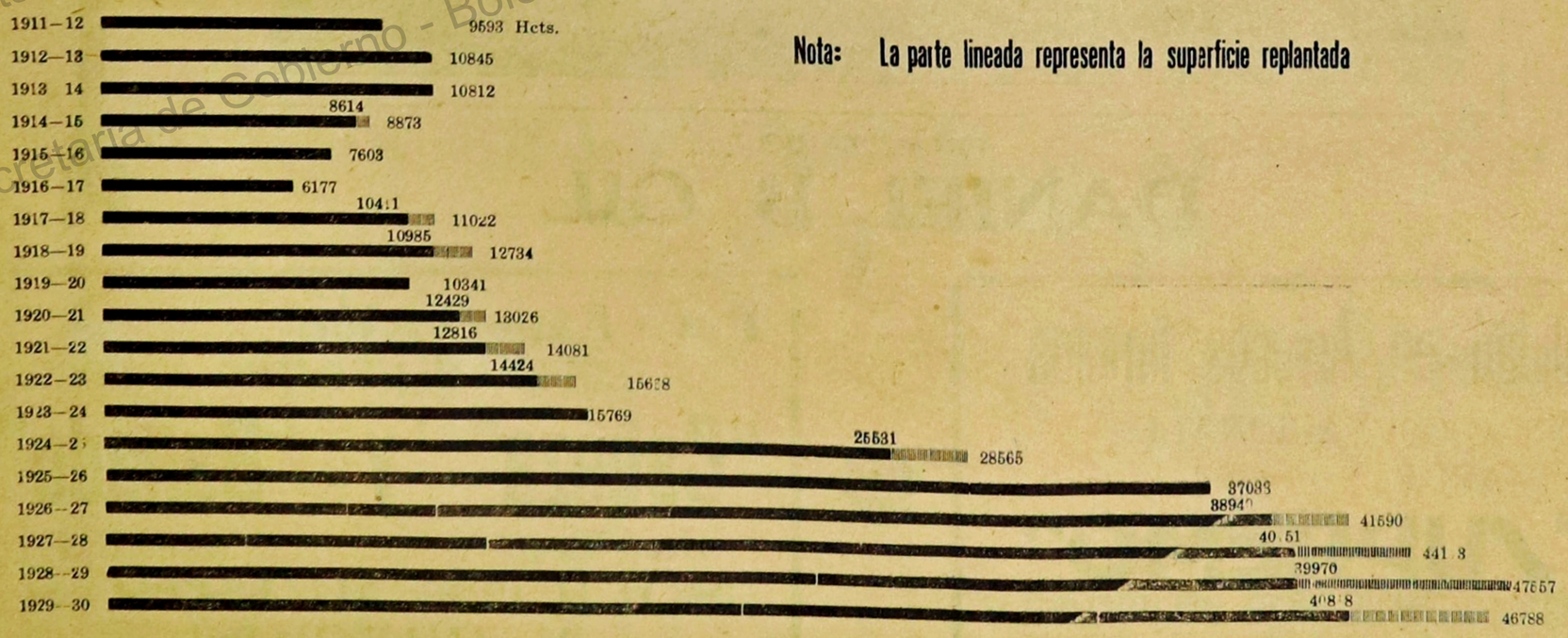
COMPAÑIA CONSTRUCTORA RICHARDSON, S. A.

COLONIZADORA E IRRIGADORA DEL VALLE DEL YAQUI.

OFICINAS GENERALES EN CIUDAD OBREGON, SONORA, MEXICO.

Apartado Postal No. 8.

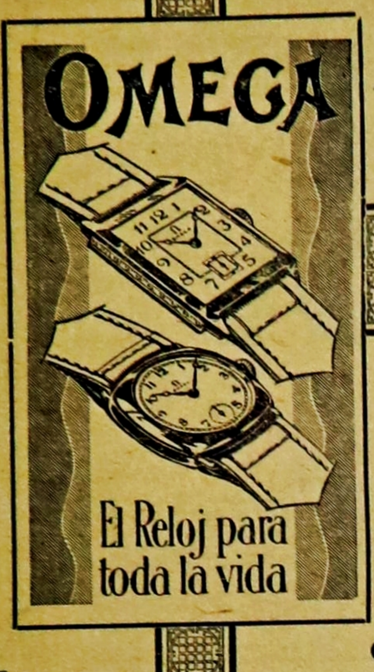
Superficies Cultivadas en el Valle del Yaqui, Bajo el Sistema de Riego de la Compañía



Nota: La parte lineada representa la superficie replantada

Gerente General

Ing. F. Antonio Astiazarán.



"OMEGA" Todos Modelos

Reloj Universalmente
Apreciado por sus Méritos e Indiscutible Exactitud

De Venta en la más prestigiada

JOYERIA Y RELOJERIA

"EL RUBI"

A los Mismos Precios que en la Capital de México.

Fabricantes de Alhajas Oro Alta Ley Precios sin Competencia. Grabados Artísticos con Esmaltes a Colores. Especialidad en Reparación de Relojes de Alta Calidad.

ANEXO UN GABINETE DE OPTICA

Calidad - Garantía - Precios Reducidos

Hacemos envíos por Express C.O.D. o Correo Reembolso a toda la República, Precios Libres de Gastos hasta la puerta de su casa. Todo riesgo de viaje por nuestra cuenta

Prop. J. M. Alvarado Bórquez

Calle Chihuahua No. 72 Sur. Ciudad Obregón, Son., Méx.

DE Mandarín Chino a Matador de Toros



Hong Chikeen con Pancho Villa.--Diplomático y negociante.-Torero y nada más que torero

Nuestra salerosa raza, con sus costumbres típicas y su jacarandosa gracia, es más atractiva que todo el Cuerpo Diplomático. Con el sombrero ancho, el traje de luces, las castañuelas y el mantón Manila hemos conquistado las simpatías de los países extranjeros. El mantón de Manila ya se lo ponen con garbo hasta las rusas del Cáucaso. Las castañuelas están siendo la moda en las reuniones que celebra la aristocracia de Nueva York y California. El traje de luces ya lo visten algunos norteamericanos, franceses, portugueses y, desde ahora, chinos. Pronto veremos en las carreras de caballos de París y Londres el sombrero ancho cubriendo la cabeza de los elegantes.

Pero ¿un chino torero? Los maestros de la tauromaquia deben estar mohínos, porque esto les va a restar mérito a su ciencia taurina. Ya nos olíamos nosotros algo desde hace tiemgo. Antiguamente, los toreros, como correspondía a su castiza tradición, tenían que ser, necesariamente, andaluces. De Córdoba, Sevilla o Cádiz. Después comenzaron a salir toreros madrileños; luego, valencianos; más tarde, norteños, gallegos y catalanes. Ahora ya ¡hasta chinos!

Como corresponde a una vida de torero, Hong Chikeen tiene una existencia accidentada, llena de aventuras temerarias, de momentos felices y de horas trágicas.

Es impresionable y valiente, arriesgado y absurdo. Su afición a los toros viene siendo su ilusión desde que contaba quince años. Su padre tenía en México un hotel en el que paraban casi todos los toreros españoles. Allí, al contemplar el cadáver de Antonio Montes, fué tanta la impresión que le causó el entierro que le hicieron hasta dejarlo depositado en el barco, que ya no quiso ser otra cosa sino torero. Y fué torero.

En 1912 toreó en la principal plaza de México, alternando con El Tello. Pero la vida es tan exigente, que a veces nos obliga a seguir rumbos distintos. Hong se vió entre las tropas revolucionarias que acaudillaba Pancho Villa. Este cabecilla mexicano le hizo comandante, y el chino realizaba con esto otro de sus sueños: ser mandarín.

Por disgustos con el jefe, se separó de aquellas tropas, y Pancho Villa, siempre sanguinario y feroz, le puso precio a su cabeza. Pasado este período revolucionario, volvió a ser torero, Una gravísima cogida que sufrió en Navalcalientes estuvo a punto de quitarle el tino.

En años sucesivos fué representante en México de la Corona China; después, en Tampico, y más tarde, en Venezuela. Pasó a ser intérprete oficial del Gobierno mexicano en el Ministerio de Justicia, durante la guerra de México con los Estados Unidos.

Los toros, sin embargo, eran su pesadilla. Volvió de nuevo a las plazas, y otra vez, en el Perú, un toro estuvo a punto de acabar con sus ilusiones.

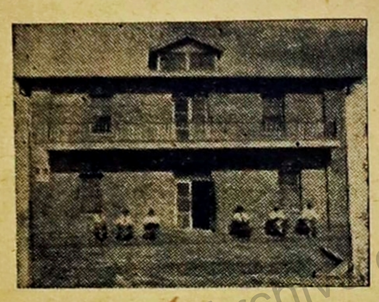
Si será grande el cariño que siento por el arte de torear—dice él mismo que he abandonado varias veces mi porvenir por vestir trajes de luces. En 1921 representaba en Tampico a la Colonia China; tenía allí un sueldo de cuatro mil dólares mensuales y cinco automóviles, y todo lo dejé por u-

Pasa a la 11a. página

Propio para Agentes Viajeros y Familias

Hotel Kuraica

Apartado No. 144
CALLE DURAZNO NUM. 56



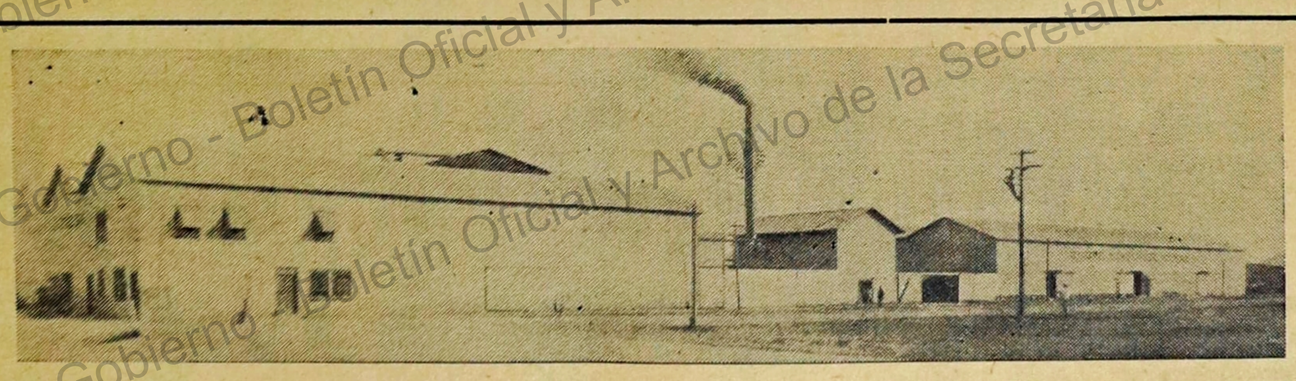
El más céntrico. Todo Gómodo y Moderno

BAÑOS DE AGUA FRIA Y CALIENTE.- CONFORT

Prop. Paul M. Kuraica.

Ciudad Obregón, Sonora, México

"Molino Arrocero Sonorense"



PROPIETARIO

DANIEL B. GIL

Especialidad en Arroces limpios

PARA MERCADOS NACIONALES
NUESTRA MARCA

"SUPREMO"

EXCELENTE POR SU PUREZA Y BUENA ACABADO

Para Exportación

SUPERAN NUESTRO ARROCES:

"Cabeza" y "Bañado"

(Head Rice) (Coated Rice)

¡SOLICITE MUESTRAS Y PRECIOS!

Ciudad Obregón, Sonora, México. Apartado Postal Núm. 21

PRODUCIR, PRODUCIR Y PRODUCIR...

Para la Edición Especial de "HERALDO DEL YAQUI"

Cuando mirando en torno nuestro podemos darnos cuenta de los árduos problemas que entraña la actual situación, cuando cansados dejamos la maraña de hilos que forman todos los casos irresolutos y de importancia capital, como si fuéramos impotentes para devanar la madeja, cuando la cuestión de la Baja California surje ante nosotros dejando entrever las tenebrosidades de un futuro indeciso en el que peligra nuesta nacionalidad, y se levantan las turbas de hombres que vienen de allende el Bravo al terruño abandonado y mezquino donde no encuentran el pan necesario para saciar su hambre, cuando los contínuos "paros" y reajustes en todos los centros activos del país, ponen ante nosotros la terrible interrogante, es cuando viene la palabra serena y enérgica de los escritores viriles, a despertar nuestro optimismo adormecido por el letargo de la fatalidad que atrofia a veces nuestros anhelas y nuestros esfuerzos..

En un bello artículo de Quirós Martínez, recuerdo que dice que anteriormente, cuando el hombre salía fuera del terruño, en el anhelo de conocer las ciudades y los adelantos que el progreso dejaba cada día en mayor escala, dice Quirós Martínez, que el solar no sufría, porque andaba amparado por la mujer más apegada al terruño; y por ello, el hombre volvía de sus andanzas, con anhelos nuevos a dejar sobre la tierra bienhechora, el sudor de su frente tostada por el sol de las adversidades... Hoy, al paso que la civilización se va adentrando hasta los vericuetos más escondidos, ha ido también despertando en la mujer el anhelo de salir, de respirar el aire de las ciudades viciadas, y poco a poco, va quedando el campo, abandonado y el arado se torna herrumbroso como despojo abandonado de una época más lejana y más feliz.. ..

Hace algunos años, el campo tenía un encanto de que ahora se le ha despojado; de las ciudades, en ciertas épocas del año, marchaban las familias al campo abierto, a los ranchos, a la naturaleza ... todavía entonces, sabíamos de las bellezas que encierran las sementeras en sazón, y encontrábamos mucho encanto inocente y sano, viendo a los sembradores que iban dejando caer el grano lentamente sobre los surcos recién abiertos Ahora, poco a poco, todas esas viejas y bellas costumbres han desaparecido. A qué ir al campo, ¿a bostezar bajo las verdes enrramadas?. El ajetreo de la vida moderna, hace olvidar las bellezas de la tierra; las mujeres, pocas desean vivir en el terruño cuando el esposo lo ha dejado, y marchan a los poblados a confundir su penuria muchas veces, con la riqueza de los que viven en las ciudades a salvo del hambre y de la desnudez ..

Pero no todas las mujeres han permanecido indiferentes a la belleza del campo, al encanto de la tierra, al recuerdo del solar hogareño; tenemos en Ciudad Obregón, una mujer que podría vivir en la ciudad, dejar el terruño en el que el esposo muerto concentró sus anhelos, soñando tornar en emporio de riquezas hasta entonces desconocidas, las landas de tierra inculta; me refiero a la Sra. Vda. de Obregón, que permanece en la Hacienda donde vivió con su esposo, recluida en su vida solitaria, haciendo un culto del esposo muerto, enseñando a sus hijos a venerar el recuerdo del padre desaparecido, y haciendo nacer en ellos con su ejemplo, el amor al terruño, el apego a la tierra bienhechora que nos brinda por cada ruda caricia, un puñado de mieses doradas y de frutos sanos....!..

Quien contempla a la Sra. Vda. de Obregón en el silencio de su casa del Náinari, comprende a la mujer mexicana ajena a todo lo que no sea el hogar y el recuerdo del esposo muerto para el que siempre hay en sus ojos lágrimas de recordación; en sus pequeños hijos, vive la imagen y la memoria del padre muerto, con una aureola de ternura, más valiosa que todas las coronas; y deja deslizarse su vida, en el silencio solo interrumpido por el susurro del viento que en las enrramadas gime dolorosamente en las tardes tristes .....

La Agricultura, es la salvación de nuestro país, ha dicho un escritor; y el conocido escritor sinaloense Alejandro Hernández Tyles al finalizar un sesudo artículo basado en los nuevos aranceles de la vecina República, ha dicho que la solución para nuestros problemas, es producir, producir y producir .....

Mucha verdad y mucha belleza hay en estas palabras que vienen a condensar los pensamientos informes de muchos compatriotas que buscando una finalidad para los serios problemas que están ante nosotros, han comprendido que produciendo siempre, sin tregua, sin pensar más que en luchar activamente, podremos llegar a la bella finalidad de bastarnos a nosotros mismos...

Todos sabemos de las bellezas y de las riquezas que esconde el suelo y el subsuelo mexicano; pero para muchos es difícil hacer un estudio a fin de comprender el por qué siendo nuestro país tan rico, sean sus hijos tan pobres que hayan de salir a tierras extrañas a buscar un medio de vivir menos hostil que el que ofrece la propia patria .....

Muchos son los obstáculos que están ante el camino que debemos seguir para llegar a la bella finalidad de bastarnos a sí mismos; pero a pesar de esos obstáculos, debemos tener fé y debemos también hacer el primer esfuerzo, el primer paso que nos encamine por el sendero de esas conquistas sagradas de nuestra liberación económica.

Si la Agricultura, según el viril escritor Quirós Martínez, será la salvación de nuestras clases pobres, por qué no encaminar nuestros esfuerzos todos a sembrar? Labrar la tierra, convertir en florecientes campos los ahora yermos prados, arrancar a la tierra el pan para nuestros hijos, luchar contra todo lo quo se oponga a nuestro anhelo máximo de conseguir la redención de nuestros hermanos que miserables y desdeñados vienen de las tierras inhóspitas de los Estados Unidos; luchar por producir, por producir siempre ya que allí radica la solución de nuestros problemas irresolutos .....

Enriqueta de Parodi.



RESIDENCIA QUE EN EL NAINARI OCUPA LA ESTIMABLE DAMA DOÑA MARIA TAPIA VIUDA DE OBREGON Y SUS PEQUEÑOS HIJOS.

De Mandarín Chino a.....

Viene de la 10a. Plana

nos contratos para torear que me ofrecieron. En Lima estuve a punto de casarme con varias millonarias; pero a ellas no les agradaba la fiesta española, y rompí las relaciones. Cuandó estalló la revolución en mi país, yo, que soy revolucionario progresista, que es lo más radical, pude ocupar un alto cargo, y renuncié, sólo por no abandonar mi idea de venir un día a España y tomar aquí la alternativa. Nadie podrá decir que yo he venido aquí a ganar dinero. En el Perú y Lima me pagaban las corridas a cuarenta mil pesetas, y aquí no gano más de tres mil. Allí, el público es menos exigente; en cambio, aquí quieren ver en mí a un Belmonte. Así y todo, yo no tengo miedo a los toros, y mi deseo es perfeccionarme en este arte para después marcharme a China y dar a conocer allí esta fiesta.

Al notar el asombro que nos producen estas palabras, continúa:

—Esto no es nada difícil ahora. El Gobierno Republicano de mi país concede permiso para que se celebren toda clase de espectáculos. Allí se toreará, y quizá dentro de poco tiempo.

—¿Y exclusivamente ha realizado e viaje a España para estudiar la fiesta taurina?

—No. Actualmente estoy aquí comisionado por la Colonia China de Venezuela para encargar un retrato del libertador Bolívar, destinado al centenario que se celebrará este año. La obra, consiste en un busto de bronce, la está construyendo, en Barcelona, el escultor Bechini. Para final de la temporada volveré a América del Sur, y regresaré a España definitivamente el año próximo para dedicarme exclusivamente al toreo.

—¿Y luego?....

—Ir a China, a mi patria; celebrar corridas como en España, y el dinero que me produzcan emplearlo en construir escuelas con profesores europeos, para que enseñen al pueblo artes y oficios que allí se ignoran. No es suficiente saber leer y escribir. Hace falta también aprender una profesión para poder vivir. En China hay mucha falta de oficios. Los que pasan hambre es por que no saben trabajar en nada y están incapacitados para luchar.

Hong Chikeen, el mandarín chino, aventurero y matador de toros, quiere ser, al filo de su vida, un noble altruista. Yo esto lo encuentro muy natural y muy humano. Lo contrario de los que, naciendo altruistas, terminan sus días como empezaron los del chino.

CLEMENTE CRUZADO.



PARA EL AGRICULTOR NO HAY MAYOR SATISFACCION QUE VER COMO LOS FRUTOS EMPIEZAN YA A SAZONAR

Cía. Maderera de Guaymas, S.A.

Casa Matriz en **Guaymas, Sonora**

Sucursales en **Cd. Obregón y Navojoa**

La Casa que ha edificado a Ciudad Obregón

MADERAS

y demás materiales de construcción

Depósito del célebre cemento "ASANO"

Llantas y tubos "Royal" únicos garantizados

¡PADRE HIDALGO!

Para la Edición Especial de "Heraldo del Yaqui"

Año tras año, en la gloria septembrina de estos días, surgen desde el fondo del pasado, en una evocación cariñosa y augusta, las sombras veneradas de aquellos hombres que, hace poco más de un siglo, sellaron con su sangre los cimientos de nuestra nacionalidad.

El lejano recuerdo de nuestros héroes muertos se hace más patente hoy que, reunidos por un lazo de entusiasmado patriotismo, les tributamos un sencillo homenaje de gratitud y respeto, recordando a los que murieron gloriosamente en defensa de la Libertad, esa Libertad que después de algo más de una centuria, aún no hemos podido conquistar definitivamente.

El culto sagrado que a la memoria de todos los ilustres desaparecidos, autores de la Gran Epopeya nacional que principió con el grito de rebelión de aquel anciano bondadoso que se llamó don MIGUEL HIDALGO y que terminó con la entrada del Ejército Trigarante a la Capital de México, viene a sintetizarse en estos días, en una manifestación espontánea de suprema gratitud que el alma mexicana rinde a las sombras próceres de sus libertadores.

Hoy, como ayer y como mañana, la simbólica figura del Padre Hidalgo, toma los caracteres de una visión serena de gloria y viene a nuestro llamado de entusiasmo, con el amplio ademán cariñoso con que se dirigió al pueblo hermano, un día de septiembre, en el pequeño poblado de Dolores.

Con la emoción pretérita de la hora, vemos desfilar su blanca y patriarcal silueta al frente de aquel grupo de valientes que lanzaron su reto formidable a los cachorros hijos del león Hispano, y sentimos, también, que hieren nuestros oídos aquellas palabras que la Historia ha recogido cariñosamente y que son, desde entonces, el grito de rebelión de un pueblo sediento de Patria: ¡"Viva la Libertad de las Américas y abajo el mal Gobierno"!

El ejemplo grandioso del Iniciador de nuestra Independencia, que con firmeza y serenidad ofrendara su vida en holocausto desinteresado, nos muestra cuál deberá ser el camino para formarnos una nacionalidad consciente y sin tutelas. La Historia nos enseña que la vida ejemplar de aquel sabio y venerable anciano, la consagró por entero a dar impulso a toda clase de progresos y mejoramientos sociales, siendo en su época el centinela avanzado de la idea moderna, destructora formidable del frájil cascarón de nuestras rancias costumbres y de nuestras lepras sociales. Fué su vida una batalla continuada y tenaz contra el obscurantismo, imperante en esos remotos días, y podemos aplicarle a él las palabras que Víctor Hugo pone en boca de una de las más atrayentes figuras de su libro "Los Miserables", aquel viejo convencional que asistió a la sesión en la cual se decretó la muerte de Luis XVI: "He votado el fin del tirano: es decir, el fin de la prostitución para la mujer, el fin de la esclavitud para el hombre, el fin de la ignorancia para el niño. He votado la fraternidad, la concordia, la aurora. He ayudado a la caída de las preocupaciones y de los herrores".

Antes de que su augusta cabeza descansara en un ángulo de la Alhóndiga de Granaditas, aquel anciano de testa plateada, en el Pueblo de Dolores, donde predicara la buena nueva a sus hijos, fue el industrioso director de una fábrica de loza, el progresista agricultor de un plantío de viñas y el sabio laborioso que introdujera a su pueblo la cría del gusano de seda.

Sin pueriles alardes de rústica patriotería; pero con una fé y una constancia que hacen más luminosa y grande la memoria del Padre de la Patria, fué ascendiendo, peldaño por peldaño, paso a paso, la escalera que forzosamnnte lo llevó a la cumbre de la Gloria y, con una paciencia de artista y un alma de gigante, su esfuerzo se manifestó primeramente, en la guerra contra la ignorancia llevando la ilustración a todos los habitantes de su parroquia, y después se cristalizó en aquel gesto heróico que lo llevara a la titánica lucha contra la injusticia.

Hoy que nuestra nacionalidad, a pesar de la amenaza constante de los hombres rubios de allende la frontera, va tomando caracteres firmes y fuertes, afianzada en un desarrollo progresivo en los órdenes material e intelectual, se nos presenta a la imaginación el sagrado y querido espíritu del Padre Hidalgo que, flotando en nuestro ambiente nos acaricia con su mejor sonrisa de paz, satisfecho de haber muerto por la conquista de la Libertad de un pueblo que sabrá comprenderla y practicarla conscientemente.

Joaquín Morales A.

ESPEREMOS Y CONFIEMOS

POR JOSE LUIS PEREZ R.

En el amplio campo siempre abierto a las incertidumbres, vamos viviendo la experiencia de ayer, la complexidad del presente y la esperanza del porvenir, hacia la cual, esta última, plegamos todo nuestro entusiasmo, todo nuestro ideal.

La lucha es ardua pero llevadera, desde luego que, contra todo obstáculos, contra toda traición que nos juega el destino (suerte para algunos) continuamos a lo largo de la senda florecida o escabrosa cosechando triunfos o apurando el amargo acíbar de las desdichas.

Breve o largo que sea nuestro camino, vamos dejando en él plantado algún ensueño y deshojamos en el mismo alguna ilusión; y esperamos-¡oh lo co entusiasmo de la raza humana!- que se vigorice al primero, y se redima a la segunda.

Y así, de prisa unas veces, despacio otras, continuamos dialogando en las cosas y en séres, puntualizando los tiempos conel sello inpreciso de cada época que se abre siempre misteriosa y siempre divina a nuestro propio existir.

Ensartando perlas de nuestras pupilas o ilusiones de nuestro corazón, allá vamos, hacia lo misterioso, posiblemente hacia lo inútil, hacia lo cruel, de ese tiempo también nuestro, de nuestro futuro, arcano y silencioso, q' vigila con celo a nuestro presente y elogia o condena a nuestro pasado.

Sed de triunfos, sed de justicia, sed de ilusiones, absolutamente todo, confiamos siempre, sea satisfecho en ese tiempo que posiblemente llegue desnudo de tada incertidumbre.

Así lo esperamos, así lo deseamos, así ha de ser.

Porque de lo contrario, el objetivo de la existencia que se aferra a la fé, sufriría la gran decepción que ayer marcaron los tiempos que se fueron.

Yo miro en el futuro una oleada de claridades esplendentes para mí, para nosotros, para los mexicanos, para los hermanos de raza que hay desde las márgenes surianas del Río Bravo, hasta el extremo Sur del Continente Colombiano.

Sin embargo, los altos juicios de los siglos, solamente podrán resolverlos los que están por venir....

Esperemos y confiemos.

JOSE LUIS PEREZ R.

Hotel IMPERIAL

El mejor de la Ciudad

CUARTOS LIMPIOS Y BIEN VENTILADOS, CON LAVABOS DE AGUA CALIENTE, CON Y SIN BAÑO

IMPERIAL Hotel

Best in the City

CLEAN AND WELL VENTILATED ROOMS, WITH OR WITHOUT BATH, HOT AND COLD WATER THRUOUT

Ciudad Obregón, Son., México

ANTONIO AU SAP Y CIA.

COMERCIANTES EN MERCANCIAS GENERALES.

Ventas por Mayor y Menor.

La TIENDA QUE VENDE MAS BARATO

ESQUINA MORELOS Y DURAZNO.

Apartado No. 83. -:- Teléfono No. 46.

CIUDAD OBREGON, SONORA, MEXICO.

"NEW-HUDSON"

La Bicicleta de moda, fuerte, elegante y perfecta, que triunfó en el raid Guadalajara-Laredo y en las carreras del Cinco de Mayo en la Perla de Occidente. Ventas al contado y en abonos de cincuenta centavos diarios. Agente Local LEO ROSENFELD. Talleres del "Heraldo del Yaqui"

Ciudad Obregón, Sonora.

Grandes y Pequeñas Cosas

ENSEÑANZA DEL ARTE DE VENDER

Se ha fundado en Londres una escuela de vendedoras, en la que las jóvenes que piensan dedicarse al comercio aprenden la manera de hacerse irresistibles a las compradoras, y de satisfacer a la vez a los dueños y directores de la casa en que presten sus servicios, y a la clientela. Se les enseña cómo han de ejecutar con habilidad y con gracia los actos y los gestos del oficio: ensayar rápidamente, por ejemplo, unos zapatos, o medir pronto y exactamente, las telas.

La muchacha que quiere llegar a ser una buena vendedora, debe poseer algunos rudimentos de la ciencia psicológica, para adivinar si la cliente desea gastar poco o mucho, o si prefiere lo que es práctico a lo que tiene algo de fantasía.

La escuela de vendedoras concede gran importancia a la voz de las discípulas.

Las alumnas deben llegar a hablar clara y propiamente, y con voz dulce y atractiva. Han de saber adoptar, según sean las compradoras, un tono diferente o persuasivo y casi familiar, para vender telas, vestidos y sombreros. Y han de saber lo que, teóricamente, sienta bien a cada tipo de mujer, según sean el color de sus cabellos, su tez y su corpulencia.

Estas cosas se enseñan por la "imagen". En grandes cuadros se representan rubias o morenas, o señoras de edad con cabellos blancos, unas altas y esbeltas y otras gruesas y de poca estatura, y al pie de cada tipo de mujer representando aparece esta pregunta:

---¿Qué colores y qué telas debe llevar esta señora?

Y de igual manera se enseña todo lo demás que así puede enseñarse.

TEMIA SU SOLEDAD

En Londres se celebró, hace poco, la boda de la señora Stevens, de ochenta y cuatro años, con el joven Agri Mills, de veintitrés, segundo hijo del capitán del mismp epellido, que fué campeón austrialano de ciclismo. La señora Stevens, que posee un castillo en la región de Sukerman, donde vivía su joven esposo, es propietaria de casi toda la región. Fue trasladada a la iglesia en una silla de mano. Asistieron numerosos parientes del novio y algunos de la novia. Esta, que era viuda desde hace cuarenta años, ha dicho a los periodistas que no podía soportar la soledad, y que se había decidido a contraer matrimonio en vista de que también una hermana del ex-Káiser se había casado con un joven ruso.

Importancia y.....

Viene de la 4a. Plana.

te en los graneros de la nación, sino que permitirá la exportación al exterior, de muchos productos con lo que se realizará el sueño dorado de los habitantes de este girón del suelo mexicano; que sueñan con ver grande a esta progresista Ciudad.

Hemos reseñado, a grandes rasgos, la situasión del Valle del Yaqui, llamada a ser, en no lejano día, un factor de consideración en nuestra economía, tanto por sus recursos naturales, cuanto por el espíritu altamente progresista. que caracteriza a todos los habitantes de esta región.

GUILLERMO GUERRERO L.

Un voto de agradecimiento

al simpático Pueblo de Ciudad Obregón, por las atenciones que ha prestado a mi establecimiento y por la contestación que dió a la voz del gran Remate que principió el primero del mes; y por lo tanto, pueden estar seguros que seguiremos rematando nuestras existencias hasta fin de mes; y toda la mercancía que tuvo mucha demanda y que se agotó, la pedimos por telégrafo y llegará de un momento a otro.

"EL SURTIDOR"

Isaac Zaied

4 Sección

Heraldo del Yaqui

4 Sección

EDICION ESPECIAL DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1930

Gráficas del 15o. Regimiento que Guarnece la Ciudad de Agua Prieta



C. Coronel Hermenegildo Carrillo, Jefe del 15o. Regimiento de Caballería, cuyo Cuartel General reside en la importante plaza de Agua Prieta.

Es Jefe de Esta Corporación el C. Coronel H. Carrillo

Cuando aún el momento de expectación nacional provocado por la infidencia encabezada por los ex-Generales Escobar, Manzo, Cruz, Topete y otros, no llegaba del todo a su fin; pero que el gobierno constituído había logrado dar cima al sofocamiento rebelde en la nación con el triunfo de La Reforma, el día dos de mayo de 1929, el 15o. Regimiento, partícipe de la epopeya gloriosa y definitiva de la Revolución, tomó asiento en la importante ciudad sonorense de Agua Prieta, por disposición de la



Grupo de Jefes y Oficiales del 15o. Regimiento de Caballería.
(En el centro el señor Coronel Hermenegildo Carrillo, Jefe de la expresada Corporación.)

Además de ser un Recto Militar es un Gran Deportista

Secretaría de Guerra, tan dignamente asumida en ese entonces por el ex-Presidente de México, General de División don Plutarco Elías Calles.

El Jefe de esta corporación militar, señor Coronel Hermenegildo Carrillo, que es uno de los militares que prestigian al Ejército Nacional, recibió la ratificación de su estancia en aquella ciudad, con su corporación, cuando el general de División don Joaquín Amaro reasumió el cargo de Ministro de la Guerra.

Pasa a la página 8



Salto, por el C. Coronel Hermenegildo Carrillo, Jefe del Regimiento



GRAN SALTO, por el C. Coronel Hermenegildo Carrillo, Jefe del Regimiento



Salto, por el C. Coronel Hermenegildo Carrillo, Jefe del Regimiento



TEAM DE POLO DEL 15o. REGIMIENTO DE CABALLERIA.
De derecha a izquierda: Teniente Enrique Priego y Moscoso,
Capitán Segundo José Núñez Valdés,
Mayor Liborio Quiroz Olivera y Coronel Hermenegildo Carrillo.

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y

AGUA PRIETA

Por el Ing. JUAN DE DIOS BOJORQUEZ

(Cuarto atestado: tres camas, cinco repisas con libros, gárgaras, sal hepática, agua oxigenada...; trajes colgando en la pared; un baúl, cuatro petacas de mano, libros, carteras, planos; una mesa con sobres, papeles, tintas, mensajes, un sombrero, un cepillo de ropa, un bastón... :tal el cuarto bohemio de los tres.)

En una silla, frente y sobre la mesa, escribo; mi pluma es recortada; el foco alumbra por el Noreste. Y, ya he principiado. Del exterior llegan murmullos de fiesta: música, charlas, las pisadas de los paseantes. Me decido a asentar la primera impresión.

Frente al zócalo, hace un momento, tuvimos una amena plática, cuyo es este incidente:

Señor L. G. Velázquez (administrador de la Aduana).

—Y ¿cómo se llama esta plaza?

Yo digo:—Plaza de la República; y el general Calles completa: ¡Plaza de la República de Agua Prieta!

Tal es la frase del general, que evoca todo un pasado glorioso: la época de las vigilias, del sitio, de los combates... Tal la frase simbólica que recuerda los tiempos heróicos de esta población fronteriza.

Ha muy poco se hizo una mejora en la plaza pública de Agua Prieta. Se consolidó con piso de cemento el cuadrado que rodea al zócalo. Es, pues, que hoy se puede bailar más y mejor. Y es por esto que ahora mismo, so pretexto de la inauguración, más de "veinte parejas danzan" y cruzan raudas alrededor de la orquesta. La orquesta es de cinco profesores y toca música cachuca: "Desengaño", "El Vaquero", "La Pilarense"...Danzan los cachucos.

Se anima más el bailoteo. Y los generales Calles y Gómez se complacen en intimar el esparcimiento y en promover nuevas parejas para la danza.

Al pensar en que mañana tengo que partir de aquí, me entra un algo así como melancolía. Este ambiente saneado me anima. Vivo tranquilo en estas tierras de soledad y de quietud. Después de veinte días de vivir en comunión con esta buena gente de Agua Prieta, presiento que me será dolorosa la partida. Vienen a mi ánimo deseos de regresar pronto y procurar establecerme por estos rumbos, plenos de vida solitaria, de la vida entristecida que mi ánima ha buscado en vano. Y pienso....

Pienso en que este pueblo, en que esta villa está llamada a ser ciudad importante. En lo bueno que sería hacer progresar esta población. Y recuerdo:

Hoy por la tarde, como todos los domingos, gentes de Douglas, que salen por bandadas a tomar aire, a respirar a plenos pulmones, han venido a circular por esta tierra, a pesar de su pobreza, a pesar de su humildad... Y considero:

Si se procura levantar esta villa. Si se impulsan sus instituciones. Si se dan atractivos a estas plazas de la frontera; pero atractivos sanos, honestos (¡hazte a un lado, Hipólito!), tendríamos, dominicalmente, cuando menos, gentes del otro lado que vendrían a tributar un homenaje a nuestro esfuerzo, a nuestro gusto, o a nuestro buen humor, quizá.

Yo siento tener que dejar a Agua Prieta. Lo siento sinceramente. Los amigos, las calles solitarias y entristecidas, como mi alma, la plaza progresando penosamente, como mi patria, las muchachas de aquí: tan simpáticas, tan campechanas... Todo, todo, me hace guardar una impresión grata, gratísima, dentro de mi pecho y tomar la pluma para desear felicidad y bienandanzas al caserío histórico, a los lugares amados y a los habitantes amigos de esta.

Heróica Agua Prieta, la noche del 21 de mayo de 1916.

NEW-HUDSON

La Bicicleta de moda, fuerte, elegante y pertecta, que triunfó en el raid Guadalajara—Laredo y en las carreras del Cinco de Mayo en la Perla de Occidente.

Pagos parciales de $15.00 mensuales.

Informan en esta Imprenta.

Expendio de Maderas

Matereriales de Construcción

Y

Taller de Carpintería Anexo

Agencia de Inhumaciones

ROBERTO MOLINA, Prop.

Calle Estación No. 10 Magdalena, Son.

Pensamientos de Andre Suares

El que contempla al mundo, lo sueña. Y aquel que lo sueña demasiado bello, con excesiva y poderosa atención, crea el objeto de la vida.

El bufón es el revés del héroe, el héroe de la tragedia, el clown de la tragedia. Es preciso, pues, saber reír y hacer reír.

En las horas de gran peligro y cuando todo el estado se precipita al abismo, el primer deber de gobierno es ser impopular.

Ninguna injuria comparable a la de la edad. Hay que ser muy cobarde para agregar su insulto a la injuria fatal.

Belleza del mundo. Adorable desesperación, adorable delirio. No se nos puede separar de aquello que creamos: he aquí al gran amor.

Respetuoso de los viejos maestros, este escritor que es uno de los más puros y nobles de Francia actual, juzga la vida y sus contingencias, como artista y como erudito, con espíritu, empero, muy de nuestro siglo. Sus "Cuadernos" le han consagrado como el primer fragmentario francés del momento y sus ideas, siempre claras y altivas, las vemos expuestas sobre el fondo del más óptimo modernismo.

Por amor propio yo entiendo siempre el amor de sí mismo, y no la grande o pequeña vanidad, con sus coqueterías, sus humores y sus pinchazos.

Un temperamento, no es otra cosa que el espacio mesurado. De manera que, para el espíritu, el espacio no es más que tiempo abolido, tiempo realizado.

Las teorías más pisimistas, si ellas salvan al individuo, son infinitamente más ricas de sentido y de alegría, que las más optimistas que exigen o aconsejan, por lo pronto, la nulidad de uno mismo.

Sólo el hombre no es inocente. Su grandeza está en ser culpable. ¡Oh, dulces árboles, pobres bestias, tan hermosas: estáis sin pecado: carecéis de grandeza!

No es necesario vivir; porque, después de todo, es fatal; pero, sí, es necesario cumplir nuestra finalidad. La familia es, pues, la ley común; y el yo, la del espíritu.

¿Vivir para vengarse? ¡Necio empleo de la vida! La venganza absorbe toda la acción y todo el pensamiento. Verdad es que ella colma las almas vacías.....

LA IMPORTANTE FABRICA DE CIGARROS

La Mexicana

Se ha distinguido siempre por su calidad y uniformidad en sus productos siendo por ese motivo los PREFERIDOS EN LA REGION

J. M. Ramonet y Cia.

GUAYMAS, -- SONORA, -- MEXICO

"ANUNCIAMOS!!"

Los nuevos motores de aceite crudo sistema Dizel de la

"CUMMIN ENGINES COMPANY"

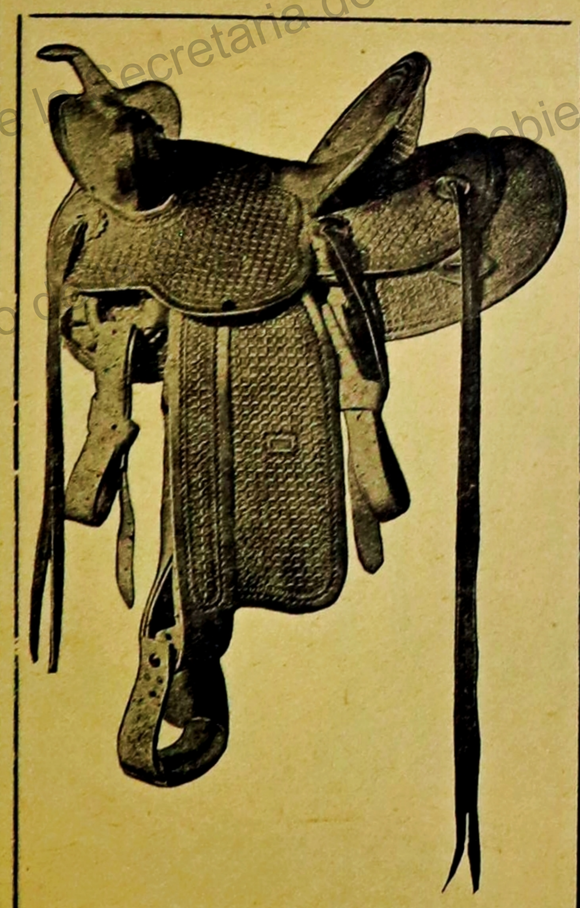
Fabricantes de motores sencillos y robustos, de tipo marino o fio , construídos para servicio contínuo y larga duración. Pídanse detalles. Quedan aún disponibles algunos buenos territorios para concesionarios idóneos.

Instalamos, garantizamos y contamos con un competente personal para servicio.

J. B. PATRON

Representantes Exclusivos para Sonora y Sinaloa.

CANANEA, SONORA, MEXICO.



"ZAPATERIA MEXICANA"

Gran Fábrica de Calzado, Tenería y Talabartería.

Apartado Postal No 6. Cananea, Sonora, México.

ESTOS TRES ARTICULOS CONSTITUYEN PARTE DEL EQUIPO DE UN VAQUERO DE BUEN GUSTO.

Los hacemos de material americano, y por lo mismo duran tanto como los importados y cuestan menos porque nosotros los fabricamos.

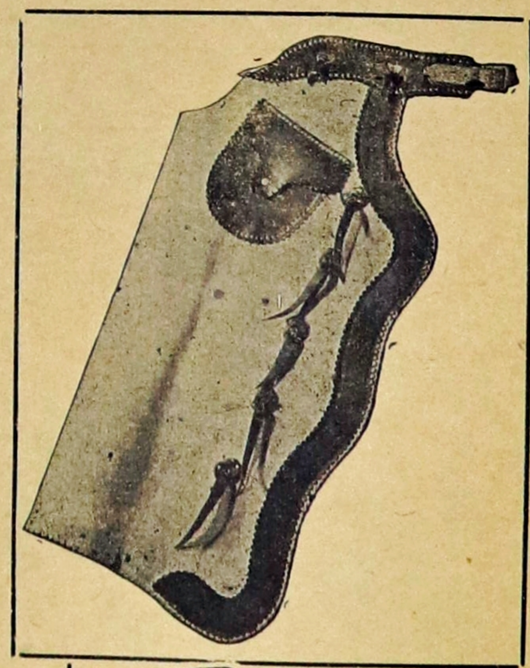
En monturas y chaparreras hacemos cualquier estilo que se nos ordene, y el estilo de calzado que aquí anunciamos es construído especialmente para VAQUEROS.

Fabricamos también todos estos artículos y otros diversos estilos de calzado con materiales de nuestra propia Tenería, que en calidad superan a los mejores del País.

EN VENTAS AL POR MAYOR HACEMOS DESCUENTOS CONSIDERABLES.

Solicite lista de Precios

DOLORES ROMERO, Prop.





GALZADO ROMERO

Labor Reconstructiva que ha sido Realizada por el H. Concejo Municipal de Cananea, Son.

Del 1o. de Mayo de 1929 al 31 de Agosto de 1930

Al tomar posesión de sus puestos, los elementos que integran el Concejo Constitucional que actualmente gobierna el Municipio de Cananea, y el cual es presidido atinadamente por el señor Dolores Romero, pudieron desde luego advertir que debido a los en aquel entonces recientes sucesos rebeldes (mayo 10 de 1929) todos los ramos administrativos se encontraban en la más absoluta desorganización y en consecuencia, se imponía la necesidad de un reajuste, así como la indispensable selección de un personal idóneo con el fin de lograr economías al mismo tiempo que obtener eficiencia en las labores de las distintas dependencias oficiales, dada la situación económica porque atravesaba, habiendo logrado por fortuna en poco tiempo, coordinar los intereses públicos con los del Ayuntamiento.

Existía una Deuda de $ 27,000.00

Uno de los problemas más difíciles que tocó al mencionado Concejo Municipal resolver, fué el relacionado con el manejo de la Tesorería Municipal, debido a que además de que las operaciones en general acusaban un retraso de diez meses, se encontró como existencia un voluminoso paquete de "vales" a cuenta de sueldos de empleados, por valor de más de VEINTISIETE MIL PESOS; la existencia en efectivo era de cinco pesos y centavos; y se pudo comprobar desde luego, que los comerciantes del lugar eran acreedores de la Tesorería, por cerca de once mil pesos.

Varias Partidas del Presupuesto se encontraban ya agotadas y algunas demasiado gravadas, y se venía careciendo de fondos hasta para cubrir los sueldos del personal.

Para resolver este problema fue necesario trabar en horas extraordinarias y con personal especial la revisión de cuentas con el fin de solventar las operaciones, reduciendo las erogaciones no urgentes; pero reconociendo y pagando los adeudos de los comerciantes; y, en el término de tres meses, el Tesoro Municipal volvió a su normalidad.

Normalidad en los Pagos

Desde que se obtuvo la normalidad del Tesoro Municipal, los sueldos de los empleados se han venido pagando con absoluta regularidad; se han evitado los compromisos; se han desechado las canongías y no obstante que se han presentado tres épocas de crisis en el lapso de tiempo que ha funcionado el Concejo presidido por el señor Romero, las cuales son las siguientes: La primera, el desbarajuste existente cuando tomó posesión; la segunda, cuando se desarrolló la Meningitis cerebro-espinal, que costó al mencionado Concejo la cantidad de $ 8,000.00 OCHO MIL PESOS amén de las entradas que mermó por haber tenido que clausurar los teatros, billares y bailes; y la tercera, ocacionada por el paro parcial de las actividades mineras en aquella jurisdicción que aún se está resistiendo hoy día, se han hecho mejoras materiales de gran importancia, y se ha mantenido organizado hasta donde humanamente ha sido posible, el Cuerpo de Policía.

Mejoras Materiales a Edificios Escolares

La mayor parte, o mejor dicho, todos los locales escolares se encontraban en completo estado de abandono y era imposible considerarlas como aulas para la niñez.

Se emprendió desde luego la obra de reconstrucción y con ayuda de$ 2,000.00 DOS MIL PESOS, que bondadosamente cedió el C. Gobernador del Estado, señor don Francisco S. Elías, se repararon en su totalidad hasta dejarlos en perfectas condiciones. Se acondicionaron los salones, se compusieron los techos, puertas y ventanas, y hasta en dos de ellas se instalaron jardines debidamente cercados. No es por demás hacer constar que estas reparaciones costaron alrededor de diez mil pesos.

Al edificio de la Escuela "Benito Juárez" fue necesario anexarle un local, para poder dar cabida a la gran cantidad de alumnos que anteriormente ocupaban una casa particular sin condiciones especiales.

Pasa a la 5a. Plana



PALACIO MUNICIPAL, en cuya torre fue instalado un reloj con valor de $3,673.50 habiéndose terminado también parte de la corniza y dotándose además de un jardín al lado Este, con su respectivo cerca de alambre.



Señor Dolores Romero, Presidente del H. Concejo Municipal de Cananea, esforzado colaborador del gobierno del Sr. Francisco S. Elías.



ESCUELA "MELCHOR OCAMPO". Esta Escuela se encontraba en pésimas condiciones y hubo que hacerle una reparación general.



ESCUELA "BENITO JUAREZ" Lado Sur. (Frente.)



ESCUELA "LEONA VICARIO" con todos los pisos nuevos, enjarrados los tabiques, reparados el cielo, el techo, puertas y ventanas, hecho el corral y recien pintado el interior.--El anexo de esta escuela está como a 50 metros al Oeste y también fue reparado y acondicionado debidamente.



JARDIN "JUAREZ".--A este hermoso paseo público que presentaba un aspecto pavoroso en ocasión de un fuerte granizal que destruyó todos los focos del alumbrado, se le dotó desde luego de ciento cincuenta focos con sus respectivas bombillas o pantallas para arbotante, con un costo de $2.50 oro, cada uno.



CARCEL PUBLICA.--Sus techos se encontraban en tal estado que fue necesario desde luego proceder a la reparación de ellos, habiéndose erogado una suma de consideración.



"ESCUELA IGNACIO M. ALTAMIRANO".--Por gestiones del H. Concejo Municipal y del C. Gobernador del Estado, señor Francisco S. Elías, se le hizo una reparación.

de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

CASA ESTABLECIDA EN 1892

ESCALADA BROTHERS

Almacenistas de Abarrotes

La Casa más prestigiada y más antigua en su ramo en esta Frontera

Distribuidores de los Artículos más conocidos en esta línea

Solicitamos Correspondencia.

NOGALES ARIZONA

¡SOMBRAS AUGUSTAS DE LA INDEPENDENCIA, SALUD!

Por ROBERTO QUIROS MARTINEZ.

Qué no me sea dada la inspiración y el metro para cantar tu luz primera, ¡oh Patria mía! !Qué pueda yo pulsar con el genio el arpa de la Libertad! ¿Porqué el Dios del sentimiento y la armonía no inflama hoy a tus hijos, y callan los que tuvieron la suerte de vivir aquellos fúlgidos instantes de los días 15 y 16 de Septiembre de 1810?

¡México! ¡Patria querida! Tú eres hoy la inspiración y el númen de todo buen mexicano: ¿Qué feliz si te hubiese visto conmovido levantar tu masa vencedora, y a tu voz salir del caos la libertad divina y entre tus impetuosas ondas y el mugido sublime de independencia mezclar mi débil voz y mi entusiasmo arrebatado? ¡Oh dias 15 y 16 de Septiembre de 1810, que no volverán con aquellos arrebatos de santa cólera y sublime patriotismo! ¡Oh excelsos días en que del seno de aquel pueblecito de Dolores salió la libertad muy más bella que Cíteres aparece radiante entre las ondas tumultosas. Supremos días en que todas las esperanzas del patriota se llenaron y renacieron otras de celestial ventura!

Naturaleza se cubre de basto turbión de nubes. El cielo suelta sus diques, y los torrentes braman desgajados sobre las calles enchidas de inmensa multitud. Al tañido de las campanas sobresale el alto clamor del pueblo independiente.

Libertad reproduce el eco que ruge sonoro sobre todo el territorio nacional, libertad resuena con estrépito por todo el pintoresco camino de Atotonilco, Libertad repiten el río y la frontera, el valle y la colina de nuestra Patria. Millares de voces se esparcen con el viento y mezclan el imponente aplauso del pueblo que desea ser libre. Como una vasta oleada parte y aumenta a cada paso la conmoción popular y truena a lo lejos cual rayo resonante en ecos magestuosos. Fuegos artificiales lanzan su alma a las nubes y confunden con el tumulto popular los estallidos de aplausos. Una diosa toca los grupos, recorre y agita las masas con un arpón de fuego. El corazón de los patriotas arde y salta en el momento grande de la libertad y de la gloria. Los semblantes se transforman y las miradas reflejan un esplendor extraordinario. ¡Qué bello y grandioso espectáculo! Pare ció un grupo de marineros prontos a darse a la vela con la inquietud del que va en pos de un mundo desconocido. Trabajadores de la libertad, formaron la primera fila que fue de los héroes. Ninguno sobrevivió a tan gigante empresa. Mártires sin nombre, fueron arrastrados por el oleaje de la revolución.

15 y 16 de Septiembre son días de fiesta para México; fiesta lucida de remembranzas sublimes y de glorias legítimas en que se conmemora la fecha imperecedera en que para;;siempre abrió su corola magestuosa y divina la gémula redentora de la libertad de nuestra Patria, arrullada dulcemente y acariciada con ardiente fé, vivificada con los anhelos, con las lágrimas y con la fé semidivina de un anciano que es y será por los siglos para nosotros y para la Patria entera, la gradiosa epopeya que se eleva sobre el fértil de las cumbres de los siglos y descansa sobre el pedestal de la inmortalidad. Cada días 15 y 16 de Septiembre, los que amamos la libertad cantamos a ésta y acudimos a decirlo a nuestras plegarias y a regar las flores más preciadas de nuestras almas y los laureles más frescos, de perenne frescura de nuestro huerto, en el altar alzado a la memoria del redentor del pueblo mexicano y decimos esas plegarias y esos dolores acaridos dulcemente por los ardientes ósculos de la Libertad; porque gracias a ésta podemos alzar nuestras testas sin espinas para ver de frente al Sol; porque podemos decir que tenemos un hogar que es nuestro y nada más que nuestro; porque tenemos una cuna donde arrullar tiernamente a nuestros hijos..... y porque tenemos una patria sin cadenas (aún cuando quiera otra cosa la maldita ambición de hegemonía de Suving y el grupo de cartagineses yanquis que encabeza;) una patria donde abrir una tumba para que nuestros hijos sepulten nuestras cenizas, una patria sin cadenas (entiéndalo bien el grupo de banqueros de Wall Street,) sin ligaduras y sin esclavos como viera en sus sueños inefables el inmortal Miguel Hidalgo, el bendito cura de Dolores.

Y cómo nó si a la voz de este ilustre anciano la nación surgió soberana e independiente. A su vez cayeron de golpe las cadenas del despotismo, y la divinidad de los libres alzó su vuelo y recorrió y escuchó todos los rangos. Desde entonces somos libres sin restricción ni dependencia, *tanto que si un mal Gobierno y el Clero se acogieran al dosel de las barras y las estrellas como lo hicieron los traidores de otros tiempos y*, los Estados Unidos con su arrogancia enfilara sus cañones hacia las tierras aquende el Bravo, el pueblo se levantaría unido, y airado a repetir el noble gesto del 47, pues no desea sea grande; pero sí libre. Pasó la infamia. *No debemos tolerar dominadores ni explotadores y menos extraños.* He aquí el ropaje viril de este nuestro pueblo joven. pero en la plenitud de su razón y de sus derechos.

Así hemos visto el Sol de la primavera entre los hielos, liquidar de golpe vastas moles de rápidas torrentes, tronar pavoroso estrépito valles y montañas, henchirse arroyos y ríos y romperse la gadena de la vegetación entorpecida. ¿Quién ha visto brillar la luz celeste sobre la triste niebla, y ahuyentando el invierno, aparecer en toda su florida pompa el ancho seno de la tierra? Tal fué nuestra patria el 15 y el 16 de Septiembre de 1810, esos hermosos días de primavera, al esplendor de independencia, el invierno de esclavitud retira sus hielos y nublados, el entorpecimiento social se desvanece y el sol de la libertad alumbra todo el horizonte. Risueñas esperanzas, floridas imágenes, brillantes perspectivas, elevados sentimientos, calor vital y escenas grandes y encantadas, mezclánse en tumulto y enriquecen y animan y fecundan los seres todos de la nueva Patria.

Tal voz por eso, año tras año, nos acercamos inspirados de gratitud indecible, de cariño incomparable, con nuestras almas rebosantes de fé y de amor patrio al pie de los altares cívicos, como llega el creyente, todo amor, todo dulzura, con el pecho henchido de plegarias al altar de sus únicas creencias, para decir su oración santa y sencilla al pie de la efigie de su augusto redentor; venimos como el náufrago taciturno que llega después de la tormenta a la playa silenciosa, solícita y amiga a desgranar sus oraciones fervientes al fanal que lo ha salvado del combate furioso, de la vorágine tremenda.

¡Salve pueblo de Dolores! Salve! Salve tres veces, cuna de la libertad, del heroísmo! Que el sol de los recuerdos ilumine tu frente en estos días iamortales, que la sombra de nuestros mayores que vaga indecisa sobre tus muros, vele su sueño, y el genio te cubra con sus alas como el sagrario que contiene la hostia de nuestra esperanza y de nuestras creencias.

¡Salve, pueblo de la independencia! ¡Diademas de victoria a vuestra sien gloriosa! !Qué de nobles acciones! ¡Qué sucesos admirables y de progresos útiles nos han elevado sobre nuestros tiranos! ¡Cuántos errores, cuántas insignes reparaciones! Yo veo las nuevas generaciones agolparse y perderse, y perderse la mente en el vasto futuro de nuestra existencia nacional. Yo veo al mundo tributaros un culto y a la filosofía designaros entre los monumentos de la progresión humana.

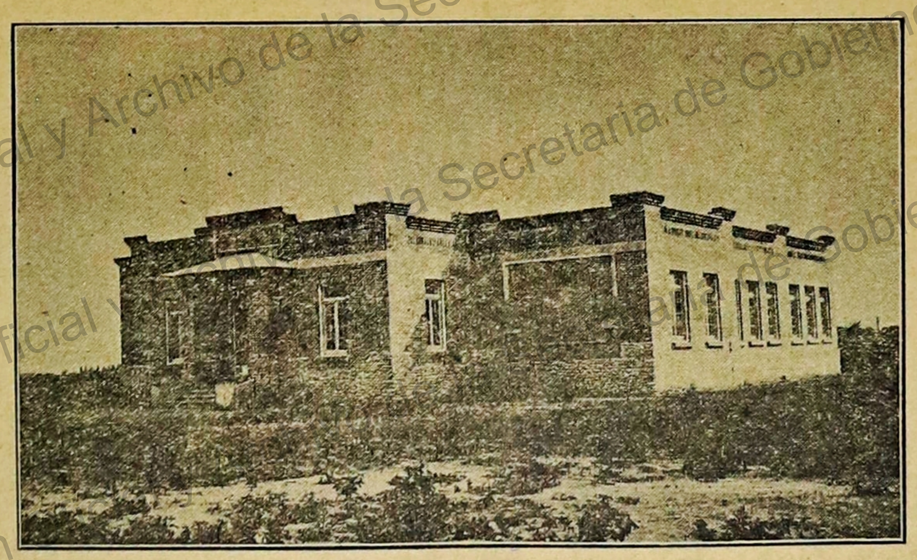
¡Salud, días de luz primera y de existencia inmortal!

¡Sombras augustas de la Independencia, salud!

México, D. F. Septiembre de 1930.

ROBERTO QUIRÓS MARTÍNEZ.

MODERNO EDIFICIO ESCOLAR EN EL MANTE, TAMPS,



MAGNIFICO EDIFICIO MODERNO CONSTRUIDO PARA ESCUELA EN LA POBLACION AZUCARERA DE EL MANTE, TAMAULIPAS, POR EL SEÑOR RODOLFO ELIAS CALLES, CANDIDATO AL GOBIERNO DE NUESTRO ESTADO.

F. F. RODRIGUEZ

Calle Grand 239 Apartado 219 Nogales, Arizona

FERRETERIA
CARROS
IMPLEMENTOS
AGRICULTURA
BOMBAS PARA
IRRIGACION

Molinos de Viento

Refacciones para Implementos de TODAS MARCAS Conocidas

ALAMBRE PARA EMPAQUES
Y PARA CERCAS
PINTURAS
BARNICES
ESTUFAS
CRISTAL, LOZA, ETC.

Labor Reconstructiva que ha sido realizada....

VIENE DE LA PLANA

En esta obra, por su calidad y tamaño, se invirtió la cantidad de $ 17,200.00 DIECISIETE MIL DOSCIENTOS PESOS, de los cuales proporcionó DIEZ MIL el C. Gobernador del Estado, señor don Francisco S. Elías.

También se compró un poderoso auto-camión para el servicio de la Brigada de Aseo, y que se hacía indispensable.

Contribuciones al Estado

Religiosamente se paga al Estado el 10% sobre la recaudación para Instrucción Pública, así como el 3% para Caminos y los gastos menores a las Escuelas.

Varias Mejoras

Las calles se encontraban casi intransitables y han sido siempre atendidas, conservándose en el mejor estado que lo permite la situación topográfica del terreno.

El edificio del Palacio Municipal fue dotado de un magnífico reloj público, cuyo valor asciende a la cantidad de $3,673,50 TRES MIL SEISCIENTOS SETENTA Y TRES PESOS, CINCUENTA CENTAVOS.

Esta es, en síntesis, la labor desarrollada desde el diez de mayo de 1929 hasta la fecha, por el H. Concejo Municipal de Cananea, la cual no pudo haber sido más fructífera, debido a las crisis que dejamos anotadas en la parte superior de esta breve reseña.



ESCUELA "BENITO JUAREZ" (lado Norte), donde fué construido un anexo con un costo de $17,200.00 de cuya cantidad aportó el C. Gobernador del Estado, la de $10,000.00 así como fué dotada de cien pupitres nuevos. por su parteel H. Ayuntamiento aportó la suma de $7,200.00 más el costo de una campana que fue debidamente instalada, circundándose además con un fuerte cerco de alambre toda la manzana y dotándose de varias plantas para jardín y árboles ornamentales.



HOSPITAL CIVIL.-Este establecimiento que más bien podría habérsele llamado un foco de infección, fue objeto de mejoras tan importantes como la reparación total de sus techos y la transformación de sus piezas interiores, habiéndose instalado por virtud de esta transformación y en la parte superior, una sala especial de operaciones dotada de toda clase de instrumentos quirúrgicos, así como camas y todo lo necesario.

Canción de mi Baile

por EUGENIO JULIO IGLESIAS

La vida está danzando
Mi claridad y mi danza:
Aureas ajorcas al sol
Uniéndose de tan claras;
Y cada una, un sonido,
Y todas, música extraña.

II

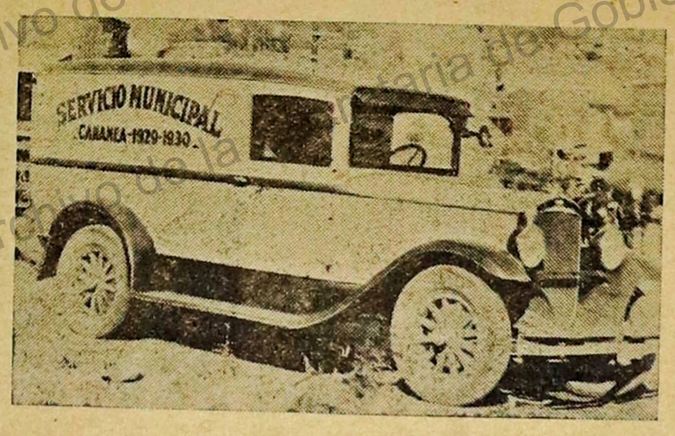
El viento brinca en las hojas
Y en el viento mi alma clara.
Y en esta, la vida
baila, baila que te baila
La vida se esta danzando
Mi claridad y mi danza.

III

Yo me burlo de la noche,
Dándole aleve pedrada,
Con guijarro que es de luz.
Negra de venganza,
Me ha de dar en lo más claro
De mi alma, que es mi alma

IV

Yo sé que vendrá la noche,
Y estoy baila que te baila.
He de rodar a su abismo
Como la nada a la nada.
Fatalidad de la sombra:
Porque me ciñas sin alma,
La vida se está bailando
Mi claridad y mi danza!



Este hermoso auto camión está al servicio de la Policía hace a la vez de de carro ambulante para el Hospital Civil.

Cartas sobre la Música

por Leonidas Barletta

-I-

La primera audición de la A. P. O. bajo la batuta del joven pianista y compositor italiano, Alfredo Casella, se inició con el "Concierto en Re menor", de Antonio Vivaldi, músico veneciano del setecientos. La finura y la gracia de esta página, el sentimiento contenido, la timidez y la melancolía de la expresión no fueron suficientemente comprendidos por Casella, cuya batuta carece, al parecer, de expresividad sentimental. Aquí fue donde se pudo ver, como primera impresión, que Casella atiende preferentemente el dibujo, la construcción de la pieza, más que al matiz de la emoción. Por momentos, me pareció que la orquesta andaba sola. Tejía, no muy segura, la urdimbre de los motivos y el violín recamaba sutilmente aquella trama. Miguel Gianneo, el solista, ciertamente un violín de primer orden.

El canto del violín, que tanto impresiona en los conciertos de los creadores del género, recoge con agudeza su parte, en cuanto la orquesta acompañante deja de exponer el tema, y en seguida la voz del solista es retomada y vuelta a abandonar en un vivaz perseguimiento.

Después de sentir esta admirable pieza, mi querida amiga; escuché desolado la sinfonía de la "Cenicienta", de Rossini, página de una superficialidad y vulgaridad tan aplastadora, que no permite ni siquiera gustar uno que otro felicísimo pasaje de cristalina pureza. Pero, ¡curiosa circunstancia!, ésta fué a mi juicio, la mejor interpretación que realizó Alfredo Casella. Y dolorosa comprobación: la que se aplaudió con más entusiasmo.

"Polichinela", de Pergoles si-Strawinsky, volvió a poner en tela de juicio, como dicen los críticos profesionales, la maestría de Casella. Faltaba allí una mayor comprensión de la obra, que ligara las partes que andaban sueltas y que hiciera mayor el entendimiento de los instrumentos de viento y de cuerda, lo que se pudo advertir claramente en el "Dúo", tan lindo por lo grotesco y pueril.

La segunda parte del programa, querida amiga, la componían dos obras del mismo Casella: cuatro fragmentos del "Convento veneciano" y "La tinaja", serie del bailable compuesto sobre un argumento de Pirandello, que ya conocimos. Como compositor, Alfredo Casella no raya a gran altura. No se impaciente, ya le diré por qué lo juzgo así. No hay en su obra ninguna inquietud espiritual. La gracia no es ingenua; no hay sentido de lo humano, ni hondura en la expresión, ni poesía del alma; hay brillantez, sonoridad, rebeldía, inteligencia...

Y si se raspa el barniz superficial del llamado modernismo que viste sus obras, se ve que está más cerca de lo que uno creía de esos músicos que han desacreditado la música italiana. Hay indudablemente, diferencia de forma; pero no de fondo. En Casella existe mucho elemento intelectual y mucho ingenio; pero, señora, el arte se venga de los que quieren subordinarlo a sus propósitos, y nunca podrán hacer obra de inspiración y de sentimiento.

Observe usted, señora, que todos estos famosos artistas, reyes de la inteligencia, nos quieren convencer con sus teorías antes que con sus obras.

Los cuatro fragmentos de "Convento veneciano" muestran a un músico en formación, de dudosa originalidad. "Ronda de niños" y "Paso de viejas" es lo mejor de la serie, que termina con una desdichada "Marcha de fiesta", donde el ruido orquestado trata de suplir la absoluta falta de inspiración.

"La tinaja", sin salir de estos lineamientos generales, es un trabajo de mayor importancia. Aquí es donde puede apreciarse la inteligencia de este músico italiano. En el episodio titulado "Historia de la niña robada por los piratas" hay, por veces, una inteligencia de la cosa espiritual; pero no la espiritualidad misma. El tenor Carlos Rodríguez hizo su parte con propiedad y buena voz. En cuanto al "Preludio", "Danza siciliana" y "Danza general", abundan en motivos populares, casi siempre estrangulados, por el prurito de hacer música trascedental.

Le prometo seguir atentamente los conciertos de la A. P. O., a quien debemos nuestra incipiente cultura musical. Ya le diré mis impresiones de los dos últimos conciertos. La Sinfónica cerró el ciclo de sus audiciones con dos programas flojos, y en el último hizo su presentación la excelente pianista Elsa Piaggio, en el concierto obra 22. de Saint Saens.

¿Está contenta? No le he hablado de mis cosas. No hacía falta que usted me lo prohibiera; ya sabe usted que espero golpe tras golpe, que mi corazón es para la pena y que soy todo hecho para aguantar.

-II-

Amiga mía: me dice usted que no puede leer la crítica musical que aquí se produce, por árida, por enojosa y pedante. Ciertamente, los críticos no escriben para usted; están siempre muy preocupados por las consecuencias de sus trascedentales palabras. Además, dan consejos, señalan orientaciones, discernen la fama, y bien se puede tolerar el mosconeo literario de la prédica, en mérito a los señalados servicios que prestan al arte.

¡Es tan necesaria la crítica! Si ella no existiera, ¿de qué servirían

Pasa a la 6a. plana.

Banco de Agua Prieta, S. A.

DEPOSITO Y DESCUENTO

Capital y Reservas $255.555.50. O. N.

Agua Prieta, Sonora.

Seguridad **Integridad** **Eficacia**

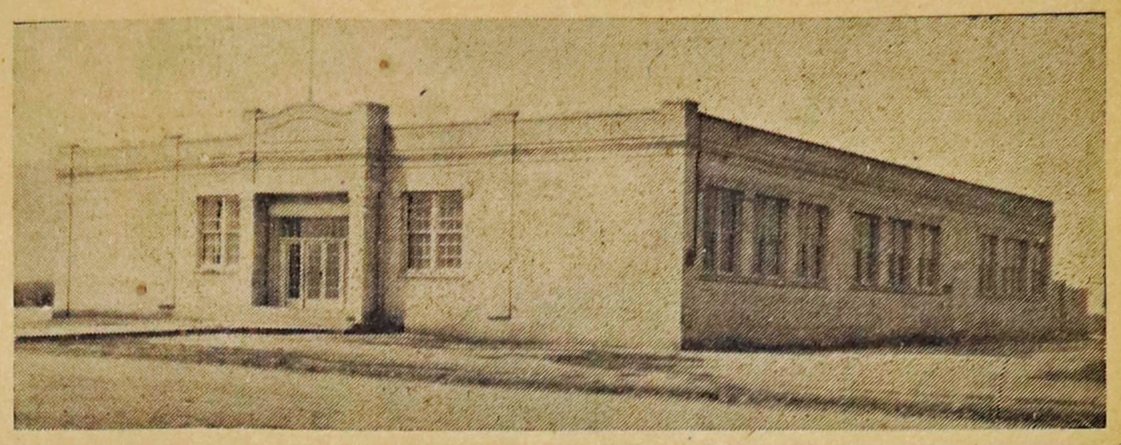
CORRESPONSAL DEL BANCO DE MEXICO
MIEMBRO DE LA AMERICAN BANKERS ASS'ON

Damos especial atención a cobros sobre los Distritos de Arizpe y Moctezuma

FACTA ET NON VERBA

Para la Edición Especial de "HERALDO DEL YAQUI"





Si rememoramos la historia político-Administrativa, de esta casi ignorada región del Estado, en el presente año, nuestra mente no evoca, en tan largo lapso de tiempo, un hecho concreto, por pequeño que le juzguemos, pero de interés general, realizado por nuestros pasados ex-Comisarios de Policía, ya se trate de hechos materiales, o bien en el orden intelectual o moral. Triste y doloroso es afirmarlo, pero, fatalmente, es una dolorosa verdad, de común notoriedad para los vecinos de esta población.

Desde el día 22 de marzo del presente año, y debido a la atinada designación que hiciera el C. Gobernador del Estado, don Francisco S. Elías, al conferirle el nombramiento de Comisario de Policía de este lugar, al culto ciudadano Pompeyo F. Gutiérrez, ha principiado, por fortuna, para los moradores de este pueblo una era fecunda de reconstrucción Administrativa, en su triple aspecto: MATERIAL, INTELECTUAL Y MORAL, como nos complacemos en demostrarlo en forma sintética.

HACIENDA.

El estado de insolvencia y completa bancarrota, en que se debatió, por tantos años, nuestra anémica Hacienda Local, y que, las pasadas Administraciones, no supieron o no pudieron solventarla, fue sin duda uno de los móviles que indujo al Ejecutivo del Estado para fijarse en la conocida personalidad del señor Gutiérrez, para que éste, con el carácter ya indicado, con su recto criterio y reconocida suficiencia hacendaria, pudiera enfrentarse abordándolo con el complexo problema de nuestras finanzas locales. Hecho el previo estudio de éste, en todos sus múltiples aspectos, el señor Gutiérrez se dedicó por completo a encontrar la solución de la reconstrucción Hacendaria, logrando en breve tiempo, para su satisfacción personal y aprobación pública, imponer el orden en el caos Administrativo, y una vez implantados los métodos adecuados de contabilidad, logró un constante superábit en caja, no obstante haber saldado en poco tiempo, las fuertes deudas contraídas, por pasadas Administraciones, y esto sin haber solicitado previamente aumento de contribuciones, ni haber hecho reducción alguna en las partidas de Egresos. Para obtener tan presto este brillante resultado financiero, el señor Comisario, se impuso la fatigante tarea de una sapiente labor perseverante, y cuyo lema característico podremos reasumirlo en dos palabras: "HONRADEZ Y APTITUD".

MEJORAS MATERIALES.

Como una demostración elocuente y práctica de lo antes dicho, pasamos a reseñar ligeramente la serie de Mejoras Materiales, realizadas en el breve tiempo en que el señor Gutiérrez desempeña sus funciones oficiales, con el común beneplácito de un pueblo agradecido.

Por los fotograbados que ilustran este artículo, podrán ver nuestros amables lectores, el soberbio edificio escolar, de impecable construcción arquitectónica, en donde recibe su instrucción la niñez de este pueblo, su sola construcción, excedió de la respetable cantidad de $ 60,000.00. Este nuevo Templo del Saber, construído a todo costo y sin omitir ningún gasto, que fuere necesario, para su perfecta terminación y con todas las características peculiarias a construcciones de tal naturaleza, constituye y es para nosotros, poseídos de noble satisfacción una joya de muy alta valía, que ya quisieren para sí, poseer todas y cada una de las poblaciones del Estado.

La plaza de este pueblo, único paseo del lugar, carente por completo de ornato y en pésimas condiciones de estética, fué totalmente reconstruída colocándose un gran número de árboles y plantas florales en sus prados, construyéndose además catorce bancas de cemento armado para el cómodo descanso del numeroso público que asiste a esse lugar.

El vital problema de dotar a esta población de agua propia, para sus diarias necesidades, problema insoluble, desde la fundación del mismo, no obstante el número enésimo de los Comisarios que han sido, y algunos hasta por un período de dos años, jamás se habían percatado ni preocupado en buscar su solusión. Tocó en suerte al señor Gutiérrez afrontarse con tan magno problema, y sin arredrarse dió cima a éste y hoy puede decir con el vencedor de Farsalia: "VINI, VIDI, VINCI".

INSTRUCCION PUBLICA

Un célebre filósofo dijo el siguiente apotegma: "El pueblo que tiene mayor número de Escuelas, es el pueblo más grande de la tierra; si no lo es Hoy, lo será Mañana".

Siendo el señor Gutiérrez un perfecto convencido de la necesidad indiscutida, de la difusión de la Instrucción, entre todas las clases de la sociedad, dedicará preferentemente todos sus esfuerzos, para que, durante el presente año escolar, la niñez de ambos sexos, ocurra con la debida regularicad a la moderna Escuela, construída para ella y, a fin de que, el esfuerzo conjunto del Magisterio Docente, refluya en beneficio directo hacia la juventud presente; los ciudadanos de mañana.

Mas no satisfecho aún con prestar todo su apoyo material y moral, para la mayor difusión del saber entre la niñez, ya da los pasos preliminares para la creación de una Escuela nocturna para adultos, en donde la juventud vaya a acrecer el acervo de sus conocimientos y, separándola así indirectamente del insentivo de los vicios.

En el anexo del edificio comisarial, se establecerá en breve tiempo una Biblioteca Pública y, al efecto, nuestro culto Comisario, ya se ha dirigido a la Secretaría de Educación Pública, solicitando su cooperación para tan loable objeto.

RAMO POLICIACO

Todo el personal del seleccionado Cuerpo de Policía, al mando de su digno Comandante señor Antonio Puebla, desarrolla una labor eficiente y fructífera, colaborando unida con nuestro digno Mandatario Local, a la implantación positiva y gradual del orden y moralidad, entre todos los componentes sociales.

Siendo el orden público, vida y principio primordial de organización social, su implantación, como condición SINE QUA NON, implica mayor fuerza de civilización y, por ende, un mayor bienestar colectivo.

"Sed de Justicia y hambre de Honradez Administrativa", años ha que anhelaba disfrutarlas este pueblo, pletórico de desventuras por sus pésimas Administraciones de antaño y, que felizmente el Destino le depara el disfrutarlas.

El pueblo de Naco se enorgullece de la atingente y competente gestión Administrativa de su digno Mandatario, al que aprecia por su honorabilidad y su cultura, respeta por su honradez acrisolada y le guarda su gratitud profunda por su labor benéfica.

Mira-lejos.

Naco, Sonora, Septiembre de 1930.

CARTAS SOBRE LA MUSICA

Viene de la 5a. plana.

esas deliciosas memorandas, con tapas de cuero perfumado, donde las actrices pegan los recortes de los diarios que se ocupan de ellas? Pero no quiero que usted se fastidie conmigo contrariándola, y le diré con verdad que estoy de acuerdo con usted. Especialmente la música debería comentarse más bien creando que analizando. Debería ser ésta una labor de artista y nuestros críticos casi nunca son artistas y si lo fueron, la profesión los ha malogrado.

La música es para sentir, para gozar, no para pensar. Así trataré yo de comunicarle mis impresiones sobre la música, ya que usted me lo pide. Escribo solamente para usted, que es como escribir para todos: la amo, usted lo sabe, y toda mi visión del mundo está contenida en su adorable persona.

Me he puesto a escribir esta carta un día gris y desapacible. Si estuviera usted aquí, a mi lado, ¡qué serena dulzura entraría en mi corazón oyéndola respirar, sintiéndome acariciado por la luz pura de sus ojos! Y, ¿por qué no decirlo?, así sentiría yo su presencia en los conciertos matutinos de los domingos. Desde mi butaca sólo podría verle a usted la nuca alborotada de rizos y su mano más blanca todavía sobre el reborde rojo del palco. Su sola presencia en la sala me infundió una dichosa tranquilidad, y sintiéndola a usted, todo me pareció más comprensible y claro.

Me dice usted, querida amiga, que le exprese mis impresiones sobre los conciertos de la Sinfónica. Le diré: va uno a los primeros conciertos del año, hambriento de música y las impresiones se ven desnaturalizadas por esta ansiedad. La orquesta es buena; pero Celestino Piaggio es un director seco, rígido; un gran músico posiblemente, muy respetuoso de la escritura, correcto, exacto a caso; pero, querida amiga, ¿no cree usted como yo que un maestro así rígido, así frío, añado ahora, no debería interpretar a ciertos genios en cuya obra el dolor, la pasión y la gracia son ingenuos? Cuando dirigió la "Cuarta sinfonía de Beethoven", ¿recuerda usted?, no se pudo decir que no fuese una correcta versión; pero, indudablemente, faltaba algo allí y era la emoción. Piaggio dirige sin emotividad. En él, la capacidad de discernir es superior a la de sentir, y las audiciones que ofrece pueden ser incluso brillantes; pero son frías. Advierta usted, amiga mía, cómo interpreta con mayor fidelidad a los compositores de música "cerebral". Debussy, Rabaud, Ravel, están más cerca de su comprensión que Bach, Mozart o Mendelssohn.

Yo no cometeré con el maestro Piaggio la injusticia, a todas luces inexplicable, de elogiarle incondicionalmente más por argentino que por músico. En arte no deben existir absolutamente esta clase de consideraciones que conducen a la más deshonrosa de las medianías.

El quinto concierto, "España a través de distintas razas y temperamentos", fue un exponente de música vacua, por veces de una vulgaridad aplastante, tal la pieza de Chabrier, "España". "Paso español" de Fauré, es una obra mediocre, sin inspiración y sin gracia, y los hermosos temas de "Rapsodia española", de Ravel (que pudo titularse lo mismo italiana o japonesa). no borraron la fatiga que produce la repetición insistente de ciertos giros. ¿Qué le diré de Manuel de Falla? Frescura, brillantez, enérgica instrumentación. Sé que Falla a usted le encanta y yo cumplo con un deber de lealtad, advirtiéndole que sin desconocer todo su gran valor, a mí no me entusiasma.

España no tiene grandes músicos; todos son más o menos valientes glosadores de lo superficial, enamorados de lo pintoresco, del paisaje y del color.

Perdón, no se enfurruñe usted por lo que digo.

Finalmente hubo que resignarse a escuchar a un inglés, lord Berners, y a otro español con más retórica que inspiración, J. Turina, en "La procesión del rocío", con los acorde de la marcha real y todo.

Francamente, casi hubiera preferido la repetición de las canciones folklóricas del maestro Schiuma, siquiera para oír la voz agradable y triste, aunque algo dulzona, de la señora Pini de Chrestia.

En mi próxima carta le hablaré de los "Cosacos del Don", del "Coro Buenos Aires", que dirige Svetloff, y de otras novedades; entretando, amiga mía, permítame que imaginativamente bese su mano.

Leonidas Barletta.

Compañía Bancaria Mercantil de Cananea, S. A.

CANANEA, SONORA.

Capital Social $3000.000.oo oro nacional

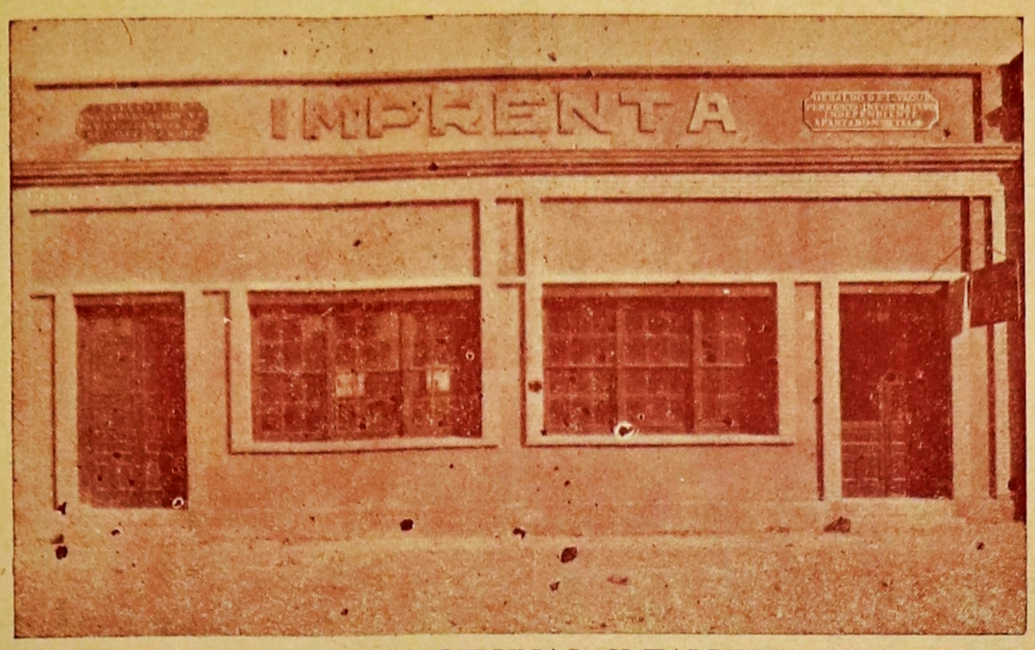
Las cobranzas de la Región del Yaqui reciben nuestra Especial atención

Solicitamos su correspondencia

VARIOS DE LOS QUE COLABORAN EN "HERALDO DEL YAQUI"



Señor don Rubén P. Rivera, activo corresponsal en la importante ciudad fronteriza de Naco.



EDIFICIO QUE OCUPAN LAS OFICINAS Y TALLERES.-ESTA SITUADO EN EL NUMERO 17 DE LA CALLE SONORA.



Señor José Luis Pérez R., Director de este periódico, cuya labor es bien conocida en Sinaloa.

La Gerencia de "HERALDO DEL YAQUI" agradece de todas veras la colaboración dispensada para la confeccion de la presente edición extraordinaria, principalmente al Comercio, Autoridades Militares y Civiles, colaboradores literarios y elementos que trabajan en los talleres de este órgano informativo.

CIUDAD OBREGON, SON., SEPTIEMBRE 16 DE 1920.

Leo Rosenfeld.



Srñora doña Enriqueta de Parodi.-Podríamos decir sin temor de equivocarnos, que es la Mistral de Sonora. sus artículos, al igual que los de Quirós Martínez, agradan mucho a los lectores de "HERALDO DEL YAQUI."



Señor don Roberto Quirós Martínez, escritor y periodista revolucionario muy connotado, cuyos artículos son leídos con avidez, por la erudicción y profundo fondo que encierran. El señor Martínez, es colaborador de este periódico.



PIPU

Llantas mexicanas hechas para las carreteras MEXICANAS

Cia. HULERA EL PIPU, S.A.

UN saludo cordial a todos los consumidores de las llantas y cámaras

"POPO"

quienes con su preferencia por nuestros productos hacen una verdadera labor patriótica ayudando al progreso de la Industria Nacional.

DEPOSITO

GASPAR ZARAGOZA, Sucl.

CIUDAD OBREGON, SONORA, MEXICO.

Gráficas del 15o. Regimiento que Guarnece la C. de Agua Prieta

Viene de la Página 8a.

Como en otros lugares donde ha residido, ha demostrado en Agua Prieta el Coronel Carrillo, que sus subordinados son el prototipo del soldado mexicano: valientes, disciplinados y enérgicos en los momentos más difíciles de prueba.

Dentro del respeto impuesto por el carácter de la institución, hay una franca cordialidad en esa corporación.

Siendo el Coronel Carrillo uno de los más connotados deportistas del país, como puede verse por las fotos con que ilustramos la presente información, en Agua Prieta ha hecho obras cuya importancia ha sido elogiada no pocas veces por los habitantes de aquel lugar del Estado, entre las cuales mencionaremos las siguientes:

Magnífico campo deportivo, inaugurado el día 16 de septiembre del año de 1929, y el cual se compone de tres campos especiales destinado cada uno, para jugar Polo, Beisbol y Golf, teniendo este último 6.036 yardas; dos pistas, una para carreras de automóviles, y otra de caballos. Hay en el mismo campo un magnífico salón, cubriendo las laterales un magnífico conjunto de tribunas desde donde el público observa la ejecución de los deportes.

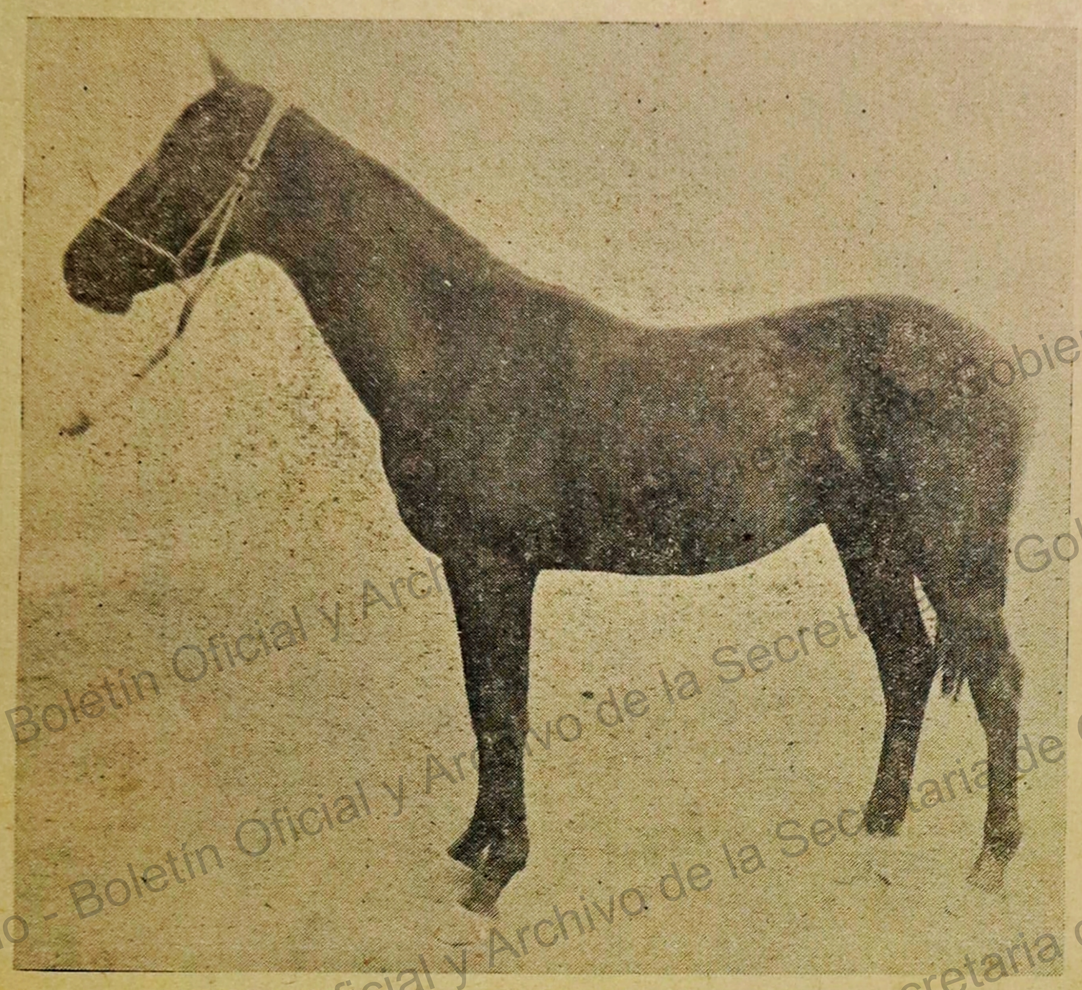
También al Coronel Carrillo se debe la construcción de cuadras para tropa, hechas al edificio que ocupa el Cuartel Federal, haciéndose en el mismo, en un sitio apropiado, suficientes macheros para la caballada.

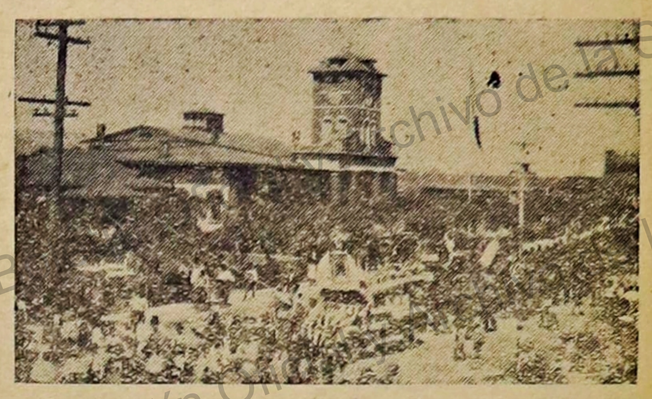
Finalmente, dada la brevedad del espacio de que disponemos, hemos de advertir que esta fracción, según relato de nuestro Corresponsal Especial, dispone de una caballada absolutamente sana y en condiciones de competir y aún superar con las de otras fracciones militares del país.



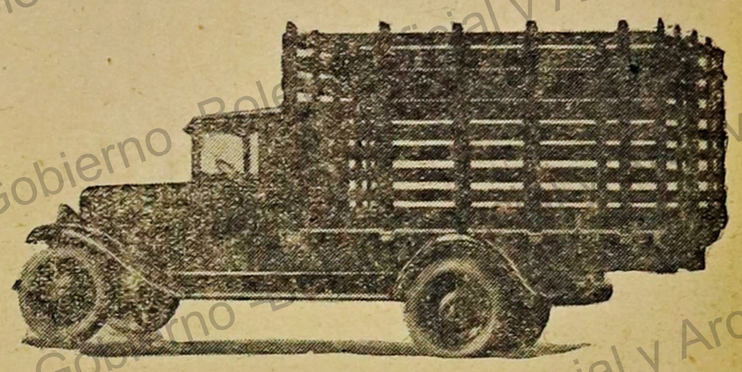
Comida ofrecida por el Jefe del 15o. Regimiento, señor Coronel Hermenegildo Carrillo y servida por Jefes y Oficiales del mismo, el día de San Juan ["DIA DE LOS JUANES"] en el campo Deportivo "Plutarco Elías Galles", en Agua Prieta, el 24 de junio de este año.

"EL ORION", potrillo de 30 meses, el adorno de las Caballerizas del Coronel Hermenegildo Carrillo.





Aspecto de la Plaza de Agua Prieta, hoy hace un año.



Autocamión para el servicio de la Brigada de Aseo, en la ciudad de Cananea, adquirido recientemente por el Concejo Municipal que preside el señor Dolores Romero.

High Life Reina Blanca y Centenario

Cervecería de Sonora, S. A.

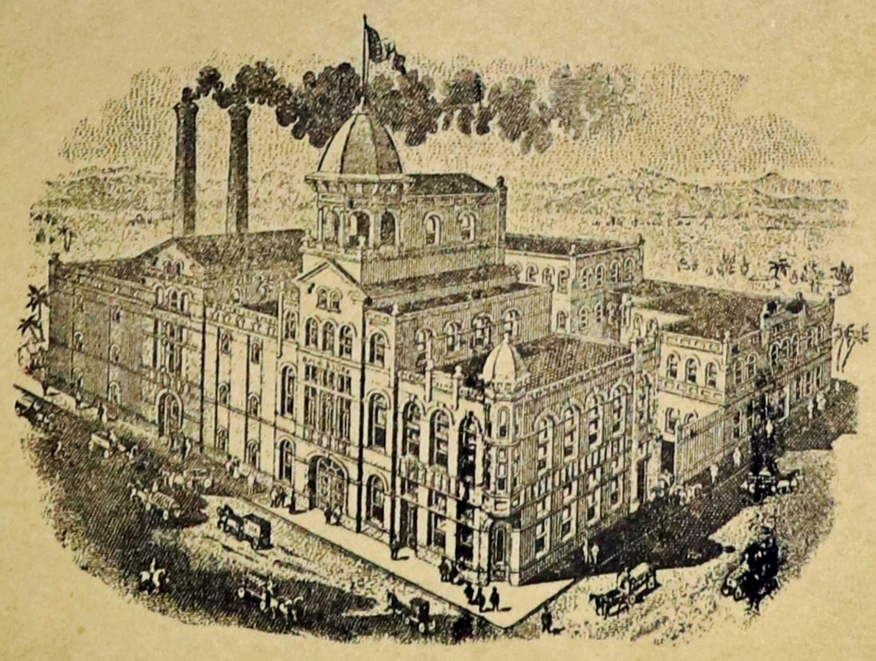
Fundada por el Sr. ALBERTO H. HOFFER en 1897

Engalanamos esta página con la fotografía del edificio de la gran Cervecería de Sonora S. A., de Hermosillo, la industria más grande de nuestro Estado, y entre las de su género una de las más principales del País, como lo prueba la gran demanda que tienen sus exquisitas Cervezas HIGH LIFE, REINA BLANCA y CENTENARIO que día a día van obteniendo nuevos triunfos; es decir, conquistando mercados.

卐

Y hay para esto suficiente razón tanto por su perfecta elaboración como por la alta calidad de las materias primas que la forman, pues siempre los Directores de esta Empresa se han esforzado por tener en el mercado productos que por sí solos se recomienden, y para el efecto no escatiman gastos adquiriendo siempre los mejores materiales de Europa, muy especialmente el Lúpulo que es importado directamente de Checoeslovaquia, y abasteciéndose de Malta de las grandes factorías de Milwaukee, Wis.--Por otra parte el sostenimiento de un Maestro Cervecero, que es un verdadero experto en el arte, ha venido a contribuir al sostenimiento de la fama y bien ganado pendón de las imitadas pero nunca igualadas cervezas **"HIGH LIFE" "REINA BLANCA" y "CENTENARIO"**

卐



卐

Al frente de esta importante negociacion se encuentra el señor don **RODOLFO GARAYZAR Jr.,** bien conocido en todo el Estado por su talento y aptitudes de hombre de empresa.--Al referirnos al auge y prosperidad que ha alcanzado esta INDUSTRIA CERVECERA, nos sentimos obligados como un acto de justicia, dedicar unas cuantas palabras a la memoria de su ilustre fundador, señor **Dr. Alberto H. Hoeffer,** quien por treinta y tantos años la dirigió hasta elevarla a su actual categoría y por sus buenos actos que se le recuerda con veneración. Sentía especial afecto por nuestro Estado.

卐

Recientemente, y como una prueba de lo que se deja asentado, la Cervecería de Sonora obtuvo GRAN MEDALLA DE ORO en la **Exposición de Sevilla,** en donde concursaron las mejores y más afamadas Cervecerías del mundo.

5a. Sección

Heraldo del Yaqui

5a. Sección

EDICION ESPECIAL DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1930

Un Fruto de la Revolución, Consagrado al que Fuera uno de sus Hijos Dilectos, en la Baja California

LA MODERNA ESCUELA "ALVARO OBREGON", CONSTRUIDA EN LA HISTORICA Y PINTORESCA CIUDAD DE TIJUANA

La inauguración de la Escuela que lleva el glorioso nombre de uno de los más altos exponentes de la Revolución Mexicana, y que tuvo efecto el día 17 del mes de Julio de este año, en la ciudad de Tijuana, es uno de los acontecimientos más trascendentales y hermosos que hayan podido presenciarse en los últimos años en el Distrito Norte de la Baja California, no sólo por el hecho de que se trata de un acontecimiento cultural de magna importancia, sino porque se abre un paréntesis de radiosa esperanza para los jóvenes de la región, por tratarse de un edificio realmente monumental y perfectamente dotado y también por el hecho de haberse consagrado a perpetuar la memoria del caudillo que fuera vil y bárbaramente sacrificado por la exaltación de los fanáticos y de los enemigos de la Libertad.

EL EDIFICIO

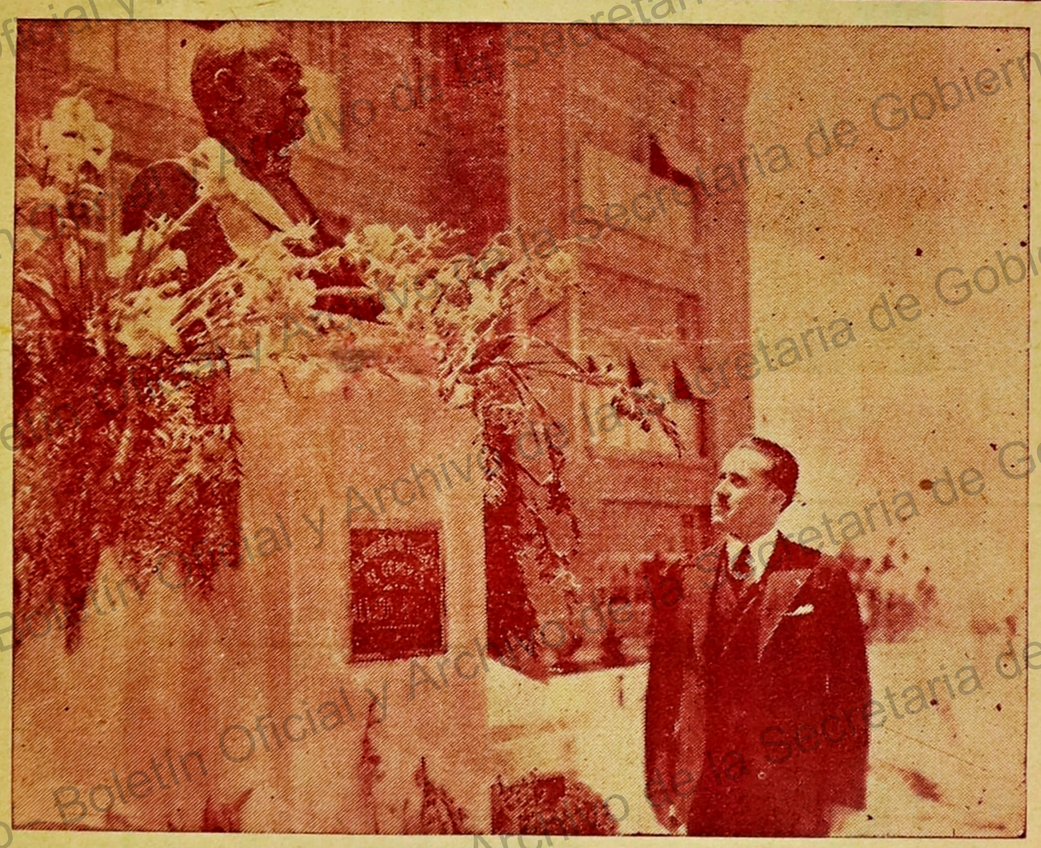
Hace poco más de un año que un grupo de hombres de negocios se propuso colaborar con el Gral. Abelardo L. Rodríguez, a combatir en lo posible el movimiento armado que estallara a las órdenes de los Grales. Escobar, Manzo, Aguirre y otros. Con este propósito se reunieron una suma de cerca de cien mil dólares, con lo que se propusieron comprar algunos aeroplanos, a efecto de que el Gobierno pudiera combatir a los desafectos; pero habiendo terminado el movimiento armado antes de que se llevara a la práctica el propósito de ellos, secundando la iniciativa del Sr. Gral. Rodríguez, se propusieron erigir una magnífica escuela en las Lomas de Altamira, situadas al Poniente de Tijuana. Desde luego se constituyó un Comité Pro-Escuela, se organizaron los trabajos preliminares, y se dió el contrato de obra al Sr. Z. D. Agnew, quien había construído con buen éxito la Escuela "Benito Juárez" y el nuevo Hospital de Mexicali, habiéndose contratado la construcción en doscientos cincuenta mil dólares. Nueve meses duraron los trabajos de construcción y actualmente se yergue el edificio magestuoso de tres pisos, hecho de ladrillo y cemento armado, con salones amplios bien ventilados, llenos de luz y sujetos a todas las prescripciones de la higiene escolar.

Aparte de dieciocho salones de grandes dimensiones que se destinan a los seis años de la escuela primaria, cuenta el establecimiento con tres salones para los alumnos de la Escuela Secundaria, (Primer Ciclo de la Preparatoria de México), un hermoso salón de labores Femeniles, Laboratorios de Química y Biología, un Gabinete de Física, un espléndido Departamento de Artes Domésticas, (que comprende las clases de Cocina y Repostería), aparte de un amplio comedor primorosamente amueblado, un Gimnasio de gran capacidad, magníficos baños de regadera, Dirección, Sala de recibir, Sala para Maestros, Biblioteca, Departamento de Conserje, Sala de Primera curación de enfermos, y algunos otros Departamentos secundarios, provistos del mobiliario más moderno, elegante y confortable. Todos los salones tienen magnífica ventilación, relojes eléctricos controlados por un cronómetro central, instalación de teléfonos para todos y cada uno de los salones, y tienen un moderno sistema de calefacción y ventilación que ofrece toda clase de seguridades y garantiza la comodidad y salud de los alumnos. En torno de la Escuela hay extensos campos Deportivos provistos de toda clase de aparatos para recreo y gimnasia, al frente de la Escuela y a los flancos se extienden bellísimos jardines en los que abundan plantas finas de ornato y de sombra y que harán ese lugar mucho más sano y hermoso de lo que es en sí actualmente. A los lados de la escalinata central se yerguen bonitos arbotantes, y en el primer descanso de la misma, constantemente amparado por la enseña nacional, y embalsamado por el aroma fragante de las flores, se alza el busto de bronce del invicto General Obregón, sobre un pedestal sencillo, en el que hay una placa de inscripción votiva: "EL PUEBLO DE TIJUANA, AL VENCEDOR DE CIEN COMBATES, GENERAL ALVARO OBREGON". De intento hemos dejado para lo último el soberbio y espacioso Teatro de la Escuela, que cuenta con un lunetario muy extenso, una magnífica galería, lugar para la orquesta, el foro y dos camerinos para los pequeños alumnos La capacidad del Salón es de más de setecientas personas, el foro está provisto de magníficos cortinajes de terciopelo de color dorado en tanto que el telón de boca, los cortinajes de las ventanas y las magníficas alfombras del salón son del mismo material; pero de color carmesí y del mejor gusto. Magníficas butacas de madera y acero cubren todo el patio y la galería, y en ésta se halla una caseta de asbestos para exhibiciones cinematográficas, de las que podrán gozar a menudo los educandos gracias a que el Plantel cuenta con un buen aparato de Movietone, aparte del radio una buena colección de discos fonográficos, dos pianos verticales y uno grande de concierto, marca "Baldwin"; aparte de todos los artículos que contribuyen a darle comodidad y refinamiento. Concluiremos esta somera descripción afirmando que el mobiliario de la Escuela es de lo más elegante y bien acondicionado y que se adquirió en la suma de cuarenta mil dólares, en cuya suma está comprendida la de seis mil, importe de los aparatos para gimnasia y campos deportivos. Un buen camino, amplio y bien nivelado conecta la ciudad con esta verdadera fortaleza de la cultura, consagrada a uno de los más grandes revolucionarios mexicanos.

Pasa a la 7a. Plana



FRONTISPICIO DE LA ESCUELA "ALVARO OBREGON", UNA DE LAS MEJORES DEL PAIS



PRIMER DESCANSO DEL ELEGANTE EDIFICIO ESCOLAR. ALLI, COMO PUEDE VERSE EN LA FOTO, SE ALZA IMPONENTE EL BUSTO DEL EXTINTO GENERAL ALVARO OBREGON, SOBRE UN SENCILLISIMO PEDESTAL



ESTA FOTOGRAFIA FUE TOMADA MOMENTOS ANTES DE LA INAUGURACION DEL PLANTEL, A LA CUAL CONCURRIERON LOS PRINCIPALES REPRESENTATIVOS EN EL ARTE Y LA CIENCIA, LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO.



AL VERIFICARSE LA INAUGURACION ESTE ASPECTO PRESENTO LA PARTE EXTERIOR DEL EDIFICIO

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

Ahome, una de las Regiones más Prósperas del Vecino Estado de Sinaloa

Sus habitantes, dedicados de lleno con verdadero amor a laborar en la Agricultura y el Comercio, son una garantía de la futura ascendencia que tendrá en el conjunto de las regiones agrícolas del País.

31,193 hectáreas de terreno de propiedad particular y 646 de propiedad Fed. se cultivaron en la temporada Agrícola 1929-30

En el extremo Norte de la Entidad Sinaloense, colindante con el Estado de Sonora, está situado el Municipio de Ahome, evidentemente el más floreciente de los que forman el vecino Estado de Sinaloa.

Por su situación geográfica, así como por sus tradiciones, es el girón sinaloense que más íntimamente tiene ligado su comercio con el Sur de nuestro Estado.

Dispone de las indispensables vías de comunicación, de las cuales la principal es la férrea del Sud-Pacífico de México, que lo atraviesa en su extensión de Norte a Sur.

POBLACIONES PRINCIPALES

Sus principales poblaciones son: Ahome, su cabecera; Los Mochis, que es un importante centro Industrial, Agrícola y Comercial; San Miguel, Higuera de Zaragoza, Mavari, Cachoana, El Guayabo y el puerto de Topolobampo.

COMO LABORAN SUS HABITANTES

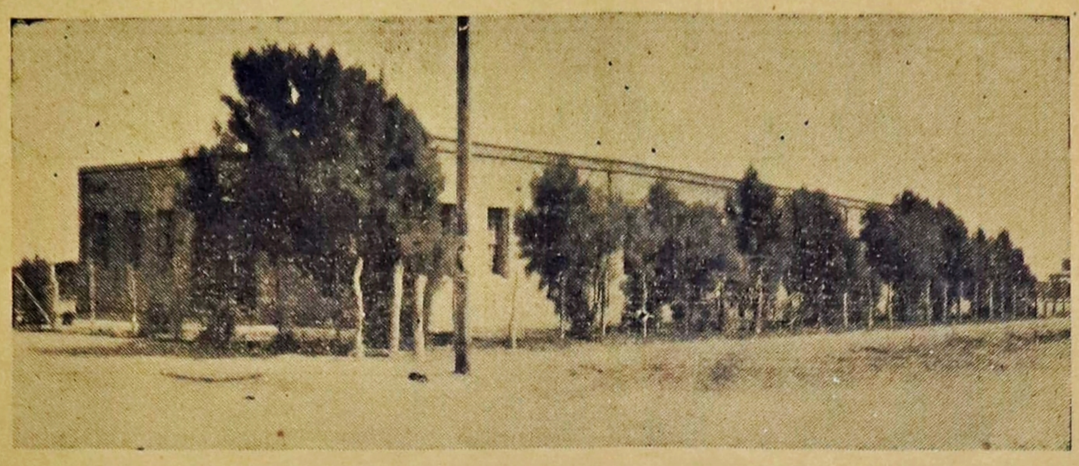
La mayoría de sus habitantes dedican sus actividades al comercio y a la agricultura, con especialidad a esta última, que constituye la principal fuente de riqueza en toda la región.

Principalmente se cultivan el maíz, el frijol, el garbanzo, el tomate, la alfalfa, el chile y la caña de azúcar.

Durante la temporada agrícola de 1929-30, se cultivaron aproximadamente 31,193 hectáreas de terrenos de propiedad particular y 646 de propiedad federal, obteniéndose las siguientes cosechas, que en ese periodo se consideraron como regulares:

Maíz	2,057.194 kilogramos.
Frijol	2,929.215 kilogramos
Garbanzo	818.000 kilogramos
Tomate	13,006.403 kilogramos.
Alfalfa	4,544.500 kilogramos.
Chile	577.742 kilogramos.
Caña de azúcar	912,985.000 kilogramos.

En la última temporada, la producción agrícola ha aumentado considerablemente, lo que hace suponer que en el porvenir se establecerán nuevas negociaciones tanto industriales como comerciales, dada la importancia progresiva y rápida que va conquistando dentro de la unidad no solamente regional sino nacional.



EDIFICIO QUE OCUPA LA ESCUELA OFICIAL NUMERO CUATRO, EN LA CIUDAD DE LOS MOCHIS, SIN.



EDIFICIO QUE OCUPA LA ESCUELA OFICIAL NUMERO TRES, EN LA CIUDAD DE LOS MOCHIS, SIN.



Todas las administraciones municipales que han dirigido sus destinos, se han preocupado por la instrucción del trabajador

GOBIERNO MUNICIPAL

El actual Honorable Cuerpo Edilicio, se encuentra integrado por las personas siguientes, todas ellas de reconocida seriedad y de impulsos progresistas a toda prueba, por lo que han merecido el justo reconocimiento de todas las clases sociales:

Présidente, Ing. Alfonso L. Gaxiola.
Regidor, Jesús Falomir.
,, Juan Cota.
,, Evaristo M. y Robles.
,, Ignacio D. Cota.
Secretario, C. Márquez.

El anterior conjunto de ciudadanos que integran el gobierno municipal, han continuado teniendo presente aquel sagrado precepto que hace felices a los pueblos: "El gran fin de la educación, consiste en educar al hombre cuando otro ha dejado de educarlo."

Conocedoras de sus grandes deberes, puede decirse que todas las Administraciones que ha tenido ese Municipio se han preocupado grandemente por la Instrucción Pública, especialmente las últimas, que presidieron sucesivamente los señores Joaquín Vega, Camilo J. Carlón, Ramón López y, en el presente, el señor ingeniero don Alfonso L. Gaxiola.

Demostración evidente de lo anterior, son en primer lugar, el promedio de educandos que concurren diariamente a los planteles oficiales, especialmente en la cabecera, y en segundo lugar, el dinero que ha gastado la Caja Municipal en la construcción y reparación de varios edificios destinados para escuelas.

En las fotos que publicamos en esta página, el lector puede darse cuenta exacta en primer lugar, de los magníficos edificios escolares construídos pocos meses ha, y para lo cual aportó su esfuerzo la Administración Municipal de ese floreciente rincón de Sinaloa.

Puede asimismo darse una idea bien clara de la importancia de Los Mochis; pues nunca un pueblo retrasado, podría tener edificios escolares tan magníficos, como los que ocupan las Escuelas oficiales números tres y cuatro.



Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno

Labor Desarrollada por el H. Ayuntamiento de la Ciudad de Culiacán de Rosales, Capital del Estado de Sinaloa

En el lapso de un año nueve meses de actuación niveló sus presupuestos, liquidó todas las cuentas que dejaron las anteriores administraciones y logró un superávit



SR. FLORENTINO ESQUERRA
Presidente Municipal.

El H. Ayuntamiento de la Ciudad de Culiacán, Capital del Estado de Sinaloa cuya actuación legal, se inició en el periodio Constitucional que principió el día primero de Enero de 1929, se encuentra integrado bajo el siguiente personal:

Primer Regidor (Presidente Municipal) C. Florentino Esquerra
Segundo Regidor C. Ramón González
Tercer ,, ,, Donaciano Chávez
Cuarto ,, ,, Francisco Campos
Quinto ,, ,, Manuel Z. Zazueta
Sexto ,, ,, Gerónimo Vidales
Séptimo ,, ,, Antonio Ochoa
Octavo ,, ,, Jesús L. Tamayo
Noveno ,, ,, Daniel Osuna
Secretario de la Comuna, C. Baltazar Arteaga



SR. BALTAZAR ARTEAGA
Secretario de la Comuna.

El personal que integra dicho Cabildo es entusiasta en el cumplimiento de sú deber y no ha escatimado esfuerzo alguno en Pro del bienestar y progreso de la Demarcación cuyo destino hoy por hoy se encuentra en sus manos.—Ese tino y ese entusiasmo que la Comuna Culiche ha demostrado en el fiel desempeño de su cometido, queda explicado de antemano si se toma en cuenta que el personal que integra la R. Corporación Municipal, es un grupo homogeneo en el cual se encuentra reconcentrada la genuina representación de las diversas clases sociales, así como la de las fuerzas vivas de la Región.

Comprobado lo anterior y a grandes plumadas damos a conocer a nuestros lectores algunos puntos salientes del programa administrativo que con todo acierto y honradez ha llevado a efecto el H. Ayuntamiento de la Capital Sinaloense, en momentos tan difíciles y aflictivos para la economía nacional.

Al iniciar su ejercicio Constitucional el I. Cabildo de Culiacán, (Enero primero de 1929,) se encontró ante el serio problema de los dineros dado que las cajas del Tesoro Municipal raquíticas de por sí, sólo contaban en su haber con la insignificante cantidad de $ 51.00 CINCUENTA Y UN PESOS.

Ante la gravedad del caso y en estas circunstancias, muy especiales por cierto, fué cuando se puso de manifiesto el carácter de todos y cada uno de los señores Ediles, quienes con la premura necesaria, dieron principio a una enérgica y reconstructiva labor hacendaria, siendo así como al poco tiempo la Comuna solventaba compromisos que sus antecesores dejaron sobre sus espaldas.--Compromisos, cuyo monto ascendía a la respetable cantidad de diez y ocho mil y pico de pesos provenientes de la adquisición que el Ayuntamiento pasado hizo de los troques del servicio de limpia de la Ciudad, de pintura y materiales para la reconstrucción del "Puente Cañedo", del alumbrado público de la Ciudad cuya deuda montaba a la suma de $ 4.000.00 (cuatro mil pesos) y otros de mayor o menor significación.

Como se desprende de la anterior exposición, la Comuna Culiacanense abundaba y abunda en la actualidad en deseos de corresponder en lo posible a la confianza que le dispensó el Pueblo de la municipaiidad en los comicios que tuvieron efecto el primer domingo del mes de noviembre de 1928.

Reorganizada la Hacienda Pública, factor principal o mejor dicho factor básico para toda administración que alienta un bien nacido espíritu de progreso, se procuró el mejoramienro material del Municipio y fué así como se procedió desde luego, bajo la dirección inmediata del C. Regidor Jesús L Tamayo, Comisionado de Ornato y Comodidad Públicas; a embellecer por medio de un jardín la explanada de Catedral, el cual, sin exajeración alguna puede rivalizar con los mejores de la Costa Occidental debido a la variedad y riqueza de sus plantas cuanto por el magnífico alumbrado de sus arbotantes. Entre otras mejoras materiales cuéntanse también las reparaciones que en las techumbres respectivas han sufrido los Mercados de la Ciudad de Culiacán y Pueblo de Navolato, el arreglo y acondicionamiento de las calles, el ensanchamiento de algunas de las mismas principales arterias, la adquisición de troques para usos indistintos etc.

Para cerrar esta pequeña reseña de la actuación del Ilustre Cabildo Culiacanense agregaremos que la misma Comuna con toda dignidad ha mantenido incólume su crédito tanto en el interior como en el exterior, ha cubierto con religiosidad los emolumentos de sus numerosos cuanto necesarios servidores, así como también se encuentra al corriente en el pago del alumbrado público y en gene al a salvo de toda deuda, con lo cual se comprueba palmariamente que la gestión de los actuales Ediles ha sido honrada, inteligente y plena de entusiasmo, por lo que en nuestro concepto es digna del reconocimiento de sus representados.

La Administración Municipal de Mocorito, por Honrada y Progresista, Prestigia al Gobierno y Enaltece al Pueblo de Sinaloa

LO QUE HACE LA BUENA VOLUNTAD

Para "HERALDO DEL YAQUI"

Estas líneas no están inspiradas en la adulación; tampoco llevan la tendencia de dañar a nadie, ni en su vida pública, ni mucho menos en la privada.

Testigo ocular y audicular, como soy, de la labor desarrollada por los hombres encargados de la jefatura social, en la esfera política, para encauzar la acción administrativa por el sendero de la efectiva prosperidad, básica del engrandecimiento material de los pueblos, son mis deseos, presentar unos breves apuntes analíticos, aún cuando sea sintéticamente, describiendo, al alcance de mi escasa intelección, los frutos de esa labor.

No creo necesario hacer la descripción geográfica de la Municipalidad de Mocorito, entidad del Estado de Sinaloa, sólo diré que esta Municipalidad, por sus actuales actividades: Agrícola, Minera, Comercial e Industrial, si no es aún, está muy cerca de ser, una de las más importantes del Estado, efecto del poderoso impulso que ha tomado el progreso bajo el ambiente de una admidistración sana y honrada, desde la actuación Federal dirijida por el Ciudadano Ingeniero don Pascual Ortiz Rubio; la del Estado, a cargo del no menos integérrimo General Macario Gaxiola, hasta la Municipal, Presidida por el ciudadano Medardo Lugo y Castro.

El Pueblo de Mocorito, a la par que otros, al extinguirse el eco de la detonación del último disparo en guerra civil por la reconquista de los derechos del hombre, que trajo como consecuencia inmediata el resurgimiento del régimen constitucional, en nuestro sistema de Gobierno, se aprestó a cumplir con sus deberes democráticos con relación a los poderes públicos Federal, del Estado y Municipal, llevando por divisa los principios de: "SUFRAGIO EFECTIVO--NO REELECCION, proclamados por la acción revolucionaria al romper las hostilidades contra la dictadura: por una anomalía propia de los pueblos recientemente libres, el morboso gusano del error, en consorcio con la innata ignorancia de las masas, a las que nunca se les puso un libro en las manos para instruírse en sus deberes políticos-sociales, inoculó el germen de la ambición personalista en las conciencias populares, surgió incontinenti la división social, que trajo consigo, el enervamiento de las fuerzas vitales, propulsoras del progreso, y por lo tanto, el estancamiento de la obra reconstructora, básica del engrandecimiento de los pueblos.....

∴

El mundo avanza.....viene un momento histórico en que un rayo de luz, ilumina las conciencias de los hombres, momento plácido, en que pareció (al menos en la Municipalidad de Mocorito) que los políticos, dominando sus tendencias de partidarismo, unificaron sus ideas para llevar a la representación del pueblo de Mocorito (me refiero a toda la Municipalidad) a un grupo de hombres que sin ser unos sabios, al menos se consideraron dotados de aquella buena voluntad indispensable para regir los destinos del Municipio, máxime cuando, por caprichos del destino, ese pueblo pasaba por una época de prueba, por demás desalentadora.

Entre los hombres de buena voluntad que formaron el H. Ayuntamiento de la Municipalidad de Mocorito, en el periodo constitucional de 1929 a 1930, figura el señor Medardo Lugo y Castro, con su cargo de Presidente Municipal Suplente.

Desde la instalación de este Ayuntamiento, renació el aliento, la confianza pública, en el porvenir político de la Municipalidad; resurgió ostensiblemente; el trabajo encontró su protección efectiva, y, estábamos ya muy cerca de la meta de nuestras aspiraciones socio-políticas, cuando repentinamente, el horizonte se cubre de densos nubarrones que ocultan los rayos del sol de la tranquilidad; brilla el relámpago, vibra el trueno, y, se desencadena la tempestad sintetizada en la Revolución Renovadora, que amenaza destruir con sus elentos, la obra de reconstrucción ya comenzada; pero, a tiempo es conjurada esa tempestad, brilla de nuevo el refulgente sol de la tranquilidad; vuelve la calma, se reanuda el trabajo y la confianza pública toma incremento, para sus mandatarios.....

Por las circunstancias políticas, que no es del caso referir, el señor Medardo Lugo y Castro, asumió el cargo de Presidente Municipal, en el mes de Noviembre de 1929. Fué entonces cuando se comenzaron a ver y a notar los efectos de la buena voluntad, pues, este señor, ante todo quizo establecer una sólida base para el desarrollo de su labor administrativa; al efecto, toda su atención la dedicó a la nivelación de sus presupuestos; labor árdua, en verdad, pues, de los datos que he tomado, aparece que la existencia en numerario, en caja al recibir la primera Jefatura Municipal, era por demás irrisoria; en cambio, el Municipio tenía sobre sí, una deuda de $ 5.154.67 cinco mil ciento cincuenta y cuatro pesos sesenta y siete centavos.

Al finalizar el último mes de Julio, la deuda estaba totalmente pagada; amén de $4.626,50 cuatro mil seiscientos veintiseis pesos cincuenta centavos que importan las mejoras materiales llevadas a cabo durante el período del mes de Noviembre de 1929 a Julio del presente año.

Estas mejoras, las reportó no solamente la Cabecera de la Municipalidad, sino sus poblaciones integrantes, sea cual fuere su categoría, a medida de sus necesidades sociales, sin olvidar a Guamúchil, que en épocas anteriores, estaba casi abandonado, teniendo vida física, gracias al impulso de comerciantes, y vecinos que organizados en Juntas de Mejoras por subscripción, se hicieron muy loables mejoras, hasta la iniciación de la administración del Señor Lugo y Castro; sería interminable, describir la clase e importancia de las referidas mejoras llevadas a cabo directamente por la actual Administración Municipal, sólo reseñaré la total reconstrucción del Kiosko de la Plaza de recreo; la total reconstrucción e higienización de los Rastros en Mocorito y Guamúchil; la reorganización del alumbrado público, eléctrico en el mencionado Mocorito, y la pavimentación con balastre, y nivelación de las calles en ambos puntos.

Bajo el ambiente de paz, tranquilidad y confianza pública que el señor Medardo Lugo y Castro, ha sabido mantener en la Municipalidad a su mando, el progreso, en Guamúchil, ya no es efímero; multitud de modernos, cómodos y decentes edificios, han venido a substituir a las barracas, jacales y terrados que constituían un verdadero adefesio en la población; entre esos edificios, sobrepujan: la CERVECERIA REGIONAL del señor Silverio Trueba; la casa comercial de José A. Milán y Cía., la de Rodrigo S. Rochín y Cía., infinidad de almacenes para garbanzo, de potente capacidad, pertenecientes a diversos cosecheros de Angostura, y extranjeros residentes en Guamúchil, además de otros, ocupados por comercios Chinos, de variable consideración, todos éstos, construídos durante la actuación del señor Medardo Lugo y Castro, y, que no son otra cosa sino el reflejo práctico de los productos del trabajo y la constancia, protejidos por autoridades concientes y de buena voluntad que saben y han sabido elegir sus colaboradores, o en otros términos: son, el símbolo de LO QUE VALE LA BUENA VOLUNTAD.

Armando Ramos de OLIVAS.

Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo de la Secretaría de Gobierno - Boletín Oficial y Archivo

BALSERO DEL TITICACA

POR

FAUSTO BURGOS

Aun tengo presente la figura de aquel balsero que nos llevó en su canoa, de noche, desde Puno hasta Chucuito.

Era un viejo aimará alto, de reciedumbre arraigada en su tierra de puna como con garras de siglos; un viejo cuya tez grietada tenía el color de las bermejas peñolerías de los montes cercanos; punzante la mirada, con su filo a regla la nariz; erguido, silencioso. Su austera pobreza le daba un aspecto venerable.

—¿Quién armó la balsa, balsero? — le interrogó en habla aimará mi amigo, el amigo que se había propuesto hacerme conocer una parte del gran lago azul.

Y él no habló, soltó su único remo y mostró sus manos enérgicas; por la color, como aforradas de car ne charqui.

—¿Y el remo, papay?

—Estas manos.

—¿Y las velas?

—Las mismas.

—Quién corto las totoras del totoral, y quién las armó y las trenzó como para que por su cuerpo verde y suave no se rezumiera el agua?

—Las mismas...

Manos de fundidor, de cargador y de labriego; viejas manos compañeras de los ojos vivos, pequeños, abarcadores de lejanías. Cuando las piernas y las espaldas se dan un huelgo, en el campo negro de la no che y las aguas, las manos trabajan, los ojos vigilantes horadan las som bras.

—¿Y quién ha construído tu cho za de barro y totora, balsero?

—Las mismas, papay...

Traía al cuello una bufanda de alpaca, una bufanda de cuadros blancos y castaños, compañera del sombrero ovejón y del chucllo o birrete rojo y del llevado traje de bayeta, tejida en el pago.

En una entrada del totoral estaba quieta su balsa.

El La g o Grande, el Titicaca austero y azul, fingía en sus aguas la inmovilidad del sueño. Los nevados se habían echado encima un poncho de sombras.

Viejos nevados, tan viejos como el lago sin horizontes...

—¿De qué son las sogas que llevas en tu balsa, balsero? ¿Y quién las trenzó?

—Son de paja, papay. Estas manos...

El totoral semejaba una enorme piel erizada de tiesos y verdioscuros pelos.

Llegamos a su canoa, Cerca había otra que iba a ser ocupada. A una señora blanca y gruesa que no quería enlodarse los zapatones de jebe, el balsero se la cargó a la espalda.

De totora, la balsa, más segura que una piragua de algarrobo o de tipa; original en su proa, en su silencio, en su espacio de pez veloz. De trenzada totora su vela, la vela plana, ala tensa, aleta estirada en el aire; nuevo remo de la balsa que como un brazo maneja el balsero. El remo único, el remo largo y solo, de madera recia, pardusca, de corazón tocado por el agua.

—Echa tu balsa a navegar, balsero — le dijimos, con la mirada viva, incitante.

Cuando pisamos el suelo vegetal de la balsa, pensé que se hundiría... Como si se hubiera agazapado en el agua.

—¿Quién la construyó, balsero?

El aimará, que ya estaba de pié, junto a la proa, dejó que la luz que plateaba ya el dormido lago pegara en sus manos...

- Estas, papay...

Agitó su único remo. Era un remo largo su tancana.

Me dije: ¿Cómo puede orientarse el balsero en el laberinto que forma la piel erizada del totoral bañado de luna?

La luna caía a plomo, como si de arriba se le hubiese soltado la vestidura blanca.

El balsero conocía los caminos, que el trajín continuo dibujó en las aguas claveteadas por los tallos de las tuturas.

Acomodamos un colchón a lo largo de la piragua. El aimará iba junto a la proa, empujando, empujando con su único remo la tancana india.

¿No avanzábamos? Se nos ocurrió que no caminaba un palmo la balsa.

Corté un tallo de totora y lo arrojé a las aguas, crespas de luna.

¡Se quedó atrás, se quedó atrás!..

A quedo, mirando los cielos azulosos, sin miedo a las olas, en silencio nos dormimos.

El balsero, de pie junto a la proa, mascaba su coca, mascaba su tristeza acibarada en los recuerdos.

Sobresaltados, a media noche nos despertamos. Corría el viento de los Nevados. Ya el balsero había empezado a aprovechar del ala tensa de su vela.

Jalaba, jalaba el viento de puna.

Bebimos un trago de pisco a la salud del balsero silencioso y noctámbulo que nos llevaba en su balsa por el lago sin horizontes, a un sol por cabeza.

—Bebe, balsero.

Su trago fué largo, trago para una sed de juventud.

¿En dónde quedaron los callejones del totoral?

En la superfieie del gran lago de plata y de acero bailoteaban los conos de luz.

Y de nuevo, mirando la Luna, cerramos los ojos...

x x x

Las sombras se habían venido desde los nevados.

—¿Para dónde nos lleva, balsero?

Ni tancana, ni balsero...

La balsa andaba sola...

Y el miedo nos golpeó en los ojos...

Fausto BURGOS.

La Influencia Cultural del Colegio Civil Rosales en Sinaloa

Por HECTOR R. OLEA

Colaboración Exclusiva para "HERALDO DEL YAQUI."

Es el Colegio "Rosales" la mejor y más benéfica Institución con que cuenta nuestro país en su parte Noroeste.

Hombres de ilustración ampliamente cimentada y de filantropía definida como los señores doctor Ramón Ponce de León, Eustaquio Buelna, Ildefonso de Velasco y Luis G. Orozco fueron los que, para demostrar sus razgos de patriotismo sincero, crearon esta fuente de ilustración, siendo el último de estos señores, su primer Director.

El Colegio Civil "Rosales" o Antigua "Universidad de Occidente", ha logrado continuar viviendo, con el orgullo satisfactorio del que convierte en victoria la derrota, sobre los vaivenes mismos de la política; y se ha enfrentado más de una vez al problema económico que proviene como consecuencia de toda revolución armada.

Esto se ha debido a la virilidad que la juventud que hermana bajo los techos de su edificio, ha sabido obtener mediante la constancia de sus catedráticos, quienes han sido siempre, sus más leales dirigentes, sus más abnegados mentores, sus más sinceros amigos.

En los momentos más difíciles, cuando aún algunos planteles oficiales han clausurado sus labores, el Colegio Civil Rosales, con el orgullo propio de su nombre, ha tenido las puertas abiertas, en tanto la juventud que allí se congrega, tremola el estandarte de su autonomía, desde el gran baluarte de su masculino carácter.

Y es que la bandera de esta Institución, siempre ha sido agitada por las brisas aromadas que vienen desde el Mar de Cortés y nuestro rumoroso Humaya que, al besar sus pliegues, no parecen otra cosa que un lírico tropel de armonías, evocando los poemas de los homéridas sinaloenses; que parecen ahora, rememorar el alado verso clásico del vate Jesús Andrade.

El Colegio Civil "Rosales" actualmente cuenta con las siguientes escuelas: Preparatoria General, Jurisprudencia, Normal, Comercio, Farmacia y Odontológica (esta última en receso por falta de alumnos) dispone de un amplio y moderno estudio con parque anexo, en donde se desarrolla y cultiva el músculo del educando; un Salón de Actos, donde se verifican los exámenes profesionales; una Biblioteca, enriquecida con libros científicos y literarios: en el salón que ocupa esta dependencia, hay instalado un museo permanente, en donde hay gran cantidad de curiosidades originarias de nuestra provincia, principalmente figuras de la Teología Indígena, encontradas en las excavaciones que se hicieron al construirse el Canal "Rosales". Se presume que tales figuras pertenecieron a la civilización maya o tolteca.

Tanto el Museo como la Biblioteca, están bajo la dirección del señor licenciado don Manuel A. Barrantes y al cuidado de los jóvenes estudiantes de leyes Francisco de la O. y Alfredo Cervantes.

Hay gabinetes: de Física, de Mecánica, de Química, de Estudios Bacteriológicos, todos equipados con los aparatos que exije la ciencia moderna; hay además un Observatorio Meteorológico (que ahora depende del gobierno); para ejercicios físicos, dispone de un gimnacio acondicionado en su mismo edificio.

Digna de mención es la labor del señor profesor don Francisco Martínez Cabrera, desarrollada con positivo placer, desde hace más de treinta y cinco años. Actualmente tiene organizado un Orfeón y dirije la preparación musical de la "Estudiantina."

Ocupa actualmente la Dirección el culto Ingeniero don Matías Ayala.

COMO SE GOBIERNA

El Colegio Civil "Rosales" tiene el orgullo de haber sido en el país que conquistó vida autónoma, la cual ha conservado tradicionalmente, no obstan

Pasa a la 5a. Plana.

Esteban Liera

Expendio de Gasolina
"CORONA ROJA"
Lubricantes y Grasas.

Llantas POPO

Refacciones para Automóviles

PRINCIPAL No. 30 s. -:- Mochis, Sin., México

THOMAS F. FRIDAY

Comerciante y Comisionista

Recuerde Ud. que tenemos en existencia:

MADERA DE PINO OREGON, CEMENTO PORTLAND, ALAMBRE DE PUAS PARA CERCA "WAUKEGAN" DE 450 Y 500 METROS, ALAMBRE PARA AMARRE DE PACAS CORTADO Y LISTO PARA SERVICIO RAPIDO, PAPEL PARA TECHOS, IMPLEMENTOS PARA LA AGRICULTURA Y FERRETERIA PARA CONSTRUCCION

Vea Ud. al Sr. FRIDAY

Agente para Tractores "CATERPILLAR"

Los Mochis, Sinaloa. Naranjo, Sinaloa

"Sullivan Garage and Machine Shop"

Especialidad en Trabajos de Torno

MAQUINA DE SOLDAR
con Oxígeno y Acetileno.
Reparación de BATERIAS
Se cargan Baterías en 8 hrs.

Prop. Charles Sullivan.

Calle 2a. y Coahuila. LOS MOCHIS, SIN.

AGENTE DE:

LOS PRODUCTOS
HUASTECA PETROLEUM CO.
MEXICO, D. F.

Cervecería del Pacífico, S. A.
Mazatlán, Sinaloa, Méx.

COMPAÑIA MANUFACTURERA DE CIGARROS
EL AGUILA, S. A.
MEXICO, D. F.

COMPAÑIA GALLETERA
La Nacional, S. A.
Guadalajara, Jal., Méx.

Francisco Villarreal

Comerciante y Comisionista

Corresponsal de Bancos

MATRIZ EN:
Los Mochis, Sin.
Av. Obregón 77. - Ap. 110

SUCURSAL EN:
Guamúchil, Sin.
Calle Ferrocarril No. 22

Existencia Constante de:

ALCOHOL "VICTORIA"

MADERA PARA CONSTRUCCION

LAMINAS ACANALADAS Y LISAS

CEMENTO "PORTLAND"

Vinos y Licores

IMPLEMENTOS AGRICOLAS "AVERY"

ALAMBRE PARA CERCOS
CAJAS PARA CAUDALES

La Influencia Cultural del.....

Viene de la 4a. Plana

tante los rudos reveses provocados por las intransigencias.

Se gobierna por una Junta Directiva de Estudios, sin preponderancias en el orden político, ni en el religioso.

Los catedráticos en el interior del establecimiento, se reservan sus simpatías políticas y sus creencias religiosas; la nacionalidad misma, se funde en un gran principio, el de la hermandad.

El Colegio Civil "Rosales", es un gran factor en el exponente de la cultura de Sinaloa. Ha beneficiado a la juventud sin distinción de clases sociales. Vienen a este Plantel jovenes de las diferentes partes del Estado a hacer sus estudios, llegando a titularse de licenciados, de profesores normalistas, ect. ect., beneficiando con esto a la sociedad, al Estado y al país.

Si esta Institución no existiera, la mayoría de los jovenes que hacen sus estudios en él, que son verdaderamente pobres y por consiguiente no podrían ir a la Capital de la República, jamás llegarían a conquistar, un título. para corresponder al sacrificio de sus padres, que la educación es lo único, que pueden legarles para el porvenir.

La influencia cultural del Colegio Civil "Rosales" en Sinaloa es muy efectiva. La labor de los viejos hijos del Plantel, que ahora enseñan sus conocimientos científicos a la juventud, es una verdadera obra reconstructiva. Los estudiantes con su ideología revolucionaria, han sustentado ante los obreros, series de conferencias con tendencias de nuevas doctrinas, que si el país las llevara a la práctica con toda su exactitud, originarían un progreso verdaderamente reconstructivo para el país.

El Colegio Civil "Rosales", es una página que escribió el Destino en el libro sagrado de la Civilización. Es como una cisterna donde las juventudes llegan a apagar su sed, que es ignorancia. Como el Faro de Alejandría, ilumina las aguas del Mar Mediterráneo, para orientar a los marinos que navegan, así el Colegio Civil "Rosales", con su luz pedagógica borra las sombras de la ignorancia para orientar a los pueblos de Sinaloa.

Como don benéfico para estos mismos pueblos, que el Colegio Civil "Rosales" siempre sea, en la beatitud de esta Ciudad llena de leyendas españolas y de tradiciones indias, un gigante, que ante los siglos desafía a la fatídica ignorancia, para darnos, no espejismos como amaneceres tras las montañas; sino épocas efectivamente nuevas donde la civilización nos dé un mejor porvenir. Entonces, los hombres ya preparados y viviendo en las doctrinas modernas, ya no iran a los campos a destruirse. sino buscaran el mejoramiento de todos; el soñado bien universal, mientras evocarán el verso del poeta:

"Cristo, Nueva York, quiere verte cruzar descalzo por su Quinta Avenida..."

Héctor R. OLEA.

La Batalla de Pavia

Los Grandes Hechos Históricos

Era la víspera de la gran batalla que debía pasar a la historia como una de las más heróicas.

Sentado en su tienda de campaña Francisco I, a quien sus íntimos llamaban Paco Primo, sostenía una conversación con su ayudante, el barón de Mingademeneg.

—¿De modo - decía el monarca--que los nuevos uniformes no han llegado?.

--No, majestad--repuso el barón.

--¿Y qué hacemos?... Porque nuestros soldados llevan un uniforme tan lleno de manchas que va a ser un descrédito para el ejército francés entrar en acción de semejante manera. ¿Qué se os ocurre, mi querido barón?

--Majestad--repúso el interpelado--en mi casa ha habido muchas manchas...,

--¿Qué decís?--interrumpió el rey asombrado.--¿Acaso los Mingademeneg no han brillado siempre por su honradez?

--Me he explicado mal, señor.... Quiero deciros, que en cuanto en mi casa se advertía alguna mancha ya fuera en trajes, en alfombras o cortinados, mi santa madre llamaba a uno de sus servidores y hacía que la limpiase con bencina o con nafta.

--¿De veras? ... ¿Y quedaba bien?

--No se advertía dónde estaba la mancha al cabo de unos minutos. Y luego, para quitar el olor, se ventilaba bien.

--¡Magnífico!... Ordenaré ahora mismo a mis soldados que se limpien la ropa con nafta o con bencina, a su elección. Pero mi ejército debe entrar en acción sin llevar ninguna mancha.

Y sentándose ante su mesa de trabajo, escribió:

Yo, Francisco I, rey de Francia y de Navarra, ordeno y mando a mis tropas.

1o. Que se limpien los trajes con nafta o bencina.

2o. Los sargentos, oficiales, capitanes, coroneles, etc., quedan incluídos en esta orden.

3o. Será pasado por las armas el que no la cumpla.

4o. La compra de nafta o bencina corre por cuenta exclusiva de los interesados.

Una vez que hubo terminado de escribir, dijo al barón:

--Haz varias copias a máhuina y que se repartan por todas partes.

--Bien, señor--repuso Mingademeneg.

.....

Pocas horas después, del campamento exhalábase un olor como si en lugar de hallarse cerca de Pavía estuvieran junto a los posos de petróleo de Bakú.

Los soldados, cumpliendp estrictamente la orden recibida, habían mandado comprar nafta a los garages más próximos y estaban frota que te frota los uniformes, hasta sacarles más lustre que manga de saco con cinco años de uso.

Poco a poco iban desapareciendo las manchas más rebeldes y los uniformes tomaban un aspecto más decente y digno.

De pronto corrió por todo el campamento una voz:

--¡El enemigo avanza! .. ¡A las armas!

--¡Demonios!--exclamó Mingademeneg.

--¿Cómo vamos a entrar en acción con los uniformes húmedos? ¡Es un peligro! ¡Podemos arder por los cuatro costados! ¡Se trata de inflamables!

Pero nadie le escuchaba, y con toda la premura que el caso requería vistiéronse los soldados.

--¡Qué olor!--decían muchos.--¡Vamos a marearnos!

--El que se mareará será el enemigo--replicaban otros.--A lo mejor esto es un ardid de guerra. Ya sabéis lo inteligente que es nuestro soberano.

A los pocos minutos todo el ejército estaba listo, en línea de batalla.

Francisco I pasó revista a sus

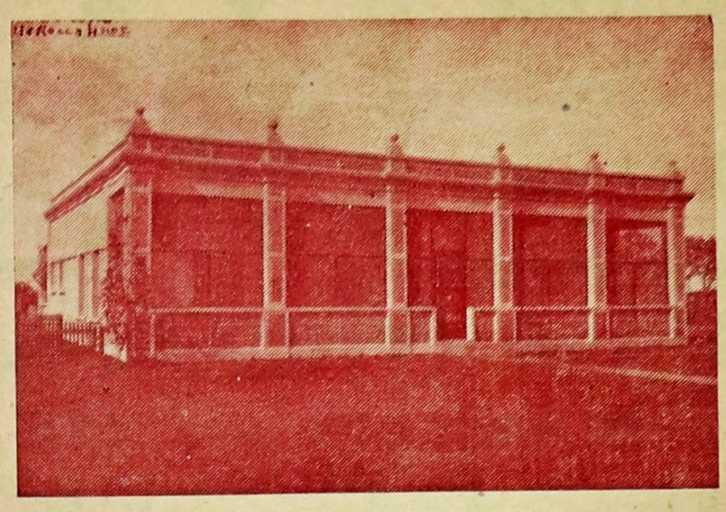
Pasa a la 6a. Plana.

Contratistas Generales

Construcciones de todas clases

Av. Obregón y Calle 6a.

Los Mochis, Sin.



DELLA ROCCA HNOS.

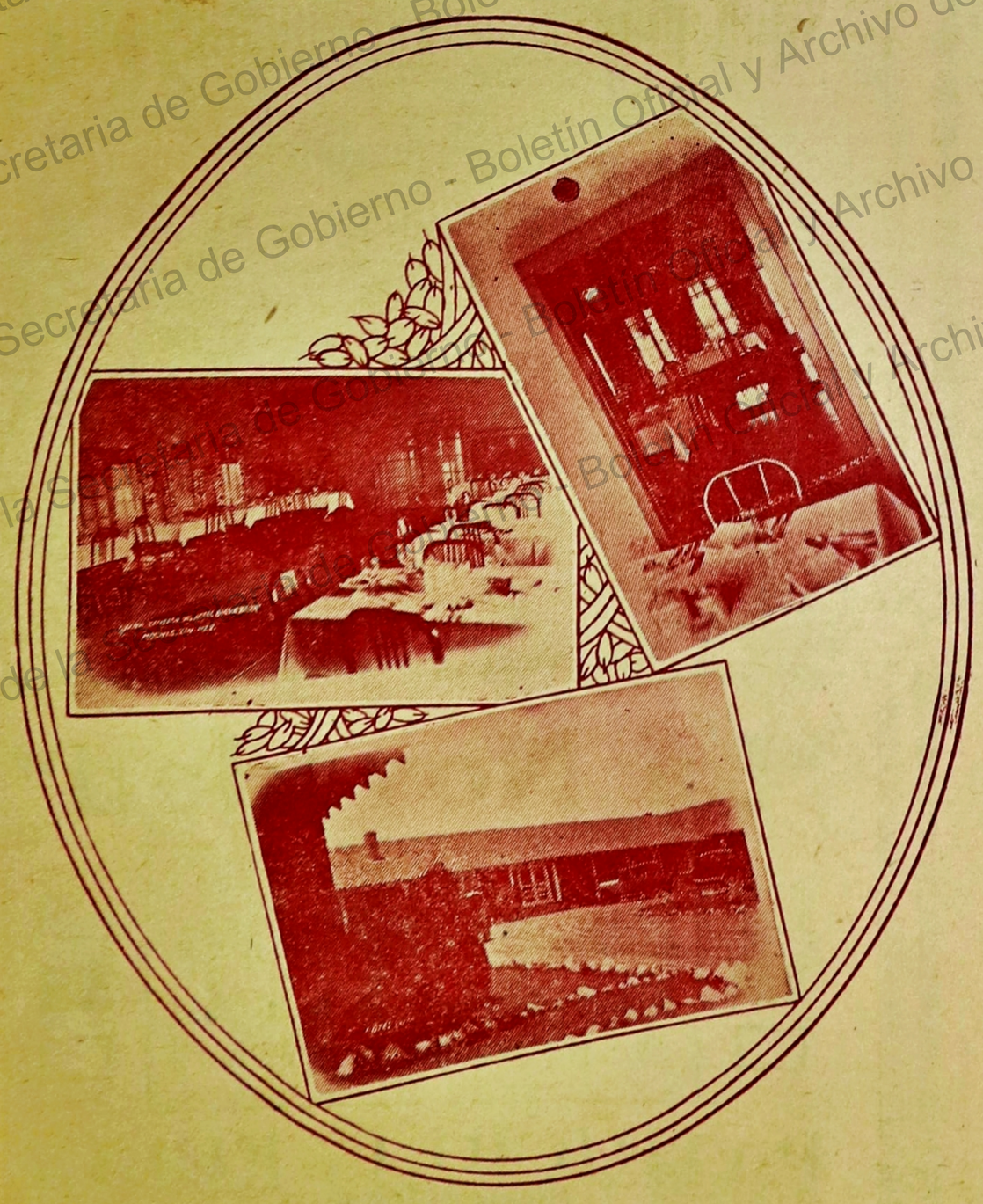


AGENCIA DE BICICLETAS

Se rentan y se venden al contado y en abonos cómodos

Prop. P. Rojo Peñuelas

MATRIZ EN LOS MOCHIS, SIN.



HOTEL BIENESTAR

Los Mochis, Sin.

El Mejor de la Costa Occidental de México

Excelente Servicio de Restaurant y Cantina

CUARTOS

Elegantemente Amueblados con y sin baño

Precios Especiales para Agentes Viajeros

"La Perla"
Joyería, Relojería y Gabinete de Optica
PEDRO C. GONZALEZ
Prop.

OMEGA

El reloj para toda la vida

Agencia del reloj de prosición El Unico que ha gozado de fama Mundial.
"OMEGA"
La única casa que vende las afamadas plumas y lapiceros
"Parker Duofold"
Artísticos trabajos en esmalte y Grabados
Constitución Nos. 49 y 52 N, Apdo. No. 9
Culiacán, Sin., Méx.

"La Mexicana"
Ropa, Ferretería y Abarrotes — LA MAS SURTIDA
PABLO LEON
PROP.
Calle Zaragoza No. 21 Guasave, Sin., Méx.

MANUEL P. ESTRADA
Agente de "LA NACIONAL" Cía. de Seguros sobre la vida
Corresponsal de BANCO NACIONAL DE MEXICO
Sucursal en Mazatlán
y
BANCO DE SONORA, S. A.
Sucl. en Culiacán, Sin.
COMERCIANTE Y COMISIONISTA
Calle Angel Flores No. 21
Guasave, Sin., Méx.
Automóviles y Refacciones "CHEVROLET" y "BUICK"
MADERA DE PINO
CEMENTO ROMANO
Gasolina y Lubricantes
Llantas y Tubos, etc. etc.

"Salón Saturno"
SEÑOR VIAJERO
cuando visite Ud. GUASAVE no deje de concurrir a este estableciniento donde encontrará vinos finos y cervezas de todas marcas.
Esta es la casa preferida por la gente de buen gusto
Robustiniano R. Castro GUASAVE, SIN., MEX.

"LA NUEVA MODA"
Extenso surtido de Casimires Extranjeros y del País
Servicio esmerado en Trajes a la Orden
La Unica Casa que cuenta con maquinaria para planchar a vapor, marca "Hoffman"
GRAN DEPOSITO DE ROPA PARA TRABAJADORES Y ARTICULOS DE LUJO!
Ap. Postal No. 46 Tel. No. 153 LOS MOCHIS, Sin.
JUAN UREEN, Propietario

Librería y Papelería
"LA LUZ"
Venta de libros escolares, Novelas y toda clase de libros de actualidad
Agencia para la venta de toda clase de publicaciones
Artículos para Escritorio y Material Escolar
ALBERTO MEDRANO, Propietario
Calle Hidalgo No. 51 Mocorito, Sin., México

LAS FLECHAS ENVENENADAS

Uno de los estudios más interesantes del naturalismo indígena es el de su toxicología. Su género de vida, en relación constante con los elementos naturales; las estrecheces de su alimentación; las necesidades de la caza y de la pesca; sus hábitos guerreros, aguzaron su espíritu de observación, que se dirigía constantemente a su alrededor, eligiendo cuanto pudiera auxiliarle contra sus enemigos constantes: el hambre, las fieras, las tribus enemigas.

El hambre llevóles a ensayar todas las yerbas, descubriendo las propiedades de éstas, separando las que tuvieran efectos tóxicos, que supieron emplear con sagacidad extraordinaria. Las necesidades de la caza y de la guerra hicieron que emplearan los medios venenosos para darles más eficacia a sus flechas, las que a pesar de que manejaban con extraordinaria maestría, no tenían la seguridad mortífera necesaria. La pesca realizada con redes o con cuchillos de piedra, cuando la hacían a mano, o con flechas, no podían bastar a su provisión, y eso llevóles a emplear yerbas mortíferas con las que envenenaban el pescado; los odios de parcialidad dieron pábulo al empleo de substancias tóxicas para vengarse de sus enemigos; finalmente la observación de los medios que usaban los animales fué motivo para que trataran de imitarlos en sus medios instintivos de curación, hallando las supuestas contrayerbas, o contravenenos, tan en uso entre todas las tribus americanas.

No todas éstas emplearon las flechas envenenadas. Esta costumbre es originaria de los indios caribes de las Antillas y del Norte de nuestra América meridional; de allí se extiende hacia el Sur, empleándolas los tupís y otras tribus del Brasil, usándose también entre los Guaraníes del Norte del Paraguay; pero no así en las tribus sudeñas, los Guaraníes de las islas; y eran desconocidas entre los Guaycurúes y tribus afines, Charrúas, Querandíes y Patagones.

Las preparaciones de veneno para las flechas exigía manos experimentadas: elegían para ese objeto viejas, peritas en el arte, y encerrábanlas con los materiales necesarios en una alcoba durante dos días: si al cabo de ellos al abrir la puerta encontraban vivas a las colaboradoras, consideraban que no se había realizado en condiciones, puesto que la fuerza del veneno debía ser tal, que el sólo vapor de su cocción fuera capaz de causarle la muerte; arrojaban entonces el veneno, reiniciaban la preparación hasta que ésta causara la muerte de las preparantes y sólo en ese caso lo consideraban digno de usarlo.

Empleaban como materiales: "La yerba de ciertas raíces de mal olor, pardas, que se hallan en la costa del mar, quemábanlas en una cazuela de barro, haciendo una pasta con hormigas negras, del tamaño de escarabajos, tan ponzoñosas, que de una picada dan tan gran dolor que privan a un hombre del sentitido; echaban arañas grandes y gusanos peludos, largos como medio dedo, que picando dan el mismo dolor que las hormigas, y las alas del murciélago, y la cabeza y la cola de un pescado de mar llamado Taborino, muy ponzonoso, sapos y colas de culebras y la manzanilla de los árboles que se parecen a los de Castilla. Echadas todas estas cosas con mucha lumbre".

Además de esta preparación, que variaba según las regiones, tenían otras especiales; una yerba que llevaba catorce cosas, otra veinticuatro, otra que mataba a los tres días y otra a los cinco, y según experiencia de los españoles, con algunas de esas preparaciones tantos días vivía el herido cuantos hacía que la yerba estaba hecha. El efecto de las flechas envenenadas era seguro, "bastaba que hiciera sangre, aunque no fuera más que como una picadura de alfiler", de modo que muy pocos, o ninguno de los heridos de esta yerba dejaban de morir.

Débese a Gilij la denominación de *curare* dada en 1780 a lo que hasta entonces se había conocido con el nombre de veneno de flechas.

Raleijh importó a Francia, después del descubrimiento de la Guayana, en las propias flechas, el veneno; y sólo al final del siglo XVIII Fontana lo estudió bajo el nombre de *Ticura*.

Más tarde se importaba en Europa, en ollitas de barro y calabazas de la Guayana y del Brasil, bajo la forma de una substancia resinosa, bruno-negrusca.

Esa preparación fué la que empleó Claudio Bernard, en sus memorables estudios sobre el *curae*, llegando a la conclusión de que era un veneno que abolía las funciones del sistema nervioso motor central, de la periferia al centro, muriendo el animal por parálisis de los músculos respiratorios, evitándose la muerte por la respiración artificial hasta la eliminación del veneno que se produce rápidamente.

EL PERIODISTA

Por ERNESTO EDUARDO MARCHESE

--Las mujeres tienen siempre un poco de admiración para los periodistas, pero pocas veces llegan en ese sentido hasta el sacrificio del matrimonio.

--El periodista es usado muchas veces como puente o pasarela. Hay quienes lo hacen trampolín... y luego siguen describiendo volteretas.

--El valor de su diario el periodista lo mide por la efusividad con que lo tratan los políticos y los cómicos.

--Los emolumentos del periodista son necesariamente reducidos. Si hubiera largueza en ellos el gremio se malograría.

--Haga lo que haga el gremio periodístico por prestigiarse ante el público, éste, afortunadamente, seguirá suponiendo un perillán al hombre de diario. Si llegara a convencerse de que también hay personas normales entre los periodistas, dejaría de creer en ellos.

--Se ha dicho que el mundo noctámbulo está constituído por tres P: pordioseros, periodistas y pecadoras. Se olvidaron de los perros.

--A menudo el periodista defiende al maestro que no cobra. No he sabido de un solo maestro que haya dicho a sus alumnos que los emolumentos del periodista son sagrados.

--Existen escritores que son también periodistas, como una botella que contiene buen vino, y otros que son como una botella, pero sin vino,

--Como los legionarios en las guerras, los periodistas son los primeros que van a la línea de fuego, y nunca alcanzan recompensa.

--Los políticos invitan fácilmente a cenar al periodista. Si éste sabe serlo, no aceptará, para no exponerse a que crea aquél que no ha almorzado.

--Si no se es accesible al entusiasmo no se puede ser periodista, pero el entusiasmo es el mayor enemigo. Solo se imponen los pesimistas.

-- El del periodista es el oficio de los desencantos: ve el teatro por el revés de los decorados; a los hombres cumbres en zapatillas, y a las grandes actrices en negligé.

--Un diario es una especie de avestruz: el periodista forma las patas, el vendedor de diarios es el pico; aquél sostiene, éste deglute.

--El periodista tiene enemigos que forman dos bandos: en uno están los que esperan ser elogiados; en el otro, los que ya lo fueron.

--Casi siempre el periodista es un triunfador en ciernes. Siendo periodista, descubre ideas que lo harían rico, que no pone en práctica, porque es periodista y que no las descubriría si no lo fuera.

--El que juega una mala pasada a un hombre de prensa, tarde o temprano la paga... Hay notas necrológicas que son toda una venganza. Es el único placer auténtico de la profesión.

--El periodista es hombre con apetitos de rico y bolsillo de pobre. Si aquellos son satisfechos, deja de ser periodista.

--El periodista está en el secreto de todos los problemas, menos en el de sus propias finanzas.

Ernesto Eduardo Marchese.

La Batalla de.....

Viene de la 5a Plana

tropas y no pudo menos que exclamar: --¡Qué olor?

--Es la nafta y la bencina, señor --explicó Mingademeneg.-- No han tenido tiempo de ventilar los uniformes.

.....

¿Para qué vamos a describir la batalla de Pavía, si se la saben de memoria nuestros lectores?

Sabido es que el pobre Paco Primo sufrió una de las derrotas más grandes de su vida y no tuvo más remedio que declararse vencido.

En todas las enciclopedias se afirma que el rey, después de su derrota, no queriendo aparecer ante los ojos de su señora mamá como una vulgar piltrafa, le escribió una misiva que comenzaba; *Señora, todo se ha perdido menos el honor...*

La frase es hermosa, pero lamentamos tener que decir que no es exacta. La verdadera es otra, como verá el curioso lector si sigue leyendo.

.....

Triste y melancólico, hallábase el rey en la carpa que le servía de prisión. A lo lejos se oían gritos y alaridos. Eran los vencedores que celebraban jubilosamente la victoria .Francisco I salió un poco a tomar el aire y también para contemplar aquel cuadro de desolación.

La densa humareda de los cañones no había logrado quitar del ambiente los efluvios a nafta y bencina, que persistían con toda fuerza.

Francisco I lanzó un hondo suspiro, entró de nuevo en la carpa y empezó así la carta en que debía darle cuenta a su madre (a la suya) de la derrota sufrida:

"Madre mía:

Todo se ha perdido, menos el olor...."

CESAR Cartón

"La Novedad"
OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL UN SELECTO SURTIDO DE ROPA, COLZADO, ABARROTES Y MERCERIA A LOS
Precios más bajos de la Region!
¡¡Ventas por Mayor y Menor!!
PATRICIO C. FELIX
PROPIETARIO
APARTADO No. 6 Esquina Madero y Central GUASAVE, SIN.

Agustín N. Airola

Gomisiones y Representaciones

Camarones-Garbanzo y Cereales de todas clases

Compra-Venta por carro entero.

APARTADO POSTAL No. 17 LOS MOCHIS, SIN., MEX.

Carpintería-Ebanistería y Ornamentación

HIDALGO No. 15 A. P. CULIACAN, SIN., MEX,

Las mejores Muebles
por los precios más bajos

ALFONSO VARELA D.

Esta Fábrica favorece a operarios puramente Mejicanos.

Hotel "Cosmopolita"

Antes "LA LONJA"

Prop. Romualdo Gutiérrez

El único Hotel en la Ciudad que está ventilado por los cuatro rumbos, que cuenta con amplios portales, tanto en la planta alta como en la baja, con vista a la Plaza Constitución, centro de la población.

Cuartos amplios bien amueblados. El Hotel mejor situado más barato y atendido por su propietario, quien ha procurado hacer mejoras importantes, para mejor éxito del negocio.

Cuenta también con un **RESTAURANT** bien atendido, limpieza y prontitud en su despacho.

SE RECIBEN ABONADOS A PRECIOS COMODOS

Culiacán, - Sinaloa, - México

Pensamientos Filosóficos

1. Si vivimos por mucho tiempo en la obscuridad, será imprudencia salir de rondón a contemplar la luz del sol.

Esto nos causaría, si no una enfermedad, cuando menos un deslumbramiento.

Igualmente, si vivimos en los antros de la ignorancia, no queramos entrar de lleno en el campo luminoso de la sabiduría porque fácilmente quedaremos deslumbrados.

x X x

2. El vino de la verdad es amargo; no embriaga, sino que hace conocer las cosas tal cual son. Muy pocos tienen el heroísmo de tomarlo; pero esos pocos son los únicos que van por el sendero de la libertad.

Un Fruto de la Revolución...

Viene de la 1a. Plana

LA INAUGURACION

Para la dedicación de tan hermoso edificio, que puede reputarse como uno de los más bellos y bien dotados de toda la República, y que es un verdadero timbre de orgullo para el Distrito y para su Gobierno. Un Comité de Profesores organizó diversas ceremonias que se desarrollaron durante cinco días, del catorce al dieciocho del ya mencionado mes de Julio.

En este lapso de tiempo se efectuaron los trabajos del Primer Congreso Regional de Maestros, que estudió temas muy importantes, y llegó a sabias y provechosas conclusiones, las que, a no dudarlo, influirán muy favorablemente en el desarrollo de la cultura popular. Con seguridad que el Congreso ha podido definir mejores orientaciones para lo futuro y que ha dado a los Maestros un acopio de conocimientos mucho más amplios, facilitando así sus labores, haciéndolas más provechosas y fecundas. La inauguración Oficial se llevó a cabo el día diecisiete en la mañana, bajo la presidencia del Co. Gobernador del Distrito y con tal objeto se organizó un bellísimo concierto, en el que tomaron parte todas las clases de la sociedad, o sean elementos oficiales, obreros sindicalizados, militares, alumnos de las Escuelas, Artistas, dilletantis y profesionales, formando un conjunto tan apreciable como hermoso y dando una verdadera nota de arte y de cultura. A este festival asistieron las principales autoridades de San Diego, Cal., National City, Chula Vista y algunos otros pueblos de California del Sur, así como los representantes de todos los periódicos de la Baja California y de toda la prensa del Suroeste de Los Estados Unidos, aparte de los más genuinos representantes de la Industria, Banca, Comercio y Profesionistas de la región y las familias más caracterizadas. Puede decirse que en el teatro de la moderna Escuela se congregó todo lo que más vale y más se distingue por sus buenos hábitos y por ser exponentes de buena cultura.

Por más que en términos generales pueden reputarse como excelentes todos los números del sobrio y hermoso programa desarrollado, podemos decir que los más notables fueron los encomendados a la magnífica orquesta sinfónica del Sindicato de Músicos de Tijuana, un número de canto del Artista Manuel Mendoza López, una primorosa gavota bailada por dos chiquitines vestidos en trajes de época, un baile regional por un charro y una china y muy especialmente el soberbio discurso oficial pronunciado por el Sr. Licenciado Francisco Xavier Gaxiola Jr., Secretario de Gobierno y que fué una verdadera obra maestra por la profundidad de sus pensamientos, por el vigor de sus concepciones, por lo atrevido de sus imágenes y por la galanura de su lenguaje. En concepto del brillante orador, la Escuela de que nos ocupamos es la obra que mejor eterniza la memoria del insigne y bien querido gran revolucionario.

Al día siguiente y para poner digno remate a todas las ceremonias de la dedicación de este nuevo templo de cultura, se efectuó una solemne Velada con la R. Logia Masónica de esta ciudad que conmemoró el Aniversario de la muerte del gran Reformador Don Benito Juárez.

El Plan de Estudios de la Escuela.

Brevemente manifestaremos que este nuevo plantel dará albergue a seiscientas niñas que cursarán del primero a sexto años de la enseñanza elemental y superior. Contará igualmente con el primer ciclo de la Preparatoria, o sea la Escuela Secundaria, para un promedio de ciento cincuenta alumnos, y en ella se desarrollará el Plan de Estudios de la Escuela Nacional de México tanto para que a ella puedan ingresar los alumnos aprovechados, cuanto porque puedan continuar en la Escuela Normal de Mexicali, los que tal se propongan. Aparte de esto habrá clases especiales de Inglés, Labores Femeniles, (Corte y Confección de Ropa, Bordados, Crochet, Calados, Deshilados, Confección y reparación de sombreros de Señoras, Pintura de todas clases y fabricación de objetos de piel. Cocina, Repostería y Cultura Física. Para que sea de mayor trascendencia la labor social que la Escuela desarrolla, las clases especiales no solamente se darán a los jóvenes de ambos sexos, sino a las amas de casa, quienes podrán asistir después de sus trabajos domésticos.

Traición a la Junta Revolucionaria en 1810

Por TEODORO GIL CONZALEZ.

Los traidores son como los reptiles que presienten la tempestad y la denuncian. "Hidalgo y sus compañeros trabajaban en un edificio de cristal preparando los firmes materiales en que debía levantarse magestuoso el edificio de nuestras libertades.

El mismo Secretario de la Junta Revolucionaria de 1810 había denunciado a sus compañeros.

Como resultado de esta denuncia, nuestra inmortal heroína doña Josefa Ortíz de Domínguez, había sido hecha prisionera en Querétaro; pero esa admirable mujer cuyo patriotismo espartano no ha tenido un Homero que cante su gloria, supo burlar la vigilancia de sus custodios y mandar un lacónico mensaje a Hidalgo dándole cuenta de lo ocurrido. La conjuración estaba descubierta y el verdugo preparaba los cordeles que debían suspender los cuerpos de los atrevidos conjurados. El mensajes de la ilustre dama se recibió a media noche, cuando celebraban una de sus juntas a quellosabnegados luchadores.

Hidalgo no se inmutó por la terrible noticia y alzándose de su asiento y dirigiéndose a sus compañeros pronunció estas memorables palabras: Caballeros, somos perdidos; no hay más recurso que ir a coger gachupines".

Ese fué el primer grito de la Libertad que se escapó de sus labios la memorable noche del 15 de Septiembre de 1810, momento histórico que cada año se conmemora con grandísimo entusiasmo. Ese grito repercutió como misterioso conjuro en todas los ámbitos de Nueva España, y momentos después se dejó oír en la misma extensión el toque de rebato de la histórica campana de Dolores, que con su noble orgullo suena año tras año en el Palacio de los Virreyes al dar el grito el Presidente de nuestra Patria, la que como una llamada de honor y de gloria convoca al pueblo a la lucha para conquistar su verdadera independencia.

Hidalgo transfigurado por los primeros destellos de la Libertad que empezaba a cubrir de luz febea el negro horizonte de nuestra secular esclavitud, corrió a las prisiones y rompió los enmohecidos cerrojos de los calabozos armando a los presos, a los que purificó con el fuego de su patriotismo, convirtiéndolos en inprovisados paladines de su santa causa, para que con su sangre y con el sacrificio de sus vidas purgaran sus delitos y dieran calor y vida a la tierna niña que traía en sus amantes brazos y que era nada menos que la anciana libertad de todo un pueblo, que en esos momentos había nacido, no en los aristocráticos palacios de las grandes ciudades, sino en modesta aldea, incubada por los comprimidos sollozos de una raza vejada y escarnecida.

La humilde aldea de Dolores es la verdadera cuna de nuestras libertades.

Fué allí donde la noche del 15 de Septiembre de 1810, re rompió el primer eslabón de la cadena que por tres siglos nos había atado al yugo del trono español.

Por eso cada año, donde quiera que alienta un corazón mexicano, nos reunimos a celebrar el hecho histórico del grito inmortal de Dolores. La noche del quince de Septiembre está poblada de recuerdos del pasado y debemos glorificar esos recuerdos ensalzando los méritos de nuestros libertadores.

Las sombras augustas de Hidalgo, Allende, la Corregidora, Aldama y Abasolo están entre nosotros y nos piden cuentas del uso que hemos hecho de la libertad que nos legaron.

Seamos dignos de ese legado; conservemos en nuestros corazones el más acendrado amor a la patría que nos vió nacer y juremos volar a su defensa cuando esté en peligro, (así se trate del Coloso formidable de allende el río Bravo) para que seamos dignos de llamarnos mexicanos. Así con la sonrisa en los labios y con las bendiciones de nuestros héroes llegaremos el pináculo del triunfo y ellos nos acompañarán desde el cielo de la inmortalidad donde moran.

¡Viva México! ¡Vivan los héroes de 1810! ¡Mueran los traidores!.

GUADALAJARA, Jal., Septiembre de 1930.

TEODORO GIL GONZALEZ

"LA FRANCESA"

AGUSTIN BOUVET, Prop.

La Tienda más surtida y que vende MAS BARATO en la Costa del Pacífico



Ventas por Mayor y Menor

Apartado No. 7

El establecimiento de esta negociación data del principio de la hoy pintoresca ciudad de Navojoa; por eso es que pueden dar referencias de ella en las regiones del Mayo y del Yaqui.

Puede decirse con seguridad, que a través de ese largo período de tiempo, ha logrado fundamentar su control comercial tanto al mayoreo como al menudeo, no sólo en las regiones antes mencionadas, sino en toda la Entidad sonorense y en las vecinas de Sinaloa y Chihuahua.

La importación comercial, la hace directamente de los fabricantes del país y de las principales fábricas de los Estados Unidos de Norteamérica y Europa, lo que la coloca en situación de competir ventajosamente, tanto en precios como en condiciones.

Navojoa, Sonora, México

El Poema Completo de los Campos Sonorenses

Muy lejos de la vida encadenada de incertidumbres que al rodar de los tiempos avanza en las ciudades; y distante aún de la apaciguada existencia que se evapora en la calma pueblerina, la poesía dispersa de los campos se unifica para darnos el dulce poema que nos brinda la máxima delectación cuando a éstos vamos en busca del aire puro que al filtrarse en nuestros pulmones francamente abiertos, nos fortalece.

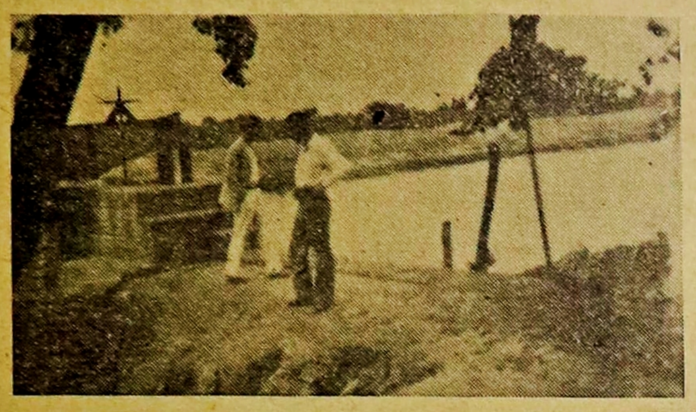
¿Cuántas veces no hemos ido a sitios preñados de algo extraño que nos cautiva hasta el grado de querernos arrancar a nuestra vida habitual?

En la mañana el crepúsculo que baña su cabellera blonda en las mansas aguas cristalinas de un río al parecer tranquilo; en la tarde un crepúsculo vésper que deja caer sus guedejas doradas en las aguas siempre traviesas del remanso y ...en las noches, el pálido rostro de Selene que se baña en las linfas murmurantes.



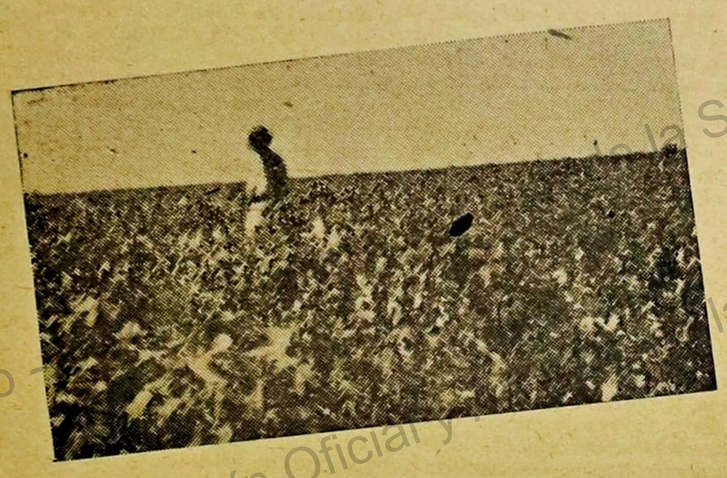
Otros cuadros: la contemplación con satisfactorio anhelo, de su obra concluida, junto al represo artificial del agua que ha de hacer fructificar sus campos. La contemplación de la primera flor que brota vigorosa en un campo antes invadido por un inmenso páramo .... Una sembradora, un arado de discos que avanza preciso, desempeñando su labor, ayer apenas verificada por buen número de hombres .. es el moderno impulso de la ciencia que se impone en el siglo XX...La flor ¡tras la cual vendrá el fruto que se traducirá en bienestar de los hombres que saben amar el trabajo

Todo esto nos revelan las fotos aqui insertas.....











MOLINO HARINERO REGIONAL DEL MAYO

Nuestras Harinas Marcas:

"La Regional" y "Sonora"

constituyen una garantía por su pureza, blancura, uniformidad y rendimiento siendo, por lo tanto, preferidas en los principales mercados

Nuestra maquinaria es de lo más moderno

Nuestra produccción supera a toda empresa de su índole en la Costa Occidental

y la dirección técnica la tenemos encomendada a un EXPERTO MOLINERO

Situado en la región mas productiva de trigo del Estado

POR SU PROXIMIDAD AL PUERTO DE YAVAROS, TENEMOS TODA VENTAJA PARA NUESTROS EMBARQUES AL CENTRO DEL PAIS Y PARTICULARMENTE A LOS PUERTOS DEL PACIFICO

Navojoa, Sonora, México.